imburgs agblad

Te kus en te keur

rijdag 25 januari 1985. 67e jaargang nr. 21.

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR

beurs in Amsterdam is op dit ment een lachspiegel voor het nomische gebeuren. De records len af en aan als golven aan strand, waar velen het spel- e gadeslaan. CDA-fractielei- de Vries pleit al voor een vorm winstdeling bij die bedrijven ar het goed gaat. Hij ziet dat er zitten dan een algemene nsverhoging, die als een blaas- g op houtvuur werkt. In de g wordende discussie in de so- al-economie over de vraag of meer geld of meer vrije tijd et komen ziet het er niet naar dat de standpunten dichter bij aar raken. De bonden maken h sterk voor de doorvoering n de arbeidstijdverkorting. Zij elen er niets voor dat inplaats n het verkorten van de arbeids- d meer geld wordt betaald. De rkgevers willen duidelijk per anche en soms per onderne- ng de zaken regelen omdat ar hun zeggen een arbeidstijd- rkorting in zo'n verscheiden- d van bedrijvigheden nooit iform en algemeen te regelen is. vendien speelt er de grote ag van de opvulling via nieu- banen. Heet hangijzer blijft de vervroegde uittreding, die nelijk in kringen van ambte- ren makkelijker te regelen is n in het particuliere bedrijfsle- n. De aktiviteiten van het ABP, e op dit punt sterk zijn toegeno- n, spreken boekdelen. Vele zes- ers zitten beslist niet meer flui- d in het zadel. Arbeidstijdver- rting, vervroegde uittreding, snelde en verhoogde automati- ring doen niet verwachten dat de industrie de werkgelegen- d sterk zal toenemen. Zei dr. isenberg, president van de Ne- rlandsche Bank, niet dat de rkgelegenheid uit de dienstver- ning moet komen. Kennelijk is optimisme in de voetbalwereld. ls behalve Limburgia nu ook HC in het betaalde voetbal wil ijgen wij in Limburg een grote ofdichtheid. Goede Morgen, als t saldo maar toereikend is voor t doel.

Het weer

eel bewolking en af en toe eeuw of sneeuwregen. Middagtemperatuur rond 6 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

aterdag t/m zondag: morgen weinig verandering, zondag droog, af en toe zon en beduidend kouder.

VANDAAG:

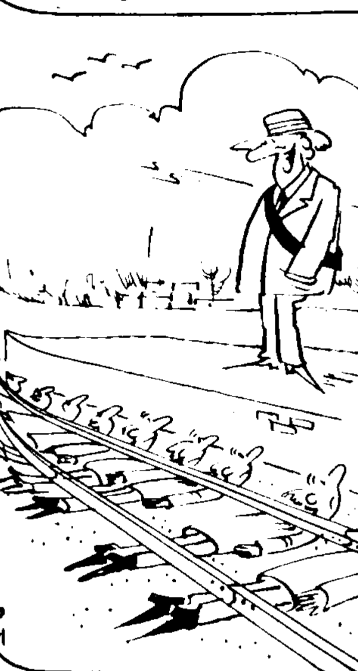
Zon op: 08.31 onder: 17.16

Maan op: 10.41 onder: 22.09

Genen

Een proef door een Belgisch bedrijf wijst erop dat planten er door middel van genetische manipulatie toe kunnen worden gebracht zelf stoffen te maken tegen schadelijke insecten. Dit heeft directeur Marc Zabeau van Plant Genetic Systems NV verklaard. Een gen van bacteriële origine werd ingeplant in cellen van een tabaksplant. Daarna produceerde de plant bacillus thuringiensis, die intracellulair een eiwitkristal produceert dat toxisch is voor vele insekten, reden waarom deze waren al lang worden gebruikt in spuitbare biologische insektendodende middelen, aldus Zabeau. Nu hoort u het eens van een ander, en niet van deze of gene.

700 extra banen bij N.S.



...U doet nu dienst als dwarsligger...

● **Troubadour Jo Erens stierf 30 jaar geleden**

VANDAAG

● **Auto-Info**

pagina 12

'DRIEMAAL GROND KUSSEN'

Ruzie over aankomst paus in België

BRUSSEL – In België lijkt een polemiek te ontstaan over de vraag of de paus, tijdens zijn bezoek van 16 tot 21 mei, drie keer de grond moet kussen – die van Brussel, Vlaanderen en Wallonië.

Het Vlaamse dagblad „Het Laatste Nieuws" noemde het gisteren jammer dat „de paus de Vlaamse grond niet kan kussen" bij de landing op het vliegveld van Melsbroek, enkele kilometers ten noorden van Brussel, zoals hij bij elk officieel bezoek aan het buitenland gewend is.

Meteen na de landing stapt Johannes Paulus II namelijk over in een helikopter die hem in enkele minuten naar een park in Brussel brengt, waar hij door de koning en leden van de regering wordt ontvangen. Bij het comité „Pauskomst", dat met de organisatie van het bezoek van de paus belast is, zei men slechts dat de landing in Melsbroek van technische aard is en de bedoeling heeft dat de uit Luxemburg komende paus van vervoermiddel verandert.

Men weet bij het comité niet wat de paus denkt te doen om de gevoeligheid van de diverse bevolkingsgroepen in België te ontzien. In het, zeer evenwichtig opgestelde, programma zijn bezoeken opgenomen aan de belangrijkste steden in Vlaanderen en Wallonië.

● **Limburg raakt in de ban van Fortuna-Everton**

pagina 25

Vakbond wil zonder voorwaarden vooraf praten

Overleg over einde Britse mijnstaking

Van onze correspondent

LONDEN – Het ziet er naar uit dat volgende week onderhandelingen ter beëindiging van de nu al meer dan tien maanden durende Britse mijnstaking van start kunnen gaan. Na een dag vol verwarrende en elkaar tegensprekende berichten was gisteravond die indruk het sterkst.

Hoop op spoedige hervatting van de onderhandelingen, die drie maanden geleden werden afgebroken, rezen gistermiddag aanvankelijk nadat het bestuur van de vakbond van de mijnwerkers, de NUM, liet weten zo spoedig mogelijk met de Nationale Kolenraad (NCB) te willen praten.

Daaraan voegde Arthur Scargill, voorzitter van de NUM, tijdens een persconferentie toe: „Wij willen zonder enige voorwaarden vooraf praten". Andere bestuursleden van de bond lieten later doorschemeren dat die verklaring inhield dat de NUM nu ook wil praten over de sluiting van niet-winstgevende mijnen.

Dat is het kernpunt van de staking, en de bond heeft altijd geweigerd sluitingen van mijnen op economische gronden zelfs maar ter discussie te stellen. De verklaring van Scargill leek dus op een doorbraak, maar dat zag de NCB anders.

De Kolenraad liet bij de NUM een brief bezorgen, waarin werd geëist dat de bond schriftelijk laat weten over de sluiting van verliesgevende mijnen te willen praten. De brief, ondertekend door NCB-voorzitter Ian McGregor, betekende dat de NUM zich met een nieuwe eis geconfronteerd zag.

Scargill en zijn medebestuursleden reageerden op de brief aanvankelijk met ongeloof en verontwaardiging. Later maakte de NUM bekend, de Nationale Kolenraad schriftelijk te hebben bevestigd „zo snel mogelijk en zonder voorwaarden vooraf" te willen onderhandelen.

De staking verloopt naar het oordeel van de NCB overigens naar wens. Steeds meer mijnwerkers keren terug (41 procent van de kompels werkt nu), en de NUM is bovendien met een dreigende scheuring in de eigen gelederen geconfronteerd.

● **De Zuidafrikaanse bisschop Tutu, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, is gisteren voor een bezoek in Nederland aangekomen. Tutu is in Nederland in het kader van een afscheidsbezoek als secretaris van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken aan een aantal Westeuropese landen. Tijdens een onderhoud met minister Van den Broek van buitenlandse zaken (foto) heeft Tutu gepleit voor het opvoeren van de economische en politieke druk op het apartheidsregime. Binnen twee jaar zouden resultaten moeten zijn bereikt, anders vreest Tutu dat de zwarte bevolking naar geweldadige oplossingen zal zoeken. Van den Broek vindt wel dat internationaal de druk op Zuid-Afrika kan worden verhoogd, maar ziet weinig mogelijkheden voor Nederland om meer te doen.**



Limburg krijgt 11 miljoen uit Europese 'pot'

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft voor 63,7 miljoen gulden aan steun toegezegd aan Nederlandse investeringsprojekten in het kader van het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling. Noord-Nederland profiteert daar het meest van, Limburg in mindere mate, ongeveer 11 miljoen.

De enige infrastructurele EG-bijdrage voor Limburg gaat naar de aanleg van de westelijke randweg in Sittard, waarvoor 5,3 miljoen gulden wordt uitgetrokken. In de industriële sfeer steekt de EG 1,5 miljoen gulden in de oprichting van de kleefstoffenfabriek Alchemica in Geleen, 1 miljoen in de uitbreiding van de electronica-onderneming Mommers Printservice in Echt, 1,9 miljoen in de uitbreiding van Mora-snacks in Maastricht, 650.000 gulden in het plaatsen van een vliegtuigsimulator bij Airlink in Kerkrade en tenslotte krijgt het Limburgs Dagblad uit de EG-pot 504.000 gulden voor de aanschaf van een offset-pers.

18-jarige Hoensbroekse in cel

Moeder van gevonden babylijkje opgespoord

HOENSBROEK – De moeder van de dinsdag in Hoensbroek dood gevonden baby is door de politie opgespoord en in de cel gezet. Samen met haar moeder zal zij zich moeten verantwoorden voor kindermoord of kinderdoodslag. Het gaat om een 18-jarige Hoensbroekse, die lange tijd voor haar omgeving verborgen wist te houden, dat ze zwanger was.

Zondag 13 januari al, zo is gebleken, kreeg zij thuis haar kind. De moeder van het meisje hielp bij de bevalling. Meteen na de geboorte werd het levende babytje, een jongetje, in een plastic zak gestopt en in de tuin achter het huis gelegd. Daar overleed het. Behalve dat het kind 'ongewenst' was, hadden de twee geen motief voor hun daad.

De volgende dag werd het lijkje over het hek van het waterpompstation aan de Wingerdweg gegooid. Daar bleef het acht dagen lang onopgemerkt, totdat het dinsdagochtend werd gevonden.

Via tips uit de bevolking had de Heerlense politie al gauw een vermoeden van de identiteit van de moeder. Woensdag werd het tweetal aangehouden. Vandaag zullen beiden aan de officier van Justitie worden voorgeleid.

● **UTRECHT – Bij de acht centra voor pasgeborenen in Nederland is een uiterst kritieke situatie ontstaan door een structureel tekort aan intensive care-plaatsen voor pasgeboren kinderen. Dit schrijven de directies van de academische ziekenhuizen in een spoedtelegram aan de Vaste Kamercommissie voor Volksgezondheid.**

Meerderheid vindt nieuwe kerncentrales desnoods aanvaardbaar

DEN HAAG – Een meerderheid van de Nederlandse bevolking vindt nieuwe kerncentrales (desnoods) aanvaardbaar. Dit blijkt uit een onderzoek van het NIPO. Het gaat om 56 procent uit een zogehete a-selecte steekproef onder 1.106 personen van 18 jaar en ouder. Bijna vier op de tien mensen blijft tegen de bouw van nieuwe kerncentrales; linkse kiezers zijn overwegend tegen.

De steekproef werd vorig jaar november gehouden. Uitgangspunt van de vraagstelling was dat de regering overweegt nog enkele kerncentrales te laten bouwen die over 10 of 15 jaar stroom gaan leveren. Gevraagd werd of men het besluit van kabinet en Tweede Kamer in die richting als goed wordt beoordeeld dan wel als „jammer, maar aanvaardbaar" of als „fout en tegen".

Eén op de vijf ondervraagden zou dat besluit goed vinden; 37 procent zei „jammer, maar aanvaardbaar", dat is samen 56 procent, zegt het NIPO. Bijna één op de vier blijft tegen. Mannen hebben minder bezwaar dan vrouwen en „linkse kiezers" zijn in meerderheid tegen.

Van de PvdA-stemmers is 55 procent tegen, zegt 29 procent „jammer" en is 11 procent akkoord.

Bij de VVD-stemmers liggen „goed" en "jammer" beide op 43 procent en is 12 procent tegen. CDA-stemmers hadden de volgende percentages: 26, 49 en 16. Bij PSP, PPR, CPN of EVP is 92 procent tegen; bij SGP, GPV of RPF zijn de verhoudingen 33, 52 en 9.

Drie doden in verkeer

NEDERWEERT/VENRAY – De bestuurder Joh. Keulers van een bestelbus uit Kerkrade is gistermorgen omstreeks negen uur op de autoweg E-9 nabij Nederweert dodelijk verongelukt. Hoewel er op de autoweg zout was gestrooid, was het wegdek in een glooiing ter plaatse spiegelglad geworden.

Het bestelbusje begon daar te slippen en de bestuurder raakte de macht over het stuur kwijt. Hij kwam met de bus in de sloot naast de rijbaan terecht en werd uit het busje geslingerd. Hij overleed ter plaatse.

Door een verkeersongeval op de Maasheenseweg onder Venray zijn gistermorgen de 26-jarige R. Hoesen uit Gennep en de 55-jarige W. Beyer uit Sambeek om het leven gekomen. De auto waarin zij meereden, botste door onbekende oorzaak tegen een boom. De 22-jarige bestuurder van de personenauto, uit Oeffelt, liep een zware shock op, aldus de politie. De drie waren op weg naar hun werk in Venray.

Overvaller door vrouw afgetroefd

SITTARD – „Maak dat je wegkomt". Met deze woorden heeft de Sittardse mevrouw Eijckeler, die regelmatig helpt in de sigarenwinkel van de bejaarde weduwe Close, op de hoek van de Parklaan en Brandstraat in Sittard, gistermiddag een overvaller compleet met pistool op de vlucht gejaagd.

De ongeveer 24-jarige jongeman met kort geknipt blond haar kwam rond half vier de sigarenwinkel binnen en eiste alle geld uit de kassa. „Ik heb geen geld", probeerde mevrouw Eijckeler eerst nog even. Toen dat niet hielp, joeg zij de man resoluut de winkel uit.

Volgens de Sittardse politie hebben een jongen en een meisje nog even achter de overvaller aangehold richting Haspelsestraat. Later hebben zij de winkelierster verteld dat zij de jongen kwijt geraakt waren en vervolgens zijn zij vertrokken. De politie hoopt dat getuigen en vooral dit jonge stel zich bij haar meldt.

---

1)	2)	3)	4)



Reddingsactie mislukte

Aan de manifestatie 'Vrouw en kunst' hebben diverse vrouwenorganisaties meegewerkt. Het programma omvat poëzie, toneel, muziek, een lezing en beeldende kunst.

Welk bijschrift/kop hoort bij welke foto. Alleen onderstreepte noteren.

Brandweer kon waterputjes niet vinden

1.............................. 3..............................

2.............................. 4..............................

● *Het passeren van een vrachtwagen en twee personenauto's bleek gisteren teveel voor een door de vorst aangetast deel van de brug over de Loire bij Sully-sur-Loire.*

Naast elk bericht staat een kop. Echter niet de juiste. Noteer boven elk bericht de kop die erbij hoort.

5..............................

● *De douane-opsporingsdienst heeft in de Beatrixhaven in Rotterdam een container met 500 kilo hennep in beslag genomen. De waarde van de hennep wordt op circa een miljoen gulden geschat.*

Verslaafden

6..............................

● **De Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen noemt het per 1 augustus dit jaar verdwijnen van veel lagere scholen 'de laatste beslissende klap' voor het leven in de dorpen.**

Spookschip

7..............................

● In de Verenigde Staten mogen leraren de schooltassen of vakken van leerlingen doorzoeken als zij gegronde reden hebben om aan te nemen dat zij bijvoorbeeld verdovende middelen of wapens bij zich hebben. Dit heeft het hooggerechtshof bepaald. Het verwierp daarmee de uitspraak van een lagere rechter die een leraar had veroordeeld omdat die de handtas van een 14- jarig meisjes had doorzocht en er marijuana had aangetroffen.

Scholen

8..............................

● Meer dan 80 procent van de 12.500 eenvoudige diefstallen en inbraken in de gemeente Groningen werd vorig jaar door drugsverslaafden gepleegd.

Hennep

9..............................

● *Kapitein Gerrit de Vries (30) uit Westerbork die op 14 januari 1984 tijdens een orkaanachtige storm op de Noordzee met zijn bemanning de kustvaarder Pergo heeft verlaten, heeft niet onverantwoord gehandeld en wordt dus ook niet disciplinair gestraft.*

Doorzoeken

Krantleeskwis voor schooljeu[gd]

Vandaag de derde van in totaal vijf pagina's, die het Limburgs Dagblad s[...] maakt voor de schoolgaande jeud tot 14 jaar. Dit als voorbereiding op de „Kra[nt in de] Klas-Week", die van 11 tot 16 februari wordt gehouden.
Op deze pagina een voor de schooljeugd samengestelde „Krantleeskwis", e[...] die niet al te moeilijk is – getuige vooral het grote aantal goede inzendingen [...] beide voorgaande opgaven – voor die jongens en meisjes, die de voora[fgaande] week de krant goed gelezen hebben. Uit de kranten wordt een aantal vragen [...] gesteld, waarop meerkeuze-antwoorden gegeven kunnen worden. Om de [...] woorden te kunnen geven, moet je dus het nieuws in de krant goed bijhou[den...] kunt natuurlijk ook de kranten bewaren om de antwoorden op te zoeken.

Aan de kwis kan individueel worden deelgenomen, maar veel leuker is het [...] kwis samen met de hele klas op te lossen en dan allemaal AFZONDERL[IJK...] **daar wel op, want de prijs kan maar naar één jongen of naar één meisje** [...] een oplossing in te sturen. Des te meer kans heb je ook op de hoofdprijs na 5 [...] een excursie naar het Limburgs Dagblad.

Als alle vragen goed zijn beantwoord, wordt de oplossing gevonden in een [...] woord. Deze oplossing moet steeds voor de volgende donderdag ná de p[...] van de kwis, in dit geval dus vóór DONDERDAG 31 JANUARI, worden ing[...] naar het adres, dat je hieronder aantreft. Oplossingen kunnen ook op een [...] pier worden geschreven en worden ingeleverd bij het hoofdkantoor of een van [...] kantoren van het Limburgs Dagblad. Let wel, ook als de kwis met de hele kla[s...] opgelost, moet toch elke leerling AFZONDERLIJK een oplossing insturen.

PRIJZEN

Bij een kwis horen prijzen. Elke week geeft het Limburgs Dagblad drie prijz[en] aan de inzenders van goede oplossingen. Wanneer er méér dan drie goede [...] ders zijn, bepaalt het lot wie de gelukkigen zijn, zoals het lot ook de volgorde [...] van de winnaars van de prijzen. Beschikbaar zijn elke week:

1 – een kadobon t.w.v. *f* 20,–;
2 – een tas voor sportschoenen;
3 – een drinkbeker.

Er zijn bovendien drie extra prijzen, die verloot zullen worden onder de jong[...] meisjes, die aan ALLE vijf de kwissen deelnemen en die bovendien telke[ns...] FOUTLOZE oplossing inzenden. Deze extra prijzen zijn:

1 – een platenbon t.w.v. *f* 75,–;
2 – een boekenbon t.w.v. *f* 25,–;
3 – een bioscoopbon t.w.v. *f* 15,–.

Als klap op de vuurpijl krijgt die schoolklas, die na VIJF kwis-vrijdagen in to[...] grootste aantal goede inzendingen heeft ingestuurd een uitnodiging een be[...] brengen aan het Limburgs Dagblad, zodat zij met eigen ogen kunnen zien, h[...] krant wordt gemaakt.

PRIJSWINNAARS

Op oplossing van kwis nummer 2 van vorige week vrijdag luidt:
IJSHOCKEYARBITERS.

Onder de inzenders van goede oplossingen werden door het lot als prijswinn[aars] gekozen:

1 – Petra Lux (10) uit Vaals; 2 – Nancy Moonen (11) uit Urmond; 3 – [...]rards (10) uit Ubach over Worms

Zij krijgen hun prijs zo spoedig mogelijk thuis gestuurd.

INZENDEN

Vandaag dus de derde kwisronde. Als je de gevraagde letters van de goede [...] singen onder elkaar zet, ontstaat er een woord. Vul dit woord in en vul ook de [...] vens van de afzender juist en duidelijk in en zorg dat je oplossing vóór DO[NDER]DAG 31 JANUARI binnen is bij:

Limburgs Dagblad
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

In de linker bovenhoek vermelden „Krantlee[...]

10) **presdelsiemid**

11) **bemancitiepaleide**

12) **wineisKostners**

13) **bedenoordenjaar**

14) **lipotegemeentie**

Welke woorden staan hier?

10..............................

11..............................

12..............................

13..............................

14..............................



15) Wie is die vreemde vogel naast Prinses Diana

☐ Van Veen
☐ De Munck
☐ Sipkema



16) Nu speelt Diana in een politieserie uit West-Duitsland. Welke?

☐ Der Alte
☐ Derrick
☐ De Commissaris

Oplossing:

1) 1e letter van antwoord 6
2) 8e letter van antwoord 10
3) 10e letter van antwoord 13
4) 1e letter van antwoord 14
5) 1e letter van antwoord 4
6) 6e letter van antwoord 8
7) 3e letter van antwoord 11
8) 4e letter van antwoord 7
9) 1e letter van antwoord 15
10) 10e letter van antwoord 3
11) 8e letter van antwoord 9
12) 4e letter van antwoord 1
13) 5e letter van antwoord 12
14) 5e letter van antwoord 16
15) 3e letter van antwoord 5
16) 4e letter van antwoord 2

Naam: ....

Adres: ....

Code en plaats: ....

Leeftijd: ....

School: ....

Plaats school: ....

Klas: ....

puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- s - a - o [...]
- c e r i s e
m a r t e l e
k n u s - o r
- n p - a - b
t i t e l - a
- n i s - r a
a g e - p a r

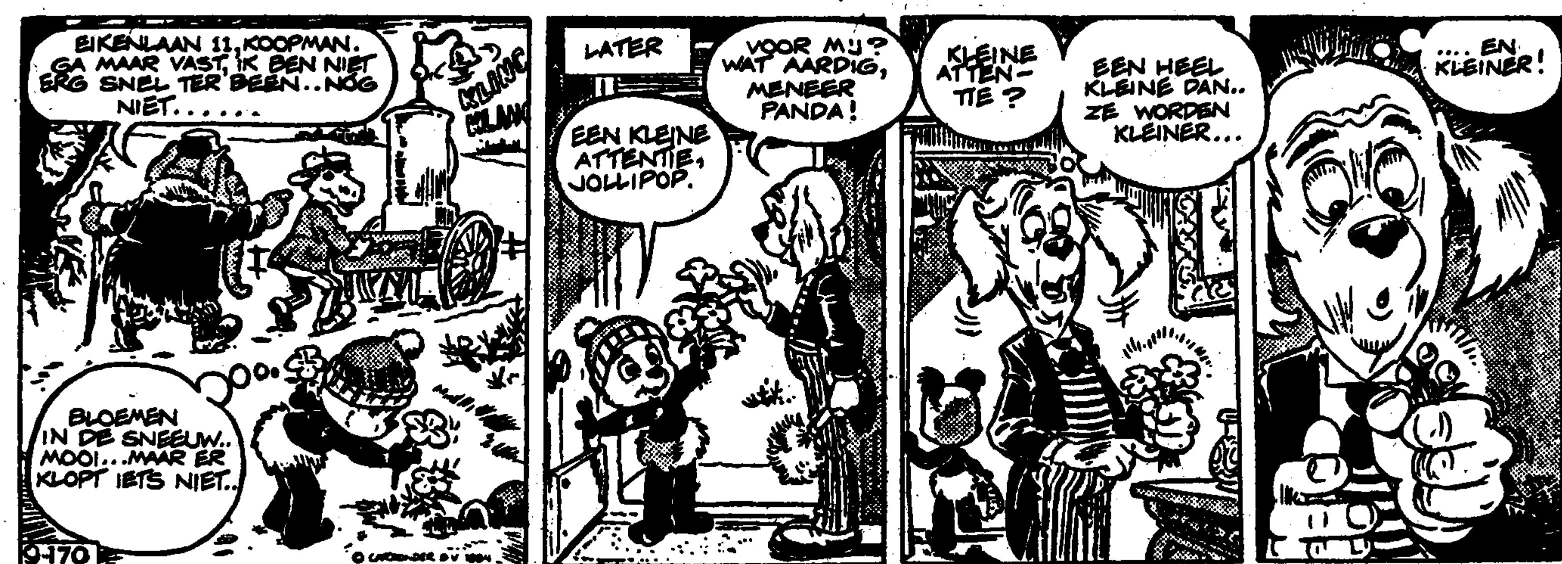
reuzen-steen	▼	weer op orde stellen	▼	haring-achtig visje	oppoken	steek-wapen	▼
Spaans gras ▶		▼			▼		
schaal-diertje ▶ / vaartuig							
▶				tegen-over		vorm v. ere-dienst	
deel v.h. alfabet ▶ / houding				▼		▼	boom
▶			vette vloeistof ▶				▼
roem ▶ / vulkaan				gravure ▶			
▶				waarde-loos ▶			

het dreigende dinges





panda



recept

Vegetarische bruinebonensoep

Benodigdheden: 1 ui, 1 teentje knoflook, 200 g champignons, 1 groen paprika, 50 g boter, 1 literblik of glas bruine bonen, 2 groentebouillontabletten, 1 theelepel marmite, 3 tomaten, peterselie, zout, peper en 150 g geraspte oude Goudse kaas.

Maak de ui en de knoflook schoon en snipper de ui fijn. Snijd de schoongemaakte champignons in plakjes. Verwijder de zaadlijst en zaadjes uit de paprika en snijd het vruchtvlees in stukjes.

Fruit in een flinke pan in de hete boter de gesnipperde ui met het uitgeperste teentje knoflook.

Schep zodra de ui glazig is de champignons en de paprika er door. Voeg na enkele minuten de bruine bonen met het vocht, 1½ l water, de bouillontabletten en de marmite toe.

Laat de soep nu goed doorkoken. Voeg de ontvelde en in stukjes gesneden tomaat en de fijngehakte peterselie toe. Breng de soep op smaak met zout en peper.

Geef de geraspte kaas er apart bij.

Uitgeversmaatsch[appij]
Limburgs Dagbla[d]

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzit[ter]
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73[...]
advertenties: 045-739[...]

Bijkantoren:
Brunssum 045-[...]
Geleen 04494-[...]
Hoensbroek 045-[...]
Kerkrade 045-452[...]
Maastricht 043-[...]
Schaesberg 045-[...]
Roermond 04750-[...]
Sittard 04490-[...]
Valkenburg 04406-[...]

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

Van Amelsvoort wil binnenkort landelijk administratienummer

EN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort (Binnen-ndse Zaken) wil zo snel mogelijk een landelijk administra-nummer invoeren, waardoor iedere burger bij de gemeen-waar hij of zij staat ingeschreven, te boek wordt gesteld. j geeft de voorkeur aan een gemeentelijke bevolkingsad-nistratie (GBA) boven de eerdere gedachte centrale perso-nadministratie. Dit blijkt uit een notitie inzake het ge-uik van administratienummers bij de rijksoverheid die an Amelsvoort gisteren naar de Tweede Kamer heeft ge-urd.

Prioriteit heeft volgens de bewindsman een GBA-nummer voor het verkeer tussen de gemeenten onderling en tussen gemeenten en afnemers van de bevolkingsinformatie. Hij meent dat er geen sprake zal zijn van ongewenste inbreuk op de privacy van de burgers, omdat daartoe wettelijke regels zullen gelden. Hij kondigt verder aan dat hij voort wil gaan op de door het kabinet gekozen weg naar een fiscaal nummer.

Ook daarbij wil hij waarborgen stellen opdat extern gebruik van dat nummer, met name buiten de overheid, niet leidt tot ongewenste ontwikkelingen. Het is niet de bedoeling dat dat fiscaal nummer te zijner tijd in de plaats komt van het algemeen registratienummer.

Een volgende stap zal invoering zijn van het fiscaal nummer als administratienummer bij de sociale verzekeringen, zodat een sociaal-fiscaal nummer (sofi-nummer) ontstaat. Van Amelsvoort heeft al eerder laten weten dat hij paal en perk wil stellen aan nieuwe (semi)overheidssystemen en administraties van persoonsnummers. Als het landelijke administratienummer in de gemeentelijke bevolkingsboekhouding een feit is, dient in nieuwe systemen dat nummer te worden gebruikt.



● Dr. J. de Pous, de scheidende voorzitter van de Sociaal-Economische Raad, is benoemd tot grootofficier in de Orde van Oranje Nassau. Premier Lubbers heeft hem deze onderscheiding gisteren uitgereikt (foto) tijdens een afscheidsbijeenkomst met het dagelijks bestuur van de SER en een kabinetsdelegatie. Dr. De Pous was al Commandeur in de Orde van Oranje Nassau en ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw en heeft ook vele buitenlandse onderscheidingen. De SER is het toporgaan van het bedrijfsleven en het belangrijkste adviesorgaan van de regering op sociaal-economisch terrein. Dr. De Pous heeft het voorzitterschap van de SER sinds 1964 bekleed. Hij is om gezondheidsredenen afgetreden. Daarom ook vond het officiële afscheid in beperkte en besloten kring plaats.

● Zie verder pag. 4

Nieuwe functie Van der Dussen op de helling

N HAAG – Rond de nieuwe an van dr. J. van der Dussen, gezen directeur van het Algemeen rgerlijk Pensioenfonds, zijn eilijkheden gerezen. De op non-tief gestelde directeur bekleedt ds 1 januari van dit jaar offi-el de functie van Raadsadviseur het ministerie van Binnenland-Zaken, maar het is onzeker ge-rden of hij die ook daadwerke-k kan gaan uitoefenen.

e Verenging van Nederlandse Ge-enten heeft formeel bezwaar aan-ekend tegen de benoeming, om-zij die onverenigbaar acht met n der Dussens nevenfunctie: hij sinds enige tijd ook voorzitter van Raad voor de Gemeentefinan-n, een orgaan dat naar zijn aard ak als „tegenspeler" van het mi-terie fungeert. Bij de rijksdienst rdt nu „naar wegen gezocht om de bezwaren van de VNG tege-et te komen", aldus een woord-erster van het ministerie van Bin-nlandse Zaken desgevraagd.
an der Dussen werd in maart vorig ar met buitengewoon verlof ge-uurd, nadat de commissie-Polak ad geoordeeld dat de chaos bij het BP mede door zijn tekortschieten-e leiding was ontstaan.

Einde beraad Israël/Libanon

NAKOURA – Israël en Libanon hebben gisteren in de Libanese plaats Nakoura de besprekingen afgebroken over de Israëlische terugtrekking uit Zuid-Libanon zonder een datum vast te stellen voor een volgende bijeenkomst. Dat is bekendgemaakt in een gezamenlijke verklaring.

„De delegaties handhaven hun eerder ingenomen standpunten en zijn het erover eens de datum voor een volgende bijeenkomst open te laten", aldus het communiqué. De delegaties braken de onderhandelingen kort na de lunchpauze af. De woordvoerder van de Israëlische delegatie noemde de houding van de Libanese „ongelooflijk" en „volkomen onrealistisch".

De onderhandelingen over Israëls terugtrekking begonnen 8 november van het vorig jaar. Dit was de veertien gespreksronde, waarin Libanon eiste dat Israël een gedetailleerd tijdschema geeft voor de aangekondigde terugtrekking in drie fasen. Libanon wil precies weten wanneer de Israëliërs bepaalde gebieden verlaten om de gelegenheid te krijgen de terugtrekking te coördineren of de Verenigde Naties te vragen vredestroepen naar de ontruimde gebieden te sturen.

'NIET TECHNISCH GENOEG'

Autobedrijf verhuurt niet aan vrouwen

BERGEN OP ZOOM – Het autoverhuurbedrijf Anita in Halsteren weigert zijn wagens uit te lenen aan vrouwen. Eigenaar Piet de Bruijn vindt dat vrouwen niet technisch genoeg zijn om met zijn materieel te kunnen omgaan: „Ik run een bedrijf, geen autorijschool".

Lies Witte (36) kwam tot deze pijnlijke ontdekking, toen ze onlangs een personenbusje bij het bedrijf wilde afhalen. Hoewel het de avond tevoren telefonisch was besteld, kreeg de Bergen op Zoomse het busje niet mee. Volgens De Bruijn omdat zij zich niet aan de afspraak had gehouden: „Ze had me de indruk gegeven dat er een man zou rijden. We hebben 's ochtends twee uur gewerkt om het busje gereed te maken. Toen stapte zij plotseling alleen binnen. Maar aan zo'n klein vrouwtje vertrouw ik mijn materieel niet toe."

Lies Witte: „Dat het bedrijf zelf uitmaakt aan wie ze zijn auto's uitleent, is begrijpelijk. Maar dat het daarbij voetstoots aanneemt dat een vrouw onbetrouwbaar is op de weg, slaat nergens op. Bovendien heb ik al vaker in een dieselbusje gereden, ik heb al vaker een band verwisseld. Wat dat betreft is mijn man zo a-technisch als wat. En die zou zonder meer de auto hebben meegekregen."

Oorlogsmisdadiger Reder vrijgelaten

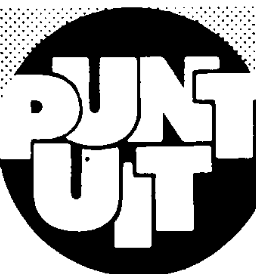
ROME – De Italiaanse regering heeft de oorlogsmisdadiger Walter Reder vrijgelaten. De vrijlating van Reder gebeurde enkele dagen voor zijn verjaardag. Hij wordt op 4 februari 70 jaar.

Reder, een Oostenrijker, werd in 1951 door een militaire rechtbank in Bologna tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Hij werd verantwoordelijk gesteld voor het bloedbad in het Italiaanse dorp Marzabotto waar in oktober 1944 1.800 burgers werden gedood als represaille voor acties van het Italiaanse verzet. Reder was commandant van de speciale SS-eenheid die de moord op de burgers van Marzabotto uitvoerde.
Reder heeft gedurende zijn gevangenschap herhaaldelijk om gratie verzocht. De bewoners van Marzabotto hebben zich eind december met overweldigende meerderheid tegen gratie uitgesproken.

Premier

In 1980 werd de levenslange gevangenisstraf van Reder omgezet in een detentie tot die 15 juli van dit jaar zou duren. Afgelopen zondag had de Italiaanse premier Bettino Craxi laten doorschemeren dat een vrijlating van Reder ophanden was.

In december vorig jaar schreef Reder een brief aan paus Johannes Paulus waarin hij hem verzocht bij de Italiaanse autoriteiten aan te dringen op clementie. Het Oostenrijkse ministerie van buitenlandse zaken heeft de aankomst van Reder in Oostenrijk bevestigd.



Fataal

● De 16-jarige Hengelose scholier Wout van der Genugten die woensdag na een vechtpartij op een schoolplein bewusteloos raakte, is gisteren zonder bij kennis te zijn gekomen overleden. Op het schoolplein van de Hengelose scholengemeenschap ontstond na een woordenstrijd een vechtpartij. Nadat de concierge de twee kemphanen had gescheiden en naar binnen gehaald om verantwoording af te leggen, raakte Wout plotseling bewusteloos. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht, waar hij met spoed een hersenoperatie onderging.

Klachten

● *De PTT heeft een klachtenbureau geopend waar storingen in de ontvangst van radio- en TV-programma's kunnen worden gemeld. Als een klacht binnenkomt, zorgt het bureau ervoor dat de storingsmelding binnen de PTT bij de juiste afdeling komt: Radiocontroledienst (RCD), de afdelingen Omroep en Televisie (OT) of Draadomroepsystemen/Kabeltelevisie (TRD). Door de klachten op een centraal nummer (02945/4041) binnen te laten komen, verwacht de PTT een snellere afhandeling. Het bureau neemt klachten aan over de ontvangst van radio- en TV-programma's die met een eigen antenne worden opgevangen of die worden doorgegeven via de kabel. De PTT benadrukt dat klachten eerst moeten worden gemeld bij de kabelfirma zelf. Als dat niet helpt, kan het speciale klachtennummer worden gebeld.*

Tamils

● **De gemeente Amsterdam heeft woensdag 45 Tamils afkomstig uit Sri Lanka uit een brandgevaarlijk pension in de Govert-Flinckstraat gehaald. Zij zijn in afwachting van een beslissing over hun asielaanvraag naar gemeentelijke opvangcentra overgebracht. Het is volgens een gemeentewoordvoerder niet bekend hoe lang de Tamils – 42 mannen twee vrouwen en een kind – al in Nederland zijn. De gemeente ontdekte het pension bij toeval. Uit inspectie bleek dat het zeer brandgevaarlijk is en bovendien in buitengewoon slechte bouwkundige staat verkeert.**

Boroboedoer

● In Yogyakarta zijn twee vermoedelijke daders van de aanslag op de Boroboedoer gearresteerd. Dit heeft de krant Suara Karya gisteren gemeld. De politie wilde dit bevestigen noch ontkennen. De twee mannen zouden met een derde maandag de laatste bezoekers zijn geweest van de tempel. In hun kamer in een hotel in de buurt vond de politie een stuk elektriciteitsdraad, van hetzelfde type als bij de aanslag is gebruikt, aldus de krant. De negen bommen die bij de aanslag ontploften, brachten vernielingen toe aan acht stupa's, koepelvormige grafmonumenten waarin zich Boeddha-beelden bevinden.

Arrestatie

● *Op de Filippijnen heeft een speciale rechtbank arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen legerchef generaal Fabian Ver en 25 andere personen, die worden beschuldigd van de moord op oppositieleider Benigno Aquino in 1983 en die ook verantwoordelijk worden geacht voor de dood van Rolando Galman. Deze zou de vroegere senator gedood hebben. Ver, een vertrouweling van president Ferdinand Marcos, heeft verklaard niets te maken te hebben gehad met de dood van Aquino.*

100 miljoen

● **Op de „Dag voor Afrika", afgelopen woensdag in West-Duitsland, is daar zeker een bedrag van DM 100.000.000 bijeengebracht. De zwarte Zuidafrikaanse aartsbisschop Desmond Tutu, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede 1984, was in Hamburg aanwezig bij een van de vele manifestaties in het land, die ertoe strekten geld bijeen te brengen ter bestrijding van de honger in Afrika.**

Koudegolf

● Door de koudegolf in de VS zijn in de afgelopen dagen 151 mensen omgekomen, aldus een officiële balans van afgelopen woensdag. Voor de vierde achtereenvolgende dag vroor het gisteren harder dan ooit in het zuidoosten van de VS. In Florida is de noodtoestand afgekondigd.

Nederlands vaccin tegen hepatitis B

MSTERDAM – Een dezer dagen mt een nieuw vaccin beschik-ar tegen hepatitis B (een vorm n geelzucht). Het vaccin is ont-ikkeld door het Centraal Labora-rium van de Bloedtransfusie-enst van het Nederlandse Rode uis in Amsterdam. Het nieuwe eparaat is het enige ter wereld t bij kunstnierpatiënten afdoen-bescherming geeft tegen het ge-eesde hepatitis B-virus. De Ge-dheidsraad heeft toestemming geven voor de verspreiding van t vaccin.

Fiscusfoon

DEN HAAG – Mensen die moeite hebben met het invullen van hun aangiftebiljet, kunnen vanaf 1 februari gratis bellen met een door de fiscus ingesteld speciaal telefoonnummer. Op dit nummer wordt antwoord gegeven op alle mogelijke vragen. Dertig ambtenaren zijn opgeleid om deze informatie te geven.

Tot dusver houden belastingdiensten in het hele land in het voorjaar voorlichtingsbijeenkomsten, instructiemiddagen en geven zij op andere manieren mensen steun bij het invullen van de aangiftebiljetten. Het is echter duidelijk dat er ook vragen zijn die telefonisch beantwoord kunnen worden.

Winsemius: Als Van Aardenne gaat, gaan we allemaal

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Mocht de Tweede Kamer minister Van Aardenne van economische zaken tijdens het komende RSV-debat tot opstappen dwingen, dan zal dit een kabinetscrisis tot gevolg hebben. Minister Winsemius (Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer) zei gisteren voor de VARA-televisie dat „als Van Aardenne gaat, gaan we allemaal".

CDA-fractievoorzitter De Vries liet zich gisteren niet uit over het oordeel dat zijn partij over het optreden van Van Aardenne moet geven als de Tweede Kamer begin februari het rapport van de parlementaire enquêtecommissie RSV behandelt. CDA-Kamerlid Mateman liet onlangs weten dat hij vindt dat de minister had moeten opstappen naar aanleiding van zijn rol in de RSV-affaire.

Vlak voor de kerstvakantie sprak de Tweede Kamer alleen over het volgens de enquêtecommissie misleidende optreden van Van Aardenne. Uiteindelijk werd een motie van de PvdA, waarin de minister werd gevraagd af te treden, verworpen. In februari discussieert de Tweede Kamer met de enquêtecommissie over het rapport. Daarna volgt in maart nog een derde debat, waarbij de regering gesprekspartner is.

Amerikaans ruimteveer gelanceerd

CAPE CANAVERAL – Het Amerikaanse ruimteveer „Discovery" is gisteren om 14.50 uur plaatselijke tijd (20.50 uur Nederlandse tijd) vanaf Cape Canaveral gelanceerd. De eerste militaire missie van het ruimteveer wordt met de grootste geheimhouding omgeven. De lancering was met een dag uitgesteld wegens de extreem lage temperatuur in Florida.

Om redenen van nationale veiligheid hadden het ruimtevaartbureau NASA en het Pentagon besloten de tijd van de lancering niet van te voren bekend te maken. Men had slechts gezegd dat de lancering tussen 13.15 en 16.15 uur zou plaatsvinden. Het Pentagon heeft verder geweigerd iets te zeggen over de lading die de Discovery aan boord heeft. Volgens Amerikaanse specialisten gaat het om een spionagesatelliet die Russische radiocommunicatie moet gaan afluisteren.
De bemanning bestaat uit vijf militaire astronauten. Over de voortgang van de vlucht zullen naar verwachting slechts iedere acht uur korte verklaringen worden afgelegd. Het is niet bekend hoe lang de vlucht gaat duren.

PvdA-Kamerlid: Duisenberg moet uit partij gaan

DEN HAAG – „Duisenberg moet de eer aan zichzelf houden. Zijn opvattingen wijken zoveel af van wat de Partij van de Arbeid vindt, dat Duisenberg uit de partij zou moeten verdwijnen".

Dat zei Frans Moor, lid van de Tweede Kamer-fractie van de PvdA, gisteren in het programma Veronica's Nieuwsradio. Moor reageerde op uitlatingen van Duisenberg, president van de Nederlandsche Bank, die eerder deze week verkondigde dat werklozen die in hun eigen woonplaats geen werk kunnen vinden, bereid moeten zijn te verhuizen naar plaatsen waar wel werk is.
Duisenberg zei in een reactie zich niets aan te trekken van de kritiek van Moor. Hij blijft dan ook gewoon lid van de PvdA. Mijn uitlatingen zijn door de pers verkeerd uitgelegd, aldus een reactie van Duisenberg.

Sovjetunie eens over team voor Genève

OSKOU – Het politburo van de mmunistische partij van de Sov-unie is gisteren akkoord gegaan t het onderhandelingsteam or het komende wapenoverleg et de Verenigde Staten.

e namen van de delegatie werden iet bekendgemaakt. Ook plaats en dstip van de onderhandelingen erden niet genoemd. Een woord-oerder van het persbureau Tass zei esgevraagd dat het onderhande-ngsteam „binnen een paar dagen ekend zal zijn".

Militairen eisen verhoging salaris

Van onze Haagse redactie

N HAAG – Het militaire perso-el van defensie wil een uitkering ens om de grote verschillen met t burgerpersoneel in de krijgs-cht weg te werken. De militaire langenorganisaties hebben die neergelegd in een reactie op het ultaat van een vergelijking van arbeidsvoorwaarden die er voor beroepsmilitairen en de burgers het militaire apparaat bestaan. uitkering zou uiteenlopen van tot 5.000 gulden.

et onderzoek heeft volgens de nden aangetoond dat de verschil-n in beloning oplopen tot 30 pro-ent in het nadeel van beroepsmili-iren. Het verschil wordt voorna-lijk veroorzaakt door het vele onderbetaalde overwerk dat militairen hebben te verrichten.
Staatssecretaris van defensie Hoekzema heeft vandaag het rapport aangeboden gekregen van de stuurgroep pakketvergelijking die twee jaar geleden is ingesteld. De bewindsman heeft gezegd dat hij na ontvangst van de pakketvergelijking „billijke en redelijke" wensen wil inwilligen.

De kans dat hij die belofte kan inlossen, lijkt, gezien het bezuinigingsbeleid van de regering, niet bijzonder groot. Het ministerie van defensie moet nog een aantal fikse financiële tegenvallers incasseren (waaronder de prijsexplosie bij de bouw van de Walrus-onderzeeërs).

De Vries komt op voor kleine tweeverdieners

DEN HAAG – CDA-fractievoorzitter De Vries verwacht maatregelen van het kabinet indien blijkt dat de zogenaamde kleine tweeverdieners met ingang van 1 januari van dit jaar erop achteruit gaan.

De Vries zei gisteravond voor de televisie (Haagse Bluf) dat zijn fractie vorig jaar, tijdens het debat over de derde fase tweeverdieners, de regering heeft gevraagd of de kleine tweeverdieners ongemoeid gelaten zouden worden. Het antwoord was toen dat dit niet het geval zou zijn.
Nu de loonstrookjes binnenkomen, blijkt dat er problemen ontstaan bij de kleine inkomens van vijf- tot tienduizend gulden. De regering heeft al een studie beloofd.

Volgens De Vries zal er een nieuw wetsvoorstel moeten komen, zo mogelijk met terugwerkende kracht tot 1 januari. De CDA-fractievoorzitter denkt dat hij daarbij op de steun van coalitiegenoot VVD kan rekenen. Vandaar zijn raad aan met name gehuwde vrouwen om niet te snel met werken te stoppen wegens het ontstane nadelige inkomenseffect.

'Geen cholera in Ethiopië'

ADDIS ABEBA – Er heerst geen cholera in de twee grote vluchtelingenkampen in Korem en Kobo, in de Ethiopische provincie Wollo. Dit heeft een arts van de Franse hulporganisatie „Médecins sans frontières" gisteren verklaard. Met haar uitspraak spreekt Brigitte Vassat berichten tegen van de Britse krant „The Times", die meldde dat in twaalf vluchtelingenkampen in het gebied cholera is uitgebroken.

Van haar kant heeft de Ethiopische regering de berichten van het blad met klem van de hand gewezen. Het zou slechts om „acute diarree" gaan.
Volgens The Times heeft de Britse hulporganisatie Oxham haar centrum in het kamp in Hargo hebben gesloten, nadat de afgelopen twee weken 26 mensen aan de ziekte zijn bezweken. Westerse artsen zouden de diagnose hebben bevestigd.

Tweede Kamer gaat akkoord met steekproef

Geheim onderzoek naar verzwegen rentebedrag

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met alleen de stemmen van de PSP tegen, ingestemd met het voorstel voor een onderzoek naar het verzwijgen van rente-inkomsten. De steekproef zal worden uitgevoerd door het Centraal Bureau voor de Statistiek, betrekking hebben op het jaar 1981 en zal onder controle staan van De Nederlandsche Bank. De resultaten zullen nog voor het eind van dit jaar beschikbaar zijn.

Het voorstel heeft tot doel te onderzoeken in welke mate belastingplichtigen hun rente-inkomsten verzwijgen. Daarvoor zal De Nederlandsche Bank het CBS een gecodeerde lijst van belastingplichtigen ter beschikking stellen. Van de op deze lijst voorkomende gezinnen zal het bureau bij de banken, de giro en andere kredietinstellingen nagaan welke rente-inkomsten de gezinsleden in 1981 hebben gehad.

Het onderzoek vindt plaats onder strikte geheimhouding. Eventuele gevonden fraudes (het niet opgeven van ontvangen rentes) zal niet ter beschikking worden gesteld aan de fiscus. Aan de hand van de resultaten zal staatssecretaris Koning overigens wel beoordelen of maatregelen nodig zijn.

Het onderzoek heeft aanzienlijk langer op zich laten wachten, dan bij het aantreden van het kabinet in de bedoeling lag. Dat komt omdat de bewindsman in eerste instantie genoeg dacht te hebben aan de bestaande wettelijke mogelijkheden om het onderzoek te laten uitvoeren. Later bleek dat vooral vanwege een mogelijke inbreuk op de persoonlijke levenssfeer en het doorbreken van de vertrouwensrelatie bank-cliënt een aparte wet beter zou zijn.

CDA en VVD steunden gisteren de plannen van de staatssecretaris zonder enige kritiek. PvdA-woordvoerder Kombrink daarentegen herhaalde zijn twijfels over de zin van het nieuwe onderzoek. Hij betwijfelde met name of het onderzoek nog wel nodig is. Daarvoor verweet hij naar eerdere onderzoeken van het CBS (over 1977 en de periode 1979 tot 1981) waaruit bleek dat fraude wijdverspreid is.

Uitkomst

Het CBS kwam aan de hand van een vergelijking tussen door de banken betaalde rente en de werkelijk opgegeven rentes tot conclusie dat van de spaarbewijzen zo'n 80 tot 90 procent niet wordt opgegeven, dat van de obligatierente ongeveer driekwart wordt verzwegen en dat van rente op tegoeden nog altijd eenderde wordt verzwegen.

Het huidige onderzoek betreft overigens niet deze algemene gegevens, maar er wordt nagegaan welke personen de belastingen oplichten. Naar het voorkomen van valse namen wordt geen onderzoek verricht, omdat daar inmiddels al stappen tegen worden ondernomen. Dat gebeurt via de legitimatieplicht waarover met de banken overeenstemming is bereikt.

Kamer: VS brengen Hof schade toe

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Tweede Kamer is van mening dat de VS het Internationaal Gerechtshof in Den Haag „betreurenswaardige schade toebrengen" door zich te onttrekken aan de procedure die Nicaragua bij het Hof tegen deVS heeft aangespannen.

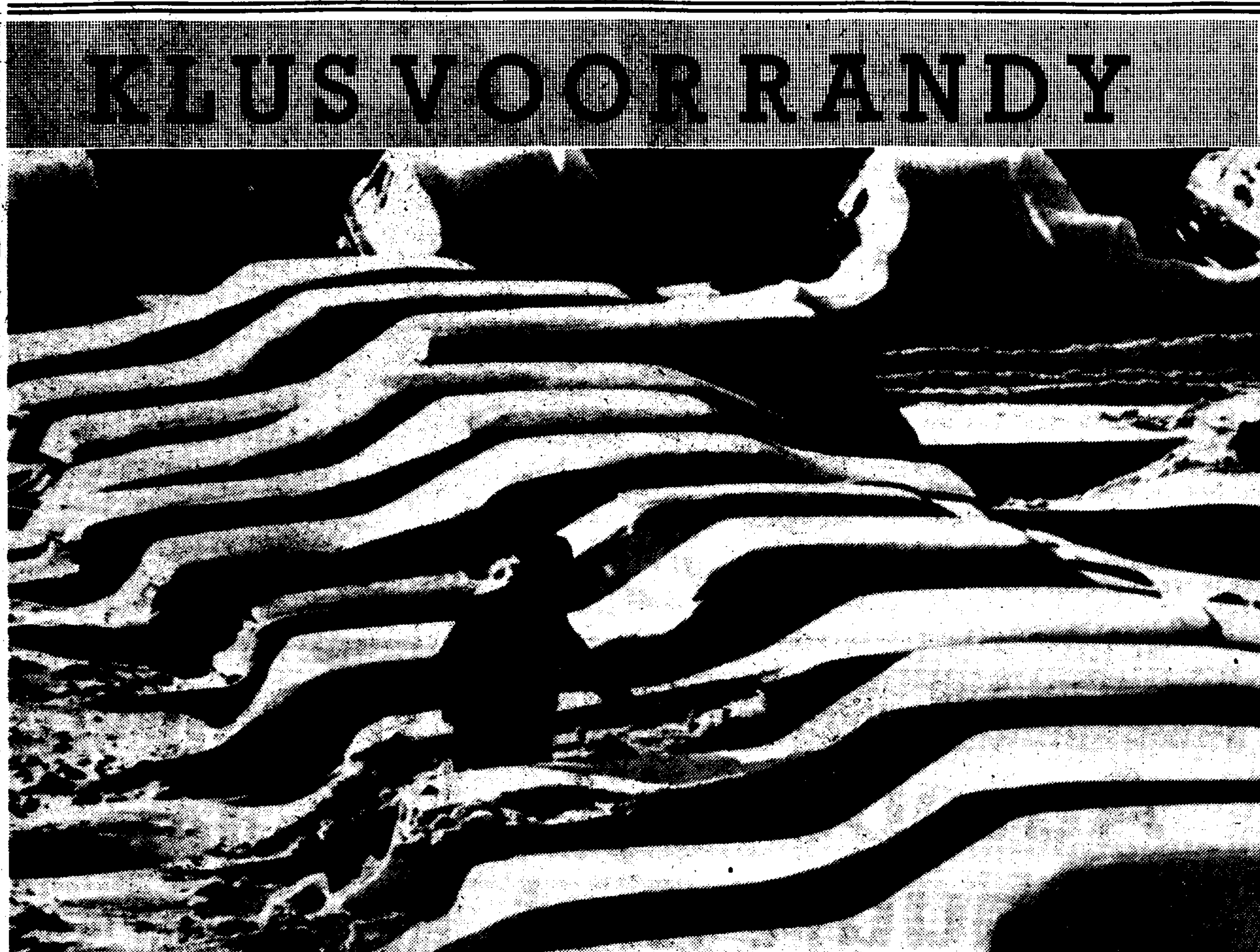
Dit blijkt uit schriftelijke vragen aan minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken van de kamerleden Herfkens (PvdA), Van Weezel (CDA), Van Heemskerk (VVD), Engwirda (D'66) en Scholten (groep Scholten-Dijkman). De kamerleden vinden dat Van den Broek zijn teleurstelling over de opstelling van de VS aan de Amerikaanse regering moet overbrengen. Bovendien zou hij er op aan moeten dringen dat de VS hun positie herzien.

Versnelde hartklopping ongevaarlijk

BOSTON – Hartkloppingen, het versneld slaan van het hart, zijn normaal en ongevaarlijk. Amerikaanse onderzoekers hebben dit verklaard in een zojuist verschenen rapport.

Bij ieder gezond mens maakt het hart extra pompbewegingen, gewoonlijk ongeveer 20 maal in een uur, bij sommigen gebeurt dat wel 2.000 keer, aldus de stellers van het rapport. Veel mensen voelen hartkloppingen aan als een voorteken van een naderende hartaanval. Volgens de onderzoekers is die angst ongegrond. „Er is geen verhoogd risico van een plotselinge dood, zelfs niet wanneer mensen 400 tot 500 extra hartslagen per uur hebben", aldus dr. Harold Kennedy, onder wiens leiding het onderzoek werd verricht.

Het team onderzocht gedurende 10 jaar 73 personen met versnelde hartkloppingen, die overigens volkomen gezond waren. De proefpersonen hadden gemiddeld 566 extra hartslagen per uur. Een van hen bracht het zelfs tot bijna 2.000 extra slagen per uur.



De man met de bezem is Randy Guthrie. Hij is niet te benijden, want zijn taak is honderden half ondergesneeuwde, voor de verkoop bestemde personenauto's op de reusachtige parkeerplaats van de Fordfabrieken in Terra Alta (West-Virginia) van hun witte vacht te ontdoen. Geen eenvoudige klus voor Randy, die zich waarschijnlijk wel afgevraagd heeft, waar hij een begin zou maken.

Kritiek van Konsumenten Kontakt:

,Kwijtscheldingsbeleid van fiscus niet bevredigend'

DEN HAAG – Konsumenten Kontakt (KK) is niet tevreden over het zogeheten kwijtscheldingsbeleid van de fiscus. De houding die belastingdiensten hebben aangenomen bij het verwerken van het groeiend aantal verzoeken tot kwijtschelding, is niet bevredigend. Toe- en afwijzingen worden in volstrekt onbegrijpelijke bewoordingen kenbaar gemaakt, meent KK.

KK is wel verheugd over het toenemend aantal huishoudens dat kwijtschelding krijgt van onder meer de onroerend-goedbelasting. Maar op een aantal punten zou het kwijtscheldingsbeleid verbeterd kunnen worden. De campagne van KK die eind 1983 begon, gaf grote bekendheid aan de bestaande mogelijkheden om kwijtschelding aan te vragen. De behoefte aan informatie blijkt enorm. Bij de consumentenorganisatie zijn al meer dan 35.000 brochures over dit onderwerp aangevraagd.

Er zijn meer punten van kritiek. KK zegt dat de richtlijnen met betrekking tot kwijtschelding bij de diverse belastingdirecties niet eenduidig worden gehanteerd. Ook komt het voor dat consumenten die het belastingkantoor bellen, geen correcte informatie krijgen. Het beleid moet uniform en duidelijk worden op het stuk van voorlichting, toe- of afwijzing van een verzoek en de manier van kenbaar maken.

Volgens KK moet ook een eind worden gemaakt aan een bestaande onrechtvaardigheid. Mensen die voor kwijtschelding in aanmerking komen, lopen die meevaller alsnog mis als blijkt dat ze nog een bedrag van de belastingdienst te vorderen hebben. Bijvoorbeeld gaat het om teruggave van loonbelasting. Sommigen krijgen de aanslag onroerend-goedbelasting na dat de afrekening van hun loonbelasting heeft plaats gevonden. Anderen daarentegen krijgen die aanslag, als de afrekening nog niet is geschied.

Afhankelijk van het tijdstip waarop de aanslag wordt verstuurd – dat verschilt per gemeente – wordt in die gevallen bepaald of er al dan niet kwijtschelding wordt verleend. KK vindt deze gang van zaken „een ontoelaatbare vorm van rechtsongelijkheid".

De consumentenorganisatie wijst erop dat de belastingdirecties rekening moeten houden met een sterke groei van het aantal verzoeken om kwijtschelding in de komende jaren. Voor KK zal voorlichting op dit punt in ieder geval prioriteit hebben. Er zijn nog zeer veel Nederlanders die onnodig belasting betalen of minder geld terugkrijgen dan waarop ze aanspraak kunnen maken, aldus KK.



Koopkracht

In een commentaar over de koopkracht naar aanleiding van de presentatie van de miljoenennota schreef het Limburgs Dagblad op 19 september 1984 dat het geenszins zeker zou zijn dat na de presidentsverkiezingen in de VS de dollar zou gaan dalen. Dat werd algemeen verwacht.

Had het Centraal Planbureau de gemiddelde dollarkoers voor 1984 en 1985 al niet bijgesteld naar respectievelijk f 3,10 en f 3,00. Het Centraal Economisch Plan 1984 ging nog uit van de werkhypothese dat de dollar in dat jaar aan kracht zou inboeten en gemiddeld zou uitkomen op een niveau van f 2,85, in feite het bereikte gemiddelde van 1983.

Ondanks de tegenovergestelde verwachting van de inmiddels vertrokken directeur van den Beld, heeft - zoals wij gisteren meldden - het Centraal Planbureau de gemiddelde dollarkoers nu op f 3,40 voor geheel 1985 getaxeerd.

Afgezet tegen de aanvankelijke werkhypothese van f 2,85 is deze derde schatting naar f 3,40, een opwaardering van 55 cent,op zich zelf een bewijs dat de dollar op basis van praktische ontwikkelingen bezig is aan een nog niet bekende theorie, die alles logenstraft wat er tot nu toe aan stellingen is uitgedokterd.

De nadelen van de hoge dollarkoers op de koopkracht in Nederland zijn in verhouding minimaal. Positiever zal het kunnen werken als Amerikaanse bedrijven in toenemende mate in Nederland gaan investeren om de voor hen ongunstige invloed van de hoge dollar te omzeilen door vanuit Nederland te produceren inplaats vanuit Amerika te exporteren. Dat voordeel zou voor onze economie en onze werkgelegenheid niet onaanzienlijk zijn.

Minister Ruding van Financiën heeft inmiddels duidelijk gemaakt dat er toch rekening gehouden wordt met een lagere waardering van de Amerikaanse munt. Hij sprak immers van een zachte landing. Hij bedoelde daarmee dat een plotselinge, scherpe koersval zeer nadelig voor Europa zou kunnen zijn. Maar een koersval in fasen daarentegen is goed op te vangen. Als de gezamenlijke centrale banken door de verkoop van dollars sterker dan voorheen de markt gaan beinvloeden zal volgens deskundigen voorlopig wel een verdere stijging uitblijven. Maar een werkelijk forse daling zit er dan zelfs niet in, zo voorspellen valutahandelaren.

B.R.

Sinds jaarwisseling nieuwe golf van geweld in El Salvador

Duarte haalt fel ui naar ultra-rechts

SAN SALVADOR – De christen-democratische president van El Salvador, Jose Napoleon Duarte, heeft zijn extreemrechtse tegenstanders er van beschuldigd „fascistische documenten" in het leger te verspreiden in de hoop een staatsgreep uit te lokken.

Duarte sprak woensdagavond laat op een persconferentie na een nieuwe overwinning van extreemrechts in de vorm van uitstel van de parlements- en gemeenteraadsverkiezingen van 17 tot 31 maart door de Centrale Kiesraad, die wordt overheerst door rechtse en ultra-rechtse partijen. Zijn christen-democratische partij noemde het uitstel „in strijd met de grondwet". Duarte verweet het linkse verzet dat het door zijn opstelling in de dialoog met de regering politiek rechts in het land een nieuwe stimulans heeft geboden.

Het voorstel voor deelneming in de regering en voor samenvoeging van de guerrillagroepen en het reguliere leger dat het verzet in november tijdens de tweede gespreksronde met de regering in Ayagualo deed, heeft „extreem-rechts gesterkt. Vanaf dat moment begonnen de rechtse ultra's weer opnieuw het land te [...]tabiliseren", zei Duarte.

Volgens waarnemers is er sinds jaarwisseling inderdaad sprake [...] een nieuwe golf van geweld in [...] Salvador. Doodseskaders heb[...] hun activiteit opgevoerd. Maar [...] de guerrilla-acties en gevechten [...]sen het Salvadoraanse leger en [...] linkse guerrillabeweging nemen [...] aantal en omvang toe.

,Belachlijk'

Het verzet had woensdag [...]klaard van oordeel te zijn [...] Duarte zijn vrijheid van hande[...] heeft verloren als gevolg van de[...]genwerking van het leger en [...]tiek rechts tegen de dialoog [...] het linkse verzet. Maar Du[...] noemde deze uitspraak „bela[...]lijk". „Ik ben nog steeds oppe[...]velhebber van het leger", zei hi[...]

Duarte zei dat het verzet hem [...] dwingen tot hervatting van [...] overleg, maar dat hij zich „door [...]mand laat dwingen". „Een de[...]ronde heb ik nu nog niet over[...]gen. Vooraleer ik een besluit ne[...] om te blijven praten moet ik tal [...] factoren bekijken. Zij moeten de [...]tionale vrede dienen", zei hij.

Roep om herziening van de opzet van de SER lijkt luider te worden

Dr De Pous: onwankelbaar geloof in overlegeconomie

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Ook aan het eind van zijn voorzitterschap van de Sociaal-Economische Raad gedurende ruim twintig jaar heeft dr Jan Willem de Pous zijn geloof in het overlegstelsel en de manier waarop daaraan in de SER wordt vormgegeven, niet verloren. Hij is er integendeel een warm pleitbezorger van gebleven. De Pous heeft daarmee de lijn vastgehouden die zijn opvattingen tijdens zijn voorzitterschap en ook daarvoor gekenmerkt hebben.

Zijn afscheid als SER-voorzitter valt bij toeval een dag nadat hij 65 jaar is geworden. Toeval, omdat hij zich wegens gezondheidsredenen terugtrekt. Op 1 april vorig jaar zag hij zich nog voor een periode van twee jaar herbenoemd.

Het vertrek van De Pous komt in een periode waarvan wordt gezegd dat de SER een nieuwe plaats moet vinden om een rol van belang te kunnen blijven spelen bij het bereiken van consensus in een veranderd sociaal-economisch en maatschappelijk landschap. Een periode ook, waarin enkele bepalende kopmannen op sociaal-economisch terrein zoals werkgeversvoorzitter Van Veen zijn verdwenen of zullen verdwijnen, zoals FNV-voorzitter Kok.

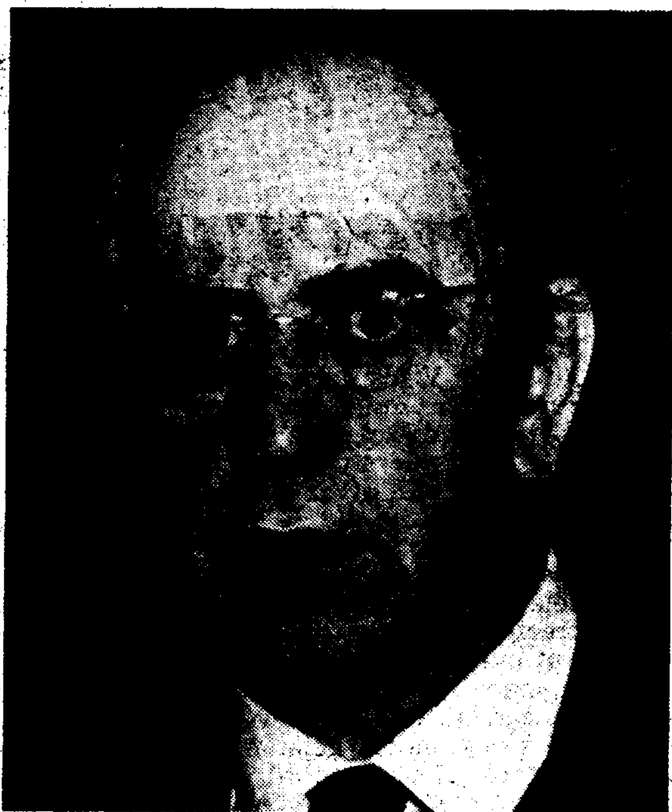
Geen ,dictum'

De laatste jaren is met de regelmaat van de klok naar voren gebracht dat het pure overlegstelsel en de manier waarop de SER de regering, vaak sterk verdeeld, adviseert niet meer is toegesneden op de situatie in de jaren tachtig. De SER raakt daardoor zijn invloed kwijt, zo is aangevoerd, ook door SER-leden zelf zoals door de toenmalige VNO-voorzitter Van Veen begin vorig jaar. De Pous heeft dat altijd bestreden. In één van zijn spaarzame interviews zei hij in 1983 dat SER-adviezen in onze parlementaire democratie geen „dictum" behoren op te leggen. Wel verdienen zij aandacht en bestudering, maar regering en parlement behoren in ons staatsbestel de eindverantwoordelijkheid te dragen.

Streven

De Pous wees erop dat het een heel goede zaak kan zijn als de SER in een advies over een fundamenteel vraagstuk twee of drie uitgewerkte alternatieven opneemt. Regering en parlement kunnen daaruit dan een definitieve keuze maken.
Dat neemt niet weg dat De Pous er altijd zoveel mogelijk naar gestreefd heeft partijen op één noemer te krijgen. Het heeft hem kwalificaties als „de personificatie van het overlegstelsel" opgeleverd. Zijn algemeen erkende bekwaamheid om tegenstellingen te overbruggen is een eigenschap waarvoor De Pous vaak geloofd is, maar heeft hem ook soms kritiek opgeleverd. Soms is het immers beter dat tegenstellingen duidelijk zijn.

De Pous heeft er vaak voor gepleit de SER meer te betrekken bij het algemeen economisch beleid. In de jaren tachtig is de raad adviezen gaan opstellen over het sociaal-economisch beleid op middellange termijn (twee tot vier jaar). De SER-voorzitter had graag gezien dat over dat beleid afspraken hadden kunnen worden gemaakt in een raamovereenkomst. Niet alleen zou de SER na de totstandkoming van een regeerakkoord hierover advies moeten uitbrengen, ook zouden regering, werkgevers en vakbeweging jaarlijks voor de indiening van de Miljoenennota raamafspraken kunnen maken, waarbinnen het arbeidsvoorwaardenoverleg zich in het najaar zou kunnen afspelen.



DR J.W. DE POUS
.. duidelijke samenhang in het beleid..

Uitgangspunt voor de SER zou de middellange termijn moeten blijven, terwijl de Stichting van de Arbeid, het overlegorgaan waarin alleen werkgevers- en werknemerscentrales zitten, zich meer met de korte termijn zou moeten bezighouden. De Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid wiens voorzitter prof. ir Th. Quené De Pous overigens opvolgt, zou het lange-termijnbeleid in beeld moeten brengen.

Samenhang

was een groot voorstander van een duidelijke samenhang in het beleid, ook al omdat dit de maatschappelijke aanvaardbaarheid ervan vergroot. In een vraaggesprek met NRC/Handelsblad zei [...] hierover dat een slagvaardig beleid goed is, m[...] dat overhaaste beslissingen verwerpelijk z[...]. „Door steeds op de korte termijn met onder[...] onvoldoende afgewogen ombuigingen en on[...]doende samenhangende aanpassingen te [...]men, dreigt men het zicht op de wezenlijke [...]blematiek kwijt te raken. Door een permanen[...]ritatie is dan het gevaar aanwezig dat het be[...] niet wordt geaccepteerd".

Voor die aanvaardbaarheid vond De Pous ook de [...]trokkenheid van de maatschappelijke organisa[...] een absolute voorwaarde. Hoewel hij streefde n[...] een zo groot mogelijke eenstemmigheid, zag [...] SER-voorzitter dit niet als hoogste doel. Hij erken[...] dat eenstemmigheid of een compromis niet altijd [...] bereiken was. De Pous, een man met een groot re[...]tiveringsvermogen, heeft ook ontkend dat de duide[...]ke belangentegenstellingen tussen vakbeweging [...] werkgevers en de noodzaak steeds naar hun acht[...]ban terug te keren een zakelijke discussie in de SER onmogelijk maakt.

Betrokkenheid

Toch lijkt de roep om een herziening van de op[...] van de SER luider te worden nu veranderingen in [...] sociaal-economische verhoudingen zich uitkrist[...]seren. Ir W. ter Hart, de voorzitter van de metaalwe[...]gevers, zei vorig jaar dat belangenbehartiging v[...] werkgevers tegenover werknemers niet meer in de [...] tijd past en dat men in de SER teveel voor eigen p[...]rochie preekt. In een bedrijf zijn werkgever en we[...]nemer lid van één arbeidsorganisatie, waarin het t[...]woord betrokkenheid is. De SER zou op die verande[...]ring moeten inspelen. Bij het CNV leven soortgelijk[...] gedachten. Daarnaast verplaatst het overleg zich [...] steeds meer van het centrale niveau naar bedrijfstak[...]ken en ondernemingen. Deze ontwikkelingen kunnen [...] de positie van de SER nauwelijks onberoerd laten. Overigens zijn er nog weinig concrete gedachten ge[...]lanceerd om aan die nieuwe positie inhoud te geven[...] geven.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing



The Adventurers

Amerikaanse avonturenfilm uit 1970.
Met: Bekim Fehmiu, Candice Bergen, Ernest Borgnine, Olivia de Havilland, Leigh Taylor-Young, Thommy Berggren, Rossano Brazzi, Charles Aznavour, Alan Badel. Regie: Lewis Gilbert. Verhuur: Esselte Cic Video.

Dit oorlogsavonturenverhaal is gebaseerd op de gelijknamige bestseller van Harold Robbins, maar hoe gemakkelijk zijn boek ook wegleest, hoe moeizaam de film op gang blijft. Regisseur Lewis heeft te veel van het 'goede' willen laten zien. In een verzonnen Zuidamerikaanse republiek is de ene revolutie nog niet neergeslagen of de andere breekt al weer uit. En dat gaat zo ruim twee-en-een-half uur door. Een groots opgezette actiefilm, die echter in een half uur beken is. U kunt rustig de recorder af en toe wat sneller doorspoelen zonder iets te missen.



Up the sandbox

Amerikaanse komedie uit 1972.
Met: Barbra Streisand, David Selby, Jane Hoffman, John C. Becher, Jacobo Morales. Regie: Irvin Kreshner. Verhuur: PolyGram Video.

'Up the sandbox' is een film, die zich voortdurend beweegt tussen fantasie en realiteit. Een jonge getrouwde moeder van twee kinderen, die ten onder dreigt te gaan in de grote stad New York, wil het leven, dat zij tot nu toe geleid heeft, meer kleur en inhoud geven. Maar haar dromen worden niet altijd zo maar werkelijkheid. Barbra Streisand redt de film. Zonder haar persoonlijkheid zou er niet veel boeiends overgebleven zijn.

Atlantic City U.S.A

Amerikaans drama uit 1980.
Met: Burt Lancaster, Susan Sarandon, Kate Reid, Michel Piccoli. Regie: Louis Malle. Verhuur: Elsevier Select Video.

In deze film wordt het ontroerende verhaal van een oudere man verteld, die in de waan komt, dat hij een heel belangrijke persoonlijkheid is. In werkelijkheid is hij een scharrelaar met loterijbriefjes, die heimelijk verliefd is op zijn veel jongere buurvrouw. Hijzelf verzorgt een narrige zieke vrouw, die hem koeieneert bij het leven. Als het buurvrouwtje in de problemen komt, schiet hij als de grote held te hulp. Hij kan dat doen, omdat hij inmiddels door toeval aan een grote som geld is gekomen. Tussen dit ongelijke tweetal ontstaat een heel broze relatie. Een erg knappe film, meeslepend verteld.



Flight 90

Amerikaanse vliegramp uit 1983.
Met: Richard Masur, Dinah Manoff, Donelly Rhodes, Jeanetta Arnette, Barry Corbin, Jamie Rose, Stephen Macht. Verhuur: PolyGram Video.

Deze film is een reconstructie van de afschuwelijke vliegramp, die op 13 januari 1982 gebeurde, toen een vliegtuig tegen een brug over de Potomacrivier in Washington vloog. Achtenzeventig passagiers kwamen om in het steenkoude water. De film wil een natuurgetrouwe weergave van deze ramp geven. Niet alleen de authentieke namen van de passagiers worden gebruikt, maar de film vertelt zelfs de werkelijke situatie, waarin zij op het moment van de vlucht verkeerden. De film is geheel in de studio opgenomen en daar zijn ware wonderen gebeurd, want de effectenmakers zijn er geheel in geslaagd om het allemaal 'echt' te laten lijken.

De tragiek en De Komiek

Shows van Freek de Jonge

In de Elsevier Select Videoserie, een reeks waarin Elsevier bijzondere produkties uitbrengt, zijn twee registraties van theaterprodukties van Freek de Jonge verschenen. Het betreft zijn shows 'De Komiek' en het vervolg daarop 'De Tragiek'. Met 'De Komiek' maakte Freek de Jonge in 1980 zijn entree als solo-entertainer, nadat hij vele jaren lang van Neerlands Hoop deel had uitgemaakt. Beide shows zijn indertijd zeer positief door critici en publiek ontvangen. Voor wie deze komiek eens in alle rust thuis wilt bestuderen van harte aanbevolen. Beide banden zijn tijdens zijn optreden in Carré in Amsterdam opgenomen.



● *Twee theatershows van Freek de Jonge nu op video.*

VIDEOSPOOR

25-1 t/m 1-2 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	PRETTY BABY (1978) Amerikaanse milieuschets met Brooke Shields en Keith Carradine	20.25-22.15	110 min	BRT 1
	THE TAMARIND SEED (1974) Engelse thriller met Julie Andrews en Omar Sharif	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
	DRACULA (1957) Britse horrorfilm met Peter Cushing en Christopher Lee	23.15-00.35	80 min	DUITSLAND 2
ZATERDAG	THE SEVENTH VEIL (1945) Brits drama met Ann Todd en James Mason	16.00-17.30	90 min	BRT 1
	SPELLBOUND (1945) Amerikaans drama met Ingrid Bergman en Gregory Peck.	23.15-01.00	105 min	NEDERLAND 2
	LILI MARLEEN (1980) Duits liefdesdrama met Hanna Schygulla en Giancarlo Giannini.	20.15-22.15	120 min	DUITSLAND 1
	LE GRAND BLOND AVEC UNE CHAUSSURE NOIRE (1972) Franse komedie met Mireille Darc en Pierre Richard.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
ZONDAG	VIDAS SECAS (1964) Braziliaans sociaal drama met Atila Lòrio en Maria Ribeiro.	22.20-23.47	87 min	NEDERLAND 1
	SAM WHISKEY (1968) Amerikaanse avonturenfilm met Burt Reynolds en Angie Dickinson.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
	DANTON (1983) Franse kostuumfilm met Gérard Depardieu en Patrice Chéreau.	22.00-00.10	130 min	DUITSLAND 2
MAANDAG	MALEVIL (1981) Franse avonturenfilm met Michel Serrault en Jacques Dutronc.	23.00-00.55	115 min	DUITSLAND 1
	IL BOIA DI VENEZIA (1963) Italiaanse degenfilm met Lex Barker en Guy Madison.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2.
DINSDAG	NACHT FIEL ÜBER GOTENHAFEN (1959) Duitse oorlogsfilm met Sonja Ziemann en Gunnar Möller.	19.30-21.05	95 min	DUITSLAND 2
WOENSDAG	THE HILL (1965) Amerikaans-Brits drama met Sean Connery en Harry Andrews.	20.15-22.15	120 min	BRT 2
	TEXAS RANGERS (1936) Amerikaanse western met Fred MacMurray en Jack Oakie.	22.30-00.05	95 min	DUITSLAND 3
DONDERDAG	SHOOT THE MOON (1981) Amerikaans drama met Diane Keaton en Albert Finney	20.20-22.15	115 min	BRT 2
	WIJ GAAN NAAR HOLLAND Met Virginia Curlingford en Ciro Fraai.	20.00-21.15	75 min	NEDERLAND 2
	THE MAN FROM COLORADO (1948) Amerikaanse western met Glenn Ford en William Holden	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 3
VRIJDAG	FINIAN'S RAINBOW (1968) Amerikaanse muziekfilm met Fred Astaire en Petula Clark	20.25-22.50	145 min	BRT 1
	BLOODLINE (1979) Amerikaanse thriller met Audrey Hepburn en Ben Gazzara	21.00-22.10	70 min	NEDERLAND 2
	CHANGE OF HABIT (1969) Amerikaanse muziekfilm met Elvis Presley en Mary Tyler Moore	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1
	MEINE FRAU TERESA (1942) Duitse komedie met Elfie Mayerhofer en Hans Söhnker.	15.00-16.20	80 min	DUITSLAND 2
	STRAFBATAILLON 999 Duits oorlogsdrama met Sonja Ziemann en George Thomas	22.45-00.30	105 min	DUITSLAND 2

limburgs dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's van 25 tot en met 31 januari 1985

Dertig jaar geleden stierf Limburgs' grootste troubadour

(Van onze showpagina-redactie)

SITTARD – Limburg mie lanjd, Limburg allein, Zefke Mols, Schwerbelke, het Kruutske. Wanneer we deze liedjes noemen, dan weten rasechte Limburgers dat we het over JO ERENS hebben. Deze week is het precies dertig jaar geleden dat deze bekende Sittardse troubadour op bijna 27-jarige leeftijd overleed tengevolge van een hersenbloeding. De Belgische radio herdenkt de 'Zittesje jong' in diverse programma's door de liedjes van Jo weer eens te spelen. Jef Claessen, voormalig hoofd van de omroep in Hasselt, zorgde ervoor dat in radioland de stem van Jo Erens niet alleen in Limburg, maar ook in West-Vlaanderen en de rest van Belgenland te horen viel. Claessen is er nog steeds trots op dat hij via de ether heeft bijgedragen tot de populariteit van Jo Erens en Jacques Brel, die in een tijd dat er nog geen TV was, in België werden 'ontdekt'.

Jo Erens overleed in Amersfoort, waar hij bij zijn zuster tijdelijk inwoonde om beter de lessen te kunnen volgen aan de operaklas van het Koninklijk Conservatorium te Amsterdam. Het mag uitermate pijnlijk treffen dat de laatste rol die hij enkele ogenblikken vóór zijn dood repeteerde die was van Boris Godounov. Het betreft de bekende sterfscène: de dood van Boris, een uiterst aangrijpend en muziek-dramatisch tafereel. Niet in de eerste plaats om de beginnende operacarrière kan men Jo Erens dankbaar zijn, maar wel om zijn schat van Limburgse liedjes die hij heeft nagelaten. Het zijn er helaas te weinig, amper vijftien. Enkele van zijn mooiste zijn verloren gegaan en het zoeken er naar heeft ze tot nu toe nog niet voor de dag kunnen brengen.

„In het maken en vertolken van het Limburgse lied heeft Jo erens gestalte gegeven aan een nieuw facet van de volkse muziekkunst", aldus ex-BRT-man Jef Claessen. „Met zijn eenvoudige maar echte kunstenaarsnatuur wist hij het juiste woord en de juiste toon te vinden die het Limburgse volk (uit de beide Limburgen) maar ok vele mensen daarbuiten konden boeien en ontroeren. Zijn bijzonder warme baritonstemkon gloed en warmte geven aan zijn unieke interpretatie van deze simpele melodieën. Jo was geen poseur, hij was een voudig en zonnig zoals zijn meeste liedjes zijn, geschreven recht uit het hart en recht naar het hart!".



● ***DEAN MARTIN hier in de houdgreep van MR. T., twee van de medewerkers aan de gala-show rond de inhuldiging van Ronald Reagan.***

HILVERSUM – De AVRO zal op deze vrijdagavond als nachtvoorstelling van 23.35 tot 01.05 uur op Nederland 2 de gala-show TV brengen, die in Washington werd gehouden rond de inauguratie van de Amerikaanse president Ronald Reagan voor zijn tweede ambtstermijn. Aan dit evenement verlenen een groot aantal sterren hun medewerking: Diana Ross, Frank Sinatra, Dean Martin, Lou Rawls, Ray Charles, The Beach Boys, Wayne Newton, Michael Davis en Mikhail Baryshnikov. De presentatie werd verzorgd door Elisabeth Taylor, Charlton Heston, Robert Wagner, Efrim Zimbalist, Tom Selleck en Mr. T.

Nowottny: nieuwe intendant WDR

(Van onze RTV-redactie)

KEULEN/HEERLEN – Friedrich Nowottny (55) wordt met ingang van 1 juli de nieuwe intendant van de Westdeutscher Rundfunk in Keulen. De Raad van Beheer van de WDR beslist hierover vanmiddag.

Nowottny volgt alszodanig Freiherr Friedrich-Wilhelm von Sell op, die om gezondheidsredenen vervroegd met pensioen gaat. Friedrich Nowottny is bij de TV-kijkers geen onbekende. Sedert 1973 presenteert hij als parlementair redacteur bij het eerste Duitse ARD-net het programma 'Bericht aus Bonn'.

★ Vrouwen

Nederland 2
21.20 uur

De AVRO zendt op deze vrijdagavond de eerste aflevering uit van een nieuwe serie korte verhalen, 'Vrouwen', geschreven door Herbert Reinecker, bekend van de serie 'Mensen zoals jij en ik', waarvan vorige week de laatste aflevering werd uitgezonden. In tegenstelling tot deze serie, waarin Kees Brusse steeds in de hoofdrol te zien was, spelen in 'Vrouwen' steeds andere actrices de hoofdrol. In deze eerste aflevering worden drie korte verhalen uitgezonden: 'Twinkelende ogen', 'Dokter Klein' en 'Mondscheinsonate'.
In 'Twinkelende ogen' spelen Mariek van de Pal (Josefien) en Frederik de Groot (Ernst) de hoofdrol. Omdat haar huwelijk met Ernst kinderloos is gebleven, wil Josefien een kind adopteren. De kwellende vraag voor haar is echter of Ernst een goede vader zal zijn.
'Dokter Klein' – met Annet Nieuwenhuysen als mevrouw dokter Klein en Maxim Hamel als mijnheer Klein – handelt over de gevolgen van een verkeersongeval, waarbij de man van dokter Klein betrokken raakt.



● *MARIEK VAN DE PAL en FREDERIK DE GROOT in 'Vrouwen'*

Nederlandse Top 40

HEERLEN – Op deze vrijdagmiddag zijn ze weer te beluisteren: de 40 meest verkochte platen in Nederland. Kortom de Nederlandse top veertig. Voor fanaten en hitjagers hoeven we al niet meer te vertellen dat je tussen 15.00 en 18.00 uur moet afstemmen op Hilversum. Met als motto 'Luister en vergelijk' wordt dit het overzicht. Tussen haakjes staan zoals steeds de posities van de afgelopen week.

1 (6)Easy Lover – Philip Bailey en Phil Collins
2 (2)Ishould have known better – Jim Diamond
3 (4)I would die for you – Prince en The Revolution
4 (1)Do they know it's christmas – Band Aid
5 (13)One night in Bangkok – Murray Head
6 (3)Last christmas/everything she wants – Wham
7 (5)Like a virgin – Madonna
8 (16)Solid – Ashford en Simpson
9 (9)The power of love – Frankie goes to Hollywood
10 (12)Gimme all your lovin – ZZ Top
11 (14)I want to know what love is – Foreigner
12 (15)We all stand together – Paul McCartney en Frog Chorus
13 (23)Shout – Tears for Fears
14 (8)The wild boys – Duran Duran
15 (10)Sexcrime – Eurythmics
16 (18)We are the young – Dan Hartman
17 (29)Do what you do – Jermaine Jackson
18 (7)When the rain begins to fall – J Jackson P Zadora
19 (19)I'm so exited – Pointer Sisters
20 (11)Ik verscheurde je foto – Koos Alberts
21 (17)Rode rozen – Jantje Koopmans en zijn band
22 (27)Loverboy – Billy Ocean
23 (35)The touch – Kim Wilde
24 (—)Brinkman minister Brinkman – Vader Abraham
25 (30)Everything must change – Paul Young
26 (37)Jungle love – The Time
27 (20)Too late for goodbyes – Julian Lennon
28 (32)Sea of love – The Honeydrippers
29 (—)Sussudio – Phil Collins
30 (38)Hang on to your love – Sade
31 (36)Respect yourself – The Kane Gang
32 (31)Rattlesnakes – Lloyd Cole en The Commotions
33 (25)The riddle – Nik Kershaw
34 (39)Don't drive drunk – Stevie Wonder
35 (34)Say yeah – The Limit
36 (24)Gisteren heeft ze me verlaten – Koos Alberts
37 (—)Mijn opoe heeft 'n zadel op d'r rug – Andre van Duin
38 (—)Rock 'n' roll – Status Quo
39 (40)Preaching – Roberto Jacketti en The Scooters
40 (—)Better be good to me – Tina Turner

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 -10.20 Teleboerd
Butter, bread and green chees (herh. afl. 1).
11.00 -11.30 Schooltv-weekjournaal
Afl. 17.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons
Australische serie. Amy ontdekt dat haar broer Tommy in het ziekenhuis ligt waar zij werkt. Aan Jennifer's relatie met majoor Dolman lijkt een einde te komen als hij een baan in Genève aanneemt.
16.15 Karel's Kat
Tekenfilm over een eigenaardige kat.
16.20 Pluizerd
Tekenfilmserie over een eekhoorn.
16.45 Wissels
NCRV-matinee gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Passchier.
17.30 Journaal
17.44 Wissels
Vervolg.
18.20 Kleine Isar
Getekende serie. Afl. 17: Is alles voorbij?
18.30 Engels voor gevorderden
(Follow me 2), samenvatting les 45.
18.45 Engels voor gevorderden
(Follow me 2), les 46.
19.00 Popsjop - TV
Popprogramma waarin het Nederlands Discodanskampioenschap gepresenteerd door Jaap de Groot.
19.25 Kanaal 13
Jeugdserie. Afl. 3: Gewoon weg. Pim en Door hebben grote problemen nu ze niet meer door de platenmaatschappij Single Sound worden gesponserd. Hun behoefte aan geld leidt tot een pijnlijke situatie.
20.00 Journaal
20.28 Farce Majeure
Satirisch programma waarin Fred Benavente, Jan Fillekers, Henk van der Horst, Alexander Pola en gaste Martine Bijl reageren op actuele toestanden.
21.00 Ben je zestig kwis
Spelprogramma gepresenteerd door Judith Bos.
21.30 Hier en Nu
Actualiteitenrubriek.
22.05 Winds of war
Tv-serie. Afl. 4: Pug wordt tot zijn verbazing ontboden voor een privé-ontmoeting met president Roosevelt. De staf van Hitler krijgt bericht dat de Russen het hun toegezegde deel van Polen binnenvallen.
22.55 Weg van de snelweg
Toeristische informatie. Afl. 3: De Moezelroute.
23.20 Hill Street Blues
Politieserie. De temperatuur op de Hill nadert het kookpunt, wanneer Hector van Los Diablos de kandidaat voor het burgemeesterschap, Fish, gijzelt.
00.15 -00.20 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Taal, tekens en regels
Cursus Nederlands. Afl. 11: Herhalingsles 6 tot en met 10.
18.00 Sociale (on)zekerheid voor jongeren
Afl. 3: Jongeren en de ziektewet (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Vinger aan de pols
Medisch magazine gepresenteerd door Ria Bremer en Peter Lens.
19.50 Tussen kunst en kitsch
Serie programma's waarin experts hun mening geven over kunstvoorwerpen, antiek en oude gebruiksartikelen.
20.30 Simon en Simon
Amerikaanse serie. Afl.: Het is maar spel. De gebroeders Simon krijgen opdracht naar Las Vegas te gaan, waar de zaken erger zijn dan zij hadden verwacht. Rick wordt ontvoerd.
21.50 Vrouwen
Serie korte verhalen van Herbert Reinecker. 1. Twinkelende ogen. Het kinderloze echtpaar Josefien en Ernst besluit een kind te adopteren. 2. Dokter Klein. Na een verkeersongeval komen verborgen gevoelens boven. 3. Mondscheinsonate. Robert moet eindexamen doen aan het conservatorium, Anne helpt hem daarbij.
22.20 Gesprek met de minister-president
22.30 Journaal
22.45 De terugkeer (3)
Documentaire serie. Anou Banou, dochters van de Utopie (2). Film over zes vrouwen die begin deze eeuw in Rusland en Polen werden geboren en in de twintiger jaren naar Palestina gingen om te helpen bij de opbouw van hun 'moederland'.
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.05 Gala-avond
T.g.v. de inauguratie van president Ronald Reagan op 19 januari 1985 in Washington D.C. Met o.a. Frank Sinatra, Dean Martin, Diana Ross, Wayne Newton, Lou Rawls, Ray Charles, MacDavis, The Beach Boys, Mikhail Baryshnikow, The New York City Breakers e.v.a. Presentatie: Elisabeth Taylor, Charlton Heston, James Stewart, Robert Wagner, Efren Zimbalist, Tom Selleck, Mr. T., e.a.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE	RADIO
NEDERLAND I: 5, 5I, 53 en 57.	**HILVERSUM I:** fm: 4 en 17 (88.2 en 92.1 MHz).
NEDERLAND II: 31, 54, 56 en 60.	**HILVERSUM II:** 402 m (747 kHz).
DUITSLAND I: 9, 24 en 46.	**HILVERSUM III:** 445 m (675 kHz). fm: 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
DUITSLAND II: 21, 29 en 37.	**HILVERSUM IV:** fm 25 en 39.
DUITSLAND III (WDR): 48, 50, 55 en 58.	**HILVERSUM V:** 298 m (1008 kHz).
DUITSLAND III (SWF): 40 en 56.	**ROZ:** fm 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
BELGIË (BRT 1): 10 en 44.	**BRT 2:** 555 m (540 kHz). fm: 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 MHz).
BELGIË (BRT 2): 25 en 47.	**RTL:** 208 m.(1440 kHz van 5.30 - I9.00). fm: 6 en 33 (88.9 en 97 Mhz)/KG: 49,26 (6090 kHz).
BELGIË (RTBF 1): 3 en 8.	
BELGIË (RTBF 2): 28 en 42.	
RTL Plus: 7.	
BFBS: 33, 40, 49 en 59.	
SKY CHANNEL: satelief.	

Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. (8.30 Den Bosch - 800 journaal i.s.m. de Orva). 8.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. (11.15 Vraag er één, stel er drie.) 11.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Van twaalf tot twee, (13.06 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. (18.30 Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Bladgoud. 21.02 En nu de moraal. Afl. 47: Feestneuzen en wijsneuzen. 21.25 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De stemband. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Nieuws uit eigen land. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). (7.35 en 8.11 Nieuws uit eigen land). 8.33 De media. 9.00 Het Beeld. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Nieuws uit eigen land. 10.45 Onder anderen. 11.00 Kwesties. 11.33 Nieuws uit eigen land. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Nieuws uit eigen land. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Nieuws uit eigen land. 15.00 De opdracht. 15.33 Het symposium. 16.00 De afloop. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. 18.30 Vast en zeker. 18.40 Monogrammen. 19.30 Luchtruim. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. (8.02 Veronica Nieuwsradio. 8.35 De componist van de maand: Saint-Säens). 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compactdisc). Klass. muz. 10.30 Muziek voor miljoenen. Pop. klass. muz. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. 15.00 Zeggen en schrijven. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. Afl.: Gesprek met de heer P.A. van Rumpt over het orgel in de Technische Hogeschool in Eindhoven. 19.15 De Cantates van Bach. 20.00 Internationaal Concertpodium: Residentie Ork., met solist. Klass. Muz. (In de pauze: ca. 20.45-21.00 Muziekspiegel). 21.30 Horizon. Volksmuz. en niet-westerse klass. muz. 22.30-24.00 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Trio Kirk Lightsey.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kind en Basisschool, les 7. 10.00 De M in de maand. 10.20 Robots en chips. 10.40-11.00 De Nederlandse Schoolradio. 18.05 Kwartier. 18.20 uitzending van het C.D.A. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop (computers).

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere: samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha-die-Micha. 14.00 Het vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Relax. 23.30-02.00 Twee tot twee.

DUITSLAND 1

08.10 Politik Aktuell
08.30 Schooltelevisie
09.25 -09.55 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.00 Heute
10.03 Der Henker von Venedig
Italiaanse speelfilm (Zie Duitsland 2 maandag).
11.30 Kirche der 1000 Hügel
12.00 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Chris Howland präsentiert Höchstleistungen
Nieuwe merkwaardige records uit het Guinness Book of Records gepresenteerd door Chris Howland.
16.55 Zirkusgeschichten
Kinderprogramma. Afl.: Sechs Löwen - sechs Temperamente.
17.15 Computer-Zeit
De wereld van de electronische rekenmachines. Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Drei Damen vom Grill
Tv-serie. Afl.: Einbildung is ooch'ne Bildung.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie met Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: In de laatste minuut.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansl.: Der 7. Sinn - verkeerstips.
20.18 Pro und Contra
Studiodiscussie o.l.v. Emil Obermann.
21.15 Känguru
Muziek- en amusementsprogramma met Hape Kerkeling en muzikale gasten.
22.00 Titel Thesen, Temperamente
Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen
23.00 Der Schatz des Priamos (2)
Serie televisiefilms van karl Fruchtmann over het leven en de ontdekkingen van Heinrich Schliemann. Met o.a.: Tilo Prückner, Olga Karlatos, Roland Hines en Kadir Suvan. Afl. 2: Op 47-jarige leeftijd doet Schliemann zijn zaak van de hand en hertrouwt met de 20 jaar jongeren Sophia. Hij treft voorbereidingen voor een zoektocht naar de stad Troje, de verdwenen stad uit Homerus's geschriften, de stad van koning Priamos. Met slechts deze teksten van Homerus als gids gaat Schliemann op weg.
00.45 -00.50 Nieuws

DUITSLAND 2

10.55 -12.00 Die Sport-Reportage
Reportage vanuit Bormio van de Wereldkampioenschappen Alpine-ski. Combinatie afdeling der dames.
12.00 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.25 ●● Enorm in Form
Fit de winter door met fitnessgymnastiek (12).
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 „...doch die Mode bringt's hervor"
Serie over de culturele geschiedenis van de kleding. Afl.: Zijde.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Die Höhlenkinder
Tv-serie voor de jeugd naar de roman van Alois Th. Sonnleitner. Afl. 5: Vuur en sneeuw. Met o.a. Kim Rossi, Veronica Logan en Alessandro Haber.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Amerikaanse tv-serie die in Duitsland de titel "Prost Helmut!" kreeg. Afl.: Altstar Hubsi Milbe. met o.a.: Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman en Nicholas Colasanto.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Der Mann am Klavier
Televisieshow met Paul Kuhn waarin hij vele gasten ontvangt, o.a.: Peter Hofmann, Deborah Sasson, Gilbert Bécaud, Liona Boyd, Johnny Teupen, Marlène Charell, Bibi Johns, Wolfgang Völz en de Ute Mann Singers.
21.00 Meinen Drachen Füttern
In de serie "Kontakte - magazine over levensvragen" vandaag een programma over het thema: Omgaan met angst. Angst is niet zo maar een modewoord, maar een ervaring waar ieder mens wel eens mee geconfronteerd wordt. Tegenwoordig hebben echter veel mensen angst, vooral levensangst, faalangst, de angst voor oorlogsdreiging enz. In dit programma wordt aangetoond hoe angst is opgebouwd en hoe die in positieve zin kan worden omgebogen. Men moet er niet voor weglopen, maar de angst, stap voor stap, de baas zien te worden.
21.45 Heute-Journal
22.05 5 nach 10
Aansl.: Heute.

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.40 -12.40 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II - Geschichte 17
USA (2). Außenpolitische Probleme nach dem Zweiten Weltkrieg.
18.30 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Der Richter von Colorado
(The man from Colorado).
Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Henry Levin. In de hoofdrollen o.a.: Glenn Ford, William Holden, Ellen Drew, Ray Collins en Edgar Buchanan.
21.50 Landesspiegel
Die Varus-Schlucht (1). Filmreportage van Herbert Crul.
22.20 Nachtstudio
Sydney an der Wupper - Dreamtime. Filmreportage over de Australische danseres Meryl Tankard, die nu in Wuppertal woont en werkt.
23.05 Nachtstudio Spätausgabe
23.50 Tips für Leser
00.05 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.10 Schooltelevisie
17.25 Deutschland zwischen Ost und West
Programma uit de serie De geschiedenis van de Bondsrepubliek.
18.00 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II - Geschichte 17
USA - Außenpolitische Probleme nach dem Zweiten Weltkrieg.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Actualiteiten en reportages
19.25 Nieuws
19.30 ■ Der Weg in den Wald
Televisiefilm van Gottfried Junker. met Michael Asam en Brigitte Berger.
20.50 Anekdote aus dem letzten preußischen Krieg
21.00 Der umworbene Mann
Filmreportage.
21.45 Die verwundete Landschaft
Filmreportage.
22.30 -22.45 Landesspiegel
Actualiteiten, reportages en interviews.

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik tak
Animatieserie voor de kleuters.
18.05 Rondomons: Wij maken een Lappenhut
Jeugdfilm over Noorse kinderen op vakantie op het platteland, waar zij zelf een Lappenhut bouwen. (EBU-bijdrage Noorse TV).
18.30 De Freggels
Poppenserie met de poppen van Jim Henson. Afl. 13: We houden van je Wimmie.
18.55 Bojan
Joegoslavische kinderserie. Afl.: De bijen.
19.00 Juke Box
Kort muzikaal programma met videoclips.
19.10 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Konijnbereiding.
19.25 Uitzending door derden
Een programma van de Agrarische Televisie en Radio-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen elkaar opnemen met speelkaarten. Na twee of drie voorronden gaan de winnaars naar een superronde met belangrijke prijzen. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama
Actualiteitenrubriek.
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met o.a.: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy en Victoria Principal. Afl. 150: Het dal der oliebaronnen. Het jaarlijkse bal van de oliebaronnen wordt weer het toneel van het zoveelste treffen tussen de Ewings en de Barnes. Miss Ellie doet haar uiterste best Clayton het gevoel te geven dat hij thuis is op Southfork. Cliff maakt zich zorgen om Pamela die blijft geloven dat Mark nog in leven is. Bovendien is zij erg geraakt door het nieuws dat Bobby gaat trouwen met Jenna.
22.35 -23.00 Nieuws en Coda
"Capriccio nr. 24" van Niccolo Paganini, door Edith Volkaert.

BRT NET 2

19.00 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 13: Dit is het begin...
19.30 De worm
Tsjechisch animatiefilmpje.
19.35 Juke Box
Kort muzikaal programma met videoclips.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 -22.15 Shoot the moon
Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Allan Parker. In de hoofdrollen o.a.: Albert Finney, Diane Keaton, Karen Allen en Peter Weller.

RTBF 1

11.30 Teletekst
14.00 Schooltelevisie
Men zoekt een aangepaste hond
14.30 Engels
15.00 Nederlands
De stad Lier
15.25 Teletekst
Nationaal magazine
16.30 Onem
Informatie voor werkzoekenden
16.45 Schooltelevisie
Fysika, mechanika op een luchtkussen
17.15 Lollipop
Kinderprogramma van Pauline Hubert met o.a. de poppenfilmserie Téléchat
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd programma met o.a. om 17.50 Dienstrubriek. 17.55 De gasten van Arlette. 18.05 Le Rénard á l'anneau d'or. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Micro-défi. 18.45 Allô, Plein jeu.
19.00 Ce Soir
19.25 Konsumententips
19.30 Nieuws
20.00 Autant savoir
Konsumentenmagazine.
20.25 Malevil
Franse speelfilm van Christian de Chalonge uit 1980 naar het boek van Robert Merle. Op het moment van een kernontploffing bevinden zich zeven mensen in een wijnkelder in een verlaten Frans dorp. Vraag is natuurlijk of zij de enigste overlevenden zijn, uiteindelijk blijkt dat er nog meer overlevenden zijn en er ontstaat een machtstrijd.

★ Nos ta bai Hulanda

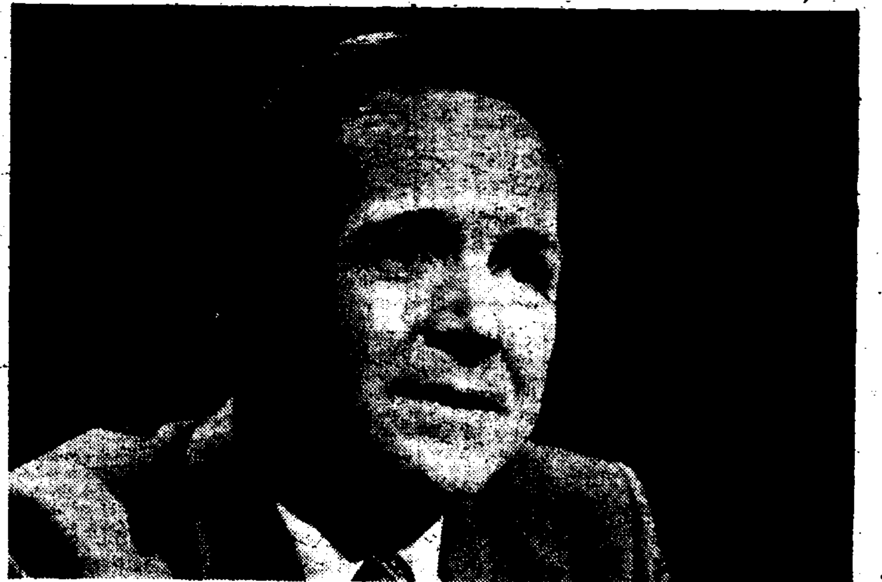
Nederland 2
20.00 uur

De NCRV brengt vanavond de speelfilm 'Nos ta bai Hulanda' (We gaan naar Holland) op het scherm. De auteur van 'Nos ta bai Hulanda', Kees Holierhoek, doet met zijn oorspronkelijk werk een poging om aan de hand van een persoonlijk drama inzicht te geven in de denkwereld van de Antillianen in Nederland. Hij probeert begrip te kweken voor hun situatie, nu eens niet door de tegenstellingen tussen Nederlanders en deze etnische minderheid te benadrukken, maar door het eenvoudige en ontroerende verhaal van het Antilliaanse meisje Diana te vertellen:
In een druilerige motregen komt de vijftienjarige Diana samen met vader Carlos en moeder Mayra op Schiphol aan. De reden van hun komst in ons land wordt spoedig onthuld: vader Carlos is ongeneeslijk ziek en zoekt hier de laatste mogelijkheid voor hulp. De familie wordt opgevangen door Carlos' broer Ciro die al jaren in Nederland woont. In dit voor haar vreemd en beangstigend land, moet Diana de ziekte en -later- de dood van haar vader verwerken.

★ Geld

Nederland 1
22.20 uur

Onder de titel 'Wordt mijn gulden een daalder waard?' presenteert Jan Terlouw vanuit de Amsterdamse effectenbeurs een thema-programma, waarbij aspecten die met geld te maken hebben aan de orde komen. Het programma bestaat uit twee delen: een documentaire en een live-programma, waarbij de kijkers per telefoon vragen kunnen stellen aan een aantal deskundigen die in de film te zien zijn geweest.



● *Jan Terlouw*

22.25 Carrousel aux images
Filmmagazine met Sélim Sasson.
23.15 Nieuws

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Legendes du Monde
Serie over legenden uitgebeeld door amateurs
19.30 Nieuws
20.00 Telememoires
Serie over de geschiedenis van België na de Tweede Wereldoorlog.
21.00 Concert: Béla Bartok
Deux images en Concert nr. 2 voor piano en orkest.

BFBS

12.30 Our Backyard
12.50 Let's go maths
13.07 Schools: How we used to live
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the high road
16.45 Stanley Bagshaw
Aansl.: Birthday Time.
16.55 Play School
Aansl.: Birthday Time.
17.20 Fast Forward/Birthday Time
17.45 Blue Peter
Komische tv-serie.
18.15 Wild track
Natuurserie.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Tomorrow's World
Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.25 The A-Team
Nieuwe avonturen van de mannen o.l.v. kolonel 'Hannibal' Smith.
20.10 A question of sport
Show en entertaintment.
20.40 Mike Yarwood in persoon
21.10 The Bill
Politieserie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.25 -23.15 Rugby special

SKY CHANNEL

14.30 The mysterious Bee
Filmdocumentaire over bijen.
15.30 Hunters of the skies
Natuurserie. Afl.: The Goshawks.
16.00 Sky Trax 1
Gevarieerd popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
Tv-serie. Afl.: Star witness.
19.00 The Brady Bunch
Tv-serie. Afl.: Marcia gets creamed.
19.30 Charlie's Angels
Tv-serie. Afl.: Angel trap.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat zich zoal afspeelt op en rond een vliegveld.
21.10 ■ The Untouchables
22.00 1985 Fuji Film World Doubles Tennis Championship
Hoogtepunten van dit tennisfestijn.
23.00 -00.30 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL PLUS

13.00 Clip-Connection
Nonstop muziek en videoclips.
17.00 Feierabend
Met o.a.: Löwenjagd; News; Typisch RTL; Regional 7; Slapsticks en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Komm doch mal in die Küche
Culinaire rubriek.
20.00 Wanted
Western van Calvin J. Padget. Met o.a.: Guiliano Gemma, Teresa Gimpera, German Cobos en Serge Marquand.
21.55 Berühmte Abenteuer der Geschichte
Tv-serie. Afl.: Monsieur de la Privardière.
22.55 Weerbericht
23.00 Horoskop
23.05 Betthupferl
23.10 -24.00 Clip-Connection
Muziek nonstop en nieuwtjes uit de nationale en internationale popscene.

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
10.0 Heute
10.03 WISO
Sociaal-economisch magazine.
10.35 ■ Die Nacht fiel über Gotenhafen
Duitse oorlogsfilm (herh. van gisteren).
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Der grüne Magnet
Een rechtstreekse uitzending van de 50ste Internationale Groene Week in Berlijn 1985.
16.55 Lemmi und die Schmöker
Kinderverhalen. Vandaag: Z wie Zacharias, naar een boek van Tonke Dragt. Met: Rostislav Cerny, Lutz Hochstraate, Andreas Kaufmann e.a.
17.25 Kein Tag wie jeder andere
Die Jagd nach dem Bunyip (3), kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Lucky Luke
Tekenfilmserie. Afl.: Calamity Jane.
19.00 Fame
Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van een groep aankomende artiesten en musici tijdens hun opleiding op een theaterschool. Afl.: De vlinder.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Jugend-Stil
Een jongerenprogramma van de Südwestfunk. Rechtstreeks vanuit het oude station in Baden-Baden. Met Videos, films, cabaret en gesprekken met jongeren over muziek, kleding en wonen.
21.45 Tagesthemen
22.00 Euroclip '85
Internationale wedstrijd voor de beste Europese muziek-videoclips.
23.00 Einsatz in Manhattan
(Kojak), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schuldschein für einen Toten. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson e.a. Regie: Alex March (herh.) Kojak is op zoek naar de baas van de drugshandelaren Georg Janis. Daarvoor heeft hij de hulp van politieagent Gil nodig.
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Anderland
Kinderserie. Afl.: Hannah in der Fremde (herh.)
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.35 Mickys Trickparade
Kinderprogramma met de buikspreker Fred Roby.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Heim für Tiere
Tv-serie over huisdieren. Afl.: Mohrle. Met: Siegfried Wischnewski, Marion Kracht, Michael Lesch e.a. Regie: Siegfried Rothemund.
Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kino-Hitparade
Films, feiten en favorieten gepresenteerd door Sabine Sauer.
20.15 Kennzeichen D
Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
21.00 Der Denver-Clan
(Dynasty), Amerikaanse serie. Afl.: Das zweite Ja. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Regie: Irving Moore. Een paar dagen voor het huwelijk van Krystle en Blake, gaat Krystle naar het kantoor om haar assistente Tracy voor te bereiden op haar afwezigheid. Krystle geeft Tracy de sleutels van het geheim archief.
21.45 Heute-Journal
22.05 Kirche der 1000 Hügel
Filmreportage over basisgemeenschappen in Ruanda.
22.35 Das Spiel, der Wahn, der Tod und die Liebe
Films uit de 4e Europese wedstrijd van filmacademies. 1. Die BK Heimanlage, van Michel Carrere (bijdrage uit Oostenrijk). 2. Matter, van Lucy Edkins (Groot-Brittannië). 3. Death Business, van Heikki Ortamo (Finland). 4. In a straight line (Denemarken).
23.45 Thriller
Misdaadserie. Afl.: Die 250.000 Dollar-Puppe. Met: Christopher George, Norman Fell, Howard Duff e.a. Regie: Don McDougall. Joe Craddock is reeds jaren in dienst van de geldtransportdienst. Op een dag wordt zijn wagen door gangsters overvallen, zij chanteren hem door te zeggen dat zij zijn dochter hebben ontvoerd. Joe wordt verdacht en gevangen genomen.
00.55 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (60)
Fitnessgymnastiek.
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.20 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
The State to the Rescue. Cursus Engels, les 9.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Ich stelle mich
Serie. Vandaag: Holger Klemme, adviseur voor de voetbalspelers.
21.45 Elf-elf
Magazine over vrije tijd en fitness.
22.30 ■ Texas Rangers
(Texas Rangers).
Amerikaanse speelfilm uit 1936 van King Vidor. Met: Fred MacMurray, Jack Oakie, Jean Parker e.a. (herh). De bandieten Jim, Wahoo en Sam besluiten uit elkaar te gaan. Jim en Wahoo sluiten zich aan bij de Texas Rangers, een politiekorps, en Sam blijft bandiet. De goede verhouding tussen deze drie vrienden eindigt in een strijd op leven en dood.
00.05 Nieuws

SWF 3

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Tommy und Mercy
Hoe twee vreemde kinderen familie worden. Programma uit de serie "30 minuten voor leraren en ouders".
18.00 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II
The State to the rescue, cursus Engels, les 9.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land in Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Rockpalast
Vandaag: Rodgau Monotones.
20.15 Der neue Schweizer Film.
Tweedelige documentaire over de ontwikkeling van de Zwitserse film. Afl. 1.
21.00 Messidor
Zwitsers-Franse speelfilm uit 1978. Met Clementine Amouroux en Catherine Retore, e.a. Regie: Alain Tanner. Jeanne, een studente uit Genève, wil er een paar dagen tussenuit. Met liften ontmoet ze Marie, een verkoopster van haar leeftijd. De twee meisjes krijgen een leuk kontakt met elkaar.
23.00 Gärten in England
Zevendelige serie over tuinen en parken in Engeland, gepresenteerd door Sir John Gielgud. Afl. 3: Ein Tempel im Hain, 1725-1755.
23.30 Nieuws

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 2 (herh.)
18.05 Zeppelin
Informatief magazine voor kinderen. Presentatie: Rafael Troch.
18.30 Rogier van ter Doest
Tv-serie voor de jeugd. Afl. 4. Met: Robert Borremans, Arnold Willems, Pim van Royen, e.a. Regie: Jef Ceulemans (herh.)
18.55 Juke Box
Kort muzikaal programma met videoclips.
19.10 Uitzending door derden
Programma van de Israelitische godsdienstige uitzendingen.
19.40 Paardensport, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 Namen Noemen
Spelprogramma waarbij twee panels, samengesteld uit bekende personen, via kryptische omschrijvingen eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.05 Allemaal beestjes
Afl.: Je kleur of je leven. Een programma over kleuren in de dierenwereld.
21.35 Pluk de dag
(One day at a time), komische serie over de belevenissen van een alleenstaande vrouw met twee dochters. Met: Bonnie Franklin, McKenzie Philips, Valerie Bertinelli en Pat Harrington. Afl. 3: De oudere man. Julie is tot over haar oren verliefd op de dierenarts Paul Curran. Schneider probeert haar hiervan af te helpen. Die poging brengt echter alleen maar moeilijkheden mee voor Julie en Ann.
22.00 Wie schrijft die blijft
Maandelijkse boekenrubriek. Met: 1. Martin Coenen interviewt Boudewijn Büch over zijn boeken „Bibliotheken" en „Weerzien.". 2. Myriam Ceriez interviewt Germaine Greer over haar nieuwe boek „Het lot van de vrouw".
22.50 Nationale Loterij, paardensport en Journaal
Aansl. Coda: "De vissen van Paul Elvard" (1895-1951).

BRT NET 2

19.00 De zonen van Abraham
Serie over religieuze groepen die zich op Abraham beroepen. Afl. 5: De Derwishen. verliefd op God.
19.25 Tijdrover
Afl.: Kruiden vermenigvuldigen.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerman
20.15 ■ De Heuvel
(The Hill).
Amerikaanmse speelfilm uit 1956 van Sidney Lumet. Met: Sean Connery, Harry Andrews, Ian Hendry e.a. Psychologisch drama over een Brits strafkamp, gelegen onder de brandende Afrikaanse zon, waar de meest geraffineerde sadistische methodes werden toegepast.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.15 Schooltelevisie
15.00 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Graffiti
Gevarieerd jongerenprogramma met actuele informatie en amusement.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma, met o.a. "Téléchat" en "Tao-Tao", tekenfilms.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 Gasten bij Arlette Vincent: Philippe Dieuleveult. 18.05 Le rénard a l'anneau d'or, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
Spelprogramma met vragen over de jaren 60. Presentatie: Robert Lombaerts.
21.05 Pour l'amour du Risque
Amerikaanse detectiveserie met Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Quand la fortune sourit a Jennifer.
22.00 Propos et confidences
Afl. 1: Marguerite Yourcenar.
22.25 Journaal en sport
22.40 -22.50 Informations, reflexions et interrogations laiques

★ The hill

BRT net 2
20.15 uur

Het tweede net van de BRT zendt vanavond de speelfilm 'The Hill' van Sidney Lumet (1965) uit, met in de hoofdrollen Sean Connery (Joe Roberts), Harry Andrews (Wilson), Ian Bannen (Harris), Alfred Lynch (Stevens) en Ossie Davis (King).

Gestrafte Engelse militairen hebben het in een strafkamp in Noord-Afrika zwaar te verduren door de onmenselijke en sadistische manier, waarop zij door de bewakers behandeld worden. Iedere dag moeten zij in volle wapenuitrusting in de felle zon een heuvel beklimmen. Officier Joe Roberts probeert de kampleiding te beschuldigen door zich vreselijk te laten mishandelen, maar wordt tegengewerkt door zijn mede-gevangenen, die nog niet rijp zijn voor een dergelijk verzet.

Wanneer een gevangene echter bezwijkt onder de beproevingen komt de situatie tot een uitbarsting. De sergeant-majoor wil de zaak in de doofpot stoppen, de commandant rapporteert de zaak echter aan de hoogste instanties. Alles lijkt opgelost te worden, maar juist op dat moment kunnen twee gevangenen zich niet meer beheersen en rekenen zij in een vlaag van woede af met de meest gehate sergeant.

● *Sean Connery als Joe Roberts in 'The hill'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 La pensée et les hommes
19.30 Journaal
20.00 -22.30 Camera sports
Gevarieerd sportmagazine met o.a. squash vanuit Genval; Beelden van de finale van de Superbowl vanuit New York; tafeltennis en een documentaire over de rally Parijs-Dakar.

BFBS

12.30 Mooncat and Co
12.50 Schools: My world
13.07 Schools: Music Time
13.30 News After Noon
Aansl.: Weerbericht.
14.00 Instant German
14.05-14.45 The afternoon show
16.45 Flicks
Tekenfilm.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.20 Mister T
17.50 Murphy's Mob
Avonturenserie voor de jeugd.
18.15 Gloria
Tv-serie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Name that Tune
Spelprogramma met Lionel Blair.
19.25 Coronation Street
Tv-serie.
19.50 The Lenny Henry Show
Amusementsprogramma.
20.20 Automania
20.45 No place like home
Tv-serie.
21.15 Hotel
Tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -23.00 Oxbridge Blues

SKY CHANNEL

14.30 The Madigan Line
Documentaire over de expeditie van Dr. Madigan, die met zijn team de mysterieuze Simpson woestijn doorkruiste.
15.30 The Nature of Things
Natuurfilmserie. Afl.: White water men of the coulogne.
16.00 Sky Trax 1
Gevarieerd popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
Tv-serie. Afl.: The Carpenter's Ball.
19.00 The Brady Bunch
Tv-serie. Afl.: Quarterback sneak.
19.30 The Magician
Afl.: The Illusion of the cat's eye.
20.20 Alcatraz: The whole shocking story.
Tweede deel van deze speelfilm over de beruchte gevangenis Alcatraz.
22.00 International Motor Sports
23.00 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziek nonstop.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a.: Dada-damals; News; Typisch RTL; Regional 7; Der gute Nachbar en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Okay S.I.R.
Tv-serie. Afl.: In diskreter Mission.
20.00 Zu neuen Ufern
Speelfilm van Detlef Sierck, met o.a.: Zarah Leander, Willy Birgel, Viktor Staal en Carola Höhn.
21.55 Berühmte Abenteuer der Geschichte
Tv-serie. Afl.: Die Flucht Casanovas aus den Bleikammern von Venedig.
22.55 Weerbericht
23.00 Horoskop
23.05 Betthupferl
23.10 -24.00 Clip-Connection
Muziek nonstop en nieuwtjes uit de nationale en internationale popscene.

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.05 Politiek Aktuell
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Bei Bio
11.55 Umschau
12.10 Gesundheitsmagazin Praxis
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Teletekstoverzicht
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 ■ Sherlock Holmes
Misdaadserie. Afl.: Juwelenroof. Met Basil Rathbone, Nigel Bruce, Geoffrey Steele e.a. Regie: Roy William Neill. Holmes krijgt de opdracht de bekende diamant 'De ster van Rhodesie' naar Schotland te brengen. Nadat Holmes in de trein is gestapt wordt zijn opdrachtgever vermoord en de diamant is verdwenen.
16.00 Nieuws
16.10 Mr. McLintock
Tekenfilm van Andrew Wright.
16.25 Es geschah am See
Tv-film van Lawrence Gordon Clark naar het kinderboek "A pattern of roses" van K.M. Peyton.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 WWF-Club
Show- en informatieprograma, live vanuit de Studio (1).
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Frucht des Tropenbaums
(The tamarind seed).
Engelse speelfilm uit 1974. Met: Julie Andrews, Omar Sharif, Anthony Quayle e.a. Regie: Blade Edwars. Tijdens een vakantie op Barbados ontmoet Judith Farrow, medewerkster van het ministerie van buitenlandse zaken in Engeland de charmante Feodor Sverdlow, Russisch militair attaché in Parijs. De geliefden worden door geheimagenten uit beide landen geschaduwd.
22.00 Gott und die Welt
Emilio Enrico Casto, de nieuwe generaal-secretaris van de Wereldkerkenraad, filmreportage.
22.30 Tagesthemen
Met een reportage uit Bonn.
23.00 Heut'abend...
De ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Carl Heinz Schroth.
23.45 Die Kur
Tv-serie in vijf delen van Johannes Hendrich. Afl. 4: Klaus en Renate. Met: Irmgard Först, Bruno Dallansky, Helga Feddersen e.a. Regie: Frank Strecker (herh.) De depressieve Klaus komt in contact met de ongeneeslijk zieke Renate. Zij leert hem vertrouwen te hebben in zichzelf en anderen.
00.45 Nieuws

DUITSLAND 2

09.55 Die Sport-Reportage
Noordse Wereldkampioenschappen skiën vanuit Seefeld. 3 x 10 combinatiespringen voor ploegen.
13.15 Teletekstoverzicht
14.55 Programma-overzicht
15.00 Vergissmeinnicht
Wir machen Musik. Een groot evergreen-gala gepresenteerd door Lou van Burg. Met o.a. Rita Pavone, Ilse Werner, Rosita Serrano, Siw Malmkvist, Margaret Fürer en de Penny Pipers, Chris Howland, Rocco Granata en Freddy Quinn. M.m.v. het Orkest van Hugo Strasser o.l.v. Heinz Gietz. Choreografie: Heinz Schmiedel en Maria Litto. Regie: Ekkehard Böhmer Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.30 Freizeit
...und was man daraus machen kann. Vrijetijdsmagazine.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 ■ Western von gestern: Die Wasserrechte von Lost Creek
Tv-film. Met: John Wayne, Cecilia Parker, George Hayes e.a. Geheimagent Sandy Saunders krijgt de opdracht de boeren van Lost Creek te helpen, die door Kincaid bedreigd worden.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm
Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal
Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Ein Fall für zwei
Misdaadserie. Afl.: Der Versager. Met: Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Michael Hinz e.a. Regie: Pete Ariel. Werner wordt ervan beschuldigd zijn broer Klaus Hassler om het leven te hebben gebracht. Werner vraagt Dr. Renz en Matual om hulp.
21.15 Der Sport Spiegel
Das kalte Gewerbe. Wie Heinz Krecek unsere Ski-Asse aufrüstet, reportage.
21.45 heute-Journal
22.05 Aspekte
Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage
23.15 Dracula
Engelse speelfilm uit 1957. Met in de hoofdrollen: Peter Cushing, Christopher Lee en Melissa Stribling. Regie: Terence Fisher. Jonathan Harker gaat naar het slot van graaf Dracula om daar als bibliothecaris het gedrag van de vampier te bestuderen. Een eigenaardige dame die ook op het slot woont vraagt hem haar uit de klauwen van de vampier te redden, een valstrik..!
00.35 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (56)
08.10 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Betriebswirtschaftliche Verfassung und Willensbildung. Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre (16).
18.30 Hallo Spencer
Tv-serie voor de kinderen. Afl. 49.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Tier-Report
Boss der Wölfe, reportage over wolven.
21.00 Jenseits der grossen Mauer
Documentaire serie over China. Afl. 3: Das Haus Haniel. Reportage over de familie Haniel.
22.15 Jauche und Levkojen?
Tv-serie naar de gelijknamige roman van Christian Brückner. Met: Arno Assmann, Edda Seippel, Franziska Bronnen e.a. Regie: Günter Gräwert. 1929: Maximiliane von Quindt is inmiddels twaalf jaar oud en zij wordt nog steeds door haar grootouders verzorgd. Zij mist haar moeder helemaal niet.
23.05 Rockpalast
Vandaag met The Blues Band (herh.)
00.20 Nieuws

SWF 3

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Sehstörungen
Aflevering uit de serie leermoeilijkheden en gezondheidsopvoeding.
18.00 Der Traum vom Fahren
Van Sicilië tot Lapland (2), kinderprogramma.
18.30 Telekolleg II
Betriebswirtschaftliche Verfassung und Willensbildung. Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre, les 16.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Formel eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute
Das Verhalten der Tiere, documentaire serie van John Sparks. Afl. 6: Leven in gemeenschap.
21.00 Postfach 820
21.15 Einführung in das Mietrecht
Afl. 3: Erster Kummer.
21.45 Der legendäre Howard Hughes
Serie. Afl. 2: Met: Tommy Lee Jones, Ed Flanders e.a. Regie: Heinz Giese. De financiële adviseur en manager Noah Dietrich en zijn cheftechnicus Wilbur Petersen zijn de enige twee medewerkers die Howard Hughes helpen zijn doel te bereiken. Hij produceert de film "Hell's Angels", waarin hij zelf een gevaarlijke vliegstunt uitvoert en neerstort.
22.15 So isses
Leben live met Jürgen von der Lippe. Cabaretprogramma, m.m.v. de cabaretier Gerd Dudenhöffer. Regie: Klaudi Fröhlich.
23.45 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 147 (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje
Het vrouwtje en de pianist (herh.)
18.20 Jacobus en Corneel
Kleuterserie. Afl.: Het toverboek.
18.30 Star Trek
Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Met: William Shatner, Leonard Nimoy en DeForrest Kelley. Afl. 17: De Galileo 7.
19.20 Uitzending door derden
Programma van de Christen-democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 't Kleintje
(Pretty Baby).
Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Louis Malle. Met: Brooke Shields, Keith Carradine en Susan Sarandon. Film over het huwelijk van een twaalfjarige prostituée uit New Orleans en de oudere fotograaf uit de tijd van W.O.-I.
22.15 Première
Jo Röpcke presenteert filmnieuws.
23.05 -23.25 Journaal en Coda
"Sneeuw" van Roland Jooris (1936).

BRT NET 2

19.00 Alles kits!
Vandaag: Jongeren en de Media. Presentatie: Kaatje Peeters. M.m.v. Nadia de Beule en Willy de Greef.
19.25 Uit je doppen
Wetenschappen en toegepaste wetenschappen. M.m.v. Eddy Bonte en Rik Pareit.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerman
20.15 Wikken en wegen
Consumentenmagazine gepresenteerd door Miel Louw, Elvire Duprez en Roland Demarcke. Tweede editie van de consumentenkwis, waarbij een panel 'leken' aan de tand gevoeld wordt over de praktische kennis die de verbruiker nodig heeft (herh.)
21.00 Encyclopedie
Afl.: Storm en strandbeveiliging. Een programma van Walter Thuy.
21.40 -22.30 Panorama
Wekelijks actualiteitenmagazine

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Mededelingen van de ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu week-end
Gevarieerd kinderprogramma, met o.a. De Gast van Marion, weerbericht voor het weekend, korte film, cultureel nieuws voor het weekend, filmnieuws en programma-overzicht voor het weekend.
18.30 Kort nieuws
18.35 Micro-défi
Spelprogramma. Aansl.: l'Événement de la semaine, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute papillon
19.30 Journaal
20.00 Telecherie
Documentaire serie over de nieuwe media. Afl. 4: Histoires Belges.
22.35 -22.50 Journaal

★ The Tamarind Seed

Duitsland 1
20.15 uur

'The Tamarind Seed' is een Britse speelfilm uit 1974 van Blake Edwards, met in de hoofdrollen Julie Andrews, Omar Sharif, Anthony Quayle en Sylvia Sims.
Op het idyllische eiland Barbados probeert Judith de dood van haar man en een onaangename affaire met een collega te vergeten. Op een dag echter ontmoet zij de Russische diplomaat Feodor en beleeft samen met hem menig aangenaam uurtje. De Russische geheime dienst en het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken waar Judith werkt, zien de romance met lede ogen aan. De superieuren van Judith willen dat zij met Feodor breekt en de Russische geheime dienst wil dat zij als spionne bij hen in dienst treedt. De twee komen echter zelf in verzet.

★ Pretty Baby

BRT net 1
20.25 uur

'Pretty Baby' is de titel van de Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Louis Malle, die de BRT vanavond uitzendt. Met in de hoofdrollen Brooke Shields (Violet), Keith Garradine (Ernest Bellocq) en Susan Sarrandon (Hattie).
De zeventienjarige Violet woont met haar moeder in een luxe bordeel en moet al op jeugdige leeftijd het vak in. Op een dag ontmoet zij de fotograaf Ernest, die een paar dagen in het bordeel verblijft om foto's van de meisjes te maken. Wanneer haar moeder het huis verlaat om met een rijke oude heer te trouwen gaat Violet op zoek naar Ernest.

● *BROOKE SHIELDS en KEITH CARRADINE IN 'Pretty Baby'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Chanson plus
Gevarieerd muzikaal programma. Gast: Jacques Zegers.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts
Verkeersinformatie. Vandaag: Les deux roues et le code.
20.05 -22.05 Lucienne et le boucher
Tv-spel van Marcely Ayme. Met in de hoofdrollen: Andrea Ferreol, Bernard Fresson en Michel Aumont. Regie: Pierre Tchernia.

BFBS

12.30 Rainbow
12.50 Schools: You and me
13.10 Schools: Watch
13.30 News After Noon
Aansl.: Weerbericht.
14.00 Instant German
14.05 -14.30 all in a day's walk
16.50 Thomas the Tank Engine and Friends
Aansluitend: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Hartbeat
Aansl.: Birthday Time.
17.50 Terrahawks
Science-fiction serie.
18.15 Child's Play
Familiespel met Michael Aspel.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops
19.40 Blankety Blank
Vrolijke quiz met Les Dawson.
20.15 Never the Twain
Komische tv-serie over 2 antiekhandelaren.
20.40 Italians
Documentaire over Italië. Afl. 5: The Sicilian Fisherman.
21.05 Minder
Komische serie.
22.00 BBC News and Weather
22.25 -00.10 Young Frankenstein
Film over de hersenchirurg, die naar Transylvanië gaat om familieherinneringen te halen.

SKY CHANNEL

14.30 A fashion extravaganza by Anthony Price
15.30 The Nature of Things
Afl.: A natural turn of events.
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
Serie. Afl.: The free paint job.
19.00 The Brady Bunch
Serie. Afl.: Peter and the wolf.
19.300 Mork and Mindy
Komische serie. Afl: Dr. Morkenstein-/Mork learns to see.
20.30 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: The Omaha tiger.
21.20 Candid Camera
Serie met de verborgen camera.
21.50 Wayne & Shuster
22.15 Psychomania
Thriller met George Sanders, Beryl Reid e.a.
23.50 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Nonstop popmuziek.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a.: Star-Mix; News; Tips, Boot 1985; Regional 7, Quatsch en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Okay S.I.R.
Serie. Afl.: "Der letzte Schrei".
20.00 Kinoparade
Speelfilm op verzoek. De kijkers kunnen hun keuze maken uit: „Popcorn und Paprika" en „Achilles".
21.45 Weerbericht
21.55 Taiga
Duitse speelfilm van Wolfgang Liebeneiner, met o.a. Ruth Leuwerik, Hannes Messemer, Günter Pfitzmann, Viktor Stahl e.a.
23.00 Horoskop
23.05 Betthupferl
23.10 -24.00 Clip-Connection
Muziek nonstop.

DUITSLAND 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ■ Dreizehn kleine Esel und der Sonnenhof
Duitse speelfilm uit 1958. Met: Hans Albers, Marianne Hoppe, Karin Dor e.a. Regie: Hans Deppe (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Beroep: Cameraman
Fragmenten van een werkdag.
14.30 Sesamstraat 1000
Met het circus Williams-Althoff.
15.00 Familien-Bande
Tv-serie van Horst Pillau. Afl. 8: Der Umsteiger. Met o.a. Loni von Friedl.
16.00 Souvenirs, Souvenirs
Amusementsprogramma met Chris Howland. Gasten o.a. Peter Alexander, Gitte, Rex Gildo en Karel Gott.
16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie van Jaroslav Dietl. Afl. 6: Emma. Met: Ladislav Chudik, Ladislav Frej, Milos Kopecky e.a.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF - Info
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. Voetbal Bundesliga: W.K. Skiën - afdaling voor dames in Arosa en W.K. viermansbobsleeën.
19.00 Markt
19.25 Tanzschule Kaiser
Tv-serie. Afl.: Geschenk uit de hemel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Lili Marleen
Duitse speelfilm uit 1980 van Manfred Purzer en Rainer Werner Fassbinder. Met: Hanna Schygulla, Giancarlo Giannini, Mel Ferrer e.a. Regie: Rainer Werner Fassbinder. Zwitserland, 1938: Nachtclubzangeres Wilkie leeft samen met haar vriend Robert. Roberts vader is hoofd van de Joodse vluchtelingenhulporganisatie, die helpt Joden te ontsnappen uit Nazi-Duitsland. Als Wilkie en Robert samen voor een missie naar Duitsland gaan, wordt Wilkie op de terugreis de toegang tot Zwitserland ontzegd en moet terugkeren naar Duitsland.
22.15 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.35 Vermisst
(Missing).
Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met: Jack Lemmon, Sissy Spacek, John Sea e.a. Regie: Constantin Costa-Gavras. In september 1973, kort na de staatsgreep tegen de regering van Allende, verdwijnt de jonge Amerikaanse journalist Charles Horman in de Chileense hoofdstad Santiago. Zijn vrouw Beth vraagt haar schoonvader haar te helpen Charles te vinden.
00.35 Nieuws

DUITSLAND 2

09.40 Programma-weekoverzicht
10.10 Einführung in das Mietrecht
Afl. 3: Erster Kummer (herh.)
10.40 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers met bijdragen uit Italië en Turkije.
11.40 Die Sport-Reportage
Wereldkampioenschap skiën - Afdaling voor heren vanuit Garmisch-Partenkirchen.
13.00 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers.
14.00 Diese Woche
Weekoverzicht (met ondertiteling)
14.20 Damals
Afl.: De vlucht uit het Oosten.
14.30 Römerschiffe
Ein Jahrhundertfund wird geborgen. Reportage van de opgraving van een Romeins schip in Mainz.
15.00 Traumland Operette
Anneliese Rothenberger presenteert operettemelodieën t.g.v. de geboortedag van Eduard Künneke 100 jaar geleden. M.m.v. Monika Dahlberg, Willy Millowitsch, Brigitte Mira e.a.
16.00 Die Sport-Reportage
Noordse kampioenschappen skiën. Springen van de 70m schans en 20 km langlauf voor dames.
17.19 Danke schön
Aktion Sorgenkind en Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Polizei-arzt Simon Lark
Politieserie. Afl.: Schüsse auf dem Schrottplatz.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Na sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Der grosse Blonde mit dem schwarzen Schuh
(Le grand blond avec une chaussure noire).
Franse speelfilm uit 1972. Met: Pierre Richard, Bernard Blier, Jean Rochefort e.a. Regie: Yves Robert. Het hoofd van de geheime dienst voelt zich bedreigd door een ambitieuze collega en zet hem op het spoor van een zogenaamde spion, een niets vermoedende en verstrooide musicus.
21.45 Heute
21.50 Das aktuelle Sport-Studio
Vanuit Seefeld, met Harry Valerien. Aansl.: Lotto, winnende getallen van dit weekend.
23.15 Ein Mensch
Gedachten en gedichten van Eugen Roth. Met: Heinz Schubert, Gerlach Fiedler, Charles Regnier e.a. (herh.)
23.45 Gala-avond
B.g.v. de inauguratie van president Ronald Reagan op 19 januari 1985 in Washington D.C. Met o.a. Frank Sinatra, Dean Martin, Diana Ross, Wayne Newton, Lou Rawls, Ray Charles, MacDavis, The Beach Boys, Mikhail Baryshnikow, The New York City Breakers, e.v.a. Presentatie: Elisabeth Taylor, Charlton Heston, James Stewart, Robert Wagner, Effraim Zimbalist, Tom Selleck, Mr. T., e.a.
01.15 Heute

WDF 3

08.50 Tele-Gymnastik (57)
09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 News of the Week. 9.15 Actualités. 9.30 Hablamas Espagnol. 10.00 Norwich now, views of an English town. 10.15 Science Report. 10.30 Industrieroboter. 11.00 Briefmarken nicht nur für Sammler. 11.15 Weiterbildungsbörse.
16.30 Telekolleg II
Wort und Begriff, cursus Duits (16).
17.00 Telekolleg II
Berechnung von Quadratwurzeln, cursus algebra (herh. 29).
17.30 Auskunft
Vandaag: Beroepen met toekomst, zijn die er nog?
18.00 Hablamos Espanol
Cursus Spaans (2).
18.30 Die Michael Braun Talkshow
Live vanuit Studio B.
19.00 Aktuelle Stunde
Met sportnieuws.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Ghetto
Een muzikaal drama van Joshua Sobol. Met: Giora Feidmann, Hermann Lause, Ulrich Tukur e.a. Toneelstuk over het leven in een ghetto tijdens de tweede wereldoorlog.
Aansl.: Discussie - Streit um "Ghetto", facisme op het toneel.
00.15 Nieuws

SWF 3

11.50 Sport im Dritten extra
W.K.-Skiën voor dames vanuit Arosa.
15.15 Science Report
Afl. 10: Sun-earth connections.
15.30 Actualités
15.45 News of the week
16.00 Die Zukunft im Visier
Gespreksserie van Rüdiger Proske (3). Afl.: Prof.Dr. Karl-Heinz Beckurts.
16.30 Telekolleg II
Wort und Begriff. Cursus Duits (16).
17.00 Telekolleg II
Berechnung und Quadratwurzeln. Cursus wiskunde-algebra, les 29.
17.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 3: Erster kummer (herh.)
18.00 Catweazle
Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers, Afl. 3: Het toverboek.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie.
18.30 Ebbes
Trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Rivieren van deze aarde: De Fly rivier (Nieuw Guinea).
20.00 Jazz-in Concert (10)
Studioconcert en gesprekken in de pauze met o.m. de volgende internationale prominenten: Horst Jankowski, piano, Toots Thielemans, mondharmonika/gitaar, Pierre Cavalli, gitaar, Mads Vinding, bas en Mel Lewis, slagwerk.
20.45 Ein Abend im blauen Salon
Peter Lodynski presenteert salonmagie. Met muziek en komische goocheltrucs. M.m.v. Mirjan Dreifuss, Alois Mitterhuber, het blauen Salonorchester e.v.a.
21.45 Schauplatz Europa
Discussieprogramma.
22.30 Notenschlüssel
Muziekmagazine met de Japanse Shakuhachi-speler Hozan Yamamoto.
23.15 György Ligeti
Trio voor viool, hoorn en piano.
23.40 Nieuws

BRT NET 1

14.00 Take it easy
Deel 2 - les 4 (herh.)
14.30 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 12: Poëzie en proza na 1945.
15.00 De supermachten
De Verenigde Staten van Amerika. Deel 2: Van onafhankelijksoorlog tot de burgeroorlog (1783-1865) (herh.)
16.00 -17.30 ■ De zevende sluier
(The 7th veil).
Engelse speelfilm uit 1945 van Compton Bennett. Met: James Mason, Ann Todd en Herbert Lom.
17.55 Journaal
Tik Tak
18.05 Merlina
Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 41: Bokkevliegers boven Bokrijk (deel 1).
18.30 De Edison tweeling
Engelse jeugdserie. Afl. 13: De robot.
18.55 Road Runner - just playing beep
Tekenfilmpje.
19.00 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike (3)
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende praatgasten in het Cultureel Centrum te Lokeren.
21.20 Terloops
Een aparte kijk op de wereld.
22.05 De regels van het spel
(Games Mother never taught you).
Tv-film van Lee Phillips. Met: Loretta Swit, Sam Waterston en David Spielberg. Een hardwerkende, talentrijke vrouw wil niet alleen haar gelukkige huwelijk in stand houden maar ook succesvol zijn in de zakenwereld. Ze ondervindt heel wat tegenwerking, van subtiele druk tot harde tegenstand.
23.35 Sport op zaterdag
23.50 -00.15 Paardensport, Journaal en Coda

RTBF 1

09.00 Teletekstmagazine
12.30 Interwallonie: Paravosotros
13.00 Interwallonie: Ciao amici
14.00 Tribunes économique et sociale
15.00 Maries trop djonnes
Waalse komedie van Henri Tournelle
17.05 Autant savoir
Les anti-infirmatoires, programma over medicijnen tegen ontstekingen.
17.25 Buster Keaton
Slapstickfilmpje.
17.40 Graffiti
Jeugdmagazine.
18.25 Pitilipop
Kinderprogramma.
18.30 Chanson plus
Gevarieerd muziekprogramma.
19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine.
19.25 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie. Vandaag: 115 km per uur met vier poten: de gazelle.
20.35 A nous la victoire
(Escape to victory).
Amerikaanse speelfilm uit 1980 van John Huston met o.a. Sylvester Stallone, Michael Caine en Max von Sydow. Amerikaanse krijgsgevangenen krijgen de kans om te ontsnappen uit een Duits kamp. Ze blijven echter wel in de buurt om de op touw gezette voetbalwedstrijd toch vooral maar niet te missen.
22.25 Anthologie Cinescope
Portret van Isabelle Adjani.
23.25 -23.45 Journaal en sport

RTBF 2

09.00 Zie België Frans 1
20.00 -21.45 Les diables de Loudun
Opera van Penderecki, uitgevoerd door het koor en orkest van de Koninklijke Waalse Opera m.m.v. solisten.

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
13.15 Grandstand
Gevarieerd sportprogramma met o.a. de voetbal-focus, rugby, racen en atlethiek
18.05 BBC News and Weather
18.15 Jim'll fix it
18.50 3-2-1
Quiz- en spelprogramma met Ted Rogers en Dusty Bin.
19.40 Tarby and Friends
Amusementsprogramma met als gastheer Jimmy Tarbuck. Speciale gast vanavond is Shirley Bassey
20.20 Juliet Bravo
Tv-serie over de avonturen van de vrouwelijke politie-inspecteur Kate Langton.
21.05 The Invaders
Tv-serie. Als een schoolmeester van een commune aangevallen wordt gaat David Vincent op onderzoek. Hij stoot op verzet van de commune. Of zijn het de buitenaardsen die hem dwars zitten
21.55 Lame Ducks
Nieuwe komische serie met John Duttine als Brian Drake die door zijn vrouw het huis uit wordt gezet, en dan in eenzaamheid wil gaan leven.
22.25 Aspel and company
23.05 Travelling man
Dramatische serie. Ex-detective Inspector Lomax, gaat op zoek naar zijn weggelopen zoon.
23.55 -00.20 Pot Black '85

SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey
Calgary - Winnipeg.
14.05 American Sports Cavalcade
Daytona International Speedway Racing.
15.05 International Motor Sports
Motorsportevenementen uit 1984.
16.00 Sky Trax 1
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Swiss Family Robinson
Serie. Afl.: Return from paradise.
19.00 Chopper Squad
Serie. Afl.: Cliff rescue.
20.00 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: A coffin for Starsky.
20.50 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
21.40 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
22.10 Assignment Redhead
Thriller met o.a. Richard Denning, Carole Mathews, Ronald Adams e.a.
23.30 -00.30 Sky Trax

RTL PLUS

16.00 RTL-Miniplus
18.00 Volksmusik bei RTL-Plus
Programma met volksmuziek door o.a. Alfons Bauer, Gundi Gnadl en Lydia Huber.
18.53 Nieuws, weerbericht en sport
19.25 Kommissariat 9
Tv-serie. Afl.: Tamaro-Bau GmbH und CO., KG.
20.00 Mikado Projekt: Ein Fall für Eddi
Speelfilm van Torsten Emrich, met o.a. Eddie Constantine, Sabine Stoffel, Torsten Emrich en Gabi Metzger.
21.20 Ein Abend mit dem Golden-Gate-Quartett
Reportage van een optreden in het Casino 2000 te Bad-Mondorf.
21.55 Thor, der unbesiegbare Barbar
Speelfilm van Anthony Ricmond. Met o.a.: Conrad Nickols, Christopher Holm en Marisa Lang.
23.35 Weerbericht
23.40 Horoskop
23.45 -23.50 Betthupferl

★ Op naar de Top

Nederland 2
19.12 uur

In de zevende aflevering van de 'Op naar de top show' van vanavond zullen de volgende amateur- en/of semiprofessionele artiesten daarin hun beste beentje voortzetten: de discodanser Eugène Andries uit Heerenveen, de uit Ridderkerk afkomstige zanger Franky Dublin en Ingrid Nobel, danseres van de Haagse Fantasy Girls.
Eén van de spelrondes is een zogenaamd panelspel, waarvoor Sietze Dolstra en Marnix Kappers samen met het Deep River Quartet het panel vormen; deze laatste groep zal overigens ook een eigen optreden verzorgen. Het ensemble 'Acht plus' tenslotte wordt betrokken bij diverse andere spelrondes en is verder in iedere aflevering te zien in een zogenaamde minimusical als exploitant van het 'Theater Acht Plus'. De presentatie is in handen van Eddy Becker.

★ Spellbound

Nederland 2
23.15 uur

De NCRV brengt vanavond de Amerikaanse dramatische speelfilm 'Spelbound' op het scherm. In deze uit 1945 daterende film van Alfred Hitchcock, naar de roman 'The house of dr. Edwardes' van Frances Beeding, spelen Ingrid Bergman en Gregory Peck de hoofdrollen.
Bergman is te zien als arts in een psychiatrische inrichting en Peck als haar haar nieuwe chef. Vanaf het begin al voelen ze zich sterk tot elkaar aangetrokken. Zij komt er evenwel achter dat haar chef met nogal wat psychische problemen worstelt en zelfs door de politie wordt gezocht op verdenking van moord. Om hem te helpen doet ze wanhopige pogingen om achter de waarheid te komen.



● *INGRID BERGMAN en GREGORY PECK in een scène uit 'Spellbound'*

DUITSLAND 1

08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.23 Jenseits der Morgenröte
Tv-serie. Afl. 4: Nadja. (herh.)
11.05 Denkmal
Cultureel spelprogramma.
12.10 Kontraste
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Frauen unter einem Himmel
(As women see it), serie over vrouwen in ontwikkelingslanden. Vandaag: Senegal - Selbe, een van de velen.
16.55 Spass am Dienstag
Kinderprogramma met Alpha 5, computerspelprogramma.
17.20 Da schau her!
Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Immer Ärger mit Tom
Tv-serie. Afl.: Arbeit will gelernt sein.
19.00 Falcon Crest
Amerikaanse serie over de machtsstrijd tussen twee verdeelde wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Schlimme Nachrichten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Der Sonne entgegen
Tv-serie in 6 delen. Afl. 4: Das Melonending. Met: Ulli Faulhaber, Heinz Petters, Raffael Wilczek e.a. Regie: Hermann Leitner. Eenmaal op zee, verliezen de vier mannen de meloenen die zij aan boord hadden. Klein Dusco vist ze met een net op en verkoopt ze als Albaanse zoutwatermeloenen aan een voorbijvarende toerist.
21.00 Report
Actueel magazine.
21.45 Magnum
Amerikaanse serie. Afl.: Auch Perlen haben Schatten. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Regie: James Frawley. Magnum moet voor Higgins een kist met boeken ophalen uit de haven. In de kist zitten echter geen boeken, maar een mooie Japanse vrouw, die voor grote problemen zorgt.
22.30 Dagthema's
23.00 Kulturwelt Film - Schaukasten
Filmnieuws en fragmenten uit film.
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.25 ●● Enorm in Form
Fit de winter door met fitnessgymnastiek, gepresenteerd door Doris Agostini, Judith Jagiello en Michael Veith. Afl. 12.
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Trickbonbons
Calimero en de valse munter, kinderprogramma.
16.20 Schüler-Express
Was ist angesagt (1985), magazine voor jonge mensen.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 Mein Name ist Hase
Tekenfilm met Bugs Bunny.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.20 Eine Klasse für sich
Verhalen uit een internaat (8), tv-serie. Met: Dirk Galuba, Suzanne von Borsody, Max Volkert Martens e.a. Regie: Frank Strecker.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ■ Nacht fiel über Gotenhafen
Duitse speelfilm uit 1959. Met: Sonja Ziemann, Gunnar Möller, Erik Schumann e.a. Regie: Frank Wisbar. Augustus 1939. Maria Göritz leidt een zorgeloos bestaan als omroepster bij de Duitse Omroep. Tijdens een reis naar het Noorden in gezelschap van haar verloofde Kurt, hoort zij dat de oorlog is uitgebroken.
21.05 Programma-overzicht
voor de maand februari.
21.15 WISO
Sociaal-economisch magazine.
21.45 Heute-Journal
22.05 Der Schein trügt
Toneelstuk van Thomas Bernhard. Met: Bernhard Minetti en Traugott Buhre. Twee oude mannen, Karl een toenmalig bekend artiest en zijn broer Robert, leven op gespannen voet. Iedere dinsdag- en donderdagavond gaan zij met grote tegenzin bij elkaar op bezoek.
00.30 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (59)
Fitnessgyumnastiek.
08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Wer hat die Bürokratie erfunden
Informatieve serie. Afl. 10: Der Computer herrscht.
18.00 Telekolleg II
Die quadratischen Funktionen. Cursus algebra (30).
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Auslandsreporter
Carl Weiss vanuit België: Leven in de museumstad Brugge.
20.45 Rückblende
40 jaar geleden: De ondergang van de "Wilhelm Gustloff". Filmreportage over de ondergang van het schip "Wilhelm Gustloff" dat werd getorpedeerd door een Russische onderzeeboot aan het einde van de Tweede Wereldoorlog. Hierbij vonden ruim 5000 mensen de dood.
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel
Dönüs - die Rückkehr, emigratie in het Turkse vaderland, filmreportage.
22.15 Deutschlandbilder
Fischer Östmann.
23.00 Auslandsmagazin
Aansl. laatste nieuws.

SWF 3

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Die quadratischen Funktionen. Cursus wiskunde-algebra, les 30.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Journaal
19.30 Die Sprechstunde
Gezondheidsinformatie. Afl.: Tee.
20.15 Fragezeichen
Discussie over een aktueel thema met telefonische reakties.
21.15 Ein Hauch von Sinnlichkeit
(The appointment).
Amerikaanse speelfilm uit 1969. Met: Anouk Aimée, Omar Sharif, Lotte Lenya, e.a. Regie: Sidney Lumet. De jonge advocaat Federico Fendi wordt verliefd op Carla, een meisje dat hem om hulp vraagt.
23.05 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 11: Integrated Pest Management. (Programma in het Amerikaans-Engels).
23.20 Journaal

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 1. (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: Het houten soldaatje.
18.20 Jacobus en Corneel
Afl.: Babysit. Met J.P. Claes en Jos Kennis (herh.)
18.35 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl. 12: Grote Smurfs' huwelijksdag (herh.)
19.00 ■ Gagomania
Korte film. Afl.: Op heterdaad.
19.05 Ergonomie
Afl.: Wat is ergonomie? Presentatie: Ann Neyrinck.
19.35 Kijk uit! Verkeerstips
Afl.: Met sigaret en koptelefoon achter het stuur.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Kijk uit! Verkeerstips
Afl.: Achteruitrijden met een vrachtauto.
20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen, gepresenteerd door Herman van Molle.
20.45 Labyrint
Afl.: Soldaten van de grote oorlog. Afl. 2: Achter Diksmuike - Ieper - Franse grens. In de sector Ieper - Franse grens waren honderdduizenden geallieerde soldaten opgesteld. Hun aanwezigheid heeft diepe sporen nagelaten in het collectieve bewustzijn van de bevolking in de frontstreek.
21.35 Uitzending door derden
Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.
22.25 Toto en Journaal
Aansl. Coda: Dromerij van A. Verhoeven door E. Bayenes en Josef de Beenhouwer.

BRT NET 2

19.00 Webster
Nieuwe dertiendelige serie over een jong paar dat een zwart jongetje onder zijn hoede krijgt. Afl. 4: Knock Knock! Met: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis. Regie: Joel Zwick. Katherine en George worden verrast door Webster als hij hen beiden naakt samen vindt. Katherine verklaart hem dat het normaal is dat twee mensen die van elkaar houden, samen naakt zijn. Webster vertelt dat aan een vriendinnetje.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
Vandaag: Het leggen van een aarding.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Made in Belgium
Presentatie van de nieuwe lentemode.
21.20 Concert
Internationale wedstrijd voor muziekuitvoering in de Victoriazaal in Genève. Deel 1. Op het programma staat vanavond het "pianoconcert nr. 3 opus 37 in c" van Beethoven. Soliste: Hideyo Harada.
22.00 Handel en wandel
Afl.: Het goede met zorg omringd (herh.). Presentatie: Viona Westra.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Mededelingen van de ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma, met o.a. "Téléchat" en "De reis om de wereld in 80 dagen".
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek, 17.55 Gasten bij Arlette Vincent. 18.05 Le Renard et l'anneau d'or, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon en lotto-uitslagen
19.30 Journaal
20.00 Contacts - Verkeersinformatie
20.05 Le Joyau de la couronne
(Jewel in the Crown), Britse tv-serie over de nadagen van de Britse overheersing in India. Met in de hoofdrollen: Art Malik, Tim Pigott-Smith en Susan Wooldridge. Regie: Christopher Morahan en Jim O'Brien. Daphne vertrekt naar haar tante in Kashemir om er te bevallen. Helaas overlijdt zij tijdens de bevalling en blijft het kind bij haar tante achter.
21.30 Pas si mechant que ça
Zwitsers filmdrama van Claude Goretta met o.a. Marlène Jobert, Gérard Depardieu, Dominique Labourier e.a. Een erfgenaam van een familiebedrijf van meubelmakers moet uit stelen gaan wil hij het bedrijf niet ten onder laten gaan. Hij ontmoet een lokettiste die wel brood ziet in dit avontuur.
22.55 Journaal
23.10 -23.20 Tribune économique et sociale
De UPA: Union professionnelle agricole.

RTBF 2

15.30 Teletekstmagazine
19.00 Tribune economique et sociale
19.30 Journaal
20.00 Le point de la medecine
Informatieve serie. Le siecle des chirurgiens. Afl. 14: L'homme Fantasque.
21.05 -22.10 Culture Club
Cultureel magazine.

BFBS

12.30 Sounds like a Story
12.50 Schools: Seeing and doing
13.07 Schools: Zig Zag
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
16.55 Rod, Jane and Freddy
Aansl.: Birthday Time.
17.10 Play School/Birthday Time
17.30 Wind in the Willows
17.50 Star Trek
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 The Krypton Factor
Tv-quiz met Gordon Burns.
19.25 Give us a Clue
19.50 Dallas
Pamela zoekt het verdwijnen over haar verloofde, Mark Graison uit, en komt tot een mogelijke conclusie.
20.35 Zee 2000
Vandaag over de vissen en hun omgeving.
21.05 Tenko
Serie over vrouwen in een Japans gevangenenkamp. Uiteindelijk worden de vrouwen bevrijd, maar niet iedereen is gelukkig over hun vrijheid.
22.00 News and Weather
22.25 -23.20 Whistle Test

SKY CHANNEL

14.30 Ghosts of Cape Horn
Documentaire over het harde leven van matrozen, die vroeger op grote zeilschepen voeren.
15.30 The Nature of Things
16.00 Sky Trax 1
Gevarieerd popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
Serie. Afl.: Lisa, the psychologist.
19.00 The Brady Bunch
Tv-serie. Afl.: The Cincinnati Kids.
19.30 Charlie's Angels
Detectiveserie. Afl.: The seancé.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie.
21.10 Roving Report.
Actuele reportage.
22.50 American Football
Washington State - California.
22.40 -00.30 Sky trax
Popmuziek en videoclips.

RTL PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziek nonstop.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Deutsche Szene; News; Typisch RTL; Regional 7; Hallo RTL en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karichen
19.25 Okay S.I.R.
Tv-serie met Anneliese Uhlig, Monika Peitsch, e.a. Afl.: "Aus der Traum".
20.00 Bel Ami 2000
Speelfilm van Michael Pfleghar. Met: Peter Alexander, Antonella Lualdi, Joachim Fuchsberger en Helga Anders.
21.55 Berühmte Abenteuer der Geschichte
Televisieserie. Afl.: Die Flucht des Grafen Lavalette.
22.55 Weerbericht
23.00 Horoskop
23.05 Betthupferl
23.10 -24.00 Clip-Connection
Muziek nonstop met nieuwtjes uit de internationale popscene.

★ De gokker

Nederland 1
20.28 uur

De KRO begint vanavond met een vierdelige Amerikaanse televisieserie, met als titel 'De Gokker'. In de hoodrollen ziet U Kenny Rogers, Bruce Boxleitner en Linda Evans.
In deze serie speelt Kenny Rogers de rol van Brady Hawkes, een door het leven gepokt en gemazelde pokerspeler, die op het punt staat het gokken te laten voor wat het is. Eén laatste grote slag wil hij nog slaan voor hij definitief zijn plaats aan de kaarttafel afstaat aan nieuwe gelukszoekers zoals Billy Montana (Bruce Boxleitner). Hawkes wil voor alles eindelijk eens een echte vader voor zijn zoon Jeremiah worden; door zijn reizen heeft hij de knaap in zijn jonge leven nauwelijks gezien.
Op weg naar het laatste spelletje poker worden de toekomstplannen van Hawkes bijna letterlijk in de wielen gereden. De trein waarin Hawkes, Montana en Jeremiah reizen wordt overvallen door een bende criminelen. Als blijkt dat het goud waar zij op azen niet in de trein aanwezig is, nemen zij de jongen met zich mee. De bendeleden zullen hem pas weer laten gaan als de eigenaar van de trein Mr. Stowbridge (Harold Gould) een miljoen dollar aan goud aan hen overhandigt in Jubilee, de stad waarnaar het goudtransport onderweg is. De pensioenplannen van Brady Hawkes worden door deze gebeurtenis in de ijskast gezet. Samen met Billy Montana gaat hij achter de kidnappers van zijn zoon aan.

● *KENNIE ROGERS als 'The Gambler' Brady Hawkes*

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
10.00 Heute
10.03 Na, sowas! (herh.)
10.50 Gott und die Welt
Emilio Enrico Castro. Der neue Generalsekretär des Weltkirchenrats (herh.)
11.20 Bilder aus der Wissenschaft
11.50 Umschau
12.10 Die neue Medienwelt der Kinder
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Unglaublich - aber wahr?
Reportages en gesprekken over legenden en feiten.
17.20 Anna, Ciro & Co. (5)
Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Musik Convoy
19.00 Kleine Stadt, ich liebe dich
Tv-serie. Afl.: Das Wunder von Käsbach.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Jenseits der Morgenröte
Tv-serie. Afl. 4: Nadja. Met: Julian Glover, Tommi Ohrner, Charles Brauer e.a. Regie: Sigi Rothemund. Nadja heeft door toeval de grote slachting van de boeren overleefd en is door Sjamanen uit het dorp in het bos gevonden. Nadat Iwan en Kilian door de Toengoesen gered zijn voor een sneeuwstorm ontmoeten zij Nadja in een kamp.
21.15 Kontraste
Discussieprogramma.
22.00 Spookverhalen: Ambrose Temple
Met: Gabriel Barylli, Elfriede Kuzmany, Regina Sattler e.a. Regie: Wolfgang Panzer. Kathleen en Mary gaan naar het onbewoonde huis van hun ouders om een boekenkist af te halen. Daar vinden zij een brief van ene Ambrose Temple, een oude vriend van Kathleen, die reeds jaren geleden overleden is.
22.30 Tagesthemen
23.00 Malevil
Franse speelfilm uit 1981. Met in de hoofdrollen: Michel Serrault, Jacques Dutronc en Robert Dhery. Regie: Christian de Chalonge. In een dorp in Zuid-Frankrijk overleven zeven mensen een atoomaanslag. Met de nog levende dieren, het niet radio-actieve water en het opnieuw te bewerken land, beginnen zij een nieuw leven op te bouwen.
00.55 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.55 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Einführung in das Mietrecht
Informatieve serie over het huurrecht. Afl. 4: Nebenkosten - Nebensache? Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.35 Boomer, der Streuner
Kinderserie. Afl.: De uitvlucht. Met: Scott Baio, Moosie Drier, Tracey Gold e.a.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Colt für alle Fälle
Misdaadserie. Afl.: Teufelsinsel. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a. Regie: Dan Haller. Terrie krijgt de opdracht Mary Connors terug te halen uit Mexico, omdat zij moet getuigen tegen haar chef William Farrow, een miljoenenzwendelaar. Mary wordt door kolonel Garcia vastgehouden in de gevangenis. Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag
Liebe kann man nicht verkaufen..., een reportage over huwelijksbureau's.
20.15 Der Henker von Venedig
(Il boia di Venezia). Italiaanse speelfilm uit 1963. Met: Lex Barker, Guy Madison, Sandra Panaro e.a. Regie: Luigi Capuano. De piraat Guarnieri wil wraak nemen op de stadsbestuurder van Venetië omdat hij ervan overtuigd is dat deze schuldig is aan de dood van zijn zoon. De inquisiteur Zeno wil Guarnieri wel een handje helpen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Denkmal
Een cultureel vragenspel met Helmut Greulich en Monika Moos.
23.05 Johann Sebastian Bachs vergebliche Reise in den Ruhm
Tv-film van Heiner Michel. Met: Alexander May, Renate Richter, Peter Reusse e.a. Regie: Victor Vicas. (herh.)
00.50 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (58)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
10.40 -12.20 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Zauberkraft des Wortes, cursus Duits, les 17.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
Met sportnieuws.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Das Mädchen ohne Hände
De psychologie achter een sprookje. Siegmund Freud meende dat sprookjes beter aan volwassenen voorgelezen konden worden dan aan kinderen. Hij ervoer sprookjes als boodschappen uit de kinderdagen van het mensdom. Deze stelling wordt in dit programma getoetst aan de hand van sprookjes van de gebroeders Grimm.
21.15 Medizin-Magazin '85
Tips voor de gezondheid.
21.45 Landesspiegel
Kopfschuss, het werkelijke leven is anders, filmreportage.
22.30 Die Rosen von Danzig
Italiaanse tv-film naar het boek van Albert Bevilacqua. Met in de hoofdrollen: Franco Nero, Helmut Berger, Roberto Posse e.a. Regie: Albert Bevilacque. Danzig 1919. Konrad von der Berg, toenmalig generaal van het Pruissische leger heeft zijn regiment verlaten omdat hij van mening was dat de heersende klasse zijn land tot een dictatuur wilde maken. Hij komt in contact met Erich von Lehner, een jongeman uit de adel van Danzig en gijzelt hem.
23.55 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.50 Schooltelevisie
17.25 Moving to Marlborough
Engelse serie. Afl.: A new start.
17.40 Moving to Marlborough
Afl.: Martina and Mark.
18.00 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II
Zauberkraft des Wortes. Cursus Duits, les 17.
19.00 Die Abendschau Blick ins land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Die Windmühlen des Don Quichote. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Hoss en Little Joe geloven hun ogen niet als ze midden in het weiland een boot zien aankomen. Zij zien al gauw dat de boot door een paard getrokken wordt.
20.20 Nicht die Umwelt, die Häuser heizen
Juridische hindernissen voor technologische vooruitgang, filmreportage.
21.05 Wiederholte Blödeleien: Klimbim
Herhaling no. 4 van november 1973.
21.50 Menschen unter uns
Die ersten 100 Tage, filmreportage over mensen die van Oost- naar West-Duitsland verhuizen.
22.35 Rückblende
40 Jaar geleden gestorven: Else Lasker-Schüler (22-1-1945), reportage.
22.50 Jazz am Montagabend
United Jazz & Rock Ensemble tijdens het Manufaktur Jazz Festival in Stuttgart.
23.45 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Kameleon
Jeugdprogramma met een heleboel prettige verrassingen. Presentatie: Danny Verbiest.
18.30 Loon naar werken
Afl. 6: Lisa... 3 jaar later. Lisa werkt in een sigarenfabriek. Toen werd ze werkloos. Vandaag, 3 jaar later stempelt ze nog steeds... Presentatie: Frank Dingenen.
19.00 Gezondheidsmagazine (40)
Vandaag: 1. Bijdrage over mondhygiëne. 2. Actueel: Gebruik en misbruik van de sauna. 3. Obstipatie of moeilijke stoelgang. Presentatie: Dr. Toon Goossens, R.M. Deelman, P. Peyskens en Piet de Valkeneer.
19.40 Paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 The Glory Boys
Driedelige Britse politieke thriller over de pogingen van IRA-leden en Arabische terroristen om een Israëlisch wetenschapsman te vermoorden. Met: Rod Steiger, Anthony Perkins, Alfred Burke e.a. Regie: Michael Ferguson. Deel 2. De Palestijnen hebben contact opgenomen met de IRA, het lers Republikeinse leger, om een misdadig plan uit te voeren. Een lid van de IRA zal voor wapens, auto's, kennis, spierkracht en onderduikadressen zorgen.
21.15 Roots & Rock 'n Roll
Een allesbehalve rock 'n roll-programma over de wortels van het huidige muziekentertainment. M.m.v. en/of fragmenten van Buddy Guy, Junior Wells, Willy Dixon, Little Richard e.a. (herh.)
21.55 Horizon
Wetenschappelijk magazine.
22.40 Paardensport, Journaal en Coda
"Bomen" van Roger de Neef (1941).

BRT NET 2

19.00 Allemaal beestjes
Afl.: Een levensverzekering voor de wereldwijde fauna. Een programma over inspanningen en activiteiten van het Internationaal Wereldnatuurfonds. (herh.)
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes
Vandaag: De Clerodendron. Presentatie: André Onghena.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Extra Time
Wekelijks sportmagazine.
21.30 -21.40 Toto-prognose

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.25 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Mededelingen ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 Gasten bij Arlette Vincent.
Plein Jeu - vervolg
Met om 18.05 Le Renard à l'anneau d'or, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon en Toto-uitslagen

★ De schaduwzijde van de zon

Nederland 1
21.35 uur

De AVRO zendt vanavond de eerste aflevering uit van de driedelige Britse televisieserie 'The dark Side of the Sun' van Michael J. Bird (bekend van 'Wie betaalt de veerman') en David Askey (regie). Met Patrick Nower (Don Tierney), Emily Richard (Anne Tierney), Peter Egan (Raoul Lavalière) en Betty Arvaniti (Ismini Christoyannes).
Op het Griekse eiland Rhodos ontdekt de fotograaf Don Tierney een middeleeuws kasteel. Hij probeert binnen te komen om er een fotoreportage van te maken. Deze poging wordt hem echter fataal. Kasteelheer Raoul Lavallière organiseert hier namelijk zeer mysterieuze bijeenkomsten. De vrouw van Tierney, Anne, die ook fotografe is, besluit naar Rhodos te vliegen om het mysterie op te helderen.



● EMILY RICHARD en PETER EGAN in 'The dark side of the sun'

19.30 Journaal
20.00 Mais qu'est-ce qu'elles veulent?
Documentaire uit 1977 van Coline Serreau waarin vrouwen van verschillende rangen en standen vertellen over hun levensloop.
22.45 -23.00 Journaal

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Octo-puce
Informatieve serie over de microcomputer. Afl. 4.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Le temps retrouvé
Allez, Pino. Les couloirs de l'oubli.
20.30 Maries trop djonnes
Herhaling van deze Waalse komedie.
22.35 -23.05 Informatie voor de landbouw

BFBS

12.30 Bagpuss
12.50 Schools: Words and pictures
13.10 Schools: Picture box
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Tv-serie.
16.50 Tickle on the Tum
Aansl.: Birthday time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 Benji, Zax and the Alien Prince
Komische tv-serie.
17.50 Blue Peter
18.15 Get set go
Woordenspel.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Wish You were here
Tips voor de vakantie.
19.25 Coronation Street
19.50 'Allo 'Allo!
Tv-serie.
20.20 Des O'Connor Tonight
Amusementsprogramma.
21.05 'Eh Brian, It's a whopper
Nieuwe komische serie over een zeer kort bestaande visclub en hun vergaderingen.
22.00 News and Weather
22.25 World in action
22.50 -23.40 Sportscene

SKY CHANNEL

14.30 Otto: Zoo gorilla
Documentaire over de gorilla Otto.
15.30 The Nature of Things
Natuurserie. Afl.: Portrait of a market: Solola.
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma met nationale en internationale gasten en popnieuws.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
19.00 The Brady Bunch
Afl.: Getting Greg's goat.
20.00 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: The hand-painted thai.
20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: Milliken's stash.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: The Frank Nitti story.
22.00 Ice Hockey
23.00 -00.30 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziek nonstop met nieuwtjes uit de internationale popwereld.
17.00 Felerabend
Gevarieerd programma met o.a. Musikduell; News; Computer: Filme, fakten, perspektiven (1); Regional 7; Blick in die Welt en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karichen
19.25 Computer: Filme, Fakten, Perspektiven (2).
20.00 Dicke Luft
Speelfilm van Rolf von Sydow. In de hoofdrollen o.a.: Ingrid von Bergen, Peter Vogel, Guggi Löwinger, Edith Hancke en Harald Dietl.
21.55 Die Rache des Samurai
Televisiefilm. Deel 15.
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskop
23.00 Betthupferl
23.05 -24.00 Clip-Connection
Muziek nonstop met videoclips.

DUITSLAND 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Die eigene Geschichte
Serie. Afl.: Hello, Fräulein!
10.45 Die Sendung mit der Maus
11.15 Tempo 85: schwarz, Rock gold
Gevarieerd muziekprogramma.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 48 Stunden
Wereldcup Rock 'n Roll, reportage.
13.45 Magazin der Woche
Regionaal magazine.
14.30 Anna, Ciro & Co (5)
Kinderprogramma.
15.00 ARD Sport extra
Met: De Noordse Wereldkampioenschappen Skiën; 50 km langlaufen voor heren. Commentaar: Gerd Mehl. En wereldkampioenschap viermansbobsleeën.
16.30 Berühmte Kaffeehauser
Bijvoorbeeld Budapest, reportage.
17.00 Bilder aus der Wissenschaft
Spacelab: is de miljardeninvestering verantwoord?
17.30 ARD-Ratgeber: Techniek
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
Met o.a. de Noordse kampioenschappen skiën, met 50 km langlauf voor heren; Wereldkampioenschappen in Arosa, met slalom voor dames en Wereldkampioenschap viermansbobsleeën in Cervinia.
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Zum Blauen Bock
Opening van de ARD-televisieloterij "Ein Platz an der Sonne", een programma met veel muziek, humor folklore en show. Met Heinz Schenk en vele gasten.
22.00 Hundert Meisterwerke
Vandaag: Römische Landschaft mit Brücke, van Annibale Carracci.
22.10 Nieuws
22.15 Kinder der Welt
Documentaire serie. Afl. 3: Erziehung zum Heiligen Krieg (Iran).
23.00 Das Klavierwerk Johann Sebastian Bachs
Serie met Glenn Gould. Afl. 2: Die Kunst der Fuge.
24.00 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Programma-overzicht voor de komende week
10.30 Eucharistieviering vanuit Eisenberg
11.15 Mosaik
12.00 Das Sonntagskonzert
Muzikale wensen worden vervuld door Christian Boesch.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Musik, wie das Volk sie liebt
Tv-serie van Peter von Zahn. Afl. 3: Folklore uit Jamaica.
13.45 Anderland
Kinderprogramma. Vandaag: Hannah in der Fremde.
14.15 Alice im Wunderland
Tekenfilmserie. Afl.: Die Befreiung der Austern.
14.40 Das bucklige Pferdchen
Russische tekenfilm.
15.50 Die Fraggles
Tv-serie met Jim Hensons Muppets. Afl.: Der Doozer Wettkampf.
16.15 Ein-Blick
Sammeln schafft Leiden - Schwere Brocken. Dr. Hans Günter Stadelmayr verzamelt kluizen, filmreportage.
16.30 Lou Grant - Seine besten Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: Rivaliteiten. Met: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey e.a. Regie: Alan Cooke. Een vliegtuig met een basketbalteam van een school aan boord dat op weg was naar Todesca is plotseling verdwenen. Lou stuurt Billie naar Todesca om hier een goed stuk over te schrijven. Maar er zijn meer belangstellende journalisten.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.15 Tagebuch
18.30 Die Muppets-Show
Met als gast vanavond: Jean Pierre Rampal.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
Parlementair nieuws.
19.30 Die neue Medienwelt der Kinder
Kinderprogramma uit de serie "Kinder Kinder" van Elke Kummer.
20.15 Sam Whiskey
Amerikaanse speelfilm uit 1968. Met: Burt Reynolds, Clint Walker, Ossie Davis e.a. Regie: Arnold Laven. Laura Breckinridge lokt de vrijbuiter Sam Whiskey naar Pawnee. Hij moet voor haar uit een gezonken boot gouden staven zoeken om zo het geldtekort van haar overleden man aan de plaatselijke bank weer aan te vullen. Hij krijgt hier een ruime beloning voor.
21.45 Heute
Aansl.: Sport am Sonntag.
22.10 Danton
Film naar "L'affaire Danton" van Stanislaw Przybyszewska. Met: Gérard Depardieu, Wojciech Pszoniak, Angela Winkler e.a. Regie: Andrzej Wadja. Zomer 1793: De Franse revolutie heeft haar hoogtepunt bereikt en de mensen in Parijs lijden honger. Dagelijks worden er veel mensen terechtgesteld. Opgeschrikt door dit nieuws verlaat Danton zijn toevluchtsoord en gaat naar Parijs om daar een einde aan de dagelijkse terreur te maken.
00.10 Heute
Aansl.: Brief aus der Provinz. De oude dame van Pyrmont.

WDF 3

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 Telekolleg II
Met om: 09.25 English übung, cursus Engels (herh. 8). 09.55 Nationalsozialismus 2: Lebensraumpolitik und Rassenideologie, cursus geschiedenis (herh. 16).
10.25 Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre (26)
15.45 Zug um Zug zum Königsdiplom
Schaken voor iedereen (3).
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Mikrokosmos
Informatieve serie. Afl. 2: Welt und Antiwelt.
18.00 Catweazle
Engelse kinderserie. Afl. 4: Hexerei.
18.30 Frauen-Fragen
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Das Erbe von Jalta
Documentaire serie. Afl. 3: Stalins Februar in Prag.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Nein! Hayir!
Een toneelstuk van het "Freie Werkstatt Theater Köln", met Turkse en Duitse jongeren onder regie van Peter Klaus Fischer. Het verhaal van twee jonge meisjes: De Turkse Sema, die van kind af aan in Duitsland woont en haar Duitse vriendin Elvira, die voor haar vader en broer moet zorgen. Beiden moeten zij vechten om begrepen te worden.
23.15 Nachgespielt
Ghetto in Israël. Theater Haifa in Noord-Galilea.
24.00 Nieuws

SWF 3

09.00 Telekolleg II aktuell
Cursusinformatie.
09.25 Telekolleg II
TV-cursussen. (Zie Duitsland 3/WDF)
11.00 Jesus und Ho-Chi-Minh
Reportage over de kerk in Vietnam.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer
Kinderserie. Afl. 25: Sneeuwwitje.
18.00 Die Videomacher
Informatieve serie. Afl. 5: Eine Video-Information.
18.30 Die Tierspechstunde
Serie over huisdieren. Afl.: Degeneratie door civilisatie.
19.00 Delle und Brenton
Achtdelige Australische serie naar de roman All the Rivers run, van Nancy Cato. Regie: Pino Amenta en George Miller. Met in de hoofdrollen: Sigrid Thornton, John Waters en Kirk Alexander. Afl. 8. Brenton wordt uit het ziekenhuis ontslagen. Zijn benen zijn verlamd en de kansen dat hij ooit weer kan lopen zijn erg gering.
19.55 Südwest-Sonntag
Im Supermarkt der Reiselust. Reportage vanaf de Caravan-, Motor- en Toeristenbeurs in Stuttgart.
20.30 Mary & Gordy... auf dem Lande
Amusementsprogramma met Pit Krüger, Ruth-Maria Kubitschek.
21.45 -22.30 Flutlicht
Actuele reportages, berichten en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

BRT NET 1

10.45 Koken is kunst
Tweewekelijks programma over koken. Afl. 1.
11.00 Confrontatie
Ieder zijn waarheid, politiek debat.
12.00 -12.30 Voor boer en tuinder
Afl. 8: Bewaren van fruit (herh.)
14.30 Handel en wandel
Afl. 7: Het goede met zorg omringd.
15.00 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen waarin Herman van Molle kennis, intellect en reaktievermogen van twee teams test.
15.25 Veldrijden
Rechtstreekse reportage vanuit Zillebeke van het Belgisch Kampioenschap Veldrijden voor beroepsrenners.
16.45 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Varkensrollade. (herh.)
17.00 De Collega's
Tv-serie van Jan Matterne. Afl. 19: Vakantie. Met de collega's Piet Balfoort en Lutgart Mortelmans. (herh.)
17.45 Juke Box
Kort muzikaal programma met videoclips.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters.
18.05 Liegebeest
Afl. 22: Peren stoven.
18.20 Van Pool tot Evenaar
Toeristische kwis.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Vluchtafstand
Tv-film van Dré Poppe. Met: Leslie de Gruyter, Dora van der Groen, Jo de Meyere, Mieke Bouve e.a. Guido wordt verliefd op de knap uitziende echtgenote van zijn baas. Deze jongedame is erg op hem gesteld, maar nog meer op de weelde die haar man haar bezorgt.
21.40 Cinemanie
Filmkwis waarin 3 kandidaten worden getest op hun kennis van Hitchcock. De beste speelt in deel 2 tegen de winnaar van de vorige aflevering. Presentatie: Michel Follet.
22.40 -23.00 Journaal en Coda
"Ruimte" van Annie Reniers (1941).

RTBF 1

09.30 Octo-puce
Informatieve serie over de microcomputer. Afl. 3: Le deroulement d'un programme.
10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 Reflets du liberalisme
Politieke uitzending.
11.00 Eucharistieviering
Vanuit Marseille.
12.00 Faire le point
Discussieprogramma.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo
Jonge solisten 1985. Kwartfinales voor de leeftijdsgroepen 6-11 jaar en 12-16 jaar.
13.55 La lumière des justes
Tv-serie naar het werk van Henri Troyat. Afl. 14.
15.00 Terminal 10
Spelprogramma over toerisme en geografie.
16.20 Les associes du crime
Engelse detectiveserie naar het werk van Agatha Christie. Met: Francesca Annis en James Warwick. Afl. 10: La femme disparue. Een beroemde ontdekkingsreiziger verzoekt Tommy en Tuppence zijn spoorloos verdwenen vriendje op te sporen.
17.15 Videogam

★ Markant

Nederland 2
21.40 uur

Het vierde programma in de serie televisieportretten, die de NOS-televisie onder de titel 'Markant' deze maand uitzendt, gaat over de actrice Elisabeth Andersen. Zij werd op 1 januari 1920 in Den Haag geboren. Als meisje van 12 jaar droeg zij al gedichten voor op bijeenkomsten van de socialistische jeugdbeweging. In de oorlogsjaren bezocht zij op aandringen van de dichter Martinus Nijhoff de toneelschool in Amsterdam, tot zij in 1943 deze door de omstandigheden gedwongen moest verlaten. In de oorlogsjaren had zij graag in het verzet gegaan, maar er was in haar huis een Duitse emigrant ondergedoken, waardoor zij zelf erg kwetsbaar werd. Deze man, die geneesheer, ethnoloog en kunsthistoricus was, werd haar eerste liefde en had grote invloed op haar. Elisabeth Andersen begon haar toneelcarrière in Amsterdam, maar Cees Laseur haalde haar naar de Haagse Comedie, waar zij meer dan 13 jaar belangrijke rollen speelde. In 1947 trad zij in het huwelijk met de toneelspeler Jan Retèl. In 1959 huwde zij voor de tweede keer met de arts Henk Nauta. Zij heeft toen haar loopbaan bij het toneel tijdelijk opgegeven. Elisabeth Andersen houdt van muziek en literatuur en ze was misschien wel veel liever schrijfster dan toneelspeelster geworden. Haar grootste bewondering gaat uit naar de overleden actrice Ida Wasserman. Op 1 januari 1985 werd Elisabeth Andersen 65 jaar. Met het stuk 'Savannah Bay' van de Franse schrijfster Marguerite Duras nam zij bij toneelgroep Globe afscheid. „Ik heb een rijk leven gehad, maar je moet wel bedenken dat geweldige ervaringen nooit blijvend zijn".



● ELISABETH ANDERSEN

BFBS

15.05 Geoffrey Smith's world of flowers
Dahlias.
15.30 The Big Match Live
17.25 Birthday Time
Aansluitend: Atarah's Music.
17.35 Godzilla
Serie. De avonturen van de bemanning van het researchschip Calico. Aansl.: Birthday Time.
18.00 Illusions
Nieuwe trucs over magie en goochelen.
18.20 The prisoner of Zenda
Science-fiction tv-serie. Afl.5.
18.50 Songs of Praise
19.25 News and Weather
19.35 Bob's Full House
Quiz-show met Bob Monkhouse.
20.10 Bootle Saddles
Percy wordt belaagd van alle kanten. Mag Bert mee voor een rit?
21.35 That's Life
Amusementsprogramma.
22.20 -23.40 Princess Daisy
Tweede deel van deze dramatische serie. Daisy werkt in New York wwar zij de succesvolle directeur Frederick North treft.

17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif
Sportprogramma van Marc Jeuniau.
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine
Actualiteitenmagazine.
20.15 Live optreden van Michel Sardou
In het Palais des Congres, opgenomen in 1983.
21.15 Les lendemains qui chantent
Tv-film van Jacques Fansten met o.a. Woitek Csoniak, Anne Marev en Marilyn Canto. Het verhaal van een gelukkige Joodse familie in Parijs, die langzaam maar zeker, mede door hun communistische overtuiging hun geluk uit hun leven zien verdwijnen.
22.45 -23.10 Journaal en sport

SKY CHANNEL

13.00 American Football
Michigan Panthers - Pittsburgh Maulers.
14.30 All Star Wrestling
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Inspector Gadget
Tekenfilmserie. Afl.: Photo Safari.
19.00 Fantasy Island
Afl.: The Comic/The golden hour.
19.50 Young Ramsey
Tv-serie. Afl.: Trust.
20.40 Alcatraz: The whole shocking story
22.20 Side Street
Avonturenserie. Afl.: Perhaps in dreams old man.
23.10 -00.30 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

16.00 Was darf's denn sein
Muzikale wensen op verzoek.
17.00 Hitquick
Videoclips op verzoek.
18.00 Sport
18.25 Einfach Tierisch
De problemen die zich kunnen voordoen bij het inenten van huisdieren.
18.53 Nieuws en weerbericht
19.15 Ein Tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas Wilsch.
20.15 Wenn mein Schätzchen auf die Pauke haut
Komische speelfilm van Peter Weck. Met in de hoofdrollen: Roy Black, Günther Philipp, Peter Weck, Uschi Glas, Theo Lingen e.v.a.
21.45 Unglaubliche Geschichten
Randgebieden uit de wetenschap gepresenteerd door Rainer Holbe.
22.30 Portrait einer Legende
Filmportret van countryzanger en filmacteur Chris Christoffersen.
23.00 Weerbericht
23.05 Horoskop
23.10 -23.15 Betthupferl



● *TED DE BRAAK*
...eigen club op het Amsterdamse Leidseplein...

Eigen club voor Ted de Braak

HILVERSUM – Ted de Braak heeft na het beëindigen van de 1.2.3.-show bij de KRO voorlopig weinig tijd om zich het hoofd te pijnigen over de vraag welke klus hij in het volgend seizoen voor zijn werkgever moet gaan opknappen. Begin maart opent hij op het Amsterdamse Leidseplein een eigen club, waarin hij vijf avonden per week een one-man-show gaat geven. De in het Mariott Hotel ondergebrachte accommodatie biedt ruimte aan een kleine 150 mensen, die op gezette tijden ook nieuw talent aan het werk kunnen zien.



● *LEONI JANSEN*
...een straatje om naar Montreux...

Show Leoni Jansen naar Montreux

(Van onze rtv-redactie)
HILVERSUM – De onlangs door de AVRO-televisie uitgezonden amusementsproduktie „Leoni gaat een straatje om" zal als Nederlandse inzending fungeren op het komende Gouden Roosfestival van Montreux. Het programma toont het veelzijdige talent van Leoni Jansen, die vooral bekendheid geniet als presentatrice van het NOS-jeugdjournaal.
De show waarin zij onder meer als zangeres en actrice aan het werk is, werd geregisseerd door Jop Pannekoek. Van deze freelanceregisseur was ook het idee voor de produktie afkomstig. Twee jaar geleden was Pannekoek ook al in Montreux van de partij met een Van Kooten en De Bie-produktie. Het Gouden Roosfestival wordt gehouden van 7 tot 15 mei.

Renee Soutendijk in nieuwe Nederlandse speelfilm 'De ijssalon'

(Van onze showpagina-redactie)
UTRECHT – Renée Soutendijk heeft het Nederlands publiek veroverd met de films 'Het meisje met het rode haar' en 'De koele meren'. Minder overrompelend maar beslist niet minder gaaf, is haar acteren in 'De ijssalon', een door Dimitri Frenkel Frank geregisseerde oorlogsvertelling die gisteren in wereldpremière is gegaan. Intussen heeft Renée de afgelopen paar jaren geacteerd in vijf buitenlandse films die allemaal nog Nederland moeten bereiken.

'De ijssalon' gaat over een hartroerende driehoeksverhouding. Renée Soutendijk is als een Amsterdams volksmeisje door innige vriendschap verbonden met Gerard Thoolen als een joodse vluchteling en ze is door liefde verbonden met Bruno Ganz als een innemende Duitse officier die een oude vriend blijkt van Thoolen uit diens Duitse tijd. Van alle kanten door verschillende soorten van vijandschap bedreigd, beleeft het drietal enige kortstondige warmte.

● Waarom was het voor Renée Soutendijk aantrekkelijk om na 'Het meisje met het rode haar' opnieuw in een film te spelen die gesitueerd is in bezet Nederland?
„Ik had eerst ook zoiets van: alweer een film over de oorlog. Maar die oorlog is hier het belangrijkste niet. Het gaat om een extreme situatie waar mensen belangwekkend kunnen reageren. En ik vind dat de oorlog niet echt geaccentueerd wordt. Het is vooral gebruikt als iets waar mensen niet voor gekozen hebben, maar wat ze overkomt. En dan maar zien hoe ze zullen handelen. Achteraf is het altijd makkelijk oordelen over wie goed of fout is geweest, maar in de werkelijkheid hebben dat soort begrippen nooit zo'n absolute betekenis en ligt alles veel genuanceerder".

Toeval

„Het hangt vaak van het toeval af waar iemand terechtkomt. Ik geloof dat Hannie Schaft ook niet alleen maar vanuit idealistisch standpunt in dat verzet verzeild is geraakt. Het zijn de omstandigheden geweest die haar erin hebben geduwd en de wraakgedachte was voor haar van belang".

● Vertel eens wat over je buitenlandse bezigheden?
„Ik heb 'Inside the Third Reich' gedaan, een tv-serie over Albert Speer en Rutger Hauer speelt die hoofdrol. Ik heb slechts een kleine marginale rol waarvan je niet veel mag verwachten. Het was een tv-serie waarvan ik heb begrepen dat hij uiteindelijk drastisch is ingekort, dus zit ik er misschien niet eens meer in. En ik heb 'The cold room' gedaan, een film voor pay-tv. Een Engelse produktie die werd opgenomen in Londen en Berlijn".

„Ook heb ik een rol gespeeld in 'Peter the great', zo'n peperdure tv-serie van dertig miljoen, met Vittorio Storaro achter de camera. Die kan het zich veroorloven slechts vier, vijf 'takes' op een dag te draaien. Het werd opgenomen in Wenen. Op het ogenblik filmen ze verder in Rusland. Ik ben een minnares van tsaar Peter. Ook niet zo'n grote rol. Maar hij had groter kunnen worden, maar dan had ik me van oktober vorig jaar tot en met mei beschikbaar moeten houden om nog een keer twee weken te komen filmen in Rusland en dat was het me niet waard".

„En ik heb in Canada gewerkt met Mai Zetterling, voor 'The hitchhiker', een speelfilmpje van een half uur, gedraaid in zes dagen, met Franco Nero als tegenspeler. Het is een onderdeel van een verder uit te bouwen tv-serie, een beetje naar het voorbeeld van 'Twilight Zone'. Allemaal kleine suspense-filmpjes verbonden door een rode draad. Ze hebben er tien opgenomen in tien weken tijd en worden momenteel in Amerika uitgezonden. Als het aanslaat maken ze er nog twintig bij en die worden dan in Europa opgenomen door regisseurs waar de producent speciale bewondering voor heeft".

● *RENEE SOUTENDIJK*
...„Ik had eerst ook zoiets van: alwéér een film over de oorlog"...

Voldaan

● Waar ben je als actrice het meeste trots op tot op heden?
„In Nederland zijn er in een paar films momenten waarvan ik zeg: dat is gelukt. 'Het meisje met het rode haar', 'De koele meren', 'De ijssalon'. Kleine momenten. Maar ik weet het zelden zeker. Nou, en wat ik in het buitenland gedaan heb, dat heb ik nog niet allemaal gezien. Maar ik heb het nog niet erg bevredigend gevonden. Je moet toch van voor af aan beginnen. Minder interessante rollen accepteren om een beetje naam te krijgen. Dat is wel frustrerend".

● Je had geen zin in 'Ik, Jan Cremer'?
„Om een paar redenen. Ik had nog heel weinig gelezen en nog absoluut geen contract of wat danook en toen werd ik al gebruikt als uithangbord voor de publiciteit. En dan de associatie: Jan Cremer, seks, bloot, Renée Soutendijk! Daar had ik helemaal niet bij stil gestaan dat zoiets kon gebeuren en ik zeg ook niet dat het de schuld was van de producent, maar het bekoelde mijn enthousiasme. En dat terwijl er in dat stuk helemaal niet zo'n prominente vrouwenrol inzat. Die moest er dan vanwege mij in worden geschreven. Ik heb het niet aangedurfd, hoewel ik Frans Marijnen een heel intrigerende toneelmaker vind. De tijdsfactor was eveneens een bezwaar. Ik wens die produktie overigens het allerbeste".

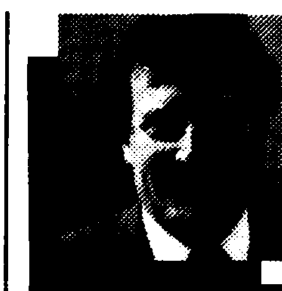
Kijkdichtheid filmrubriek teleurstellend

Laatste 'Uitkijk'

HILVERSUM – Het VARA-filmprogramma 'Uitkijk' is donderdag voor de laatste maal op TV geweest. Dit heeft de VARA besloten naar aanleiding van de teleurstellende kijkcijfers. 'De Uitkijk' had een gemiddelde kijkdichtheid van vier, wat neerkomt op ruim een half miljoen kijkers per aflevering.



● *Scène uit de nieuwe Nederlandse speelfilm 'De IJssalon' die gisteren in première is gegaan. V.l.n.r. Bruno Ganz, Renee Soutendijk en Gerard Thoolen.*



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● *HARRY SACKSIONI*
...niet alleen gitarist, maar nu ook zanger...

(Van onze showpagina-redactie)
HEERLEN – De gitarist Harry Sacksioni gaat bouwen aan een zangcarrière. Hij begint voorzichtig. Dat wil zeggen: met één nummer. Het wordt een single op tekst van Rob Chrispijn, getiteld „Haastwerk". Op de zogeheten B-kant verschijnt een instrumentaal werkje van Sacksioni, door hemzelf vertolkt.
Harry Sacksioni heeft zijn grote tijden beleefd in de groep van de entertainer Herman van Veen, voordat hij een solo-carrière begon die aanvankelijk stormenderhand verliep met volle concertzalen en razend verkochte langspeelplaten. Daarna is het ontegenzeggelijk wat rustiger geworden.

Het is overigens niet voor het eerst dat hij zingt. In de voorstelling die hij twee jaar geleden maakte, was een zangeres opgenomen met wie hij ook vocaal optrad.

Rob Chrispijn bezit als een van de lijfauteurs van Herman van Veen een grote naam. Zijn werk is voor de concerten van Herman ook in het Duits, het Engels en het Frans vertaald. Chrispijn gaat zich verder bezig houden met de Duitse popzanger Herbert Grönemeyer, die een ster is in zijn land. Voor hem heeft hij „Männer" vertaald in het Nederlands („Mannen", uiteraard).
Van Rob Chrispijn verscheen onlangs een boek met 15 jaar liedteksten plus fotomateriaal. De auteur beschouwt dat werk als een „tegenwicht voor het tekstschrijven. Als schrijver ben je altijd bezig in je eentje. Fotograferen doe je met je handen, je richtend op de buitenwereld. Voor deze tentoonstelling heb ik twee maanden in de donkere kamer doorgebracht", aldus Rob Chrispijn, die sinds 1969 betrokken is bij de shows van Herman van Veen. Hij is Amsterdammer van geboorte en woont sinds acht jaar in het Drentse Vledderveen.

BB onderging operatie voor borstkanker

SAINT TROPEZ – De voormalige Franse filmster Brigitte Bardot heeft een operatie wegens borstkanker ondergaan. Bardot had de ziekte meegedeeld in een brief aan een in Engeland wonende vriendin, Michelle Allard.

De nu 50-jarige Bardot schreef dat de operatie was gevolgd door een stralingsbehandeling die haar wereld had doen ineenstorten, maar dat ze BB is volgens Allard nu geheel hersteld.

● ***BRIGITTE BARDOT***

rrosserie- en bandenbranche:

Autokeuring betekent oncurrentie-vervalsing

N HAAG — De organisaties CWA van de carrosseriebranche VACO van de bandenbranche iten er sterk voor het discrimi-ende karakter van de wet perio-ke autokeuring weg te nemen. de organisaties wijzen er op dat bij hen aangesloten onderne-gen zijn uitgesloten van het richten van keuringen terwijl e ondernemingen juist bij uit-k deskundig zijn op de essentië-onderdelen van deze keuringen.

FOCWA en VACO zijn bijna 0 bedrijven aangesloten met een rsoneelsbestand van circa 15.000 rknemers. Ten gevolge van de ignaleerde discriminatie kan de rkgelegenheid in beide branches de tocht komen te staan.

de organisaties wijzen er voorts dat het in het belang van de con-ment is dat het aantal keurings-atsen zo gespreid en zo groot mo-ijk zal zijn. Daardoor kan een op-ale mogelijkheid van keuze wor-verwezenlijkt.

t wordt voor de handliggend ge-den dat de eigenaar van de auto bij de keuring aangetoonde odzaak van vervanging van on-delen of reparatie bij het keuren-bedrijf zal laten uitvoeren. Het sluiten van bedrijven voor het richten van keuringen betekent arom concurrentievervalsing. t is voor beide organisaties niet vaardbaar.

een brief aan de leden van de eede Kamer wijzen beide organi-ies er op dat de wet algemene pe-dieke keuring van motorrijtuige-anhangwagens en opleggers P.K.) voor het overgrote deel be-kking heeft op motorvoertuigen. ar de motor valt - aldus de orga-aties - algeheel buiten de keu-g.

t is daarom tenminste bevreem-nd - zo schrijven de organisaties - uitsluitend bedrijven die wettig vestigd zijn als autobedrijf kun-n worden aangewezen als keu-gsstation. Want dat zijn nu juist drijven, die specifiek deskundig n op het motorische gedeelte van t voertuig.

SHV maakt winst van 120 miljoen

TRECHT – SHV (Makro en handel steenkool en olie) heeft over 1984 n winst geboekt van rond de f 120 ljoen, zo heeft het concern don-rdag meegedeeld. Vorig jaar be-oeg de winst f 67 miljoen. De raad n bestuur van SHV heeft al eerder meld dat de winst waarschijnlijk ger zou uitvallen dan in 1983.

BEURS-OVERZICHT

Afgeroomd

AMSTERDAM – Nadat de koer-en in Amsterdam in de och-tenduren nog voorzichtig ver-er omhoog gingen werd de vooruitgang later behoorlijk af-geroomd als gevolg van winst-nemingen. Vooral na 14 uur gle-en veel noteringen behoorlijk omlaag om tegen het slot weer wat op te veren toen de eerste koersen in Wall Street hoger bleken te zijn. Ondanks de winstnemingen kwam de alge-mene index nog 0,3 punt hoger p 196,3, maar deze vooruitgang betekende een halvering ten op-zichte van de eerste periode.

e handel was opnieuw zeer ruim. Voor de vierde achtereen-volgende dag werd voor meer n een miljard gulden omgezet, itmaal voor f 1106 miljoen. Het erendeel hiervan (f 678 mil-en) had betrekking op aande-met Philips (f 156 miljoen) als topper.

Unilever wist nog f 2 hoger af te luiten op f 338, maar de meeste andere actieve waarden hielden het op veel kleinere winsten, hier en daar kwamen zelfs verliesjes voor. Hoogvlieger van de dag, Ahold, die op een gegeven mo-ment f 6 hoger was op ruim f 220 moest later een flinke toon lager ingen op ruim f 216. Ahold wordt de laatste dagen in Ameri-a voor aankoop aanbevolen.

Lokaal

Op de lokale markt deden zich aar beide zijden enkele uit-schieters voor. Aan kop ging Wereldhave die per saldo f 11 bijboekte op een recordkoers van f 199. Maar ook Koppel-oort (de nieuwe naam voor Orenstein en Koppel) deed het goed met een winst van f 9,50 op 174,50. Autofonds Beers klom 2 tot f 200 en Hollandia-Kloos as f 4 beter op f 184. Daarente-n was Reesink op tegenval-nde resultaten f 15 lager op 345. De Boer liet f 7 liggen op 128 en Van der Giessen raakte 5 kwijt op f 106.

Tachtig ontslagen bij Stork Ketels

HENGELO – Bij Stork Ketels in Hengelo worden op korte termijn 80 medewerkers ontslagen. De ontslagen vallen zowel in de produktie als in de indirecte sector van het bedrijf. Dit heeft de directie donderdag aan het personeel en de vakbonden meegedeeld.Het gaat om de afronding van een afslankingsplan dat eerder al ongeveer 170 werknemers hun baan kostte. Er blijven plus minus 950 mensen in dienst van Stork Ketels.

Het ontslag van de 80 personeelsleden is volgens de directie noodzakelijk in verband met stroomlijning van de bedrijfsorganisatie. Ook worden medewerkers overbodig door het gereedkomen van grote projecten. Aanvankelijk dacht Stork Ketels in de tweede ronde van de saneringsoperatie meer medewerkers te moeten ontslaan. Dat het bedrijf kan volstaan met een beperkter aantal ontslagen is onder meer te danken aan orders uit het bedrijfsleven en het buitenland.Stork Ketels is sinds 1982 een zelfstandig bedrijf. Het is voortgekomen uit het VMF-concern en legt zich vooral toe op de zware ketelbouw. Al bij de oprichting van het bedrijf was duidelijk dat personeelsinkrimping onontkoombaar zou zijn.

BIJ NIEMEYER IN GRONINGEN

100 banen gaan in rook op

GRONINGEN – De directie van de tabaksfabriek Theodorus Niemeyer BV in Groningen wil de komende twee jaar een ombuigingsoperatie doorvoeren als gevolg waarvan honderd van de in totaal 958 arbeidsplaatsen zullen verdwijnen. Dit werd donderdagmorgen bekendgemaakt. De directie volgt daarmee de aanbevelingen van het rapport van het externe adviesbureau Bakkenist, Spits en Co. op, dat onlangs werd uitgebracht. De produktie in Roden zal in het kader van de reorganisatie worden overgebracht naar Groningen.

De reorganisatie is, aldus een woordvoerder van het concern, nodig „om een wezenlijke verbetering in de teruglopende bedrijfsresultaten te bereiken". De bedrijfsresultaten zijn achteruit gegaan als gevolg van tegenvallende shag-verkopen in Duitsland, als gevolg van verslechterde marges en door de hoge dollarkoers. De directie streeft er naar gedwongen ontslagen te voorkomen.

NAM investeert anderhalf miljard gulden

Fabriek voor zuivering van zwavelhoudend gas

ASSEN – De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) gaat een bedrag van anderhalf miljard gulden investeren om zwavelhoudend gas uit velden in Drenthe en Twente te zuiveren. Dat heeft de NAM donderdag bekend gemaakt. Met de bouw van een gasontzwavelingsfabriek in Emmen is zo'n 550 miljoen gulden gemoeid. In de gasontzwavelingsinstallatie neemt de NAM voor zestig procent en DSM Aardgas BV voor veertig procent deel. De fabriek levert ruim honderd directe en tweehonderd tot 250 indirecte arbeidsplaatsen op. Het personeel zal zoveel mogelijk in Zuidoost-Drenthe worden gerecruteerd. In april neemt de NAM de eerste twintig mensen in dienst, die een gespecialiseerde opleiding gaan volgen.

De overige 950 miljoen is nodig voor nieuwbouw, renovatie en ombouw van de verschillende winningslokaties en de aanleg en renovatie van in totaal tweehonderd kilometer pijpleiding. Die leidingen zijn nodig om de velden aan te sluiten op de gasontzwavelingsinstallatie in Emmen. Daarbij komt dan nog de leiding die tussen Emmen en Ommen moet worden aangelegd om het schone aardgas naar het gasverdeelcentrum van de Gasunie te transporteren. Voor de bouw van de fabriek in Emmen is het ingenieursbureau Badger BV uit Den Haag als hoofdaannemer benoemd. Als hoofdaannemer voor het pijpleidinggedeelte is het Groningse bedrijf Gasunie Engineering BV, een dochter van de Gasunie, aangewezen.

In Drenthe en Twente zit naar schatting ruim dertig miljard kubieke meter zuur aardgas in de bodem. Dat is genoeg om ongeveer twintig jaar lang in vijf tot tien procent van de aardgasbehoefte in Nederland te voorzien. De dagelijkse verwerkingscapaciteit van de fabriek bedraagt maximaal acht miljoen kubieke meter aardgas. Bij het zuiveringsproces komt ongeveer tachtig ton zwavel vrij. Aan de komst van de fabriek is een lange strijd voorafgegaan. Met name milieugroeperingen en delen van de plaatselijke bevolking hebben zich verzet tegen de komst van de fabriek die naar hun idee een aantasting van het milieu betekent. Ze vinden de uitstoot van zwavel- en stikstofoxyden bedreigend en zijn bang voor mogelijke calamiteiten.De Raad van State wees medio vorig jaar een verzoek van milieugroeperingen tot schorsing van de vergunningen af, maar bepaalde wel dat de NAM een rapport over de veiligheid van de fabriek moest opstellen. Volgens dat rapport dat begin januari werd gepresenteerd, blijven de gevolgen van eventuele ongelukken beperkt tot het eigen fabrieksterrein.

Schending patenten in schijfgeheugens

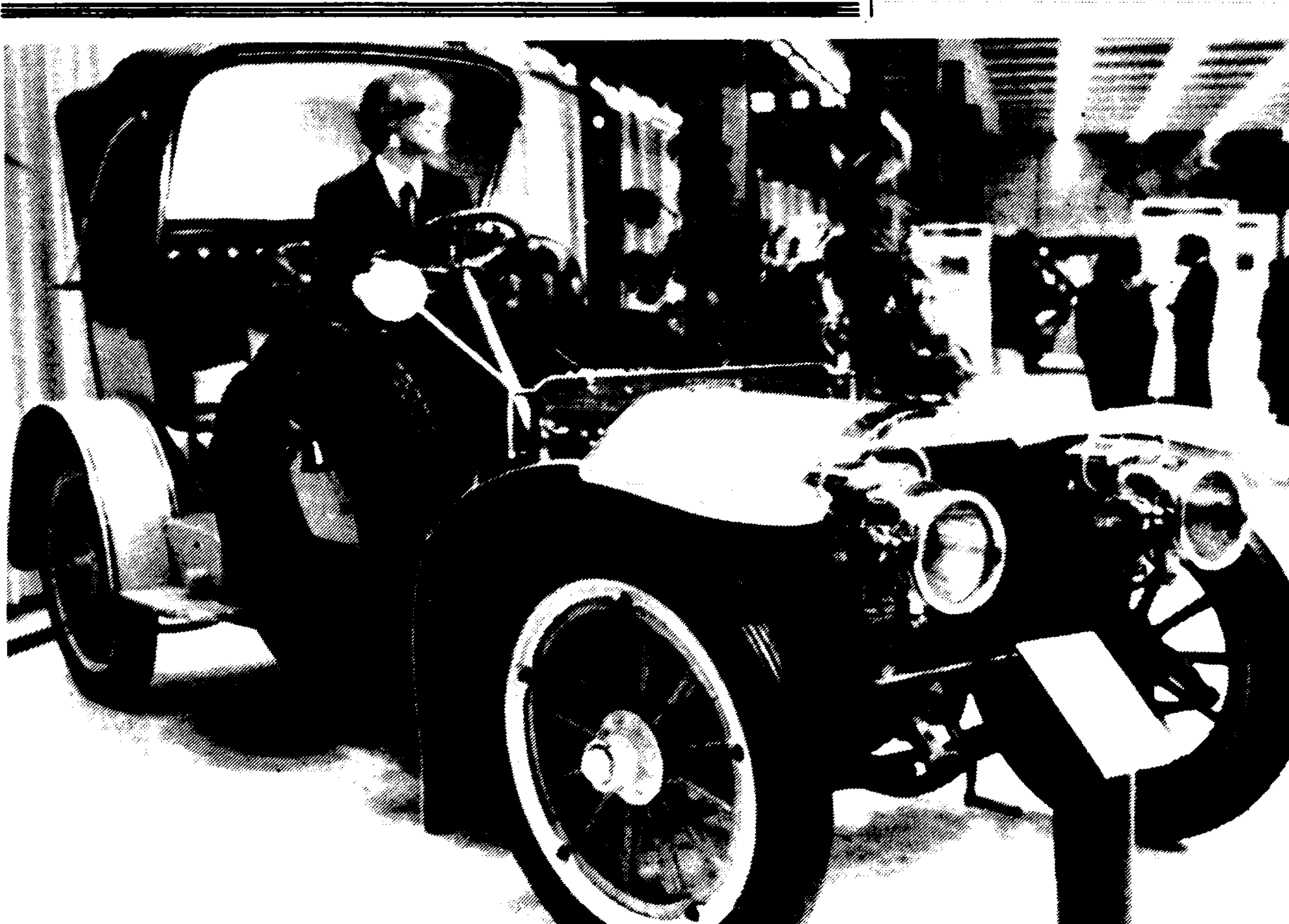
VS-klacht tegen Japanse bedrijven

WASHINGTON – De Internationale Handelscommissie (ITC), een Amerikaanse commissie die onderzoek doet naar illegale handelspraktijken, gaat onderzoeken of Japanse computerbedrijven de Amerikaanse handelswetten overtreden. Het onderzoek is het gevolg van een klacht die Tandon Corporation in Californië bij de ITC heeft ingediend.

Volgens het Amerikaanse bedrijf verkopen Mitsubishi, Sony en Teac schijfgeheugeneenheden (disk-drives) voor gebruik in computers waarmee zij de patenten van Tandon schenden. De Japanse ondernemingen hebben de aantijgingen ontkend. Schijfgeheugeneenheden zijn computeronderdelen die een snelle opslag en ontsluiting van informatie mogelijk maken. De waarde van de verkoop van deze onderdelen in de VS bedraagt honderden miljoenen dollars.

Een functionaris van de ITC zal het bewijsmateriaal bekijken en besluiten wat er met de klacht wordt gedaan. Deze procedure kan wel een jaar duren. Indien de klacht gegrond wordt geacht dan kan de ITC de volledige verkoop van de geïmporteerde onderdelen verbieden.

● Deze fraaie Mercedes zag het levenslicht in 1904 en is oudste in zijn soort. Het oudje is te zien op een Mercedes-expositie, die momenteel loopt in het Daimler-Benz-museum in Stuttgart.



Winst Volvo verdubbeld

GOTHENBURG – Het Zweedse Volvo-concern, de grootste industriële onderneming in Scandinavië, heeft het afgelopen jaar een winst vóór belasting geboekt van 7,6 miljard kroon (drie miljard gulden), zo blijkt uit woensdag gepubliceerde voorlopige cijfers. Dat betekent dat de in 1983 behaalde recordwinst van 3,8 miljard kroon is verdubbeld.

De omzet van Volvo is vorig jaar met acht procent verminderd tot 87 miljard kroon (34,2 miljard gulden), een bedrag dat overeenkomt met ongeveer een kwart van de Zweedse begroting. De omzetdaling was het gevolg van de verkoop van een aantal dochterondernemingen en een vermindering met veertig procent van de omzet van de energiedochter Scandinavian Trading Corporation (STC). Door dat laatste viel het verlies van STC aanzienlijk lager uit dan in voorgaande jaren.De winstexplosie is behalve aan de daling van het verlies van STC vooral te danken aan een toeneming van de omzet bij de autoverkoop met twintig procent. De verkoop van vrachtwagens is het afgelopen jaar met 36 procent toegenomen.Volvo heeft woensdag verder meegedeeld van plan te zijn om haar divisie bouwmachines te laten fuseren met die van de Amerikaanse Clark Equipment Company.

Voorts liet Volvo weten een nieuwe automobielfabriek te willen bouwen in Uddevalla aan de Zweedse westkust. Dit bedrijf wordt met 1.000 werknemers en een produktiecapaciteit van 40.000 auto's per jaar het grootste project in meer dan tien jaar.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 34.620-ƒ 35.120, vorige ƒ 34.680-ƒ 35.180; bewerkt verkoop ƒ 36.880, vorige ƒ 36.940.

ZILVER: onbewerkt ƒ 660-ƒ 730, vorige ƒ 660-ƒ 730; bewerkt verkoop ƒ 770, vorige ƒ 770.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,52	3,64
Engelse pond	3,85	4,15
Belgische frank (100)	5,47	5,77
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	17,30	19,30
Portugese escudo (100)	1,85	2,35
Canadese dollar	2,63	2,75
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	132,00	136,50
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,25	40,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,87	16,37
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,20	3,00
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,58375-58625
Pond sterling	3,9845-9895
Duitse mark	112,995-3,045
Franse frank	36,925-975
Belgische frank	5,6485-6535
Zwitserse frank	134,365-415
Japanse yen	141,02-12
Italiaanse lire	18,355-405
Zweedse kroon	39,525-575
Deense kroon	31,665-715
Noorse kroon	38,990-9,040
Canadese dollar	2,70575-70825
Oostenr. shilling	16,0930-1030
Ierse pond	3,5070-5170
Spaanse peseta	2,0410-0510
Australische dollar	2,9150-9250
Antilliaanse fls.	1,9800-2,0050
Surinaamse fls.	1,9925-2,0275
Saoedi riyal	100,00-25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	195,30	196,30
Algemeen-lokaal	179,80	180,30
Internationals	212,10	213,70
Industrie	157,10	157,60
Scheep- en luchtvaart	197,50	198,50
Banken	271,4 0	270,50
Verzekering	528,20	531,30
Handel	183,80	183,50
CBS-oblig. index	108,10	108,10
Rendem. staatslening	7,20	7,20
waarvan 3-5 jaar	7,11	7,12
5-8 jaar	7,37	7,37
8 jaar en langer	7,41	7,42
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,34	7,38
rend. bankleningen	7,37	7,33
rend. spaarbrieven	7,49	7,52

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag)

Akzo 103,20-103,70 (103,50)
Kon. Olie 182,80-183,90g.l. (183,00)
Philips 59,60-60,00g.l. (59,80)
Unilever 336,50-337,70 (338,00)
KLM 48,50-49,00g.l. (48,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1279.15	605.62	148.80	516.43
Hoogst	1287.99	613.60	149.77	520.86
Laagst	1264.58	599.98	147.26	510.92
Slot	1270.43	604.52	147.93	513.69
Winst/ verlies	−4.30	+0.67	−0.77	−1.24

● De prijzen die West-Duitsland vorig jaar voor zijn import heeft moeten betalen zijn met zes procent gestegen. De prijzen van de Westduitse exportgoederen zijn daarentegen met maar 3,5 procent omhoog gegaan.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

Aegon	164,00	165,00
Ahold	214,50	218,50
Akzo	104,00	103,80
A.B.N.	384,00	383,00
Amev	226,50	227,00
Amro-Bank	73,40f	73,10
Amro div.85	–	–
Dordtsche P.	163,00	164,30
Dordtsche Pr	161,20	162,20
Elsevier-NDU	118,50	117,70
Elsev.div.85	115,50	114,50
Friesch Gr.H.	54,20	54,00
Gist-Broc.	183,50	184,30
Heineken	156,70	156,50
Heineken H.	137,40	137,00
Hol.Bet.Gr.	114,00	115,50
Hoogovens	64,30	63,90
KLM	48,50	48,60
Kon. Olie	182,70	183,30
Nat. Nederl.	293,50	293,00
N.M.B.	167,50	166,50
Nedlloyd Gr.	159,30	158,90
Oce-v.d.Gr.	304,00	304,00
Ommeren Van	28,70	29,10
Pakhoed Hold.	73,40	72,00
Philips	60,00e	60,00e
Philips div.85	58,30	58,20
Robeco	73,60	74,30
Rodamco	135,80	135,40
Rolinco	67,50e	67,90
Rorento	43,80	43,80
Unilever	336,00	337,80
Ver.Bezit VNU	219,00	220,50
Volker Stevin	29,00	29,10
W.U.H.	109,50	108,10

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	105,00	106,00
6¾ Amro 73	104,50	104,50
8½ Bosk.75	46,00	45,50a
11 Bredero 81	109,20	109,30
6¾Br/Mol85	106,30	105,50
6¼Buehrm.73	112,70	113,00
7¼Buehrm.76	109,50	109,50
7 CreditLBN 74	99,80	99,80
7¼Furness73	98,50	98,50
8¾ KNSM 75	104,50	104,50
8¾ KBB 75	97,60	97,60
9 Meneba 74	104,00	104,80
7¾ Nutr.72	194,00	190,00
10 Pont 74-89	100,00	–
7½ Proost71	105,80	105,50
6½ Rol.67	90,00	90,00
8 Sanders 72	101,50	101,50
8¾ S'ma 76	290,00	300,00
14 SHV 81	159,00	160,00b
8¾ Stevin76	96,50	96,50
9 VMF-Stork 76	111,50	111,50
8½ Volker78	95,80	95,80
7 Wessanen 73	118,00	123,00
8¾ WUH 75	103,80	103,60

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	202,50	202,50
Asd Rubber	8,30	8,10
Amst.Rijtuig	295,00	305,00
Ant. Brouw.	230,00b	–
Ant. Verff.	257,00	257,00
Ass. R'dam	130,00	130,00
Audet	255,00	250,00
Aut.Ind.R'dam	1100,00e	1150,00
BAM-Holding	62,00e	62,00
Batenburg	453,00	454,00
Beek, Van	119,50	118,50
Beers' Zonen	194,00	200,00
Begemann	100,50	100,50
Belindo	422,00e	423,00
Berkel's P.	48,20	49,00
Blyd.-Will.	366,50	364,00
Boer De, Kon.	135,00	128,00
Bols, Kon.	107,90	108,00
Borsumy Wehry	330,20	329,00
Boskalis W.	13,80	13,70
Braat Bouw	181,00	182,00
Breevast	231,30	226,50
Breevast c	226,50	223,00
Bredero	163,00	160,00
Bredero c	159,00	157,00
Br./Molijn c	91,00	90,50
Bhrmann-T.	85,00	86,50
Calve-Delft c	441,00	449,00
Calv pref.c	2650,00	–
Centr.Suiker	175,60	173,50
C.S.M. cert	177,00	174,00
Ceteco	220,00	221,00
Ceteco cert.	222,50	221,50e
Chamotte Unie	21,00a	18,00
Cindu-Key	33,30	33,00
Claimindo	414,00	415,00
Cred.LBN	66,20	66,00
Deli-My	105,00	103,80
Desseaux	82,80	82,00
Dorp-Groep	143,50	143,00
Econosto	75,50	75,50
EMBA	261,00	267,00
Eriks	169,00e	167,00
Fokker Vliegt.	94,30	93,00
Furness	35,00	34,00
Gamma Holding	126,60e	123,00
Gamma pref	23,00	23,20
Gelatine D.	146,00	145,00
Gerofabriek	57,50	57,00
Giessen-de N.	111,00	106,00
Goudsmit Ed.	71,00	71,50
Grasso's Kon.	126,00	125,00
Hagemeyer	44,10	44,00
Hoek's Mach.	76,50e	77,10e
Holdoh Hout	197,00	194,00
Holec	140,50	138,00
Holl.Am.Line	297,50	309,00
Holl.Sea S.	3,35	3,37
Holl. Kloos	180,00	184,00
Hunter D.	29,50	29,90
Hunter D.pr.	10,00a	10,00a
IHC Caland	33,60	33,60
Industr. My	57,10e	58,20
Ing.Bur.Kondor	354,00	352,00
Intern.-Muller	43,70	43,70
Kempen & Beg.	99,80	91,50
Klene's Suik.	435,00	440,00
Kluwer	177,50	177,00
KBB	37,00e	37,10
KBB (cert.)	30,60	31,00
KBB (pref.)	17,80	17,80
Kon.Ned.Pap.	120,00	119,00
Koppeloort Hold.	165,00	174,50
Krasnapolsky	131,00	131,30
Landre & Gl.	176,50	178,00
Leidsche Wol	138,50	137,00
Macintosh C.	325,00e	325,00e
Maxwell Petr.	414,00	422,00
Medicopharma	161,00	163,00
Meneba	72,20	71,00
MHV Amsterdam	8,00	8,20
Moeara Enim	770,00	775,00
M.Enim OB-cert	9490,00	9400,00
M.Enim WI-cert	2100,00e	2100,00
Mulder's	2200,00	2230,00
Mynbouwk. W.	1150,00	–
Naarden Int.	50,30	49,80
Naeff	140,00a	–
NAGRON	33,00	33,00
NBM Bouw	8,45	8,10
NEDAP	104,00a	101,50
Ned.Scheepsh.	180,00	180,00
Ned.Springst.	4500,00	4510,00
Nierstrasz	1590,00	1600,00
Norit	142,00	138,00
Nutricia	130,00	125,50
Nutricia div.85	127,50	124,00
Nutricia VB div.85	141,50	138,00
Nyv.-Ten Cate	233,50	237,00
OTRA	122,50	122,30
Palembang	88,00b	–
Palthe	72,50	73,50
Pont, Kon.	60,00a	58,00a
Porcel. Fles	115,00a	110,00
Proost en Br.	280,00	284,50
Rademakers	279,00	279,00
Ravast	21,70	21,70
Reesink	360,00	345,00
Riva	1115,00	1110,00
Riva (cert.)	1095,00	1101,00
Rohte & Jisk.	92,00	95,00
Rommenhoeller	477,00	477,00
Sanders Beh.	105,00	105,00
Sarakreek	122,00	121,50
Schuitema	397,00	400,00
Schuppen	225,00	225,00
Schuttersv.	46,00	46,00
Smit Intern.	42,50	42,20
Telegraaf De	272,00	273,50
Text.Twenthe	135,00	135,00
Tw.Kabel Hold	370,00	375,00
Tw. en Gudde	47,90	47,50
Ubbink	190,50	191,50
Ver.Glasfabr.	410,00	412,00
VMF-Stork	146,50	146,00
Verto	58,70	58,60
VRG Gem.Bez.	96,00	96,00
Wegener's	62,00	60,00
Wegen. cert.	63,50	61,50
Wessanen	175,40	178,00
Westhaven Asd	240,00	240,00
Wolters Samsom	219,50	219,50
Wyers	51,50	51,00
Wyk & Heringa	–	–

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	269,50	275,00
Alg.Fondsenb.	176,00	177,00
Alrenta	141,50	141,70
America Fund	277,00	280,00
Bever Belegg.	34,30	34,70
Bin.Bel.f.V.	150,80	155,00
BOGAMIJ	163,80	164,50
Chemical Fund	30,20	31,00
Colon. Growth	32,20	32,60
Concentra	23,50	23,70
Eur.Ass. Tr.	4,30	–
Goldmines (1)	1290,00	1290,00
Holland Fund	46,00	46,20
Interbonds	645,00	645,00
Japan Fund	44,40	43,70
Lev.Capit.H.	153,00	154,00
MK Int.Vent.	58,50	60,00
N.Y.Ind.Ind.	1260,00	1270,00
Obam, Belegg.	147,80	148,20
Old Court D.	98,00	98,50
Rentalent Bel.	1112,50	1112,60
Rentef.Ned.W.	103,50	103,50
Rentotaal NV	25,90	26,00
Sci/Tech	9,70	9,70
Technology F.	33,50	34,00
Tokyo Pac. H.	133,50	132,00
Unifonds (20)	21,10	21,00
Vance,Sanders	20,00	20,00
VIB NV	85,10	85,10
Viking Res.	39,80	40,00
Wereldhave NV	188,00	199,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,50	105,50
5¾ EGKS 65	99,00	99,00
3½ EngWarL	35,00	33,80
9 EIB 75-90	103,30	103,50
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	96,00	96,00
8 IntAmDev71	100,50	100,80
7 IntAmDev68	100,50	100,20
8¼ IBRDev71	101,00	100,80
4 Norsk Hyd37	91,50	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	36,50	37,00
Amer. Brands	63,00	64,20
Amer. Expres	38,80	39,80
Amer. Motors	4,00	4,05
Am.Tel.& Tel.	21,40	21,40
Ameritech	74,40	74,40
ASARCO	21,10	20,70
Atl. Richf.	45,10	44,75
BAT Industr.	3,70	3,66
Bell Atlantic	77,70	77,90
Bell South	33,00	32,90
Bethl. Steel	19,50	19,70
Boeing Comp.	59,50	59,50
Burroughs	61,50	62,20
Chevron Corp.	33,30	33,00
Citicorp.	42,60	43,50
Colgate-Palm.	24,70	25,80
Cons. Foods	33,40	–
Control Data	35,50	36,00
Dow Chemical	29,40	29,60
Du Pont	50,00	49,95
Eastman Kodak	71,10	72,10
Exxon Corp.	48,10	48,10
Fluor Corp.	17,25	18,65
Ford Motor	49,50	50,30d
Gen. Electric	62,50	64,20
Gen. Motors	82,65	84,00
Gillette	57,20	57,00
Honeywell	60,80	60,70
Int.Bus.Mach.	129,40	132,25
Intern.Flavor	27,90	28,00
Intern. Paper	53,50	54,30
ITT Corp.	32,00	31,75
Litton Ind.	69,70	71,00
Lockheed	45,90	46,90
LTV Corp.	12,00	11,70
Mobil Oil	28,00	28,00
N.Am.Phill.	40,10	41,20
Nynex	75,00	75,50
Occ.Petr.Corp	28,00	27,70
Pac. Telesis	66,70	67,50
Pepsico	44,00	43,60
Philip Morris	80,00	79,50
Phill. Petr.	45,20	47,00
Polaroid	25,50	27,00
Quaker Oats	37,00	–
RCA Corp.	38,50	39,00
Schlumberger	38,40	39,10
Sears Roebuck	34,10	34,80
Shell Oil	55,50	56,40
Southw. Bell	68,40	68,20
Sperry Corp.	45,20	46,00
Tandy Corp.	27,00	27,75
Texaco	34,70	34,10
Texas Instr.	129,50	131,00
Union Carbide	37,70	39,40
Union Pacific	45,20	46,00
US Steel	27,40	27,50
US West	69,20	69,20
Warner Lamb.	37,30	37,25
Westinghouse	29,70	31,00
Woolworth	41,00	42,80
Xerox Corp.	42,70	43,80

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	64,00	64,00
Am. Home Prod.	195,50	187,00
Am. Motors	15,40	14,50
ATT Nedam	74,00	76,00
ASARCO Inc.	74,00	69,00
Atl. Richf.	159,50	157,40
Boeing Corp.	216,00	213,00
Burroughs	223,00	225,00
Can. Pacific	145,00	146,80
Chevron Corp.	115,00	116,00
Chrysler	119,00	124,00
Citicorp.	152,50	155,50
Colgate-Palm.	90,00	93,50
Control Data	121,00	122,00
Dart & Kraft	314,00	310,00
Dow Chemical	105,00	105,20
Eastman Kodak	251,00	254,50
Exxon Corp.	170,30	169,80
Fluor Corp.	60,70	65,00
Ford Motor	174,50	180,00
Gen. Electric	224,20	229,50
Gen. Foods	197,20	197,80
Gen. Motors	293,50	299,00
Gillette	206,00	202,00
Goodyear	96,00	97,00
Inco	48,00	47,00
I.B.M.	455,00	465,00
Int. Flavors	101,00	101,50
ITT Corp.	113,50	112,50
Kroger	137,00	138,00
Lockheed	162,60	165,70
Merck & Co.	335,00	334,00
Minn. Min.	293,00	295,00
Nabisco Br.	186,50	185,50
N.Am.Philips	141,00	144,70
Pepsi Co.	154,50	154,00
Philip Morris	282,00	281,00
Phill. Petr.	160,00	166,20
Polaroid	83,00	87,30
Procter & G.	204,00	203,00
Quaker Oats	245,00	243,00
RCA Corp.	136,20	138,00
Schlumberger	136,50	138,20
Sears Roebuck	119,50	123,00
Shell Canada	58,50	57,50
Shell Oil	194,50	199,50
Sperry Corp.	162,50	165,00
Tandy Corp.	95,00	97,50
Texas Instr.	460,00	466,50
Union Pacific	162,00	162,80
Un. St. Steel	96,50	95,80
Westinghouse	105,50	109,50
Woolworth	144,50	151,00
Xerox Corp.	148,50	149,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	879,00	870,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	385,00	388,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	58,50	58,50
Bredero VG 84	31,00	31,00
Gist-Brocades	45,80	46,80
Hunter Douglas	4,10	4,00f
K.L.M. B	402,00	399,00
MK Int. Vent.	9,80	10,50
Nat.Inv.Bank	27,00	25,00
Nat.Nederl. 76	2800,00	2760,00
Nat.Nederl. 78	2430,00	2430,00
Philips Gem.B	85,50	83,50
Philips 85-89	183,00	184,00
VNU Ver. Bez.	560,00	557,00
W.U.H.	26,70	26,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	101,70	101,70
15½ AEGON82	106,80	106,80
8 AMEV 77-87	96,00	96,00
13 Amro-Bank82	104,40	104,10
10¾ Amro 83	95,00	95,30
11 CC Rabo83	97,00	97,60
11 DSM 84	98,30	98,25
8¾ DSM 76	94,25	94,25
8¼ DSM 77	94,70	94,70
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	100,70	100,70
HollAirl.warr.	9,60	9,60
12 NIB(A)85-90	98,70	98,75
11¼ NGU 83	99,30	99,30
11¼ NGU 84	99,10	99,10
10 NGU 83	98,20	98,10
6¾ Phil.83	82,20	82,10
9¾ Unil.80	96,80	96,65
9¼ Unil.79	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	93,80	93,80
5½ Amro 69	157,00	–
8¾ Elsev80	154,50	154,00
5¾ Gist 69	218,00	218,00
5¼ Hoog.68	90,00	90,00

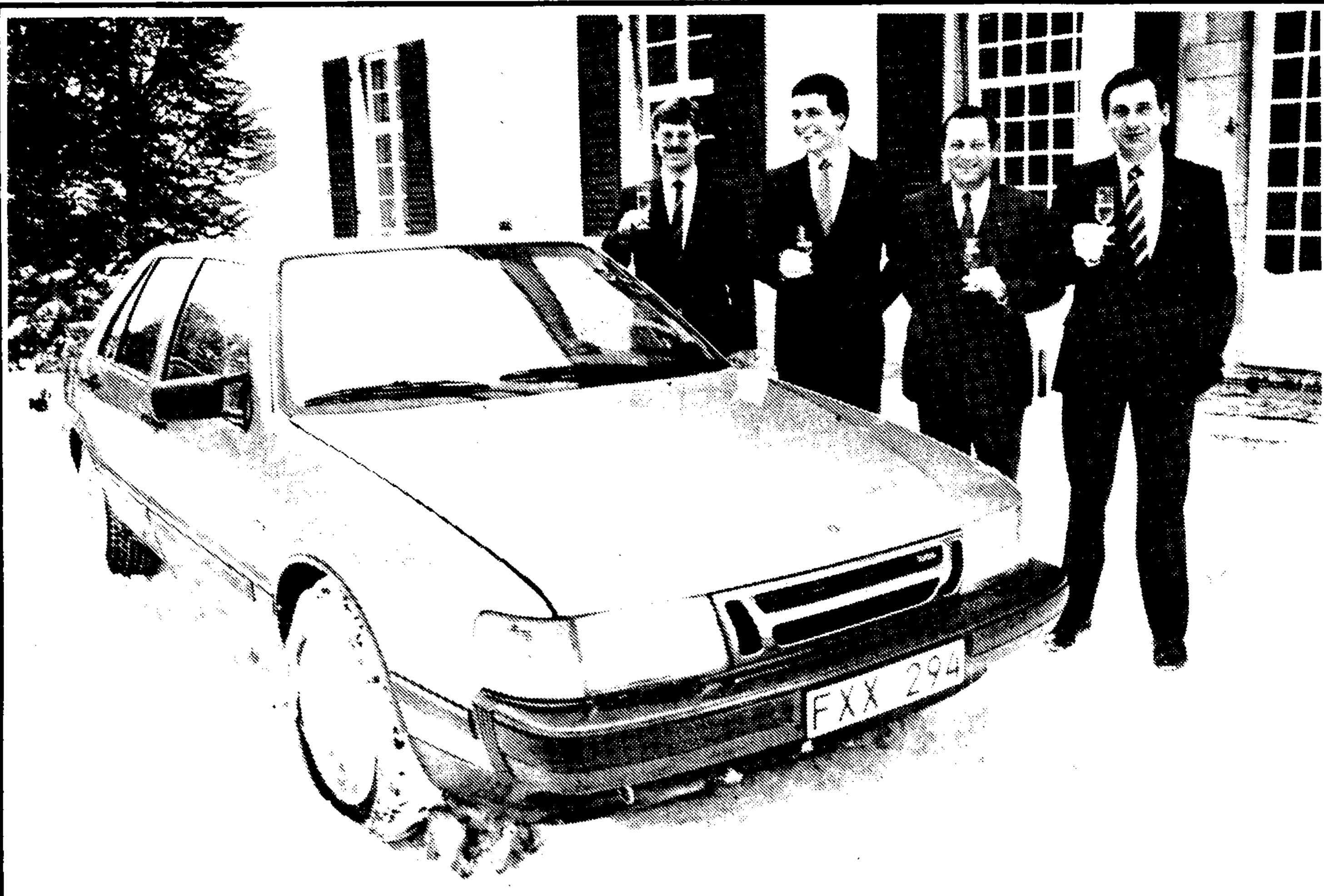
OPTIEBEURS

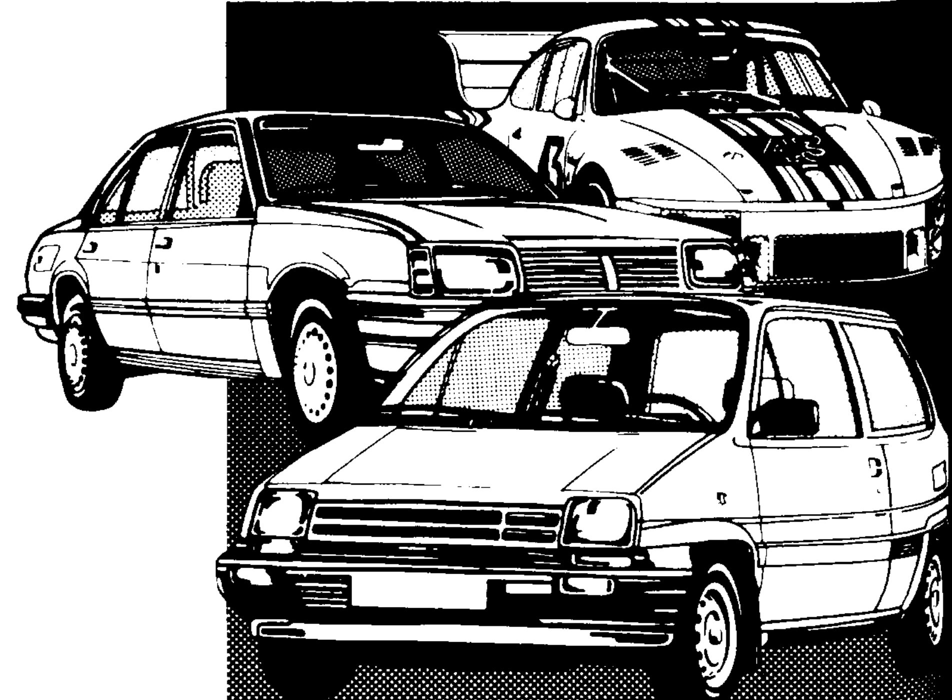
agn	p	apr	160,00	317	4,00	4,40
ah	c	apr	200,00	190	19,90	19,50
ah	c	apr	210,00	189	13,00	13,40
akz	c	apr	90,00	317	16,40	15,40
akz	c	apr	100,00	907	8,70	8,00
akz	c	apr	110,00	1012	3,90	3,20
akz	c	jul	90,00	191	17,10	16,50
akz	c	jul	110,00	205	5,40	4,80
akz	p	apr	100,00	532	2,50	2,80
akz	p	apr	110,00	226	7,30b	7,80a
akz	p	jul	90,00	262	2,00	2,20
arb	c	apr	75,00	187	2,60	2,10
dgx	c	mch	350,00	220	11,50a	10,90
dgx	c	jun	365,00	306	6,50b	6,60
hei	c	jul	160,00	254	6,90	5,80
hei	p	apr	140,00	174	1,00	0,70
hei	p	apr	160,00	183	6,50b	7,50
ho	c	apr	55,00	163	11,00a	9,50
ho	c	apr	65,00	382	3,80	2,80
ho	c	apr	70,00	228	1,70	1,30
ho	p	apr	60,00	308	1,40	1,70
ho	p	apr	65,00	358	2,90	3,70
klm	c	apr	45,00	175	5,90	5,80
klm	c	apr	50,00	552	3,10	2,80
klm	c	apr	55,00	151	1,40	1,20
klm	c	jul	50,00	272	4,50	4,10
klm	p	apr	45,00	267	1,40	1,50
ned	c	apr	160,00	161	8,50	8,10
nls	p	feb	107,00	200	0,40a	0,10
nlx	p	aug	102,00	800	3,10	2,70
nn	p	apr	270,00	190	2,50	3,50
phi	c	apr	50,00	1194	10,50	10,00
phi	c	apr	55,00	1672	6,10	5,50
phi	c	apr	60,00	3174	2,40	2,20
phi	c	jul	50,00	232	11,00	10,50
phi	c	jul	55,00	286	6,50	6,00b
phi	c	jul	60,00	691	3,00	3,00
phi	c	oct	60,00	600	3,60	3,90
phi	p	apr	55,00	393	0,60	0,80
phi	p	apr	60,00	374	1,80	2,30
phi	p	jul	60,00	202	3,00	3,40
rd	c	apr	170,00	286	14,50	15,20
rd	c	apr	180,00	1570	7,70	8,20
rd	c	apr	190,00	627	2,90	2,90
rd	c	jul	180,00	438	9,00	9,40
rd	c	jul	190,00	374	4,30	4,00
rd	p	apr	170,00	357	1,70	2,00
rd	p	apr	180,00	1370	4,30	3,80
rd	p	jul	170,00	172	3,90	3,90
xbp	p	mch	110,00	600	1,60b	1,90

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

SAAB 9000, *prins uit Zweden*

● Hij stond, enkele dagen geleden, in de sneeuw. Blinkend en beeldig. In de tuin van Kasteel Vaalsbroek. Men dronk er een glas champagne op, van het huis Lanson wel te verstaan. Het automobielbedrijf Kompier (Heerlen, Maastricht) toonde, in het vooruitzicht van de RAI-Auto, voor iedereen die hem wilde zien de Saab 9000 Turbo 16. Het nieuwe topmodel uit Zweden dat tijdens de RAI als een van de primeurs voor Nederland te zien zal zijn. Een „prins" van een auto, thuishorend in de allerhoogste klasse. Zowel technisch als qua rijeigenschappen en veiligheid, comfort en uitrusting.
Foto: v.r.n.l. Limburgse Saab-man Harry Kompier, wijn-„ambassadeur" Guus Verbunt, Kasteel Vaalsbroek-„heer" Jan Janssen en Wil van Soolingen, regiovertegenwoordiger van het huis Verbunt.





Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

[illegible]IESTA-, ESCORT-[illegible] VOLDOEN UITSTE[illegible]



● De Ford Fiësta Diesel

Bij de introductie viel het al op: Ford heeft met de diesels een duidelijke weg met „groei"-kansen ingeslagen. Niet voor niets laat men de capaciteit van een fabriek zó verhogen dat er zonodig 400.000 dieselmotoren in één jaar geproduceerd kunnen worden. Daarmee zijn ze daar bij Ford-Engeland meteen de grootste in Europa en geven ze aan de toekomst van die nieuwe motoren in het toch al als een trein lopende duo Escort-Fiësta zeer zonnig tegemoet te zien.

We hebben het tweetal in die uitvoering met zelfontbranders aan de tand gevoeld. Om de conclusie meteen op tafel te leggen: ze voldeden uitstekend. De Fiësta werd als zuinigste auto van Europa gelanceerd. Het moet gezegd: deze 54 kW-krachtbron is tijdens de test inderdaad heel zuinig voor de dag gekomen. Terwijl de 54 pk-motor echt niet een van de traagste is en er niet altijd écht langzaam mee werd gereden, kwam het gemiddelde uit op 1:16,8. Dat is bepaald laag te noemen. Het duurde ruim zeshonderd kilometer eer er weer getankt diende te worden.

De Fiësta en Escort zijn als modellen inmiddels genoegzaam bekend. De Escort is zonder meer een bestseller in 1984 te noemen. Bij Ford maakt dit model meer dan de helft van het aantal verkochte auto's uit. Deze Escort scoorde een verbruik van 1:15,7, hetgeen zeker gunstig is te noemen. In topsnelheid ontlopen de beide auto's elkaar niet veel: vlak tegen de 150 kilometer per uur is het voor alle twee afgelopen met „dóór"-blazen.

Lawaai

Het echte doorkachelen met zo'n dieseltje is natuurlijk het meest economisch rijden wat er is. Koersend rond 100 kilometer per uur constant over lange afstand met deze twee Fords, laat zonder meer een gunstige indruk achter wat betreft geproduceerd geluid. Als er echter toeren worden gevraagd, inhalen of een klimmetje dan wel het normale opschakelen, is het in deze dieselaars niet ècht stil. Koud en ook op temperatuur laten ze wel weten dat er een oliebrander in het vooronder staat. Standaard zit er evenwel een vijfbak op en gelukkig kan die ook in het lagere toerengebied ingeschakeld blijven, zodat eenmaal op snelheid het met het lawaai nog meevalt. De bediening van de lange pook gaat uitstekend en werkt alleszins direct. Van binnen ziet het er allemaal keurig uit.

Het instrumentarium is helder van vormgeving.
Beide auto's hebben een derde deur die de toegankelijkheid vergroot. Bij de Fiësta loopt die deur verder door, is iets makkelijker dus makkelijker met in- en uitladen. Dit model staat op 155/70SR13-banden en de Escort op 155SR13-banden. Beide modellen zijn vóór uitgerust met schijf- en achter met trommelremmen.

Rap

Handelbaarheid van het duo doet niet voor elkaar onder, het verschil in gewicht van een twintigtal kilogrammen is niet merkbaar. Wel natuurlijk als het aankomt op acceleratie, dan is de Fiësta de rapste, als je daarvan bij een dieseltje van 1.6 liter kunt spreken. Want het duurt ruim 17 seconden eer hij op 100 kilometer per uur zit. Maar wie weet komt er voor de „vlotterikken" nog een turbodiesel uit. Dan is het tamelijk zuinig en nog pittig rijden ook.

Score

Als we afgaan op het uiterlijk, dan wint de Escort het zonder meer omdat die gewoon meer „body" heeft. De Fiësta is qua lijn inmiddels wat achterhaald, maar scoort natuurlijk nog steeds door de betrouwbaarheid. De Escort heeft dat laatste ook, maar heeft daarenboven een meer eigentijds karakter. Het blijkt trouwens ook uit de verkoopcijfers: in drie jaren tijd van 3,4 procent marktaandeel naar 5,6 procent, ofwel van 13.000 naar 30.000 stuks per jaar. Ford verwacht dat de dieselversie van de Escort zo'n 10 procent van de verkoop bij dit model zal gaan uitmaken. De twee degelijke diesels ontlopen elkaar een dikke twee mille in prijs, als we van de eenvoudigste versies uitgaan. De Fiësta 1600 Festival komt op 20.220 gulden en de Escort 1600 Laser met dieselmotor kost 22.435 gulden.


● Vele mensen zijn verzot op de Golf GTI. Foto: de nieuwste uitvoe[ring] van de GTI met dubbele koplampen en bredere banden.

SANTANA HEET NU PASSAT EN VERNIEUWDE GOLF GTI

Kennelijk doet de Santana het in de toekomst beter in China, getuige de grootse plannen om in Sjanghai dit VW-model te gaan assembleren. In Nederland wordt de Santana echter opgenomen in de „Passat-familie", omdat volgens de importeur hij daar ook eigenlijk thuishoort.
Dus het vierdeursmodel met aparte kofferbak heet voortaan gewoon Passat. In die modellenserie is voor '85 nog het een en ander veranderd. Door het aanbrengen van verder doorgetrokken bumpers tot aan de wielkasten, met aan de voorzijde een geïntegreerde spoiler en brede stootlijsten aan de zijkanten, zien de nieuwe Passats er een stuk vlotter uit. Ook werden radiatorgrille en halogeen koplampen aangepast. Topmodel in de Passat-serie is de Carat. [...] alle luxe die er maar denkbaa[r ...] standaard uitgevoerd: onder me[...] elektrisch af te stellen en [...] warmde buitenspiegels, in hoo[gte] te verstellen bestuurdersstoel [...] leer bekleed sportstuur. Deze Pa[s]sat is met een 85 kW (115 pk) m[o]tor uitgerust. De vijf-cilinder [...] spuiter is in staat om 184 kilome[ter] per uur op de teller te krijgen.

Naast de Passat is ook de Go[lf] GTI onder handen genom[en]. Nieuwe radiatorgrille met du[b]bele koplampen, brede flank[...]sten, rode sierstrips in de bu[m]pers en de dubbele uitlaat mar[ke]ren het vernieuwde beeld v[an] deze supersnelle Golf. Standaa[rd] is nu ook gezorgd voor wat br[e]dere sloffen.

RELIANT: APARTE AUTO'S VAN PLASTIC

Hij was al op de Motorshow in Birmingham te zien en ongetwijfeld komt het model ook voor verkoop in ons land in aanmerking: de Scimitar SS1. We kennen al de Reliant Scimitar en de Reliant Rialto (dat driewielige autootje met die heel aparte vormgeving). De nieuwste Scimitar is een geheel plastic auto voor sportief ingestelde personen. De hand van meester-ontwerper Michelotti (Italië) is er aan te pas gekomen om dit Britse produkt zijn uiteindelijke gestalte te geven.

Er zit iets van herkenning in omdat de lijnen van de Fiat Spider van weleer duidelijk naar voren komen bij deze Reliant. Voor het overige is het geheel anders van opzet dan de Italiaan. De cabrio kan geleverd worden met twee motoren: een 1.3 liter met 69 pk en een 1.6 liter met 96 pk.

Van dit exclusieve model, waarvan nog geen prijs bekend is, zullen er 2000 exemplaren per jaar worden gemaakt. De Scimitar SS1 heeft rondom onafhankelijke wielophanging, lichtmetalen wielen, zeer complete uitrusting en onder de extra's zit onder meer een hard-top met verwarmde achterruit, zonnedak en elektrisch te bedienen ramen.

Deze Reliant beschikt over zogeheten „cat-eyes" die wegklapbaar zijn in ruststand. De plastic panelen zitten op een stevig gelast metalen chassis geschroefd, waarbij spatborden voor en achterbumpers van flexibel polyurethaan gemaakt zijn. Op die manier kan de Scimitar SS1 op een simpele manier gerepareerd worden. Bij lichte aanrijdingen veert het meeste materiaal overigens vanzelf terug en is reparatie helemaal niet nodig.
De Ford CVH-motoren die deze auto aandrijven, kunnen snelheden behalen van 160 km/u voor de 1.3 liter-versie en 175 km/u voor de 1.6 liter-uitvoering. Reliant Motor Company in Tamworth ziet deze auto eigenlijk als de meest voor de hand liggende stap van de Triumph Spitfire en de MGB. De extreme wigvorm van deze nieuweling aandachtig bekijkend, zouden ze daar best eens gelijk in kunnen hebben.

De andere Scimitars, de GTC en GTE, blijven leverbaar. Daarbij is de GTC de lange cabrio van dit merk en de GTE te beschouwen als de vier-zits coupé met Volvo P1800-trekjes. Voor de reeds genoemde Rialto is overigens rijbewijs A al voldoende. Het is maar dat men het weet, mocht het behalen van rijbewijs B/E een probleem zijn. De Rialto weegt namelijk maar 395 kilo en dan mag men met zo'n autootje met een motorrijbewijs de weg op.

GENERAL MOTORS „LANCEERT" NIEUW MERK: SATURN

Het is zevenenzestig jaren geleden dat General Motors er een merk bij kreeg met de naam Chevrolet. Sinds die tijd opereerde deze grootste fabrikant van auto's wereldwijd bovendien met namen als Pontiac, Oldsmobile en Cadillac. Uiteraard hoort ook Opel onder de vlag van GM.
GM neemt er nu nog een merk bij: Saturn. Onder deze naam zal er een eigen fabricage en assemblagecomplex worden gebouwd. Het ligt in de bedoeling om te verkopen vanaf de band en geen voorraad bij de dealers op te bouwen.

Volgens de voorzitter van GM, Roger B. Smith, moet het een uiterst moderne onderneming worden die als een soort laboratorium te werk zal gaan door tijdens de produktie steeds de efficiency proberen te verbeteren.
De directeur van Saturn, Joseph J. Sanchez die werkzaam was bij Oldsmobile, zal in de beginperiode twee modellen op de markt brengen. De tweedeurs coupé en de vierdeurs sedan zullen compacter en daardoor minder zwaar zijn dan de zogeheten „J"-cars. Dat betekent auto's die al aardig dicht in de buurt van de Europese middenklasse komen. Het is nog niet bekend of er al een duidelijke exportpolitiek ontwikkeld is. Dat is uiteraard volledig afhankelijk van de hoogte van de dollarkoers. Op dit moment worden er meer Europese topmodellen in Amerika verkocht dan dat er van de „gewone" Amerikanen op ons continent de showrooms verlaten. Saab, Volvo en Mercedes maken in Amerika een geweldige sprong voorwaarts, mede door het imago van veiligheid die ze hebben opgebouwd.

Een van de GM-mensen verwacht dat er bij het Saturn-project minder grondstoffen, voorraad, fabrieksruimte en zèlfs minder kapitaal nodig zal zijn dan in elk vergelijkbaar project van die omvang. De aparte maatschappij die is opgericht zal dan ook sterk afwijken in organisatiestructuur met die van bestaande GM-divisies.



● Roger B. Smith en James Mc Donald bij de nieuwe loot aan de GM-stam: de Saturn.

Auto-Info



Gebruikte auto's waar u van op aan kunt
12 mnd. garantie mogelijk

göttgens
Uw Opel-Dealer

DIVERSE AUTO'S TOT ƒ 5.000,-

...s u in de periode van 11 t/m 30 jan. ...bij ons een gebruikte auto koopt – boven ƒ 10.000,- – dan hebt u...

ALTIJD PRIJS

Elke auto met vier NIEUWE banden & accu

BEEK	SITTARD
...efoon 04402-75858	Telefoon 04490-16565
Weth. Sangersstr. 1	Haspelsestr. 20 -
(bij Makado)	Rijksweg N. 27

...K-INRUILWAGENS, BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER

OK INRUILWAGENS

...10.000 km garantie, met een maximum van 3 maanden ● 1.500 km testen, met een ...imum van 2 weken ● gratis inspektiebeurt

MAZDA
...UTO LEYMBORGH B.V.
Limbricht. Telefoon 04490-15838

OPEL BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-41700

Ford! **Peugeot!**

Peugeot 504 GL '83	Talbot Solara 1.6 SX '80
Peugeot 505 GR '83	Talbot Horizon
Peugeot 505 GRD '80	1.5 GLS '82
Peugeot 205 GR '83 '84	Ford Fiesta 1100 '78
Peugeot 305 GL '83	Opel Kadett '78
Peugeot 104 GL '81	VW Jetta 1600 CL '83
	Citröen CX '78

Autobedrijf Hade
Diverse goedkope inruilers 208956
Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167, tel. 04406-13700

---

accessoires
ruime keuze
lage prijzen
SAS AUTOSHOP
nobelstraat 61 - heerlen
telefoon 045-712113

autogeluidsapparatuur Pioneer en Panasonic
hoezen en vachten
alarminstallaties
spoilers en reflecterplaten
wieldeksels
mistlampensets
ski-imperials
acculaders
sneeuwkettingen
enz.

CITROËN
OCCASIONS
Van Roosmalen

2 CV 6 Special	'80
2 CV 6 Club	'81
Visa Super E	'81
Visa Special	'82
Visa Super E	'82
GSA X III	'81
GSA Special	'81
Mitsubishi Galant	'79
Ford Taunus Bravo	'81
Talbot 1510 SX	'81
Fiat Ritmo 65 L	'82
Toyota Carina diesel	'82
Renault 20 LS	'80
Peugeot 505 SRD	'80

AUTOMOBIELBEDRIJF VAN ROOSMALEN
Rijksweg 113, Gulpen - Tel. 04450-1450 217259

BMW!!! BMW!!!

BMW 318i wit '81
BMW 316 schuif-/kanteldak met.kl. blauw '80
BMW 316 sportvelgen, w.w.-glas, rood '80
BMW 315 nieuwst. donkerblauw '83
BMW 318 (LPG) zilvergrijs '79
BMW 320-6 w.w.-glas, wit, type '80
BMW 316 sportvelgen, w.w.-glas (LPG), grijs '77
BMW 320-6 sportv. resedagroen '80
BMW 728i automatic, veel extra's, grijs '82
BMW 732i schakelbak, groen '80
BMW 520-6 (LPG), resedagroen '78
BMW 520-4 (LPG), autom., blauw '77
BMW 518 inruil, nu ƒ 3500,– '76

Inruil, financiering, keuring mogelijk. Met Bovag-garantie.

Crombag auto's Geleen
Rijksweg-Zuid 236-240 217763

ANWB GEKEURD

- technorapport aanwezig, vraag inzage;
- geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd;
- coupon voor ANWB-kontrole is bijgevoegd.

CANTON-REISS
Heerlen ANWB OK ... Canton Reiss Valkenburgerweg 24 Tel. 045-718040

„Waar u auto's mèt service koopt"

OPEL GM

Doorlopend grote keuze
occasions!!!
Duizenden guldens voordeel
CROMBAG
een BOVAG-bedrijf 217766
Geleen, Rijksweg-Zuid 236   ANWB-keuring!

Aangeb. betrekkingen

RIVERSIDECLUB vraagt met spoed 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

St.-Tropez vraagt BARDAMES. Iedere dag geopend 21.00-5.00 uur. Tevens dames gevr. v. vrijd., zat., zond. 04490-15828, na 13 uur.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escortservice. Tel. 045-424987.

Meisjes gevr. voor PRIVÉ-WERK. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Privé zoekt MEISJE voor overdag. Tel. 04750-18008.

Club CANDLELIGH... heeft nog plaats voor één ... twee gastvrouwen. Inl. T... 04750-16481.

BICKY'S club zoekt me...jes, tel. 045-421879.

Bar „Mi Amore" vraa... BARDAMES. Tel. na 14... uur 04490-19534.

BARDAMES gevraag... Tel. 045-454936 of 0... 222451.

Ink. en verk. WASAUT... MATEN, koelkast, gasf... nuis, tevens rep. en alle o... derdelen. Sittarderweg ... Heerlen, tel. 045-725020.

BUFFETJUFFROUW gevr. Anja Palace, Groe... weg 19 Merkelbeek tel. 0... 251485.

Leerling of aankomen... KAPSTER Gevr. Sollicita... tie na tel. afspr. Haute Coi... feur Jansen Verberne, Sta... tionstr. 47 Heerlen tel. 0... 713642.

1e KAPSTER met ervari... gevr. v. vrijdag en zate... Kapsalon P. Muyrers, M... Ruysstr. 10, 6351 CK B... choltz, tel. 045-442513.

CLUB Rustica vraagt no... enkele gastvrouwen, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade West, tel. 045-215876.

Topclub zoekt met spoe... MEISJES, hoge garantie v... info. 045-321580.

Debby zoekt met spoe... ASSISTENTES, hoge ga... rantie. Inl. tel. 045-323...

D.h. BIJVERDIENSTE, ± ƒ 250,- p.wk., vereist auto e... tel. Inl. 045-411842.

Dactylo Uitzendburo
heeft direkt werk voor:
vertegenwoordiger m/v
van gereedschappen en bevestigingen (schroev..., bouten etc.) in de regio Zuid-Limburg, i.b.v. auto.

Uitbeners m/v
Inl. Mozartstraat 29, Sittard - Tel. 04490-23266

...Een uitgeslapen reiziger kiest ...een goed uitgeruste auto.



...e Opel Rekord Traveller: f 30.197,– (inclusief veel extra's).

...t u ook zo vaak in de auto? Trommelt u ook zo vaak ...steloos op het stuur bij één of ander knooppunt? ...omt u ook zo vaak gebroken uit de wagen na zo'n ...eehonderd kilometer?

En hoe vaak moet uw auto representatief zijn ...oor, bijvoorbeeld, zakenrelaties? Vaak? Dan biedt ...pel u een uitkomst of, liever gezegd, dé uitkomst: de ...pel Rekord Traveller. Van de Rekord heeft u vast al ...hoord, maar de Traveller-versie kent u nog niet. ...ver de Rekord kunnen we dus kort zijn: Eén al zeer ...omplete auto. Over de Traveller: „It's all in the name".

Deze vierdeurs Rekord is standaard uitgerust met een 5-versnellingsbak. De Traveller heeft voorts getint glas, tweelaags metallic-lak, speciale striping, centrale deurvergrendeling, een verwarmde van binnenuit elektrisch verstelbare buitenspiegel en een afsluitbaar handschoenenkastje.

Onder de motorkap huist een tweeliterkrachtbron die goed is voor 100 pk's, hetgeen resulteert in een vlotte acceleratie en een kruissnelheid waar we u nu liever niet mee willen uitdagen.
We gaan nog heel even door. U krijgt „Value for money".

U koopt de Opel Rekord Traveller (2.0 S) voor een speciale prijs: f 30.197,–, om precies te zijn.

Normale prijs f 31.720,–; uw voordeel f 1.523,–. En dat is een zeer aantrekkelijke prijs voor zo'n kompleet uitgeruste auto.

U kunt er echter maar een gering aantal nachtjes over slapen, want de Traveller is beperkt leverbaar. De Traveller staat klaar bij de Opel-dealer, voor 'n komfortabele proefrit. Tot ziens!

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST

...TRAVELLER IS OOK LEVERBAAR MET 2.3 LITER DIESEL-MOTOR EN ALS 5-DEURS CARAVAN IN 2.0 S- EN 2.3 DIESEL-UITVOERING. PRIJS INCLUSIEF B.T.W., EXCLUSIEF GEADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN f 363,-. AF GENERAL MOTORS NEDERLAND B.V., ROTTERDAM. PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

provincie limburg
mededeling

[illegible]

Maastricht, 25 januari 1985.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 25 januari 1985 ● Pagina 15

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



PPR te voorbarig met beschuldigingen Laura

KERKRADE – Na een persoonlijk onderhoud met directeur Trommelen en directiesecretaris Brand van Laura & Vereeniging in Eygelshoven heeft PPR-statenlid drs. De Heer uit Maastricht zijn schriftelijke excuses aangeboden vanwege eerder gepubliceerde onjuistheden door hemzelf en de PPR-afdeling in Kerkrade omtrent de stofoverlast voor omwonenden door transporten van Laura door Eygelshoven. De Heer herroept in zijn verklaring dat er sprake zou zijn van ernstige verontreiniging. Hij stelt dat de gewekte suggesties onjuist zijn .

Zoals bekend maakte de PPR geruime tijd geleden bekend te kunnen bewijzen dat Laura het milieuschadelijke vliegas door woonwijken vervoerde zonder afdoende afdekking van het spul. Laura heeft dat steeds bestreden.
De term vliegas werd gebruikt in een rapport van de Chemiewinkel in Eindhoven die evenwel mijnsteen bedoelde, die vanwege de nog resterende koolstof licht verontreinigd was met zware metalen. „Het storten en vervoeren van vliegas is aan strenge voorschriften gebonden en mag dus niet zomaar overal worden gestort. Vandaar onze heftige reactie", redt De Heer zich uit de brand.

De ondernemingsraad van Laura heeft, zo blijkt uit de brief van de PPR, te kennen gegeven dat negatieve publiciteit nieuwe werkgelegenheidsobjecten van het bedrijf schade kunnen berokkenen. Omgekeerd zou positieve publiciteit en een positief contact met de omwonenden de maatschappelijke basis van het bedrijf kunnen verstevigen.

Laura zal overigens overgaan tot de aanschaf van een nieuwe wielwasinstallatie ter vervanging van de huidige die een vereiste was om de benodigde vergunning voor de recyclingfabriek te krijgen. De Heer zegt te hopen dat daarmee een aanmerkelijke vermindering van de stofoverlast wordt bereikt. „Ik ga er daarbij vanuit dat de meeste stofoverlast inderdaad wordt veroorzaakt door aan de wielen van de vrachtauto's klevend stof, zoals door u wordt beweerd en niet of nauwelijks door uit de laadbakken waaiend of uitlekkend nat stof."

De Heer zag wel graag dat Laura op een geëigende wijze met de bewoners van de wijk Waubacherveld, die de meeste overlast hebben ondervonden/ondervinden, contact zoekt om haar plannen uiteen te zetten en duidelijk te maken dat een wielwasinstallatie de beste oplossing is. Tenslotte wil hij van de Laura-directie weten of er wel wordt voldaan aan de voorschriften van de door Provinciale Staten verleende hinderwetvergunning van 1 maart 1983, waarin staat dat opwaaiend stof op het bedrijfsterrein moet worden voorkomen door middel van regelmatig sproeien met een mobiele sproei-installatie.

oot



Wij kunnen U nog geen sug-esties doen hoe U het Uw hond oet leren, maar het zou na-urlijk ontzettend prettig zijn s U Uw hond zou kunnen in-rueren zijn behoefte in de goot doen. In artikel 109 van de olitieverordening van de ge-eente Heerlen staat, dat mand die een hond onder zijn ede heeft (of gewoon aan de n, dat mag ook) ervoor moet rgen, dat het dier niet zijn be-efte doet op plaatsen die ken-elijk voor voetgangers zijn be-emd. Anders gezegd: Uw hond ag niet op de stoep poepen. eer hem dus zijn k... te keren aar de automobilisten en het de goot te doen. Ter onder-euning daarvan de slogan (en ckker) 'Ik hef mijn poot in de oot'. Eigenlijk klopt die slogan et helemaal, want het gaat et om het hondeplasje, maar de grote (en die kunnen root zijn) boodschap van het ondebeest. Derhalve stellen ij een nieuwe slogan voor: „Ik ow mijn achterkant, aan de oeprand".

Bok

Mete de doldwase klucht 'D'r ap hat inne bok geschoate' eeft de Schaesbergse toneelver-niging AMBRAS waarschijn-lijk geen bok, maar volledig in e roos geschoten. De tot dusver-e in de aula van de Petrus & aulus-mavo gehouden voor-tellingen liepen als de bekende rein. De belangstelling was erweldigend. Zaterdag-vond om acht uur staat de aatste opvoering op het pro-ramma.

Raad

Toen wij in een prachtig oekwerk over de nieuwe wo-ingen die in de wijk Husken orden gebouwd, de vraag ont-aarden 'Waarom moet U in Heerlen gaan wonen?' werden ij toch nieuwsgierig. Wat zou oor de samensteller van het oek (de makelaar die de wo-ingen gaat verkopen) de reden ijn om Heerlen aan te prijzen ls woonstad. Eén van de ant-oorden was even simpel als nthutsend: 'Omdat Heerlen et haar oppervlakte van 4.581 ectare centraal in Europa ligt n daardoor vanuit het omrin-ende buitenland makkelijk be-eikbaar is per auto'. Wat zou urgemeester Rutten van Nuth ier wel van denken. Die vindt amelijk dat Aalbeek het cen-rum van Europa en de wereld

obra

De nieuwe woningen in het lan Husken worden Cobra-oningen genoemd. Twee-on-er-één-kap. Over die wonin-en staat ook nog het één en an-er te lezen in dat mooie boek. ijvoorbeeld, dat de trapop-ang in de hal is geprojecteerd, zodat het ***verkeer*** *naar de aapverdieping de familie in e woonkamer niet stoort". Wij aan geheel achter die denk-ijze, het lijkt ons hoogst on-rettig op gezette tijden vracht-agens, bussen, personenauto's d. door je woonkamer te zien ijden. En dan nog iets: In de oningen blijkt een 'ruim gedi-ensioneerde woonkamer' anwezig te zijn. Dat is een heel ieuwe uitdrukking voor het reeds eeuwenlang in de woor-denboeken voorkomende woordje 'groot'. Maar ja, we zullen binnenkort wel ergens in onze regio een oma horen zeg-gen: „Wat ben jij al een ruim ge-dimensioneerde jongen!"*

Brand in autobedrijf

Lekkende gasfles oorzaak steekvlam

KERKRADE – De brandweer van Kerkrade is gistermiddag omstreeks half vijf uitgerukt om een beginnende garagebrand bij Efka Automobielen aan de Onze Lieve Vrouwestraat in Kerkrade



● *De onfortuinlijke auto met links de lekkende gasfles.*

in de kiem te smoren. Een lek in de toevoerslang van een gasfles vormde de oorzaak van de brand. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Een auto brandde voor de helft uit en de bedrijfsruimten liepen rookschade op.

De brand ontstond toen de eigenaar van het autobedrijf de brander van een acetyleen-gasfles wilde ontsteken. Het gas dat uit het lek in de toevoerslang stroomde vormde een steekvlam. De bedrijfshouder waarschuwde in een naastgelegen pand de brandweer. Door het dichtdraaien van de gaskraan doofde de 'vlammenwerper'.

Landgraaf polst korpsen Heerlen, Kerkrade en Brunssum

Oproep tot grotere samenwerking politie

LANDGRAAF – De korpsen van gemeentepolitie in de Oostelijke Mijnstreek gaan meer met elkaar samenwerken. Initiatieven in die richting zijn genomen door de burgemeester van Landgraaf, Hans Coenders. De samenwerking betreft technische diensten, zoals de technische recherche, maar ook grensoverschrijdende surveillance, hulpverlening, opsporingszaken etcetera. Coenders maakte gisteren een en ander bekend toen hij een persconferentie gaf bij gelegenheid van de presentatie van de begroting van de gemeente Landgraaf.

„In een aaneengesloten gebied met zo'n 200.000 inwoners functioneren vier verschillende korpsen gemeentepolitie. Er zijn van onze kant voorstellen gedaan om te komen tot meer samenwerking, zodat we efficiënter kunnen werken. Ik kan me voorstellen dat bepaalde specialistische diensten samen gedaan kunnen worden. Die diensten worden daardoor betaalbaar en efficiënt inzetbaar. Er zou ook meer samenwerking in de administratieve sfeer kunnen komen, zodat meer politie op straat inzetbaar is. Daarnaast zou ook bij grotere politiële acties een samenwerking kunnen ontstaan." Aldus Coenders, die tevens meldde dat onderhandelingen hierover gaande zijn.

In Landgraaf wil men in het komende jaar enkele projecten uitwerken om te komen tot een betere sociale controle. Daartoe zal – zoals reeds eerder gemeld – een speciale 'vandalisme-juf' op de basisscholen ingezet worden, die de leerlingen zal aanspreken betreffende de kleine criminaliteit. Daarnaast wil de politie gesprekken gaan voeren met wijkraden, sportverenigingen etc. om de kleine criminaliteit tegen te gaan en meer sociale controle te weeg te brengen. Het college wil graag dat de burgers onderling op elkaars en gemeenschapseigendommen gaan letten, waardoor diefstallen, vernielingen inbraken etc. voorkomen kunnen worden. Aan de politie wordt opgedragen initiatieven en ondersteuning aan te dragen voor een dergelijke aanpak.

Het college van Landgraaf wil op deze wijze voorkomen, dat er ongewenste ontwikkelingen, zoals de oprichting van burgerwachten, voorkomen kunnen worden.

Generaal-majoor wil snel vergunning hebben

Wantrouwig onthaal voor Defensie in raad Onderbanken

ONDERBANKEN – Omgeven door felle kritiek en sterk wantrouwen gaf de gemeenteraad van Onderbanken het ministerie van Defensie gisteravond ongezouten te kennen niet gediend te zijn van haar kapplannen in de Schinveldse bossen. Generaal-majoor J. Zielhuis van het ministerie en plaatsvervangend commandant Evertsen van de vliegbasis Geilenkirchen, die de plannen tijdens een door honderden Schinveldenaren bijgewoonde emotionele raadsvergadering kwamen toelichten, werd gebrek aan deskundigheid verweten. De door de raadsleden voorgestelde alternatieven als verdraaiing, verlenging en zelfs verhoging van de startbaan in Geilenkirchen wezen de militairen als onredelijk van de hand. Verzoeken van het college om deskundigen alternatieven te laten onderzoeken werden eveneens afgewezen. De Generaal-majoor wil een kapvergunning zo snel mogelijk aan de raad voorleggen.

Het kappen van 3,5 hectare bos in het meest oostelijke deel van de Schinveldse bossen en het aftoppen of kappen in nog een even groot gebied is volgens Defensie onafwendbaar voor een veilige aanvliegroute van de AWACS-vliegtuigen vanaf het vliegveld Geilenkirchen. Vorig jaar al moesten bij ruim 150 vluchten de vliegtijd met gemiddeld veertig procent worden beknot. Volgens de commandant konden de AWACS-toestellen alleen met minder benzine genoeg hoogte konden krijgen om met de verplichte 35 voet over de bossen te kunnen vliegen.
Verontwaardigd werd gereageerd op de afwijzing van Defensie om de startbaan in Geilenkirchen in oostelijke richting te verlengen. De kosten daarvan worden op zo'n tien miljoen gulden geschat en stroken niet met bestemmingsplannen in Duitsland, bezorgen Geilenkirchen meer geluidsoverlast en bedreigen een bij de basis gelegen natuurgebied. „Wat voor Schinveld schijnbaar geen probleem is, is voor een vergelijkbare Duitse situatie onaanvaarbaar", aldus de verontwaardigde reacties uit de raad.

Aan het einde van de raadsvergadering kreeg Zielhuis van de actiegroep Stop Reactivering Vliegbasis Geilenkirchen een botte bijl als sysbool voor de manier waarop het ministerie op de bevolking en de bossen inhakt. Het cadeau was gemaakt van karton, 'als een materiaal dat vergelijkbaar is met de wijze waarop Defensie zich aan haar keiharde afspraken houdt.



● *De bevolking van Schinveld gaf blijk van haar afkeuring over het kappen van 3,5 ha Schinveldse bossen*

IN JULI WORDT BESTEMMINGSPLAN VERWACHT

Meerderheid raad voor winkels in gebied Op de Kamp

LANDGRAAF – Een forse meerderheid in de gemeenteraad van Landgraaf vindt het goed dat er winkels komen in het nieuwe centrum van Landraag het gebied Op de Kamp. CDA, Sociaal Democraten, Beckers en Souren van Landgraaf 81, wethouder Lei Bisschop en de raadsleden Wils en Terpstra stemden gisteravond vóór de nieuwe winkelconcentratie en dat waren 16 van de 23 uitgebrachte stemmen.

De gemeente Landgraaf zal nu een bestemmingsplan gaan maken voor het gebied Op de Kamp en het rapport van het CIMK (Centraal Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf) zal mede als uitgangspunt dienen voor dit bestemmingsplan. In dat rapport wordt gesteld dat er een levensvatbare winkelconcentratie moet komen in het nieuwe centrum, hoewel dat ten koste zal gaan van bestaande bewinkeling in Landgraaf, behalve aan de Hoofdstraat in Schaesberg en in Ubach over Worms.

Raadslid Sepers van de VVD noemde het voornemen om zo'n 100 winkels in de kernen van Landgraaf te sluiten en – voor een deel daarvan – overheveling naar het nieuwe centrum mogelijk te maken een moordaanslag op de middenstand. De fractie Gulpers toonde zich geen directe tegenstander van een bewinkeling van het centrum, maar vond de tijd nog niet rijp; wilde kortom meer tijd voor studie. Eenzelfde mening opperde raadslid Sjef Horbach van de BBL. Wethouder Wiel Heinrichs zei dat Landgraaf wellicht niet meer de kans krijgt om plannen in deze richting te ontwikkelen als te lang gewacht wordt. Overigens wil de wethouder een projectgroep voor Op de Kamp in het leven roepen en betrokkenen (middenstanders en eventueel ook consumenten) betrekken bij het maken van de plannen voor het nieuwe centrum.

Dierenmishandeling

LANDGRAAF – De eigenaar van een paard in Landgraaf is door de politie op de bon geslingerd omdat hij zijn viervoeter verwaarloosd had. De man had het paard in een trailer gestald en het daar meerdere dagen laten staan zonder de nodige verzorging. Bovendien was de trailer dermate klein dat het dier er zich niet in kon bewegen. De man is geen onbekende van de dierenbescherming. Hij werd al vaker voor dit soort akkefietjes geverbaliseerd.

VEEL DOORRIJDERS NA SCHUIVERS

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf meldt dat de afgelopen sneeuw- en vorstperiode veel autorijders na schuivers waarbij schade voor anderen werd veroorzaakt er vandoor zijn gegaan. De afgelopen twee weken gebeurde dat dertien keer in Landgraaf. De politie hoopt dat dit fenomeen nu afneemt gezien de in aantal groeiende aanspraken op het waarborgfonds en wijst erop dat straks wellicht een verhoging van de verzekeringspremies het gevolg zal zijn.

DEPUTÉ MASTENBROEK KONDIGT OPENING IN '87 AAN

Proefdierencentrum komt in Onderbanken

ONDERBANKEN – Het nationale proefdierencentrum zal in '87 in de gemeente Onderbanken haar deuren openen. Die mededeling deed depute Mastenbroek gisteren in de statencommissie voor Economische Zaken naar aanleiding van het overleg dat woensdag tussen het ministerie, TNO en Gedeputeerde Staten heeft plaatsgevonden.

Onderbanken zal dit bericht op korte termijn van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen schriftelijk bevestigd krijgen. Ook bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen werd bevestigd dat het nationaal proefdierencentrum nu voor 'honderd procent zeker' naar Onderbanken komt.
Op verzoek van de gemeenteraad heeft het college er vorige week bij provincie en rijk op aangedrongen zo snel mogelijk meer duidelijkheid over de al in '82 toegezegde vestiging van het centrum binnen haar grenzen te krijgen. Sinds de officiële afkondiging in de Staatscourant was er immers nog steeds geen toestemming gegeven voor de start van de bouw en aanname van personeel. Met name het starten van een onderzoek naar de commerciële haalbaarheid van dit centrum in Zuid-Limburg, waarbij onder andere een alternatieve vestiging in Maastricht ter sprake kwam, zorgde voor grote ongerustheid in de gemeenteraad.
Voordat met de bouw van het centrum kan worden begonnen moeten er echter nog wel enkele knelpunten worden opgelost. Zo zijn er meningsverschillen tussen het ministerie en de provincie over enkele juridische en financiële aspecten. Daarnaast zal de overplaatsing van personeel bij TNO nog wel wat voeten in aarde hebben en staat nog niet vast op welke plaats binnen de gemeente Onderbanken het centrum zal worden gevestigd.
Met name voor dat laatste heeft Onderbanken al enkele maanden geleden TNO verzocht een pakket van eisen waaraan het centrum zal moeten voldoen, toe te zenden. Zonder die papieren kan er immers moeilijk over de meest geschikte lokatie en over bouwtekeningen worden beslist. Hierover is volgens de persvoorlichter van TNO eergisteren echter niets gezegd. Hij wist wel van het gesprek tussen ministerie, TNO en GS af, maar omschreef dit als een normaal voorgangsoverleg. „Er zijn geen krachtige beslissingen genomen. Wat ons betreft is er niets nieuws onder de zon. Waar het centrum komt is een zaak van het ministerie, daar heeft TNO niets mee te maken".

Actie

Burgemeester Ritzer reageerde gisteren zeer verheugd op de definitieve toezegging van Mastenbroek. „Willen we het proefdierencentrum in Onderbanken over een dikke twee jaar kunnen openen, dan zullen er nu op korte termijn wel koppen met spijkers geslagen moeten worden. Ik neem aan dat de gemeente na de brieven die we naar Den Haag hebben gestuurd, binnenkort alle details te horen zal krijgen".

ZEF×WANDA
=35
Proficiat

Hub en Joke
Marlène en Math
en opa zien boys
Bram en Pim

†

„Rust nu maar uit,
je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden,
wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit."

Dankbaar voor de vele liefde en toewijding die wij van haar mochten ontvangen, delen wij u met droefheid mede dat heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 46 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Celly Vluggen

echtgenote van

Jozef Hamers

Wij gedenken haar die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **Jozef Hamers**
Vijlen: **Math. Hamers**
José Nass
Mechelen: **Jan Hamers**
Marjo Hamers-Coenjaerds
Familie Vluggen
Familie Hamers

6294 AW Vijlen, 23 januari 1985
Vijlenberg 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 28 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Vijlen.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléances.

Zaterdagavond om 18.45 uur zal de rozenkrans worden gebeden en zal aansluitend een h. mis, mede tot intentie, worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg te Mechelen; bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, pleegmoeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Elisabeth Voncken

weduwe van

Johan Hubert Frösch

Zij overleed op 74-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Oslo: **Wiel Frösch**
Wies Frösch-Verzellenberg
Fawnia, Bas en Robby
Rotterdam: **Familie Beeveld en kinderen**
Familie Voncken
Familie Frösch

6371 AB Schaesberg, 23 januari 1985
Kampstraat 42

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 28 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 26 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze geliefde vader, opa en overgrootvader

Sjo Eggen

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kunrade, januari 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Pelzer-Rade

zal plaatshebben op zaterdag 26 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Ubach over Worms.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Januari 1985

De plechtige eerste jaardienst voor

Maria Sijstermans-Sonnenschein

zal plaatsvinden op zondag 27 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Martinus te Spekholzerheide.

Fam. Sijstermans

Nieuwenhagen, Pleistraat 50

Enige en algemene kennisgeving voor Beek en Geverik

†

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Invia te Sittard, is voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar van ons heengegaan onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Ramakers

echtgenote van wijlen

Jan Willem Kusters

Geverik-Beek: **Riet Vaessen-Kusters**
Piet Vaessen
Peter en Annemie
Ine en Fred
Mieke, Sandra
Stein: **Mia Op den Camp-Kusters**
Wim Op den Camp
Marion en Wino
Elsloo: **Ellij Lacroix-Kusters**
Piet Lacroix
Karin en Leon
Jessie en Jeu
Mariëlle en Ruud
Paul, Edwin
Rotterdam: **Theo Kusters**
Sibylla Kusters-Kamper
Geverik-Beek: **Lucie Kusters**
Roël, Patrick
Geulle: **Carla Ghijsen-Kusters**
Jan Ghijsen
Sabina
Stein: **Marga Voncken-Kusters**
Toin Voncken
Hans
Familie Ramakers
Familie Kusters

6191 RJ Geverik-Beek, 24 januari 1985
Daalstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats „De Nieuwenhof", zal plaatsvinden op maandag 28 januari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Zondagavond om 19.00 uur wordt de rozenkrans gebeden in de kapel van Geverik.

Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen & Zn. Prins Mauritslaan 5 te Beek, dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

†

„Hij ging zijn weg met blijdschap"

Op bijna 92-jarige leeftijd overleed mijn lieve man, onze vader, grootvader en overgrootvader

Willem Panhuis

De rouwdienst zal gehouden worden in de kapel van het crematorium te Heerlen, op maandag 28 januari as. om 13.30 uur.

Vertrek vanaf Kruisbergstraat 47 om 12.50 uur.

Deelneming betuigen na de dienst in de koffiekamer van het crematorium.

Namens allen:
M.H. Panhuis-v.d. Peppel

6444 BD Brunssum, 23 januari 1985
Kruisbergstraat 47

Dankbetuiging

Voor uw blijken van oprecht medeleven, de vele kaarten en begeleiding naar haar laatste rustplaats van onze goede en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder

Hillechien Tiemes

weduwe van

Teunis Pol

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Familie Pol
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Terwinselen, januari 1985
Vloedgraafstraat 25

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Hubert Lemmens

betuigen wij u onze oprechte dank.

K. Lemmens-Hendrikx
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk St.-Martinus te Beek op zondag 27 januari om 10.00 uur.

Zij die wij liefhebben en verloren
zijn niet meer waar zij waren
maar zijn altijd waar wij zijn.

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn lieve man en vader

Ger Heijnen

die in gedachten nog dagelijks bij ons is.

Wij danken een ieder voor de steun die wij in dit moeilijke jaar mochten ondervinden.

Wij willen Ger gedenken in de eerste jaardienst, die wordt gehouden op zondag 27 januari om 11.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

José Heijnen-v.d. Boorn
Joëll

Schimmert, 26 januari 1985

†

„Moge jouw uiteindelijke bestemming ooit,
waar dan ook, onze eindbestemming doorkruisen.
Vanuit jouw geloof zal het afscheid
dan slechts tijdelijk zijn."

Uw blijken van medeleven bij het onverwachte overlijden van

Jan Benders

zijn voor ons een troostvolle bemoediging geweest. Wij zijn u daar zeer erkentelijk voor.

Maastricht: **Toos Benders-Schmitz**
Jos en Margot, Kanne (B)
Frank en Leonce

22 januari 1985
Laan van Brunswijk 31
6212 HC Maastricht

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 27 januari 1985 in de kerk van St.-Petrus (St.-Pieter-beneden) om 10.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en grootmoeder

Annie Housen

echtgenote van

Wim van Elburg

beruigen wij hiermede onze oprechte dank.

Wim van Elburg
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, januari 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 januari as. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms.

Ministeriële brieven 'ondersche[...]

Vereniging kwaad ov[...] basis aanleg OW-baa[...]

SCHIMMERT – De Vereniging 'Geen Uitbreiding Vliegveld Beek' heeft, zo zegt voorzitter Willems, van een onbekende een drietal ministeriele brieven ontvangen over de Zuidlimburgse luchthaven. Hieruit blijkt onder andere dat de goedkeuring voor de aanleg van de oost-westbaan gebaseerd is op cijfers die de Vereniging kwaad maakt. „Uit een brief van minster-president Lubbers aan zijn collega's van Financien, Verkeer en Waterstaat en VROM blijkt dat 56 extra-arbeidsplaatsen voldoende moeten zijn om die baan te laten aanleggen. Voorts zit er nogal wat onduidelijkheid in de brieven over de noodzakelijke miljoenen aan investering", aldus de heer Willems. Hij zegt niet te weten of de brieven 'echt' zijn, maar „ik verwacht wel dat ze op waarheid berusten".

De ministeriele correspondentie doet de heer Willems opmerken dat „niet te begrijpen is hoe men [...] licht voor deze zaak heeft [...] geven. Er is nagenoeg geen [...]se van het bedrijfsleven. Wat [...] moeten gaan doen is altern[...] zoeken in plaats van deze lu[...]ven-uitbreiding. Ook het op[...] van het verbod op nachtvluc[...] onaanvaardbnaar", aldus de [...]zitter van de Vereniging.

„In de brief die minister V[...]denne op 17 december aan he[...]net schreef wordt gewag ge[...] van het feit dat V & D nog gee[...]nitieve toezeggingen heeft g[...] maar dat alles toch voldoend[...] zijn om die oost-westbaan [...] leggen. In de brief die de mi[...] president op 19 december a[...] drie collega's schrijft wordt g[...] dat 'thans een positiefg princi[...] sluit over de oost-westbaa[...] worden genomen'. Bij die [...]hoort een staatje met investe[...] en te verwachten extra-a[...]plaatsen. Maar wij accepeter[...] dat de baan wordt aangeleg[...] 56 extra-arbeidsplaatsen", al[...] heer Willems.

Vergaderwoede barst weer lo[...]

Pluimveehouders haantje de voorst[...]

ROERMOND – De vergaderwoede van de Limburgse veehouders staat weer op uitbreken. De data zijn vastgelegd, de sprekers op een enkele na aangetrokken.

De pluimveehouders zijn dit keer haantje de voorste. Zij vergaderen op 6 februari in het gemeenschapshuis in Baexem. Zij hebben als gastspreker dr. ir. Harrie Curfs aangetrokken, de directeur veehouderij en zuivel en het brein achter de wet, waarmee landbouwminister Gerrit Braks de intensieve veehouderij in Midden- en Noord-Limburg aan banden heeft gelegd. De wet, die tijdelijk zou zijn, treft derhalve ook de pluimveehouders.

De varkenshouders, die op 12 februari in zaal Hendrix te Helden-Panningen vergaderen, hebben als spreker dr. ir. E.W. Brascamp, de consulent in algemene dienst varkenshouderij en directeur van het proefstation van de varkenshouderij, gevraagd. Hij zal een licht over de ontwikkelingen in het onderzoek en in de voorlichting laten schijnen.

Rundveehouders

Baexem blijft rendez-vous voor de rundveehouders. De melkveehouders onder hen kunnen op 13 februari luisteren naar een rede van ir. C.J. Janmaat, adjunct-directeur veehouderij en zuivel van het [...]ter van landbouw en visserij. [...] het onder meer over de sup[...]fing hebben.

De vleesveehouders komen ee[...] 7 maart in het gemeenschap[...] van Baexem samen. Zij pro[...] een medewerker van het Pr[...]schap voor Vee en Vlees ach[...] microfoon te krijgen. Op het [...] gestoelte verschijnt in ieder [...] J.A. van de Berg, de directe[...] het in Den Haag kantoorho[...] voorlichtingsbureau voor vle[...] zal onder meer de afzetbevor[...] de activiteiten van zijn bure[...]lichten.

De paardenfokkers en -liefhe[...] sluiten de rij.

Het Witte Huis in Baexem is [...] februari wederom plaats v[...]menkomst voor de afdeling [...]burg van de Koninklijke V[...]ging „Het Nederlandsch [...] paard". De afdeling Limbu[...] het Nederlands Shetland[...]tamboek, die tot nu toe in L[...] vergaderde, komt op 5 maa[...] het eerst in De Postkoets b[...] bijeen. De afdeling Limbu[...] het Warmbloedpaardensta[...] Nederland (WPN) vergader[...] reeds. Dit jaar komen ama[...] ruiters er op 15 maart same[...]

Prima concerten in Sittard en Vaa[...]

Minimal Compact kwam, zag en overwo[...]

SITTARD/VAALS – Na eerder in Aken en in Vaals volle zalen te hebben getrokken was zaterdag het Sittardse Donkiesjot volgelopen om zich al dan niet te overtuigen van de kwaliteiten van de Israelisch/Nederlandse formatie Minimal Compact. De groep kwam, zag en overwon.

Het muzikale spel zonder grenzen dat het gezelschap ontplooit wordt aangevoerd door zanger Sammy Birnbach die zijn geëngageerde teksten op een koele, haast klinische manier declameert. Tegenpool is zanger/gitarist Rami Fortis die bijna overdreven gepassioneerd zingt en enthousiast op het podium rondhuppelt. Naast deze twee voortreffelijke zangers heeft de band nog een derde vocale troef, in de met een prachtige ijle stem gezegende bassiste en synthesizer-bespeelster Molka Spigel.

Samen met de Nederlandse drummer Max Franken en Vincent Kenis (gitaar, synthesizer) barst de groep bijna uit zijn voegen van het talent. Vijf muzicale individuen van een dergelijke kwaliteit, dat zou haast moeilijkheden moeten opleveren. Bij Minimal Compact is het tegendeel het geval.

Hoogtepunten binnen het in zijn geheel superieure concert waren onder meer Nada, The Well en Next One is Real, allen van de vorig jaar verschenen elpee Deadly Weapons. Daarvan werd ook het titelnummer uitgevoerd waarin de Israelische politiek wordt bekritiseerd. Absolute uitschieter binnen het repertoire is alleen het op een door het Nederlandse muziektijdschrift Vinyl uitgegeven compilatie te vinden Introspection, dat dan ook twee keer werd uitgevoerd. Dit meesterwerkje sloot het optreden op [...]paste wijze af nadat de groep tot [...] keer toe door het publiek terug[...]geroepen om in totaal een vierta[...] giften te spelen.

Minimal Compact, dat qua stijl [...] verlengde van het legendarische [...] Division geplaatst kan worden, [...] zonder twijfel een grote toekom[...] gemoet en verdient gehoord te [...]den door een breed publiek. Va[...] groep verschenen tot nu toe tw[...]pees, het eerdergenoemde D[...] Weapons en het in 1982 versch[...] On By One.

Jeff So[...]

In het Vaalser Spuugh kwam [...] groep vrijdagavond voor on[...] vijfhonderd man enigszins moe[...] op gang. De band wist niet me[...] nodige pit in het repertoire te [...]gen. Het doordringende effect d[...] duidelijk waarneembaar is op hu[...]pees kwam eigenlijk maar dun[...] over. Ook de technici hadden [...] begin moeite om het geluid, de s[...]fieke sound, te creëren. Na een [...]tal nummers kreeg men echter [...] grip op het publiek en zorgde de [...] centrieke Sammy Bimbach met [...] duistere stem voor de nodige o[...]

Het publiek reageerde enthous[...] Het repertoire werd vervolgens [...]vuldig afgewerkt en het publiek [...]langde meerdere toegiften.

Wat concerten betreft in Spuugh v[...] nu een korte rustperiode tot na [...] feestneuzentijd. Vervolgens wor[...] in 1985 nog enkele grote namen [...]wacht, conform de beloftes van [...]le concertbureau's.

Piet Meest[...]

Van Stralen (PvdA) over uitblijven informatie vliegveld

„Onvoorstelbaar woedend op provinciaal bestuur”

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Onvoorstelbaar woedend” is het PvdA-Statenlid mr. Mart van Stralen, en met hem de hele PvdA-fractie, op het college van Gedeputeerde Staten over het uitblijven van iedere vorm van schriftelijke informatie over de bereikte akkoorden rond de uitbreiding van de luchthaven Zuid-Limburg. Die woede uitte Van Stralen gisteren tijdens de statencommissie voor Economische Zaken op deputé Emiel Mastenbroek.

„We zijn nu al vele maanden bezig met het vliegveld. Maar informatie op schrift heeft ons nog steeds niet bereikt. Het college marcheert in haar eentje verder en onthoudt de statenleden alle noodzakelijke informatie. Als men dat zo wil is dat goed, maar dan kunnen wij geen medeverantwoordelijkheid meer aanvaarden voor dit beleid”, zei Van Stralen.

Hij ging echter niet zover de politieke consequenties te trekken en het vertrouwen in het CDA-VVD-PvdA-college op te zeggen. Volgens Mart van Stralen heeft het college van G.S. nog altijd geen antwoord gegeven op vragen die betrekking hebben op concurrentiepositie, noodzakelijke aantallen nachtvluchten, tijdsduur aanleg nieuwe baan, financiering, economisch perspectief, isolatieprogramma, tijdsduur overlast en overleg met gemeenten. Van Stralen vond dat de staten als eerste recht hadden op die informatie.

Deputé Mastenbroek stelde dat het nog niet mogelijk is geweest volledige informatie te verstrekken omdat een juiste interpretatie van de bereikte overeenkomsten met de ministeries nog niet is afgerond. Hij beloofde een komplete nota rond de vliegveldproblematieken in februari gereed te hebben om in maart in de statenvergadering te kunnen behandelen.



● Gouverneur Kremers met de nieuwe Officier en diens echtgenote.

Officier O.N. na 40 jaar dienst aan de Provincie

MAASTRICHT – Gisteren heeft de heer J.H. Dassen officieel een periode van veertig jaar afgesloten waarin hij vele duizenden uren heeft doorgebracht in het centrale bestuurscentrum van de provincie Limburg: het Gouvernement aan de Maastrichtse Bouillonstraat. Gedurende meer dan de helft van dat aantal dienstjaren – 22 namelijk – fungeerde hij daar als hoofd van de afdeling Maatschappelijk Werk, Volksgezondheid en Cultuur. Laatstelijk was hij hoofd van het stafbureau Bestuurlijk Experiment.

Gisteren werd hij als jubilaris gehuldigd en als 'afzwaaier' feestelijk uitgeleid door gouverneur, griffier, gedeputeerden, collegae en medewerkers. Bij die gelegenheid mocht gouverneur Kremers hem het koninklijk eremetaal opspelden dat behoort bij het Officierschap in de Orde van Oranje Nassau.

Door het vertrek van de heer Dassen is het aantal provinciale topambtenaren van Limburgse huize dat 'levenslang' het eigen gewest heeft willen dienen, tot een uiterste minimum gereduceerd.

Vanaf dinsdag wordt aan nieuw concept gewerkt

Kans slagen kabelproject nog maar vijftig procent

door jan a. c. de klerk

EERLEN – Volgende week ginen vertegenwoordigers n bedrijfsleven en PTT te erken aan de opdracht van t kabinet om begin maart n afgerond voorstel voor n gezamenlijk kabelexperient Zuid-Limburg-Amsteram op tafel te kunnen leggen. De werkgroep wordt oorlopig voorgezeten door Fred Kappetijn van de afeling Nieuwe Media van het itgeversconcern VNU in msterdam. „Er is nog altijd ans dat aan de opdracht volaan kan worden; al is die nu g maar voor hooguit 50 pront aanwezig”, zei ir. Kappen donderdag.

e stuurgroep en het Maastrichtse projectmanagement die nu bijna e jaar aan de voorbereiding van t Limburgse project hebben geuteld staan bij dit werk goedels buitenspel. Vanuit Limburg l alleen technisch-adviseur Adrie n de Berg van Intercai-Geleen n het verdere werk deelnemen. de werkgroep zijn voorshands rder alleen de bedrijven en instelgen die in het project hun teleensten aanbieden en de bedrijven e in aanmerking komen om de chnische voorzieningen te realisen vertegenwoordigd.

PTT

ewel de regering in Den Haag ertien dagen geleden liet weten t PTT bij het opzetten van het project moest worden betrokken en dat dat staatsbedrijf ook een belangrijk deel van het technisch beheer van de kabelnetten in Amsterdam en Maastricht-Kerkrade-Heerlen in handen moet krijgen, zei een woordvoerder van PTT in Den Haag donderdag dat PTT alleen maar om hand- en spandiensten bij de technische verwezenlijking is gevraagd.

„Wij vinden dat de opdracht niet aan ons is gegeven en willen dan ook geen mededelingen doen over ons mogelijke aandeel in het werk in de komende weken”, aldus die woordvoerder.

„De rol van de PTT moet inderdaad nog precies worden uitgezet en ook de financiële deelname van dat bedrijf”, bevestigde ir. Kappetijn. Intussen is al wel becijferd dat de dienstenaanbieders uit de sector bedrijfsleven aanmerkelijk dieper in de beurs moeten tasten om het gezamenlijke kabelproject kans van slagen te geven. Met een investering van 80 miljoen gulden in de komende jaren was door de commerciële dienstenaanbieders al rekening gehouden. Daar komt nu nog eens een garantiestelling van in totaal 15.000.000 gulden bij de exploitatie van de beide tweewegnetten bij.

„Er zijn ons twee maanden gegeven om dit werk af te ronden. Als we binnen die termijn 90 procent kans van slagen zien opdoemen zal het niet zo'n probleem zijn om zonodig wat langer de tijd te krijgen. Als we in maart evenwel maar 30 procent kans van slagen aanwezig achten houden we er meteen mee op”, benadrukte ir. Kappetijn de onzekerheid van dit moment.

Bij zes misdrijven 140.000 gulden buitgemaakt

Chinezen overvielen landgenoten

ROERMOND – De politie heeft de drie bandieten die vorig jaar augustus midden in de nacht de Chinese familie Chueng in Roermond hebben overvallen en beroofd in de kraag gepakt. De drie mannen – een Bredanaar en twee illegaal in Nederland rondzwervende Hong Kong-Chinezen – hebben ook nog vijf andere soortgelijke misdrijven bekend. Ze maakten daarbij 140.000 gulden aan geld en voor enkele duizenden guldens aan sieraden buit.

De politie kwam de overvallers op het spoor door de inzet van een speciaal daarvoor samengesteld team van opsporingsambtenaren uit de politiekorpsen van Roermond, Veldhoven, Uden, Vechel, Gilze Rijen en Rotterdam.

Dat team werd in het leven geroepen omdat vorig jaar in al die plaatsen bij overvallen op Chinese gezinnen dezelfde werkwijze werd gebruikt.

Bij de eerste overval in Roermond werden de ouders en vier kinderen uit hun bedden gehaald en gekneveld. De overvallers bedreigden hen daarbij met een stok, een mes en een pistool. In alle andere gevallen werden de slachtoffers eveneens vastgebonden en met dezelfde wapens bedreigd.

Voor alle zes de misdrijven zochten de rovers Chinese restauranthouders als slachtoffer uit en overvielen die diep in de nacht in hun woningen. Van het geroofde geld maakten ze goede sier in speelgelegenheden. De twee aangehouden Chinezen hebben verklaard dat ze ook een een part van hun aandeel in de buit naar familie in Hong Kong hebben gestuurd.



● In gezelschap van districtscommandant Schaafsma bracht de staatssecretaris gisteren een bezoek aan de gewonde politieman. Inzet: Jac Brand.

Staatssecretaris bezoekt gewonde Rijkspolitieman

OOST-MAARLAND – Staatssecretaris mr. W. Korte van Heemel van Justitie, klopte donderdag aan bij wachtmeester 1e klasse Jac Brand van de Rijkspolitie in Eijsden. Zij informeerde naar zijn herstel van de verwondingen die hij opliep bij een vuurgevecht met een Italiaanse Belg tijdens een vreemdelingencontrole in een pension in Oost-Maarland op 27 november van vorig jaar.

Toezicht op de naleving van de vreemdelingenwetgeving behoort tot het vakgebied van mevrouw Korte van Heemel. Het werd een even ongedwongen als openhartig gesprek over de gebeurtenissen op die november dag waarbij Jac Brand ernstig letsel opliep.

Zijn herstel vordert goed. De staatssecretaris droeg er donderdag met bloemen en vriendelijke belangstelling er het hare toe bij.

Elektuur Beek naar Kluwer

BEEK – Uitgeverij Elektuur te Beek is difinitief overgegaan naar uitgeverconcern Kluwer NV. Gisteren werden de handtekeningen op de noodzakelijke akten geplaatst. Elektuur blijft als zelfstandige uitgeverij binnen Kluwer opereren en maakt onderdeel uit van de groep Technische Uitgeverij.

Elektuur brengt in vier talen het maandblad Elektuur op de markt, gericht op vakman en hobbyist in de wereld van elektronica, en de iets eenvoudiger uitgave Elex. Daarnaast geeft de Beekse uitgeverij regelmatig boeken en andere publikaties op het gebied van elektronica en computertechniek uit.

Volgens directeur Jan Ridder van Elektuur zal de overname door Kluwer geen gevolgen hebben voor het personeel. „Integendeel, Kluwer ziet duidelijk sterke groeikansen voor ons bedrijf in Beek en dat zal dan vanzelf gepaard gaan met uitbreiding van het personeelsbestand”, meent Ridder.

Aantal inhuurkrachten tussen 5 en 8 procent

Industriebond in de fout over werkers bij Curver

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Industriebond FNV heeft verkeerde informatie aan de pers gegeven door te stellen, dat bij plasticverwerkend bedrijf Curver bv te Brunssum de helft van het personeel als tijdelijke- of inleenkracht werkzaam is. Districtshoofd Bé van de Weg van de Industriebond FNV heeft dat gisteren erkend na door de directie van Curver om opheldering te zijn gevraagd. Van de Weg zei begin deze week dat in Limburg steeds meer gebruik wordt gemaakt van inleenkrachten en dat de Industriebond FNV daar in de komende CAO-onderhandelingen paal en perk aan wil gaan stellen. Als extreem voorbeeld werd toen Curver genoemd, waar op 200 mensen in vaste dienst bijna 200 inleenkrachten op tijdelijke basis zouden werken.

Directeur ir. Wim Adriaens van Curver in Brunssum heeft de cijfers over het vierde kwartaal 1984. Curver had toen 320 mensen aan het werk, waarvan 10 op tijdelijke basis en 16 als uitzendkracht. „Wij hebben nooit meer dan tussen de 5% en 8% inleenkrachten in ons bedrijf en daarmee voldoen we aan de normen die de Industriebond stelt. Ik begrijp niet waar de vakbond de genanteerde getallen vandaan heeft gehaald. Wij zijn niet benaderd om mee te werken aan een enquête. We nemen het de Industriebond erg kwalijk dat men onjuiste informatie over ons bedrijf naar buiten heeft gebracht”, aldus Adriaens.

Districtshoofd Bé van de Weg van de Industriebond FNV erkent dat de cijfers onjuist zijn geweest.

„Dat betreuren we zeer want we willen toch graag als betrouwbaar te boek staan. We zijn afgegaan op gegevens vanuit het bedrijf, die achteraf niet correct zijn gebleken”, aldus Van der Weg.

Maar herberekening van de door de directie van Curver verstrekte cijfers, waarbij rekening wordt gehouden met ziekteverzuim en afwezigheid, levert Van de Weg een percentage op van iets meer dan 10% op van bij Curver geplaatste inleenkrachten. „Onze klacht blijft desondanks overeind, dat de Limburgse werkgevers teveel gebruik maken van inleenkrachten en dat de vaste dienstverbanden daaronder lijden”, zegt Van der Weg.

Curver-directeur Wim Adriaens is vooral verbolgen over de berichten van de Industriebond omdat daardoor de indruk wordt gewekt dat het werk bij Curver van zo'n nivo is dat het door iedere willekeurige, tijdelijke kracht kan worden gedaan. „Het tegendeel is waar. We maken hoogwaardige produkten met technische geavanceerde machines. Daar is een gedegen opleiding en veel vakmanschap voor nodig. We hebben een sterke technische dienst, die 10% van het personeelsbestand uitmaakt. Daar kun je geen hurkrachten voor gebruiken. Dat geldt ook voor andere afdelingen.

De enige plaats waar we wel eens mensen van buiten gebruiken is op de assemblage- en inpakafdeling.

Asiel zoekt adoptieadres voor honden

AASTRICHT – Het Maastrichtse erentehuis Eugène Gebhard aan Karveelweg 33 in de Beatrixhan zoekt speciale gegadigden oor zes honden. Het gaat om vijf how-chow's en een bastaard, die l uitmaken van een aantal van honden die drie maanden gelen door politie en dierenbescherg bij een hondenhandelaar in del in beslag werden genomen. honden, die in erbarmelijke toend verkeerden, werden bij verillende asiels in het land onderacht tot dat de officier van stitie een beslissing omtrent e honden zou hebben genon. Hij heeft de dieren nu verrd verklaard. Na een uitzending TROS Aktua TV over het geren en waarbij de schuwe, er-onderkomen dieren te zien aren, werd vanuit heel Nederland otioneel gereageerd. Het Maashtse asiel wil de mensen die gegeerd hebben nu de gelegend geven zich over zo'n dier te ntfermen. Het gaat om twee honn van zes jaar en vier honden been een jaar, die nooit onder nsen zijn geweest en geen opding hebben gehad. Het is dus maal dat ze a-sociaal zijn. „Duik is ook dat alleen hondelief-bers die gewend zijn met honn om te gaan voor het adopteren n een van de zes honden in aanrking komen”, aldus mr. Kerres, oordvoerder van het asielbeur.

In vroegere klooster Sankt Ludwig

TM-centrum Vlodrop brengt werk voor 75 tot 100 mensen

VLODROP – Werkgelegenheid voor 75 tot 100 mensen. Daarop rekent burgemeester M. Smeets van Vlodrop na de vestiging van het centrum voor Transcedente Meditatie (TM) in huize Sankt Ludwig is zijn gemeente. In eerste instantie zullen in het vroeger klooster, dat is aangekocht door de stichting Wetenschap der Kreatieve Intelligentie, 50 mensen werk vinden. Een groot deel daarvan, rond de 35, gaat werken in de drukkerij van het TM-centrum, die drukwerken voor eigen gebruik van de organisatie gaat vervaardigen.

De gemeente Vlodrop, maar vooral het provinciaal bestuur, hebben flink wat geld beschikbaar gesteld om huize Sankt Ludwig geschikt te maken voor de stichting. Deze wil er een provinciale universiteit voor meditatie vestigen, waar 400 kursisten tegelijk gehuisvest kunnen worden.

Ruim 1,8 miljoen gulden zijn nodig om het al jaren leegstaande klooster aan te sluiten op water en riolering. Daarvoor heeft het provinciaal bestuur uit gelden voor economische ontwikkeling een subsidie van ruim 1,1 miljoen gulden beschikbaar gesteld.

Burgemeester Smeets: „Tenslotte hadden we nog wat oude beloften uit te tijd dat gesproken werd over de vestiging van een rijksdienst in het pand. De werkgelegenheid, die de vestiging van het TM-centrum meebrengt, zien we graag komen. Ik verwacht dat die zeker tussen de 75 en 100 personen zal bedragen.

Hof bevestigt vonnis rechtbank

Twee jaar cel voor Heerlense drugdealer

DEN BOSCH – De 34-jarige Heerlenaar R. B. moet twee jaar gevangenisstraf ondergaan. Het Hof in Den Bosch heeft een eerder vonnis van de Rechtbank in Maastricht gisteren bevestigd. B. werd veroordeeld omdat hij in Heerlen, Kerkrade en Landgraaf drugs had gedeald.

Bijeenkomst van 'XT' uitgesteld

HEERLEN – De maandelijkse bijeenkomst van het journalistentrefpunt XT in het Heerlense Grand Hotel, die vanavond zou worden gehouden is verschoven naar vrijdag 1 februari.

Hoge Raad verwierp verzet tegen dagvaarding

Bankdirecteur wegens fraude voor de rechter

ROERMOND – Directeur J. van de V. van het Roermondse filiaal van de Nederlandse Crediet-Bank zal na een juridische touwtrekkerij van een jaar toch voor de rechter moeten verschijnen om zich te verantwoorden voor de hem aangewreven valsheid in geschrifte. De verdenking bestaat dat de bankdirecteur betrokken is geweest bij manipulaties waarbij kliënten door opgeven van valse namen en adressen zwart geld bij de effectenafdeling van de bank hebben kunnen opstrijken.

De bankdirecteur heeft zich vergeefs langer dan een jaar verzet tegen de hem door het Openbaar Ministerie aangereikte dagvaarding. In eerste instantie is dat verzet van tafel geveegd door het gerechtshof in Den Bosch en donderdag heeft ook de Hoge Raad der Nederlanden dat verzet verworpen.

De advocaat van de directeur voerde aan dat de directeur niet verweten kon worden dat hij bij de fraude feitelijk leiding heeft gegeven. De instructies van het hoofdkantoor van de bank in Amsterdam voor de effectenafdelingen van de filialen zou hij niet hebben gezien. Maar de Hoge Raad vindt dat de directeur wel op de hoogte moet zijn geweest van de gang van zaken bij de effectenafdeling en dat er wel van feitelijke leiding sprake is omdat hij heeft nagelaten tegen het overtreden van de instructies op te treden.

Gespreksavond over MBD

BRUNSSUM – De Oudervereniging MBD organiseert donderdag 31 januari een gespreksavond over MBD voor leden en geïnteresseerden. De avond wordt gehouden op het adres Kaanstraat 13, Brunssum-Treebeek. Aanvang 8 uur namiddag.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Rekord 2 LS met LPG, model '78, kl. rood, trekh. enz. Vr.pr. ƒ 3750,-. Sleinadastr. 71, Acht. de Haesen, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L, stationcar '79, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MINI 1000 bwjr. '75, div. acc., inruil off the road motor mog. Eventl. bijbetaling. Te bevr. Caumerboord 13, tel. 045-412848.

AUSTIN Allegro 1e eigen., 63.000 km, bwj. '78 ƒ 1750,-; Peterstr. 3 Munstergeleen.

Te k. VOLKSWAGEN DErby bwj. '77, in abs. nieuwst. Vraagpr. ƒ 3250,-; Tel. 04402-75609.

Te k. FORD Capri 1,6 XL bwj. '76. Vraagpr. ƒ 2300,-; Damkesstr. 39 Schaesberg tel. 045-323823.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar Autobedrijf „MOBIEL" Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen. Opel Rekord 2.0 S luxe '80 kl. groen ƒ 8750,-; Opel Manta 1.6c.c. '79 ƒ 6500,-; Opel Manta 2.0 GTE type '80 met div. extra's ƒ 8000,-; Fiat Panda 45 S met div. extra's '82 ƒ 7200,-; VW Golf diesel type '81 ƒ 9750,-; Datsun Cherry 120A F11 Combi ƒ 3900,-; Honda Civic autom. '77 ƒ 3250,-. Tevens enkele inruilauto's vanaf ƒ 800,-; Inr. financ. en gar. mogl.

Te k. SCHADEAUTO'S BMW 320 autom. '79; Opel Ascona '82; Opel Monza '79; Opel Kadett station '82; Volvo 343 '83; Nissan Micra '84; Nissan Cherry '84; Fiat Panda '83; Mazda 929 nieuw model '82. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Te k. TALBOT Samba LS '82 km.st. 23.000 als nw., 1 jr. garantie. Garage G. v. Mil, Sportstr. 10 Kerkrade, tel. 045-421787.

Te k. CITROEN CX Reflex 80 electr. schuifd., stuurbekr. Pastorijst. 12 Nuth. Tel. 045-242411.

Te k. witte RENAULT 4 GTL bwj. 12-'78, tel. 045-258514.

Mooie FORD Fiesta L, bj. '77, roodmet., met nw. banden, uitlaat en accu, 72.000 km, ƒ 3950,-. Tel. 04402-72940.

Te k. CITROEN Visa, nw. type '80, met schade, ƒ 1950,-. Tel. 04450-1625.

AUTO LIMBURG. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Volvo 360 GLS met.bruin, get. glas '83 ƒ 16.500,-; Ford Granada 2.3 GL autom., t. '83 ƒ 16.500,-; Opel Rekord 2.3 D metblauw '82 ƒ 14.500,-; Renault Fuego GTX 5-bak, met.bruin '81 ƒ 14.500,-; Mitsubishi Saporro, nieuwstaat, met.goud '82 ƒ 15.500,-; Mercedes 280 SE met.bruin '78 ƒ 14.250,-; Golf GTI, wit, techn. 100% 11-'76 ƒ 6500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, 4-drs., 1e eig., met.bruin '82 ƒ 12.750,-; VW Passat, blauwmet., 5-drs., 1e eig. '82 ƒ 12.750,-; Renault GTSE, met.blauw, weinig gel. '82 ƒ 12.750,-; BMW 525, showroomstaat, met.groen '78 ƒ 9250,-; Mitsubishi Galant GLS, metgroen, duurste uitv. '82 ƒ 14.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 2.3 turbo diesel '81 va. ƒ 10.750,-; Toyota Tercel 3-drs. met.bruin '81 ƒ 9750; Ford Fiesta metgoud '81 ƒ 9750,-; Audi 80 LS met.groen, 2-drs. '81 ƒ 9750,-; Opel Kadett 1.2 n.b. blauw '80 ƒ 9500,-; Mitsubishi Celeste, antracietgrijsmet. '80 ƒ 8250,-; Talbot Horizon 1.3 GL 5-drs. '80 ƒ 5950,-; Ford Taunus '78, '79, '80, '81, '82 – combi's va. ƒ 4750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar 11-'81 ƒ 10.750,-; Mazda 323 met.groen, 1e eig. 43.000 km '80 ƒ 7750,-; Peugeot 305 GLS, wit '80 ƒ 7250,-; Opel Rekord 4-drs. '79, '80 va. ƒ 6750,-; Renault 5 TL blauw '80 ƒ 7250,-; Peugeot 504 TI '78, '79 va. ƒ 12.750,-; Talbot 1510 GLS '80 ƒ 5500,-; Toyota Cressida 4-drs. '79 ƒ 4950,-; Mazda 626 coupé '81 ƒ 8750,-; Mitsubishi Saporro, nieuwstaat '79 ƒ 7750,-; BMW 518 blauw '78 ƒ 5750,-; Fiat Ritmo 3 drs. '79 ƒ 4950,-; Renault 18 stationcar, rood '79 ƒ 6750,-; Datsun Laurel met.bruin '79 ƒ 4950,-; Ford Escort 1.3 L beige 11-'79 ƒ 5750,-; Fiat 127, 128 rood '78 va. ƒ 3600,-; Triumph TR7 Super, aparT '78 ƒ 12.000,-; Peugeot 504 GL blauwmet. '78 ƒ 4950,-; 2 × Opel Ascona '75, '76 va. ƒ 2250,-; Toyota bus LPG groen '76 ƒ 2250,-. Ook diverse auto's voor een kleinere beurs. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. MINI Cooper 1000 motor. 100% in orde, vr.pr. ƒ 700,-, bwj. eind '74, Buschkensweg 36, Heerlen.

VOLVO'S 340 L, DL, GL en Sedan 1984 760, turbo GLE 1983 ƒ 49.500,-, 244 GL 1980 met LPG ƒ 14.650,-, Volvo 66 L aut. 1979 als nieuw, Volvo 343 DL, GL autom., 1979-1980. Volvo. Albert Klijn-Hoensbroek, Kastanjelaan 82, 045-220055. Ruim 20 jaar. Volvo-dealer.

Te k. wegens omstandigheden. Moet weg! SIMCA 1100, stationcar, bwj. '77, pr. ƒ 500,-. Te bevragen 04454-3823.

Te k. ROOVER automaat, bwj. '78, tel. 045-455561.

Mini METRO (6-'82) ƒ 6800,-, tel. 04450-3281.

Te k. zeer mooie ALFASUD, bwj. '77. Burg. Schrijenstr. 50-III, Sittard.

Te k. FIAT 133, goede kleine wagen, bwjr. '77. Adelaarstr. 36, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona nov. '81 16 SR orig. uitv., km.st. 45.000, 1e eig. Tel. 045-314620. Na 17.00 u.

Te k. aangeb. RENAULT 18 TS bj. '79. Tel. 04402-71319.

Te k. CHRYSLER Avenger 1,6 GLS bj. '78, m. radio-cassette, km.st. 61.000 i.st.v.nw. Pr. ƒ 1450,-. Tel. 04494-54670.

VW-aanbieding

VW Jetta diesel, blauw '82; VW Golf LX alle extra's, blauw '8‡; VW Golf extra, rood '81; VW Golf diesel, zilver '81; VW Polo combi 16.000 km, blauw '83; VW Porsche 924 lichtgroen. Al deze auto's met Bovag-garantie en 100% service.

Crombag-auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240

Te k. MINI 1100 Special '78. Kouvenderstr. 131 Hoensbroek.

Te k. RENAULT R4 bwj. '76. Vraagpr. ƒ 850,-; Tel. 045-312152.

Te k. BMW 318 bj. '78 i.z.g.st., Vialle-inst. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 k5-drs. bj. '77 met radio i.z.g.st. ƒ 850,-. Tel. 045-463218.

Te k. GOLF GL diesel turbo bwjr. 09-'82. Te bevr. na 19.00 uur. Tel. 045-250636.

VW Golf Diesel 1979, i.z.g.st., verbr. 1 op 20 km ƒ 6750,-. 04494-55140.

Te k. z.g. onderh. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, motor + carr. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04493-2297.

Wij BET. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloopauto's. 045-723076.

Te k. TOYOTA Carina coupé, bj. '77, vr.pr. ƒ 2650,-. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

MERCEDES 307 D, '80; Mercedes 308 lang, '80; Merc. 308 kort, '79; Merc. 407 D, '80; Merc. 608 D lang, '79; Merc. 813 D; Ford Transit, '78 en '80; Talbot Fourgonette FII, '80; Merc. 240 TD, '79; VW Kever. Diverse inruilers. W. Feijts auto's, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243117.

Te k. KADETT City automatic, '78, ƒ 4750,-. Tel. 045-726583.

Wij kopen alle luxe en bedrijfsauto's, bussen en bestellers, motorhomes en caravans. Constant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Bij DONNY kijken is kopen. De bestseller alle bedrijfsauto's + bussen en bestellers. Steeds 50 stuks luxe en bedrijfsauto's. Open laadbakken, stationcars, opbouwers voor camping en motorhomes enz. Ook steeds 20 stuks luxe auto's in alle typen en prijsklassen v.a. ƒ 2000,-. Teveel om op te noemen. Let op adres. Donny Klassen b.v., Meersenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur, 611895, Maastricht.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. AUDI 100 LS automatic, bj. '77, vr.pr. ƒ 3850,-. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Fietsen/bromfietsen

HONDA, Suzuki, Vespa, Zündapp, bromfietsen. Daarom als u zekerheid wenst over service, garantie en vakkennis en een niet te hoge prijs wilt betalen, kom dan voor uw nieuwe of gebruikte bromfiets naar Math Salden, Limbricht + Sittard.

Te k. gevr. HONDA MT of een Yamaha DT. Tel. 045-410750.

Diverse dames- en HERENRIJWIELEN, met en zonder versnelling. Ailbertuslaan 339, Kerkrade-Rolduck.

VESPA'S, Puchs Maxi, KTM, Yamaha's en Puchs Grand Prix. Ailbertuslaan 339, Kerkrade-Rolduck.

Te k. CROSSMOTOREN Maico MC 490 bj. '83, Suzuki RM 125 bj.'78, Honda CR 125 bj. '84. Heerlen. Tel. 045-723195.

Te k. HONDA MT, i.z.g.st. Tel. 045-324568.

Lessen/onderwijs

De L.O.S. CONVERSATIE vr. docent. Franse en Italiaanse spreekv.heid, v. Valkenburg en Maastricht, kl. groepen (ev. ass.-dipl.). Cursus vrijbl. inf. br.ond.nr. HK 226 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vakantie/recreatie

Van Oostenrijkse families zeer VOORDELIGE chalets of vakantiewoningen of in boerderij, 4 tot 8 pers. voor de winter (in het meest sneeuwzekere gebied) en de zomervakantie (krokus bezet). Tel. 05910-22293.

RTV/muziek

ORGEL Thomas 3-klaviers, vol.pedaal, nw.pr. ƒ 22.000,-, 1 jr. oud, nu ƒ 10.000,-. Financiering mog. Trichterweg 203, Brunssum.

Te k. aangeb. korg SYNTHESIZER MS 10, ƒ 450,-. Rob Huntjens, tel. 045-414366.

officiële mededelingen

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 28 januari 1985 gedurende een termijn van één maand ter gemeentesecretarie, afdeling publieke werken, Von Clermontplein 15, Vaals, voor een ieder ter inzage is neergelegd het ontwerp-bestemmingsplan V.T.F. vervat in één kaart, alsmede de daarbij behorende toelichting en voorschriften.

Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad tegen genoemd ontwerp-bestemmingsplan.

Vaals, 25 januari 1985

De burgemeester voornoemd, l.b.
w.g. J.H. Prevoo

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Vaals brengt ingevolge het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 28 januari 1985 gedurende één maand ten gemeentehuize van Vaals, afdeling publieke werken, Von Clermontplein 15, voor een ieder ter inzage wordt gelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 13 november 1984, no. BM 26202 tot goedkeuring van het bestemmingsplan Camerig-Cottessen.

Gedurende genoemde termijn bestaat voor de gemeenteraad, voor de inspecteur van de ruimtelijke ordening en voor hen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend de mogelijkheid om tegen het besluit van Gedeputeerde Staten bij de Kroon in beroep te komen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten van een planonderdeel en diverse voorschriften, zoals die bij het besluit van Gedeputeerde Staten zijn aangegeven.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Vaals, 25 januari 1985

De burgemeester voornoemd, l.b.
w.g. J.H. Prevoo

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Vaals brengt ingevolge het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 28 januari 1985 gedurende één maand ter gemeentehuize van Vaals, afdeling publieke werken, Von Clermontplein 15, voor een ieder ter inzage wordt gelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 20 november 1984, no. BM 26201 tot goedkeuring van het bestemmingsplan Bloemendal.

Gedurende genoemde termijn bestaat voor de gemeenteraad, voor de inspecteur van de ruimtelijke ordening en voor hen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten bij de Kroon in beroep te komen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten van een planonderdeel en diverse voorschriften, zoals die bij het besluit van Gedeputeerde Staten zijn aangegeven.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Vaals, 25 januari 1985

De burgemeester voornoemd, l.b.
w.g. J.H. Prevoo

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat bij hem zijn ingekomen drie aanvragen om vergunning ingevolge de wet Verontreiniging Oppervlaktewateren van:

a. de Verenigde Buizenfabrieken B.V., Ankerkade 71 te Maastricht, voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater, koelwater en bedrijfsafvalwater op het rioolstelsel van de gemeente Maastricht (ingekomen 21 december 1984, ingeschreven onder n. v85-13);
b. de Nederlandse Philips Bedrijven B.V., Rijksweg-Noord 281 te Sittard, voor het lozen van huishoudelijk afvalwater, koelwater en bedrijfsafvalwater op het rioolstelsel van de gemeente Sittard (ingekomen 27 december 1984, ingeschreven onder nr. v85-14);
c. Ferdinand Schmetz Naaldenfabriek B.V., Tunnelweg 90 te Kerkrade, voor het lozen van huishoudelijk afvalwater en koelwater op het rioolstelsel van de gemeente Kerkrade (ingekomen 2 januari 1985, ingeschreven onder nr. v85-15).

Dat de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken van 28 januari 1985 tot 28 februari 1985 ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstaat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- t.a.v. de onder a. genoemde aanvrage: op de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Maastricht, kamer 001, Markt 28 te Maastricht, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede op donderdagavond (mits werkdag) van 18.00 tot 21.00 uur bij de afdeling voorlichting, stadhuis (ingang zuidzijde), Markt 78 te Maastricht,
- t.a.v. de onder b. genoemde aanvrage: op het stadhuis van de gemeente Sittard, sector volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, Baenjenstraat 1, Sittard, elke werkdag van 9.30 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede buiten de kantooruren elke zaterdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 te Sittard,
- t.a.v. de onder c. genoemde aanvrage: op het gemeentehuis van de gemeente Kerkrade, Markt 1, Kerkrade, tijdens de kantooruren op de afdeling algemene en juridische zaken, kamer 102 en bovendien iedere zaterdagmorgen van 9.00 tot 12.30 uur in de bibliotheek, p/a Kloosterraderplein 1 te Kerkrade, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde [...]tum op het kantoor van geno[...] zuiveringschap en de desbe[...]fende gemeentesecretariën [...] het einde van de termijn waa[...]nen beroep kan worden inges[...] tegen de beschikkingen op [...] aanvragen,

dat bij de ter inzage gelegde st[...]ken is aangegeven tot wie men [...] voor een mondelinge toelicht[...] kan wenden,

dat tot het einde van de term[...] waarbinnen de stukken ter inz[...] liggen tegen het verlenen van [...] aangevraagde vergunningen ge[...]tiveerde bezwaren kunnen wor[...]kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk bij het dagel[...] bestuur van het Waterschap Z[...] veringschap Limburg, Kapel[...] Sarsstraat 2, Roermond, o[...] vermelding van het nummer [...] de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoo[...] bij gemachtigde, tijdens de h[...] onder vermelde openbare zit[...]gen, welke gehouden zullen w[...]den:
  - t.a.v. de onder a. genoemde a[...]vrage: ten gemeentehuize van [...] gemeente Maastricht, p/a M[...] 78, Maastricht, op vrijdag 22 [...]bruari 1985 om 15.00 uur;
  - t.a.v. de onder b. genoemde a[...]vrage: ten stadhuize van de [...]meente Sittard, Baenjenstra[...] te Sittard op donderdag 21 [...]bruari 1985 om 10.30 uur;
  - t.a.v. de onder c. genoemde a[...]vrage: ten gemeentehuize van [...] gemeente Kerkrade (leeskam[...] Markt 1 te Kerkrade, op vrij[...] 22 februari 1985 om 10.30 uu[...]

dat degene die een bezwaarsch[...] indient, kan verzoeken zijn [...] soonlijke gegevens niet beken[...] maken,

dat alleen degenen die bezwaar h[...]ben ingebracht op de wijze als [...]ven omschreven en een ieder [...] aantoont dat hij daartoe redelij[...] wijs niet in staat is geweest, bez[...]ren tegen de ontwerpbeschikkin[...] kunnen indienen en alsdan later [...] het instellen van beroep zijn ger[...]tigd.

Roermond, 25 januari 1985

Het dagelijks bestuur vnd
Ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
Drs. F.W.G. Laarakker, secretaris

NIETTEMIN TEVREDEN OVER AANLOOPPERIODE OP BASIS BEEK

'Virgin' verkoopt meer tickets voor Londen dan voor New York

door servé overhof

EEK – Roberto Stinga, die op Maastricht Airport de dépen-ance van Virgin Atlantic Airways bestuurt, is verbolgen er in den lande circulerende berichten die spreken van een sastreuze afname van het aantal Virgin-vluchten op de n 'Beek'-Londen-New York. „We draaien uitstekend, al ha-n we op dit moment niet meer de volle bak waarmee wij edio november van start zijn gegaan. De hoge scores van en waren voor een deel toe te schrijven aan ons introduk-tarief. Die periode is nu voorbij. Daar komt bij, dat wij ans ook hebben te maken met bepaalde seizoensinvloeden. uari is nu eenmaal een maand waarin men niet zo vlug or zijn plezier uitvliegt. Uit het aantal boekingen dat nu al gedaan voor de maand februari mogen we echter afleiden t we weer in de lift komen te zitten".

p 17 november van vorig jaar akte 'Virgin' vanaf Beek zijn eer-e vlucht onder het toeziende nip)oog van de vrij onconventio-le president-direkteur van deze gelse maatschappij, de nog jon-uit hippiekringen voorgekomen, ondense multimiljonair Richard anson. Van die dag af landde, met n enkele uitzondering, viermaal r week een BAC 1-11 op de Zuid-nburgse luchthaven om daar ma-maal 89 passagiers in te laden.

nbezet

n beginaf bleek het aantal boe-gen voor Londen dat voor New rk ver te overtreffen. Anders ge-d: het aantal tickets voor de erikaanse eindbestemming ef onder de gestelde verwachtin-n. De periode van 8 december tot januari gold bij Virgin als Kerst-d en bracht een verhoogd tarief et zich. In die periode bleven over e hele linie heel wat stoelen in de AC 1-11 onbezet. Enerzijds vanwe-e de hogere prijs die moest worden taald en anderzijds, zo meent inga, vanwege een grotere belang-elling voor wintersportgebieden n voor Londen.

p dit moment, nu weer een 'nor-aal' tarief geldt, schommelt de be-ttingsgraad rond de 55 tot 60 pro-nt. Het merendeel van de passa-ers maakt het luchtsprongetje eek-Londen. Manager Stinga ta-eert hun aantal op 93 procent.

echts zeven procent vliegt door ar de Verenigde Staten.

omertarief

Toch mogen wij niet mopperen. lles bij mekaar hebben we de af-lopen maanden vanuit Beek re-lijk gevlogen. Intern heeft on-gs een toetsing plaatsgevonden arop het besluit is gevolgd de onverminderd in stand te hou-n. We zullen onze strategie wat oeten bijstellen en nieuwe cam-gnes gaan voeren, niet alleen in en land, maar ook in België en st-Duitsland. Onze Nederlandse ntèle heeft zich overigens al gebreid tot Groningen en Den elder toe".

oberto Stinga ontkent, dat het ans op de lijn Beek-Londen gel-nd tarief van 119 gulden enkele is het gevolg is van dumping on-r druk van verminderde klandi-e. „Geen sprake van. Dat tarief eft van meetaf vastgestaan", ver-ekert hij. Van 1 april af gaat het zo-ertarief gelden. Aangezien dat nog efiatteerd moet worden, wil Stinga et nog niet exact vermeld zien. Wel il hij kwijt, dat van die datum af wee soorten tarieven zullen gelden p de lijn naar Londen: één voor eze verbinding sec en één (lager) dien vanuit Londen per Virgin-Boeing wordt doorgevlogen naar New York.

Met een enthousiasme dat Virgin-boss Branson hoog zal moeten aan-slaan, zegt Roberto Stinga thans in de startblokken te staan voor de tweede fase van de hem opgedragen taak. Eerst diende op de continenta-le post 'Beek' een operationele, overwegend administratieve basis te worden gelegd. De volgende etappe moet worden uitgezet op het meer commerciële vlak.

Verheugd blijkt de stationmanager vooral over twee zaken: een groeiende respons bij het reisbureauwezen en aan de andere kant de recente installatie van een datalijn waardoor via een computer ogenblikkelijk van Maastricht Airport kan worden ingespeeld op boekingen in Londen en New York.

„Dat neemt ons heel wat administratief werk uit handen", constateert hij tevreden.



● *Conservator Guus Roebroek: „Met de kennis van nu hadden de archeologen vijftig jaar geleden heel wat meer kunnen ontdekken".*

SITTARD EERT GUUS ROEBROEK MET LEGPENNING

Sloper werd conservator

door pierre rousseau

SITTARD – Op de dag dat het rond zijn museum wemelt van duizenden mensen die de Sint Joep-markt bezoeken, zal heel Nederland hem aan het werk kunnen zien. Weliswaar niet in een kijkdicht-programma, maar dan toch zeker voor een publiek waarvan menigeen vroeg of laat een gang naar het Sittardse Tempel-museum zal ondernemen, omdat daar een groeiende collectie fotografica aanwezig is, het neusje van de zalm aan camera's, oude foto's en andere objekten die een plaats hebben in de geschiedenis van de fotografie. De man in beeld is Guus Roebroek (63), de conservator van het streekmuseum Den Tempel, die in een uitzending van Teleac, verzorgd door de Open Universiteit, en handelend over het gebruik van chips in dagelijkse gebruiksvoorwerpen, zal laten zien wat voor capriolen een fotograaf vroeger moest uithalen, in tegenstelling tot de automatische grepen die de fotograaf vandaag de dag slechts hoeft te verrichten aan de hand van zijn door chips elektronisch bestuurde camera.

Vandaag staat diezelfde Guus Roebroek centraal in de Sittardse belangstelling en in die van de archeologische en geschiedkundige wereld van Limburg. Want burgemeester Jacques Tonnaer van Sittard zal deze 'Zittesje jòng', die nu al vanaf '78 conservator is – en dat vrijwel op zijn geboorteplek – eren met de ere-legpenning in zilver van de de gemeente Sittard. 'Meer dan verdiend' zegt iedereen die ooit van z'n leven kennis maakte met een van Roebroeks kwaliteiten.

Die zijn velerlei. Na door oorlogsomstandigheden in de steenkolenmijn Maurits ondergronds te zijn geraakt, heeft hij zich door zelfstudie vertrouwd gemaakt met springstoffen. In die materie maakte hij zo'n naam bij wat later DSM werd, dat toen de mijnen dichtgingen, sloper Martin Van den Acker hem contracteerde, waar na 27 jaar mijnarbeid nog eens 7 'slopende' jaren volgden.

Hoe ironisch manifesteerde zich het lot: Roebroek sloopte in die laatste jaren de huisvesting van zijn vorige werkgever. Schachten en cokeszeverijen sneuvelden door zijn deskundigheid met springstoffen. Maar ook het markante viadukt in Brunssum, kerktorens, en andere stenen kolossen die opgeruimd moesten worden om welke reden dan ook.

Mag het slopen hem grote complimenten hebben opgeleverd, in het diepst van zijn wezen is Roebroek allesbehalve een sloper. Wat maar enigszins waardevol is, ziet hij liever geconserveerd als een getuigenis uit het verleden. Van kindsbeen af is hij in de ban geweest van alles wat met de geschiedenis, speciaal die van Sittard, heeft te maken. Van de stichting Het Land van Sittard, die in februari 1938 een museum op pootjes zette in het Kritzraedthuis, werd hij eens secretaris.
De museumcollectie, aanvankelijk verzameld door prof.dr.J. Timmers in diens Sittardse tijd, is jarenlang, vanaf de tijd dat het Kritzraedthuis in restauratie ging, opgeborgen geweest. Maar toen het 17de eeuws Tempelcomplex werd gerestaureerd, kwam dat gebouw in aanmerking om streekmuseum te worden.

Enthousiasme

Op 18 maart 1978 ging de Tempelpoort open en was het Guus Roebroek, door de gemeente daartoe aangezocht, die de zaak ging waarnemen. Een andere tijd dan de dertiger jaren, toen de lokale overheid maar weinig oog had voor museale objekten. De conservator is over het huidig gemeentelijk enthousiasme en de concrete gevolgen daarvan danig in zijn nopjes. „Zonder die hulp had het museum niet die uitbouw kunnen beleven," zegt de conservator.

Zelf heeft hij al zijn hobbys er kunnen botvieren: geologie, archeologie, geschiedenis, kunstgeschiedenis en fotografie. Ze kwamen hem van pas bij het veelzijdige museumwerk: het inrichten van de vaste collecties, de wisseltentoonstellingen, het houden van lezingen en schrijven en verluchten van talrijke publicaties.

Opgravingen in de Sittardse bodem boden hem 'stof' genoeg: tussen 1949, toen prof. Modderman de bandkeramiek blootlegde bij de schouwburg, tot de recente opgravingen in Haagsittard in het plan Lahrhof, waar een nederzetting is aangetroffen daterend uit de tijd tussen de 12de tot 15de eeuw, ligt een respectabele lijst bodemvondsten, die de geschiedenis van de stad Sittard nader gestalte hebben gegeven. Vermoedens werden daarbij bewaarheid, nieuwe feiten aangedragen. De 'motte', de oudste burcht en oer-plek van de stad Sittard, werd gelokaliseerd. Een laatmiddeleeuws gasthuis en een Merovingisch grafveld waren andere voltreffers van Roebroeks speurzin.

Haagsittard wordt waarschijnlijk archeologisch reservaat. Met opzet vanwege de technische ontwikkeling. „Met de kennis van nu hadden de archeologen vijftig jaar geleden heel wat meer kunnen ontdekken. Nu is het al zover dat ze in Boedapest aan de hand van een schep aarde kunnen vaststellen welke bloedgroep een Merovinger heeft gehad en van welk geslacht die persoon is geweest. Dat is toch ongelofelijk. En wat zullen ze in de toekomst niet kunnen. Dus moet je een deel van het onderzoek aan latere archeologen overlaten," zegt de conservator. Ook dát is een vorm van conserveren...

Politieke actie voor behoud van Miljoenenlijntje

ERKRADE/SIMPELVELD – e politieke krachten van het DA in Kerkrade, Simpel-eld, Landgraaf, Gulpen en alkenburg zijn bezig zich te undelen in hun strijd tegen e dreigende opheffing van et Miljoenenlijntje en de poorwegverbinding Maas-richt-Aken. Nadat eerder de espectievelijke raadsfrac-ies lieten weten dat het in et belang is van de ontwik-eling van Zuid-Limburg dat e beide spoorlijnen blijven estaan, probeert het CDA in Simpelveld nu de burgers ac-tief bij het verzet te betrek-ken.

Volgende week dinsdag wordt daartoe vanaf 20.00 uur een hearing gehouden in hotel Maxime aan de Vroenhofstraat. Het is met name de CDA-fractie in Simpelveld die fel van leer trekt gezien de geïsoleerde positie die de gemeente na de Miljoenenlijn-liquidatie te wachten staat. Ze wijst op de ouderen en bejaarden die zich per trein plegen te verplaatsen, op de jongeren die voor hun studie snel naar Aken en Maastricht moeten en op het toeristische en dus werkgelegenheidsaspect.
Zoals bekend maakten ook de reizigersvereniging ROVER, de vakorganisaties en de Kamer van Koophandel onlangs bekend achter behoud en verbetering van de spoorlijn Heerlen-Maastricht te staan.

Open Dag in HTS Heerlen

HEERLEN – Zaterdag 26 januari houdt de HTS in Heerlen een open dag. De dag is in de eerste plaats bedoeld voor toekomstige studenten en de ouders van huidige studenten. Maar ook andere belangstellenden zijn uitgenodigd.

Tijdens de open dag wordt een speciaal programma afgewerkt voor meisjes die op HAVO-4 of VWO-5 zitten en een B-pakket hebben. In het programma zullen o.a. de huidige vrouwelijke HTS-studenten van hun ervaringen vertellen. Nog altijd studeren vrij weinig meisjes aan een HTS. Tijdens de open dag worden ook tal van demonstraties gegeven in de laboratoria van deze HTS die met 1700 studenten en 100 docenten een van de grootste in Nederland is.

Drieëneenhalf jaar cel voor dodelijke steek

DEN HAAG – De Hoge Raad acht het juist dat het Gerechtshof in Den Bosch de 32-jarige R. S. uit Heerlen heeft veroordeeld tot drie en een half jaar wegens mishandeling, de dood tengevolge hebbend. Het slachtoffer was een Duitse jongeman na een vechtpartij bij een friture aan de Willemstraat.

Acht Duitse jongens, die met twee auto's naar Heerlen waren gekomen voor een discobezoek, reden na de dancing naar de friture. Op de stoep stonden R. en zijn halfbroer L. Eerst begon L. tegen een van de auto's te schoppen, daarna dreigde R. eveneens met een mes. De Duitse jongens stapten in en wilden terugrijden naar Duitsland. Later kwamen het op het parkeerterrein tot een vechtpartij waarbij R. een van de Duitse jongens een noodlottige steek toebracht.

Het Gerechtshof in Den Bosch verwierp het beroep op noodweer. De advocaat van R. S. stelde bij de Hoge Raad dat dit ten onrechte is gebeurd. Er zijn tegenstrijdige getuigenverklaringen zodat er minstens twijfel is. Ook kan niet als vaststaand worden aangenomen dat de Duitse jongeren, na te zijn ingestapt, naar Duitsland wilden terugrijden. Ze zouden de bedoeling hebben gehad de twee broers in hun auto's achterna te zitten tot op het parkeerterrein waar de dodelijke steek viel.
Volgens de Hoge Raad had R. S. direct al gedreigd. Hij had kunnen weglopen toen de Duitsers bij de friture weer in hun auto's stapten. Volgens de Hoge Raad waren de reacteis van de Duitse jongens spaarzaam en terughoudend, vooral gezien de omstandigheid dat ze met z'n achten waren.

Bij presentatie WMC-programma

Euregio Pers Club ten doop

KERKRADE – In de Blauwe Zaal van Kasteel Erenstein in Kerkrade zal maandag 4 februari, gelijktijdig met de officiële presentatie van het programma van Wereld Muziek Concours 1985, de Euregio Pers Club ten doop worden gehouden. De ceremonie protocolaire zal, na een welkomstwoord van EPC-voorzitter Armand Sliepen, geschieden door de vice-voorzitter van de Euregio Maas/Rijn, dr. F.J. Antwerpes.

Als doelstelling van de nieuwe persclub geldt het begeleiden van de pers bij gebeurtenissen en bijeenkomsten en het ontwikkelen van persactiviteiten op cultureel, economisch en sociaal vlak in de Euregio.
Het WMC-programma zal die dag worden ingeleid door WMC-voorzitter mr. Bert van de Weyer uit Kerkrade.

Limburgs kampioenschap disc-jockey

REUVER – In Monopole in Reuver wordt vrijdag 1, zaterdag 2 en zondag 3 maart het open Limburgs disk-jockey-kampioenschap afgewerkt. Organisator J. Selder uit Roermond wil dan op 31 maart de finale houden met de vijf beste DJ's uit de voorronden. Kandidaten voor deze kampioenschappen kunnen zich opgeven bij Selder 04750-25672. De avonden in Reuver worden gepresenteerd door oud-DJ en kampioen 1982 Fred Mulders.

Winnaar krijgt tv-optreden

M'46 in landelijke toneelfinale

MAASTRICHT – De Maastrichtse toneelvereniging M'46 heeft de finale van de landelijke toneelwedstrijd 'Toneeliade 84-85' gehaald. M'46 heeft aan deze wedstrijd deelgenomen met het stuk 'Eva Bonheur' van Herman Heyermans. De finale wordt in de week van 22 tot en met 27 april in de Stadsschouwburg van Utrecht gehouden. De winnaar van de 'Toneeliade' mag zijn produktie onder tv-regie van Walter van de Kamp voor de AVRO-televisie uitbrengen.

Deze toneelwedstrijd is opgezet door de Utrechtse Rederijkerskamer 'Nicolaas Beets' in samenwerking met de Stadsschouwburg Utrecht, de Rabobank en de AVRO. De andere finalisten zijn R'71 uit Rotterdam met 'Mooi weer vandaag' van David Storey, Moyses Bosch uit Den Bosch met 'Midzomernachtsdroom', Haagse Rederijkerskamer met 'Half in de boom' van Peter Ustinov en De Kat uit Almelo met 'De Vrouwen van Troje'.

LMB reageert diplomatiek op ROZ-programma

door jos frusch

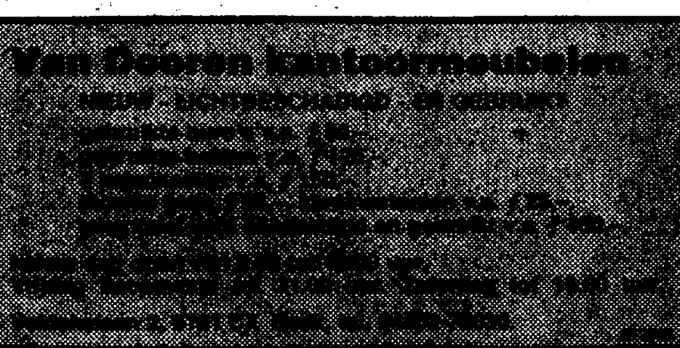
SITTARD – „Met verontwaardiging hebben wij kennis genomen van de uitzending en we zijn verontrust over de kwaliteit en de inhoud ervan. Indien dergelijke programma's zullen voortgaan bij de ROZ overwegen wij juridische stappen om te bewerkstelligen dat daar een verbod op zal komen." Dat is de officiële – en diplomatieke – reactie van de Limburgse Muziekbond na afloop van de bestuursvergadering, gisteravond in het bondskantoor in Sittard, op het ROZ-programma 'Het evenement' van afgelopen zaterdag.

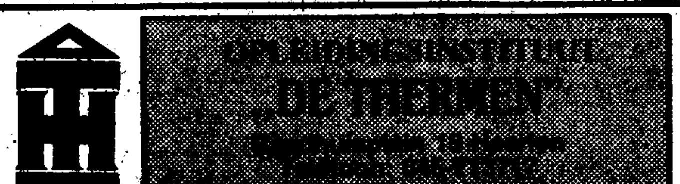
De programmamakers Ed Gerits en Sef Adams beschuldigden de voorzitter van de Limburgse Muziekbond Theo Rongen hierin van bestuurlijke blunder en van een onfrisse en onfatsoenlijke handelwijze. Dit naar aanleiding van de felle kritiek die Theo Rongen had geuit over de kwaliteit van het muziekonderwijs in Limburg.
„We zijn bepaald niet gelukkig met de teneur en de toonzetting van het programma", aldus Theo Rongen in een toelichting. „Het heeft echter weinig zin om nog eens terug te vallen op wat er is gebeurd. Het gaat immers om de toekomst. Het moet toch mogelijk zijn om op dit kleine stukje grond op een positieve constructieve wijze samen te werken met iedereen die op muziekgebied bezig is. Zeker aan het begin van het Jaar van de Muziek leek het ons in ieder geval niet opportuun de polemiek niet verder uit te breiden."

Bondsvoorzitter Rongen sloot bovendien de mogelijkheid niet uit in de naaste toekomst met de directie van de ROZ rond de tafel te gaan zitten. Wat de kwestie met de Limburgse muziekscholen betreft – en met name de vele misverstanden die tussen de muziekbond en de muziekscholen waren ontstaan – vertelde Rongen dat de hele zaak inmiddels uit de wereld was geholpen.

Rotterdams Filmfestival in Maastricht

MAASTRICHT – Het Filmhuis gaat participeren in het jaarlijkse filmfestival 'Film-International' van Rotterdam. Van 28 januari tot en met 3 februari worden belangrijke vernieuwende films getoond, die later in het Filmhuizen-circuit in roulatie worden gebracht. Maastricht is een van de drie plaatsen, die buiten Rotterdam het filmfestival kunnen houden. Tijdens 'Film-International' worden steeds diverse Nederlandse, Europese en wereldpremières gedraaid.





Aangeb. betrekkingen

CITY-ESCORT voor heren, vraagt nog enkele jongens. Tel. 045-717670.

Nette BARDAMES gevr. Ma. t/m vrijd. va. 20.00 uur. Tel. 750924.

Welke LERARES leert mij vloeiend Spaans in 3 mnd. tijd. Tel. 045-215876.

Op te richten bedrijf vraagt energieke, welbespraakte, beschaafde DAME. Ze moet beschikken over [illegible] staande mee te helpen realiseren. Min. leeft. 30 jr., event. op part-time basis. Br.o.nr. SI 97, L.D. 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roer- [illegible] aan [illegible] Maria Gootzen, geboren op 31 mei 1965, wonende te 6061 EG Posterholt aan de Nieuwe Holsterweg 45, handlichting verleend tot: 1. het exploiteren van een landbouwbedrijf; 2. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf aangaan van een maatschap met zijn ouders; 3. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de epxloitatie van voormeld bedrijf en de beschikking over deze inkomsten; 4. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

Fiscaal en juridisch adviesburo Waeyen-Scheers Roermond

Gemeente Brunssum geeft vergunning voor info-box in Kerkstraat

Laatste obstakel voor viditelproject opgeruimd

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft deze week de vergunning afgegeven voor de plaatsing van een infobox in de in het centrum gelegen Kerkstraat. Hiermee is het laatste obstakel voor de start van het experimenteel viditelproject, waaraan inmiddels zo'n twintig Brunssumse detaillisten deelnemen, uit de weg geruimd. De deelnemers hebben een beeldscherm met terminal al in huis, terwijl ook de aansluiting op het landelijke viditelnet al in kannen en kruiken is. De Stichting Volwassenen Educatie Zuid-Limburg gaat op korte termijn een computercursus voor de deelnemers organiseren. Een woordvoerder van de LOZO verwacht dat het project over een tot twee maanden daadwerkelijk van start gaat.

Via de beeldschermen hebben de deelnemers (waaronder bijvoorbeeld een aannemer, een drogist en een muziekhandelaar) de mogelijkheid in hun etalages hun handel aan te prijzen. Daarbij kunnen collega's commercieel samenwerken door elkaars beelden op het scherm te presenteren. Via computer en telefoonlijn kunnen die beelden eveneens naar de infobox en de op het landelijke viditelnet aangesloten particulieren televisieschermen worden getransporteerd. Via de computer zijn er ook mogelijkheden om de bedrijfsvoering van de zaken te automatiseren.

„Een uniek tweeweg-kabelsysteem op kleine schaal dat zonder subsidie door de ondernemers wordt gedragen", aldus LOZO-secretaris L. Rooskens. De Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers heeft medio vorig jaar het initiatief voor dit Brunssumse experiment genomen. Volgens plan had het project half oktober al operationeel moeten zijn. De vertraging werd volgens Rooskens veroorzaakt omdat Brunssum nogal wat tijd nodig had voor het afgeven van een vergunning voor de infobox in de Kerkstraat. Volgens de LOZO-secretaris is het project eventueel ook op het tweeweg-kabelsysteem aan te sluiten. Voorts zijn er vergevorderde plannen voor de plaatsing van een op Engels-talig publiek ingestelde infobox bij de Afcent. Waar volgende info-boxen worden geplaatst, is nog niet bekend.

Subsidie

Ook in diverse andere plaatsen in Limburg is er al belangstelling getoond voor de start van een soortgelijk project. De LOZO heeft onlangs van het ministerie van Economische Zaken een subsidie van tachtig- tot negentigduizend gulden gekregen voor een uitgebreide voorlichtingscampagne. Deze voorziet in zo'n 25 tot 30 informatieavonden in diverse Limburgse steden. Deelnemers moeten op een minimale investering van drieduizend gulden voor de apparatuur met daarbij jaarlijks enkele honderden gulden aan vaste lasten rekenen. Zowel het aantal deelnemers als het aantal beelden dat via de beeldschermen gebracht kunnen worden, zijn onbeperkt.

Riolering voor Baalsbruggen

KERKRADE – De Baalsbrugger-Molenwerkgroep in de Kerkraadse wijk Haanrade, langs de grensrivier Worm en nabij de vervallen en onder Monumentenzorg staande Baalsbruggermolen, wordt binnen afzienbare tijd aangesloten op het rioleringsnet. Een kleine enquête onder de bewoners heeft uitgewezen dat er voldoende behoefte aan is. De totale kosten gaan zo'n twee ton bedragen.

Vandaag zal de raadscommissie ruimtelijke ordening een advies samenstellen om tevens de uit 1924 daterende en in slechte staat verkerende waterleiding in het laatste gedeelte van de Baalsbruggerweg te renoveren.



● *De Canadese loten aan de Burgers-stamboom in huize Bok-Burgers bij hun honkvaste zus in de Spiraeastraat in de Heilust. V.l.n.r.: Corrie, Mien, oma en Tiny.*

Daverende verrassing tijdens familiereünie

Zusjes Burgers na 23 jaar weer verenigd met mama

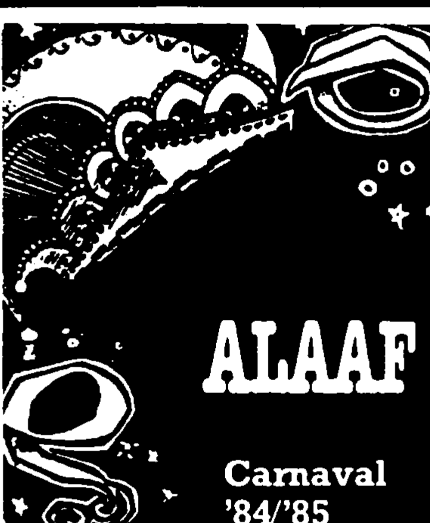
SPEKHOLZERHEIDE – Liefst drieëntwintig jaar heeft oma Burgers uit Spekholzerheide moeten wachten op het moment dat ze haar drie naar Canada geëmigreerde dochters weer tegelijkertijd aan haar borst kon drukken. Het heuglijke moment vond dan eindelijk volkomen onverwacht plaats ter gelegenheid van de familiereünie van de familie Burgers vorige week zaterdag.

Niemand van de familie Burgers had vooraf gerekend op de overtocht van de drie zusters Corrie Bemelen-Burgers, Mien Sijstermans-Burgers en Tiny Sterk-Burgers, waarvan de eerste al 24 jaar in Canada woont. Met ruime tussenpozen bezochten ze hun 'Heimat' nog weleens, maar te zamen waren ze sinds de grote trek over de oceaan nooit meer thuis geweest.

Hartewens

De familiereünie bood hen een unieke gelegenheid bij wijze van grote verrassing die hartewens van hun moeder in vervulling te doen gaan. De speciaal bestelde zaterdagavondmis in de parochiekerk van Maria van Altijddurende Bijstand in de Heilust stond net op het punt te beginnen, toen het trio emigranten gedrieën de kerk binnenkwamen, tot consternatie van de 85 aanwezige Burgers-nakomelingen.

Het plan werd geboren in november toen zij in Canada een uitnodiging kregen voor de reünie. Maar ze hadden er expres niet op gereageerd. Na de overtocht landden de drie zusters vorige week vrijdagmorgen op Schiphol, waarna ze bij een broer in Sittard zolang 'onderdoken', omdat in Kerkrade niemand argwaan mocht krijgen.



Prinseproclamatie

BOCHOLTZ – De Stichting Vasteloavendsverein Kalk an de Boks proclameert zaterdag in zaal Coerver de nieuwe heerser over Bocholtz. Aan het programma wordt medewerking verleend door Berb en Gradus, parodisten uit Maastricht, buuttereedner Wiel Hendriks, Gegina Kemp, de Bleierheidsche Jonge, parodisten Dubbel D. en Co en de Schnautze. De muziek is in handen van de Keidorfmuzikanten.

Kasteleinsbal

HEERLEN – De commissie van Bijstand van De Winkbülle houdt maandag 28 janauri van 21.11 uur tot 4 uur het alombekende Kasteleinsbal in het Kegelpaleis aan de Emmastraat. De opbrengst is bestemd voor het behoud van de Heerlense carnavalsoptocht. De muziek tijds het bal wordt verzorgd door het orkest Chevaux. Op maandag 11 februari wordt in het Kegelpaleis het Auw Wieverbal gehouden. Aanvang 21.11 uur.

'Hulser Avond'

HULS – De Bergböck en de Hulser kasteleins houden vrijdag de bekende 'Hulser avond'. Aan deze avond werken Hulser artiesten mee. De avond wordt gehouden in zaal Kalsbeek en begint om 20.11 uur.

Bonte Avond

SCHINVELD – Sjilvend Alaaf houdt zaterdag in gemeenschapshuis 't Kloeëster een bonte avond waaraan medewerking wordt verleen door het zang en spelduo Radijs en Rammenas, dansmarieke Angela Kuiper, buuttereedner Sjir Dohmen, de drie en een kist. De zangeres Maggie en een parodist. De muziek wordt verzorgd door de Fa-si-la-band. Kaarten in de voorverkoop zijn voor f 5,- verkrijgbaar bij bakkerij Jacobs in Schinveld. De aanvang van de bonte avond is om 20.30 uur.

De Roadsheren



● *Prins Theo I*

HOENSBROEK – De Roadsheren proclameerden afgelopen zaterdag in café Trianon prins Theo I (Theo van Hemert). De nieuwe heerser is lid van fluit en drumband St. Jan Gebrook.

Succes

BRUNSSUM – Een aantal dansmariekes en groepen uit de Oostelijke Mijnstreek behaalden een geweldig succes tijdens een toernooi dat afgelopen zondag in D'r Brikke Oave werd gehouden. Bianca Breemen en Marco Ariën van de Koelköp uit Hoensbroek behaalden een derde prijs bij de junioren A-paren. Bij de junioren A-dansgroepen behaalde de dansgroep van De Sproethe uit Schaesberg een tweede prijs. Ook bij de junioren B-dansgroepen was er een tweede prijs voor De Sproethe uit Schaesberg. Angelique Janssen van De Geete uit Ubach over Worms behaalde een derde prijs bij de senioren solo. Bij de senioren paren behaalde Marie Louise Willems en Koost Uiterlinden van de Koelköp uit Hoensbroek een tweede prijs en Manuela Schmitz en John Bitter van De Geete uit Ubach over Worms een derde prijs. Bij de senioren garde was er een eerste prijs voor de Rosejanas uit Hoensbroek en De Streupers uit Brunssum behaalden een derde prijs. De Strepers uit Brunssum kregen tevens een tweede prijs bij de seniorenshow.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

HEERLEN. Hardy, Kerkraderweg 50-52 ☎ 416374 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377. (bgg TIGH 711400)
LANDGRAAF. Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79 ☎ 415440, voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114 ☎ 420777 dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld. ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 ☎ 212214. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven ☎ 351232. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld ☎ artsenpraktijk 440333. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186.
UBACH OVER WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Res en Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Guldemond, Vloedsgraaf 12, Ubachsberg ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Moonen, Gelein 8 ☎ 711271. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Mingels, Akerstraat 149, Kerkrade ☎ 416130. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Jacobse, Parallelwe3g 1, Gulpen ☎ 04450-3098. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Grauls, Overbroekerstraat 43, Hoensbroek ☎ 227065.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

IN GESPREK

● Burgerleden

Naar aanleiding van Uw artikel over het functioneren van de Landgraafse burgerleden in de diverse commissies wil ik als burgerlid van de commissie Openbare Werken en Verkeer, toch wel enige kanttekeningen plaatsen. Allereerst hebben wij burgercommissieleden nooit om enige vergoeding gevraagd. De raad heeft die vastgesteld. Ondergetekende en de meeste mijner collega's (dat neem ik althans aan) zouden de taak met evenveel elan vervullen als er geen vergoeding tegenover zou staan.

Op de laatste vergadering van OW en V waren zeven leden aanwezig en dat kostte dus 735 gulden en geen 1000, aangezien de afwezige burgerleden geen vergoeding ontvangen. Dit in tegenstelling tot de raadsleden die een vaste vergoeding per maand krijgen, ongeacht het al dan niet bijwonen van vergaderingen. Kosten burgerleden 30.000 gulden per jaar. Kosten raadsleden meer dan 30.000 gulden per MAAND.

De commissie OW en V heeft overigens de laatste vijf maanden zegge en schrijve slechts twee maal vergaderd. Voor een gemeente van pakweg 40.000 inwoners roept dit natuurlijk wel enige vraagtekens op met betrekking tot de vergaderfrequentie. Het niet al te best functioneren wordt natuurlijk ook enigszins in de hand gewerkt door de late verzending van uitnodigingen voor vergaderingen. Voor het bijwonen van de laatstgehouden vergadering die op dinsdag was, kregen wij de zaterdag ervoor de uitnodiging. Zodoende stond ons slechts de maandag ter beschikking om de stukken in te zien en eventueel hierover met onze achterban van gedachten te wisselen.

C.M. Konsten, Nieuwenhagen.

NOODZAAK NA SUCCES VERKEERSLICHTEN

Nieuw raadsbesluit reconstructie S-22

SIMPELVELD – De Simpelveldse raad gaat een nieuw voorbereidingsbesluit nemen voor het reconstructieplan van de provinciale weg Nijswiller-Locht, de S-22. Dat is noodzakelijk geworden door het besluit van het provinciaal bestuur om die reconstructie onder publieke en gemeentelijke druk te wijzigen en het gevaarlijke kruispunt Baneheide te gaan beveiligen met verkeerslichten.

Zoals bekend ageerden het schoolbestuur, de Bocholtzer ouderverenigingen en de buurtvereniging Baneheide samen met de gemeente Simpelveld tegen het eerdere plan waarin verkeerslichten ontbraken. Ook is besloten tot verbreding van de parallelweg vanaf het kruispunt Baneheide tot aan de aansluiting van het fietspad op de grens met de gemeente Wittem.
Door de gewijzigde plannen worden de eerder vastgestelde plangrenzen overschreden en is een nieuw voorbereidingsbesluit noodzakelijk.

films

Theo Pasing

Autokino

Firestarter
Amerikaanse avonturenfilm uit 1984
Met: Drew Barrymore, Heather Locklear, David Keith, George C. Scott, Freddie Jones, Art Carney, Louise Fletcher, Martin Sheen. Regie: Mark L. Lester.

Een cast vol met namen van sterren van wereldfaam is in de weer om de mysterieuze avonturen van een klein meisje gestalte te geven. Het kind is in staat om waar ze maar wil brand te stichten, alleen door er simpelweg aan te denken. De militaire overheid vindt dat natuurlijk een schitterende gave, die bij oorlogsvoering prachtig ingezet kan worden. Dus wordt de jacht op het kind geopend. Haar moeder wordt gedood en samen met haar vader gaat zij op de vlucht, achterna gezeten door boosaardige agenten. Als ze haar bijna te pakken hebben gebruikt zij haar gave op een rigoreuze wijze. Een vlot gemaakte spannende avonturenfilm, gebaseerd op een boek van de succesvolle griezelauteur Stephen King.

Wijngrachttheater

Conan the destroyer
Amerikaanse avonturenfilm uit 1984.
Met: Wilt Chamerlain, Grace Jones, Olivia d'Abo, Arnold Schwarzenegger, Tracy Walter. Regie: Richard Fleischer.

Conan is een grote spierenbundel (eigendom van Arnold Schwarzenegger), die door koningin Tamaris te hulp wordt geroepen. Hij moet haar edelstenen, die uit een hoorn zijn verdwenen, terugbezorgen. Conan gaat met enkele getrouwen op pad en raakt daarbij verzeild in allerlei merkwaardige gebeurtenissen. Een clichématig verhaaltje, dat zonder enige inspiratie is verfilmd. U heeft steeds het gevoel, dat u het allemaal al eens eerder heeft gezien, maar dan met echte acteurs.

Autokino

Against all odds
Amerikaanse avonturenfilm uit 1984.
Met: Rachel Ward, James Woods, Jeff Bridges, Alex Karras, Richard Widmark, Jane Greer. Regie: Taylor Hackford.

Een te rijk meisje begint met een louche bookmaker een verhouding om haar moeder dwars te zitten. Dat pakt echter ook voor haar helemaal verkeerd uit, want de bookmaker is inderdaad geen lieve jongen. Het meisje knijpt er tussenuit. De bookmaker zet een ex-rugbyspeler op haar spoor om haar bij hem terug te bezorgen. In Mexico wordt de 'achtervolger' echter smoorverliefd op het meisje, waardoor de bookmaker naar haar kan fluiten. De film is met veel vrolijkheid en relativiteitszin in elkaar gezet, waarbij ook heel aantrekkelijke acteerprestaties geleverd worden.

Autokino

Stripes
Amerikaanse soldatenklucht uit 1981.
Met: Bill Murray, Harold Ramis, Warren Oates, Sean Young. Regie: Ivan Reitman.

Twee losbollen besluiten via het leger aan de kost te komen. De harde drilmethoden vallen hen wel wat tegen, maar dank zij hun onnozele instelling weten zij ook daar wat van te maken. Ze krijgen zelfs de opdracht om in Europa geheime installaties te bemachtigen. Ondanks allerlei domme streken brengen zij de opdracht tot een goed einde. Alle leeftijden.

H 5

Amadeus
Engelse muzikale biografie uit 1984.
Met: F.Murray Abraham, Tom Hulce, Elizabeth Berridge, Simon Callow, Roy Dotrice, Richard Frank, Jeffrey Jones. Regie: Milos Forman.

'Amadeus' is een van de films, die het afgelopen jaar de grootste aandacht van het filmpubliek in de Nederlandse bioscopen heeft genoten. Forman heeft dan ook een film afgeleverd, die zonder meer voor diverse Oscars in aanmerking kan komen. Forman koos voor zijn film voornamelijk onbekende gezichten, die men na het zien van dit tijdsbeeld van Mozart niet licht meer zal vergeten. Met name de vertolking van Tom Hulce als Mozart en van F. Murray Abraham als zijn collega Salieri is een adembenemend kijkspel. Gebaseerd op een toneelstuk van Peter Shaffer, die het voor deze film bewerkt heeft, krijgt men een gloedvolle strijd te zien tussen twee genieen, die onbewust, maar hartstochtelijk aan hun eigen ondergang werken. Salieri heeft uit jaloezie alles in het werk gesteld om de carriere van Mozart te dwarsbomen. Deze felle strijd is het centrale thema van de film, die uiteraard gelardeerd is met de schitterende muziek van Mozart. Milos Forman heeft na zijn 'One flew over the cuckoo's Nest' met 'Amadeus' weer midden in de roos geschoten. Een film, die twee-en-een-half uur duurt, maar die u als u een beetje hart voor muziek en voor film heeft niet mag overslaan.



● *Tom Hulce in een knappe vertolking van Wolfgang Amadeus Mozart.*

Wijngrachttheater

Pas op, of we slaan erop
Italiaans-Spaanse klucht.
Met: Bud Spencer, Terence Hill, Donald Pleasence, John Sharp. Regie: Marcello Fondato.

Het duo Hill-Spencer wint een buggy, die echter heel snel door een bende wordt vernield. Dat vindt het duo bar en boos en het besluit de gangsterboss het leven zuur te gaan maken. Hoewel de boss allerlei boeven op het duo afstuurt, moet hij ervaren, dat het leven van een gangsterboss niet over rozen gaat als Hill en Spencer in de buurt zijn. Plezierige humor.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Gremlins, do t/m di 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, za, zo en wo 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Ghostbusters, dag. 14.16, 18 en 20.30 uur.
H 5: Amadeus, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Life of Brian, a.l. dag. 14, 16, 19, 21 uur. 1984, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Maria's lovers, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Never ending story, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Las Vegas Girls, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Endless lust, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Le signora senze Camelie, zo 20 uur. Il mysteria di Oberwald, zo 22.30 uur. Zabrinsky Point, ma 20 uur. Le Amice, ma 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: The world according to Garp, di 20 uur. La Belle Captive, vr 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Pas op of we slaan d'r op, a.l. za en zo 15 uur. Conan, de vernietiger, 12 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Firestarter, 16 jr. do t/m za 20.30 uur. Against all odds, 16 jr. zo t/m wo 20.30 uur. Alone in the dark, 16 jr. vr t/m zo 22.45 uur. Stripes, lap het aan je laars, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 2e week, dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Beach Girls, 12 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za, zo en wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: The young like it hot, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: The never ending story, a.l. dag. 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Beauty, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za, zo en vanaf 13.30 uur. Meisjes blussen, do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Uitdaging duivel, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Ghostbusters, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 2: Purple rain, 2e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Woman in red, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: De illusionist, do t/m zo 20 uur. Kaltgestellt, do t/m zo 22 uur. Filmfestival Rotterdam, ma t/m zo 20 en 22 uur.

GELEEN
Roxy: Ghostbusters, a.l. do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.
Studio Anders: The Karate Kid, 3e week, a.l. do t/m ma, dag. 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Drie rijpe kersen, 18 jr. 23 uur.

SITTARD
Forum: Gremlins, a.l. 12 jr. vr t/m di 12 jr. dag. 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Te jong om te sterven, 16 jr. vr t/m za 23 uur, zo 15 en 20.45 uur.
Sirkel theater: A nos amours, do 21 uur. Kaltgestellt, wo 21 uur.

■ THEATER

VRIJDAG 25 JANUARI
Sinfonietta Salzburg - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Concert o.l.v. Yoon K. Lee.
LSO - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Met de pianiste Hanna Jaszyk.
Culea - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - jazzconcert.
De grijze plaag - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Show met Rients Gratama en Gerard Cox.
Kwartet - Maastricht - Stadsschouwburg: 23 uur - De Witte Kraai.

VANDAAG

■ BRUNSSUM

20.30 uur: Kwajongconcours in de Burcht aan de Wieënweg.
20.30 uur: Openbare fraktievergadering P.v.d.A. in de Burcht aan de Wieënweg.
20.30 uur: Tafeltennistoernooi voor duo's in Fatima aan de Populierenstraat 37.

■ HEERLEN

20.00 uur: Literaire avond met en over de Maastrichtse dichter en essayist Wiel Kusters. In het Bernardinuscollege.

■ SIMPELVELD

19.00 uur: Lezing over 'Zelfgenezing voor iedereen' in St. Josefschool.

Grote reünie

BOCHOLTZ – Bocholtz staat een grote reünie te wachten ter gelegenheid van het zestigjarig jubileumfeest van voetbalclub Sportclub '25. Een groot deel van de adressen van de oud-leden is evenwel niet meer terug te vinden in de archieven. Oud-leden die deel willen nemen aan de reünie kunnen contact opnemen met Lambert Dumont, Persoonstraat 3, 6351 EL-Bocholtz, ☎ 045-441657. Het feest vindt plaats van 30 mei tot en met 3 juni.

detailhandelsschool heerlen
Scholengemeenschap LDS MDS-C MDS-BD

Dinsdag 29 januari 1985
van 16.30 uur tot 20.30 uur

OPEN DAG

Drieschstraat 1, Heerlen

De school is gedeeltelijk in bedrijf.
Personeel en leerlingen verstrekken u gewenste informatie.

Er zijn plaatsingsmogelijkheden:
- voor leerlingen die van de basisschool komen;
- voor leerlingen die enkele jaren MAVO, HAVO of LBO gevolgd hebben;
- voor leerlingen die dit jaar een diploma LHNO, LTS, LEAO, MAVO of HAVO behalen.

Aanmeldingsformulieren en informatie tel. 045-723131.
217231

Aangeb. betrekkingen

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS. Br. o. nr. Ho 544 LD. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

VISVERWERKEND BEDRIJF zkt. v. direkt chauffeur m. chauffeursdiploma, tussen 25 en 50 jr., die ook genegen is andere werkzaamh. te verrichten. Kennis v. Franse en Duitse taal strekt tot aanbeveling. Aanmelden zaterdag tussen 10 en 12 uur. Zegel B.V., Langheekweg 20, Kerkrade, tel. 045-460140.

Met spoed nette BARDAMES gevr., goede condities. Van 14 tot 2 uur, tel. 045-317032 of 045-718033.

Gevraagd SCHOONMAAKSTERS voor de ochtenduren. Regio Kerkrade. Schoonmaakorg. Jaro b.v., Tunnelstr. 5A, Geleen, tel. 04494-48220.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. 04499-1119.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 312709.

Let op! DAKDEKKERS BEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt). Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw riool of afvoer? Voor snel en vakkundig werk tegen redelijke prijzen. Riarex. Tel. 045-716425. Doorlopend bereikbaar.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Uw C.V. defect? Al uw c.v.-, sanitair en dakwerkzaamh. Bel 045-423346.

CV KETEL vernieuwen. Tel. 045-222313.

GEVELVERZ. Limburg gesp. in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen. Vochtwering met 10 jr. schrift. gar. Voor inl. 045-251467.

LOODGIETER kan nog werk aannemen. Vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-229096.

NIEUW eindelijk een permanentvloeistof. Komplete permanentbehandeling bel nu tel. 045-727113.

Aannemer kan nog ruwbouw of VERBOUWINGEN direct aanvaarden. Tel. 043-642591.

Uw dak in goede handen: dakdekkersbedrijf DE NOK, tevens alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

TEGELZETTER neemt nog tegelwerk aan. Tel. 045-459180.

Voor al uw muziek, bijv. tijdens de carnaval, drive-in-shows enz.
SKYY
tel. 045-315498.

Gedipl. KINDERVERZORGSTER vr. v. werk in gezin. Tel. 045-410218.

ZANDSTRALEN, gevels, velgen, meubels, etc. Uitkappen en voegen, teg. vocht impregneren. Tel. 045-218363 of 259492. Gebr. Timmermans.

ORKEST vrij (weg. omst.) tijdens de carnavalsdagen. 04495-1460.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Goede KLEURENTEEVEE'S grote sort. met gar. Alle bek. merken: Philips, grootb. vanaf ƒ 245,-. Radio v. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

Linnen BEHANG van ƒ 59,80 voor ƒ 29,85 per rol. 10,05 l. 53 br. M. Botterweck Akerstraat 106 Kerkrade-West.

Voor al uw vakkundig INLIJSTWERK en autolakken, verf en behang. Botterweck Akerstraat 106, tel. 413046 Spekholzerheide. Stunt: behang vanaf ƒ 1,50, ƒ 1,95, ƒ 2,95, ƒ 4,95 per rol.

Te k. foon. Limburgse SPULLENTELEFOON 2e hands kopen? We zoeken gratis een aanbieder voor u. 2e hands verkopen? Wij helpen u een koper vinden. Voor slechts ƒ 6,50 voor een hele maand. Bel 04493-4588 (9.30-11.30 u. do. + za. 18-21 u., do. 16-21 u. di.)

Meer dan 500 nieuwe en oude KACHELS, accessoires, pijpen, bochten, mica, glas, chamot enz. vindt u bij Wijshoff BV. Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, open do. vr. zat.

Te koop OPENHAARDHOUT, berken, beuken, eiken ƒ 75,– m3, wordt thuis bezorgd. Ook speciaal kachelhout en aanmaakhout in zakken verkrijgbaar tel. 04492-4836.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Torsie-assen vanaf ƒ 120,–; fabrieksprijzen W. Dabekausen b.v. Punterweg 7 Maastricht 043-632510.

KACHELS, spec. aanb. Nu grote en kleine potkachels, kolenkachels, allesbranders, bijzetoliekachels en kolenkitten, kachelpijpen en div. onderd. huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Alles voor de CARNAVAL 300 m2, barstens vol carn.art., te veel om op te noemen. Groepen speciale korting. Stoffenboetiek José, Ophoven 113, Sittard, tel. 04490-11710.

Te k. ISOLATIEMATERIALEN Akoutherm. v. Hövell t. Westerflierhof 10 Hoensbroek, 045-226604, b.g.g. 713654 tev. bezorging.

Houthandel J. RINKENS B.V., Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Heigank 149, tel. 045-311892, Landgraaf. Zeer goedkoop: zwarte astbest golfpl. div. maten, balken 5x15 ƒ 5,09 p/m, 6x16 ƒ 7,15 p/m, 5x5 ƒ 1,80 p/m, 5x7 ƒ 2,65 p/m, 20x2 cm gesch. ƒ 4,66 p/m, grenen schroten 8½ cm werk. ƒ 1,45 p/m, pracht-(zicht) vloerpl. ± 20 mm ƒ 1,63 p/m, afrast.plank 24x150 mm, ƒ 2,17 p/m, pracht kinderbalk va. ƒ 6,85 p/m, merantie plint ƒ 2,12 p/m, incl. BTW, bezorgen gratis.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart/wit v.a. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KOLEN - briketten - petroleum. Wolter en Zn., Keukenweideweg 5, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Nieuw: VLOERPLANKEN g.g. 22x100 m ƒ 1,25 p.m incl. Wolter, Hunnecum 16 (achterom), Nuth, tel. 045-212768.

KEPERS, panl. balken, electr. art. TL-verl., deuren m. koz., alum. raamk., div. mat. Wolter en Zn., Hunnecum 16, Nuth, tel. 045-212768.

Volle rollen 2% korting

faillissements-opheffing vloerbedekking

Diverse partijen tegen INKOOPSPRIJZEN
(Het tapijt is niet versneden, levering franko huis)
5 jaar schriftelijke garantie

DESSO TAPIJT: zware huiskamerkwaliteit op een legklare foamrug, 400 cm breed, in een mooie, warme kleur, van 109,– per str. meter nu	**49,-**
LOUIS DE POORTERE: zwaar huiskamertapijt op een zelfleggende foamrug in div. kleuren, 400 cm br., van 119,– per str. meter nu	**69,-**
LOUIS DE POORTERE: projecttapijt in vijf prachtige kleuren op een juten rug, 400 cm br. van 139,– nu per str. meter	**80.-**
INTERTEST: oersterke, wollen berberkwaliteit op een juten rug, 400 cm breed, in een warme tint, van 198,– per str. meter nu	**105,-**
DESSO: zwaar, zuiver scheerwollen huiskamertapijt op een foamrug in een mooie berbertint, 400 cm breed, van 249,– nu per str. meter	**159,-**
PARADE: zuiver scheerwollen tapijt op dubbele juten rug in drie warme tinten, 400 cm breed, normaal 249,– per str. meter nu	**189,-**
DESSO: zuiver scheerwollen tapijt, ouderwets gewe[ven] 400 cm breed, van 398,– per str. meter	**239,-**

COUPONS
in div. maten, kleuren en dessins voor minder dan de halve prijs
(stoffering mogelijk)

Inlichtingen en stalen:
zaterdag 26 januari a.s. van 11.00 tot 16.00 uur

PANCRATIUSCENTRUM
Nobelstraat 33, Heerlen
Heksenbergzaal
NEBA B.V. Inl. tel. 043-630842
Na 18.00 uur 045-751498

Escort Laser. Sta[...] met een 'Goud[...]

F. 17.890,-.*

De Escort Laser is een van de weinige moderne auto's die u na jaren trouwe dienst nog 'n forse Gouden Handdruk oplevert. In de vorm van een verbazingwekkend hoge inruilprijs. Vaak hoger dan voor enige andere auto in z'n klasse.

U kent vast wel iemand die al in z'n tweede Escort rijdt. Dat zegt al iets over z'n uitstekende rijeigenschappen en bijzondere kwaliteiten. Maar óók over z'n inruilprijs, zoals u zult ontdekken…

DE ESCORT LASER HEEFT ALLES MEE.

Een dwarsgeplaatste motor voorin, waardoor hij een optimale binnenruimte biedt. Onafhankelijke wielophanging. Een eigenzinnig en sportief uiterlijk.

Geheel in overeenstemming met z'n niet geringe prestaties. Zijn bewezen zuinigheid wat brandstof betreft. Z'n grote bedrijfszekerheid en goedkope onderhoud: eens per 20.000 km 'n grote beurt.

Zes jaar garantie tegen roest van binnenuit. Longlife uitlaatsysteem. Z'n komplete uitrusting met o.a. 'n voorruit van gelaagd glas en geïntegreerd mistachterlicht, en z'n vriendelijke prijsstelling.

*Adviesprijs inclusief BTW af importeur. Afleveringskosten ƒ 390,- Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskund[...]

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN.
TEL. 045-721152

Ford CENTRUM
CHARLES FEIJTS B.V.,
KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT,
TEL. 043-632555

A[...] KONI[...]
MGR. VRANCKE[...]
TEL. 0[...]

Te k. DIEPVRIESKASTEN KISTEN, z.g.a.n., koelkasten, video, KTV, stereoapp. teg. de helft v.d. nieuwpr., gebr. diepvrieskisten ƒ 1,– per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136 Heerlen, tel. 045-727342.

Overdekte verwarmde ROMMELMARKT elke donderdagavond koopavond en elke zaterdag. Grasbroekerweg 31, Hrl. Er zijn nog stands vrij. Tel. 045-723708.

Te koop nieuwe CV-RADIATOREN met volledige garantie merk Veha + Radson va. 5.78 na 18 uur, 043-617182.

Te k. WITLOF 1,50 p. kg, witte bloemkool 2,50 p. st., prei 1,95 p. kg, tomaten 2,10 p. kg, sinaasappels, dikke navel 20 v. 5,00, wortels 35 ct. p. kg p. kist. Savoye-, rode-, witte-, boerenkool 6,50 p. kist. Peren en appels 3 kg v. 2,00. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

BRANDSTOFFEN: briketten, antraciet, eierkolen, futurex. Wij bezorgen elke hoeveelheid aan huis. Tevens inzetkachels, Barbas en op maat. Phoenix, De Steeg 6, Schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–; zw./wit tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. 24-delige compl. SPECTRUM encyclopedie, als nieuw, 5 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4100,– wegens omstandigh. voor ƒ 1275,–; tel. 045-726629.

HETELUCHTKANONNEN, zeer gunstig in prijs. 04409-3500.

Let op, let op. Kijk en vergelijk de prijzen. 2e-hands MEUBELS en antiekhal Royal biedt aan voor weggeefprijzen ± 50 kasten va. ƒ 150,-, ± 50 bankstellen va. ƒ 100,-, ± 40 eethoeken va. ƒ 100,-, ± 100 tapijten. Kijk ook naar ons antiek, zoals klokkenstellen, jachtstoelen enz. enz. Geopend van 12 tot 18 uur, dond. koopavond. Nieuwstr. 82, Hoensbroek, tel. 045-227438. Bereikbaar met buslijn 7, stopt voor de deur. Wordt gratis thuisbezorgd.

ATTENTIE zeer goedkoop! Gebr. meubels z.g.a.n., ijskasten, gasforn., bankstellen (ook eiken), diepvriezers, slaapkamers ant. enz., open iedere dag vanaf 12 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-242907.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

De grootste en mooiste kollektie 2e-hands MEUBELS, antiek en kachels vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Hrl.-Nrd.). Bezorgen gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 u. Donderd. koopav. 045-215716.

Bij de MEUBELBEURS en de Kleba, Akerstraat 248 en 230 grote opruiming van bankstellen, slaapkamers, eetkms., tafels, stoelen, 2-zitsbankjes, nu grote partijen RTV-meubelen met kortingen van 15-25-35%. Kom kijken en geld verdienen. Direct leverbaar. C.C. Kleba Akerstraat 230, Hoensbroek. Tel. 045-212854.

Ramen - deuren rolluiken dakgootbekl.
in kunstst., alu., of hout
Uit eigen fabriek
J. Veldhuizen
Kerkrade. Tel. 045-454729

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautoamten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz.
Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens Witte Pomp met elke dag de laagste benzine dagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162,
achter het station over de ijzeren brug.

KOOPJE wegens plaatsgebrek, 2,95 m lange prachtige wandkast ƒ 375,– en oude rookstoel ƒ 50,–, zien is kopen. Tel. 045-722077.

Antiek, CURIOSA en rommelmarkt. Iedere donderdag v. 17.00 tot 21.00 uur en zat. van 9.00-17.00 uur. Akerstr. 54 Nrd. Hoensbroek, nog staanplaatsen vrij. Tel. 045-242531.

Te k. aang. grote keuze in MATRASSEN, dekbedden, overtrekken, karpetten, tv-kastjes, huish. artik., sierporselein, carnavalsartik. enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-L'heuvel. 04494-42760.

Te k. ORGEL nw.pr. ƒ 5800,–, 14 mnd. oud voor 1400,–, Kasteellaan 22, Hoensbroek.

Vloertegels
10x20 cm onverslijtbaar ƒ 17,95 per m2
15x15 cm ook voor buiten ƒ 17,95 per m2
20x20 cm 2 prachtige kleuren ƒ 19,95 per m2
25x25 cm zeldzaam mooi ƒ 19,95 per m2
21½x21½ cm beige/bruin ƒ 21,50 per m2
24x24 cm mooi grijs ƒ 24,50 per m2
30x30 cm krijtwit ƒ 27,50 per m2
30x30 cm berberkleur ƒ 30,– per m2

Deze week 3 kleuren 30x30 cm
ƒ 27,50 per m2
Eurotegel
Laanderstraat 47 Heerlen

Te k. SKI'S 1.85 en 2.05, skischoenen maat 39 en 43, sneeuwketting v. Austin Mini, tel. 045-316801.

KACHELS uitverkoop 50% korting vanaf ƒ 250,–; potkachels, openhaardkachles, kolenhaarden, houtkachels, allesbranders. Walem 21, tel. 04459-1638.

AQUARIUM geheel kompleet, 2 mtr. lang. Berkelplein 4, Valkenburg. Tel. 04406-13558.

Wegens vertrek n. buitenland te k. alle inboedel i.z.g.st. (2 jr. oud) en babyuitzet dagelijks tot 21 uur. Tel. 04406-14681.

Te k. antieke eik. KASTEN, strak of bewerkt. 045-441356.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJEN vervaardigd in eigen atelier. 045-441356.

Te k. 1 ant. ZETEL. Tel. 045-721630.

Te k. mooi antiek Brabants FORNUISJE, helemaal intact, pr. ƒ 500,- en mooie donker eiken kinderbox, pr. ƒ 250,-. Tel. 04490-11757.

Te k. zeer mooie ALLESBRANDER, 8 mnd. oud, nw.pr. ƒ 1795,- voor ƒ 750,-. Tel. 04450-1625.

Te k. aangeb. antieke SLAAPKAMER best. uit 2-drs. kast, bed, nachtk. en toiletsp. Tevens antiek Brabants kacheltje. Te bevr. 045-458619.

Snuffelen, zoeken, maar óók vinden, dat doe je iedere dag in
De Witte Hal
's Zaterdags extra grote
snuffelmarkt
met vele standhouders. Enorme aanbieding in betaalbaar antiek en omaspullen. Grote sortering carnavalskleding, o.a. dansmarietjeskostuums. Natuurlijk blijven wij ook de goedkoopste meubelleverancier! Entree en koffie gratis!
De Witte Hal
Rondeel 13, Caberg-Maastricht. Tel. 11466.
Open elke dag. v. 9-18 uur. Donderdag koopavond.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend met garantie. O.a.: Philips, Blaupunkt, tiptronic v.a. ƒ 250,–, Grundig S-tuner met afst.bed., z.g.a.n. ƒ 495,–, radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. KAST, tafel, 4 stoelen, salontafel en stereomeubel, alles in donker essen. Tel. 045-444173 (vrijd. na 18 uur).

Te koop DAMESKAPSALONINVENTARIS, z.g.a.n. Tel. 045-218360.

Te k. INBOEDEL en manou bankstel, tel. 045-226202.

Te k. PIANO, hoog model zandkleur, i.z.g.st. Oost-Duits, tel. 045-752525.

T.k. KLEURENTELEVISIE, 16 kanalen. Bel tuss. 17 en 20 u. 045-325126.

Honderd LP's en stereorek. Tel. 045-719249.

Te k. HANGLAMPKROON van hertengewei met 8 lichtpunten. Marshallsingel 38 Vrieheide (H'heide).

Een pr. SKI's Blizzards mid. + sal. bind. 1.75 m lang, een pr. junior ski's Rossignol + tyr. bind. 1.20 m, 2 pr. skischoenen 33 + 36. Tel. 04454-1368.

Te k. 2 pers. BED compl. m. matras en opbergruimte. Sittarderweg 6D Hrl. v. 16 tot 18 uur.

Te k. PELSJAS mt. 38 kl. beige. Sittarderweg 6D Hrl. v. 16 tot 18 u.

Te k. RUBBERBOOT met b.b.-motor v. 4 pers. Pr. n.o.t.k. Sittarderweg 6D Hrl. v. 16 tot 18 u.

COMMUNIEJURK compl. mt. 140 pr. ƒ 125,–; Sittarderweg 6D, Hrl. v. 14 tot 18 u.

Te k. WASAUTOM. Miele m. garantie. Tel. 045-459021.

Zondag 10 febr. grote VLOOIENMARKT te Herten in gemeenschapshuis Herte Heym van 10 tot 18 u. Deeln. uitsl. particulieren. Inl. 045-310025 of 045-463352.

Te k. COMMODORE 64 + veel software. Nic. Beetsstr. 142 Heerlen.

2 paar halen 1 paar betalen

modeschoenen en laarzen, bekende merken Jacobs[...] Anita enz.

Mephisto

dames en heren 10% korting, herenschoenen 2e pa[ar] voor halve prijs. Schoencentrum Stinski, Kerkstr. 14[...] Ubach over Worms.

Te k. aangeb. POTKACHEL. Dr. Beckersstr. 39 Beek.

Te k. electr. GITAAR, box + verst., t.e.a.b. Caumerweg 63 Heerlen.

Te k. KAST, salontafel en eethoek (blank essen) + bankstel, 1-, 2-, 3-zits (gestoffeerd). Tel. 045-440970.

Te k. 3-rijer WIENER stemming GCF Schanserweg 30, Nieuwenhagen.

Te k. INBOEDEL te bevr. tel. 045-258281.

Te k. aangeb. grote sortering CARNAVALSARTIK. Hubert, Bloemenmarkt 8, L'heuvel Geleen, 04494-42760.

antieke boeren TV-KAST ƒ 499,–; Te bevr. Kouvenderstr. 123 Hoensbroek.

Te k. 1 paar SKI'S, 2 meter atomic, schoenen mt. 10 Koflach, ski-imperial 1 jr. oud, na 19 uur. Tel. 045-750011.

Te k. ant. staande KLOK, klokkenstel, Henry Deux kast, Henry Deux eethoek, 53-del. eetservies. Heisterberg 79 H'broek.

Sfeervol restaurant
Auberge Oasis
Stationsstraat 215, Nuth. Zat. en zond. s.v.p. reservering gewenst. Tel. 045-241078.

Alles massief eiken: SALONTAFEL 100 cm ø blad dikte 4 cm, eetkam.tafel 2 m lang, m. 6 stoel. i.g.st. Tel. 04459-2707.

Voor gebruikte HEFTRUCS en services. Handelsond. Heftruc Service „Lima" Baexem. Tel. 04748-1833.

Te k. zw.w. DOKA geheel compleet. Tel. 045-210587.

Te k. Atari SPELCOMPUTER + 13 spellen ƒ 400,-. Ds. Pontierstr. 1 Heerlen.

Te k. TWEELINGWANDELW. m. bijbeh. zak. Tel. 045-313452.

Te k. stokoude DANELCTRO U.S.A.-bass 24 frets i.z.g.st. Pr. ƒ 1450,- + Dobro gitaar verchroomde uitv. i.z.g.st. pr. ƒ 1450,-. 04490-25187.

Te k. eiken BANKSTEL, dralon bekled. Pr. ƒ 675,-. Tel. 045-253501.

Bauknecht WASAUTOMAAT 4 jr. oud ƒ 200,-. Tel. 045-224752.

Te k. mass. video TV-MEUBEL ƒ 200,-, Moulinex grill-bakoven ƒ 75,-, Philips bandrec. ƒ 200,-. B. Willemsstr. 8 H'broek. 045-222376.

Te k. PIANOACCORDEON 120 bas. Leesjongenstr. 1 Hoensbroek (na 19 u.).

GASFORNUIS te koop ƒ 95,–. Fattenbergstr. 49, Beek, 04402-74705.

Antiek KOLENFORNUIS (bruikbaar), evt. te ruil tegen aanhangwagen, tev. gasboiler 115 ltr. Tel. 045-325619.

Te k. BRANDHOUT en antieke potkachel. Hekeleweg 22, Ubach over Worms.

...hydr. KIEPBAK, Cas... 3000 kg, handelsond. ...a" 04748-1833.

...k. GELIJKRICHTER ...Chloride. Te bevr. han...nd. „Lima", 04748-

...k. Fender BASSMAN met box + basgitaar ...enbacker (USA) wei... gebruikt, weg. omst. ...,–, 04754-3464.

...k. ALLESBRANDER kookplaat v. keuken, ...k Etna en allesbrander, ...dmodel automatic m. ...mostaat. t. 045-323277.

...k. COMMUNIEPAK mt. ...kl. blauw, pr. ƒ 75,–. ...derweg 6D, Hrl. v. 14 ...18 u.

...k. witte JURK met wit ...mt. 36 ƒ 100,–, Sittar...weg 6D, Hrl. 14 tot 16 u.

...2-pers. OPKLAPBED ...matras, als nw., ƒ 200,-. 045-712353.

...k. eiken WANDMEU...en salontafel, z.g.a.n., ƒ 3500,-. Tel. 045-221742.

...oop SOLARIUM, pr. ± ...,-. Tel. 04405-3057.

...bovenlader, smal WASAUTOMAAT ... met 3 mnd. gar. ...08.

...PLAAT ƒ 75,-; gasfor... ƒ 95,-; ijskast ƒ 95,-; ...ries ƒ 225,-; kleurentv. ...eld ƒ 225,-; diepvries ...w) 600 ltr. ƒ 575,-; ant. ...kamer Oudhollands ...; ant. eeth. zeer mooi ...,-. Tel. 045-725595.

...COMMUNIEPAKJE ...in., mt. 146, pr. ƒ 150,-. ...Poelsstr. 32, Schaes...-Kakert.

...LINTZAAG, Hout... 52, Grevenbicht, ...-2375.

...e koop gevraagd

...gevr. loop-, sloop- en ...ADEAUTO'S. Tel. 045-...4.

...ste prijs v. goud, post... munten. Akerstr. ...Hoensbroek. Di.-vri., ...ur, za. 10-5 u. 212371.

...et, wij betalen ƒ 500,– ...ƒ 20.000,– voor uw ...of schadeauto. Tel. ...27742.

...gevr. VESPA Ciao, Maxi, versn. brom... defect geen bezw. Tel. ...4085.

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2, Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Oranje Nassaustr., Heerlen. Tel. 045-712440.

Alle GOUD, zilv., munten, postz., etc. Geheel vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebr. VIDEO, KTV, stereo-app., koelk., diepvriezers, klein defect geen bezw. 045-727342.

Te k. gevraagd KLEUREN TV klein defect geen bezwaar ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd ENCYCLOPEDIEEN, Larousse encyclopedie, Winkler Prins 80, Spectrum encyclopedie. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Staan uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S u in de weg, bel dan 045-225454.

Te k. gevr. OLIESTOOKKETEL voor verwarming. Huskensweg 96, Heerlen.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. v.a. ƒ 200,– tot ƒ 1500,–; tevens kopen wij schrotwagens. Tel. 04744-1981.

T.k. gevr. OUD IJZER, sloopauto's en metalen. Bel M. v.d. Vin, 045-212521.

Voor oud GOUD, ringen, armbanden, munten contant geld. Melcherstr. 3, Schaesberg. Tel. 045-316122.

Te k. gevr. eiken KASTEN, leren bankstellen, bellen tussen 13 en 16 uur, 045-215716.

Handelaren en bedrijven voor koper, ijzer en alle andere METALEN, de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. gevr. alleen van winkeliers RESTANTEN en opruimingen van textiel, gordijnstoffen, carnavalsartik., babytextiel en nog vele andere branches. Bel of schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. AUTO'S, alle bouwjr. (ook sloop). Tel. 045-420572.

Inkoop GOUD, zilver, brilj. Contante betaling tegen topprijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te huur aangeboden

Te Heerlen BLOEMENKAST met kweekkast. Te bevr. Ganzeweide 117A, Heerlen, tel. 045-226823.

Te h. KAMERS m. voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804.

HEERLEN: te h. ruime eengezinswoning. Ind.: woonk., keuken, 3 slaapk., werkkamer, douche, berging en tuin. Inl. 045-726926.

HEERLEN: te h. ruime flats, ind.: woonk., keuken, 1, 2, 3 of 4 slaapk., badk. en berging. Inl. 045-726926.

BOVENWONING te h. in centrum van Heerlen. Tel. 045-310291.

Carnavals-, kinder-, OUDEWIJVENPAKJES te huur. Tot 19.00 uur. Boumans, Vredeshofje 22, Terw. 045-411960.

Centr. HOENSBROEK te huur bovenwoning, ruime huiskamer, 2 slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 635,-. Tel. 04405-2000.

Te huur aangeb. PRAKTIJK/KANTOORRUIMTE, Mauritsln. 13, Geleen, 43493.

Centrum BRUNSSUM, café ter overname aangeboden. Tel. 045-259567, na 20.00 uur.

Te h. APPARTEMENT bij centr. Heerlen, inl. Akerstr. 34, Heerlen.

Te h. KAMER m. voll. pension voor heren. Tel. 04494-46159.

Te huur gemeub. WOONRUIMTE ook gesch. v. studenten. Tel. 045-460245.

Hoensbroek nabij centr. gestoff. KAMERS, huur ƒ 350,- all-in. Tel. 045-222538 tussen 18 en 19 uur.

Gemeub. KAMERS te h. aangeb. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

WINKELRUIMTE te huur ± 35 m2 bij centr. Heerlen, inl. Akerstr. 34, Heerlen, tel. 045-711069.

STUDENTENHUISVESTING. Tel. 045-711617.

Te h. APPARTEMENT best. uit living, keuken, 1 slpk., badk. + w.c. Appartement best. uit zitslpk., keuken, bad, w.c. Beiden met c.v. Vrij medio febr. Te bevr. 04495-7592 na 18 uur.

APPARTEMENT te h. te Voerendaal. Tel. 045-751425.

Te h. centr. HEERLEN op uitst. stand kant./prakt.ruimte ca. 80 m2 ƒ 800,– p.mnd. Tel. 045-259347.

Te h. gem. KAMER met c.v. en keuken, douche. Meezenbroekerweg 100 Heerlen.

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemak voorzien in keurig huis, voor nette mensen. Sittarderweg 36 Heerlen. Tel. 045-725828, tussen 16-18 uur.

Te h. BOVENAPPARTEMENT 5 min. v. centr. Heerlen. All-in. Tel. 045-722814.

VALKENBURG, kamers met kitchenette, eigen opgang, 3 min. va. station, voor het hele jaar. 04406-15323.

Gemeubileerde KAMERS met c.v. en alle comrfort in het centrum v. Geleen, Agnes Printhagenstr. 25.

Centrum Schaesberg (markt), gem. KAMER, eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

Te huur KAMER met gebruik van douche en keuken, in het centrum van Heerlen (Tempsplein). Prijs ƒ 340,- inclusief schoonmaak- en servicekosten. Tel. 714094.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opg., ƒ 400,- p.mnd. Tel. 045-212755.

T.h. BOVENWONING, Lichtenbergstr. 15, Chèvremont-Kerkrade. 045-456795.

KAMERS Lotbroekerweg 19, Hoensbroek ƒ 300,– p.mnd. all-in. Te bevr. tuss. 11.00-14.30 u. Tel. 045-227291.

T.h. in GELEEN op goede stand ruim halfvrijst. woonh. met c.v. Huur ƒ 815,–. Inl. 043-13887.

Te h. APPARTEMENT, 4 kam., ƒ 375,– p/m. (België), 15 min. v. Maastr. (Inl. Ned. eig.), tel. 04408-1516.

Te h. BOVENWONING v. nette dame of heer te Ubach over Worms, tel. 045-352289.

Te huur BOVENHUIS nabij centrum Heerlen, gestoffeerd. Ind. grote woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Inl. 045-250290. Ma. t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. met spoed APPARTEMENT, kl. flat of woning, omg. Heerlen en omstr., huur ± ƒ 450,-. Tel. 045-227404.

WOONHUIS te huur gevr. met garage m. minstens 4 slpks., lfst. omg. Valkenburg. Tel. 045-460245.

Te h. gevr. door jong gezin EENGEZINSWONING m. tuin, huur ± ƒ 650,–; 045-311261.

Te h. gevr. ouder WOONHUIS met schuur of werkplaats, tel. 04402-74440.

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE van ± 100 m2 in gem. Landgraaf. 045-324784.

KANTOORRUIMTE te huur gevraagd op industrieterrein, meerjarig kontrakt. Br. m. prijsopg. on. nr. SI 97, L.D. 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

TREEBEEK: bdrijfscomplex m. vrijst. woonhuis op 2500 m2, prima ligging, vele mogelijkh. Makelaar Smeets, tel. 045-753066.

SCHINVELD. Teh. of te k. BOERENWONING. Met achterstallig onderh. In centr. Tel. 045-252956.

NIEUWENHAGEN te k. vrijst. boerderij met c.v., drie grote stallen, binnenhof en tuin. Tot. opp. 800 m2. Tel. 045-325393.

SITTARD Steenweg te k. of te h. Mooi geleg. oudere woning m. c.v. Ook gesch. v. kantoor, winkel, boetiek. Grote parkeerr. aanw. Tel. 045-252956.

Brunssum te k. BOUWGROND ± 1000 m, 2.25 mtr. front. In centr. veel privac. Tel. 045-252956.

Te k. halfvrijst. WOONH. Brikkebekker 56 Schaesberg. Vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. Inl. na 18 uur 04498-52528.

Te k. BOVENWONING + zolderverdiep., eigen opgang, omg. villap. Centr. Pr.n.o.t.k. k.k. Br.o.no. SI 91, LD 6136 ER Sittard, Baandert 16.

HYPOTHEEK oversluiten? Ja, dat kan. Bespaar nu vele duizenden guldens. Wij rekenen het voor u uit. Bel nu Assucura b.v. 043-623352, Meerssenerweg 275 Maastricht.

BRUNSSUM te k. riant gel. halfvrijst. woonh. m. gar., cv. en dubb. begl. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken 32 m2 en 9 m2, 3 slpks. 13,10 en 6 m2, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Zeer mooi overd. terras 23 m2. Gel.: Ringoven 6. Dit huis moet u van binnen gezien hebben! Koopprijs: ƒ 142.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën b.v. 045-252109.

HEERLEN te koop in centrum. Tussenligg. herenhuis, i.g.st. Ind. o.a.: beg. grond: 4 kamers, keuken, douche. Verd.: 4 kamers, badk. m. ligb., besch. zolder met vaste trap. Geschikt voor 2 gezinnen, praktijkruimte o.d. Gel.: Benzenraderweg 4. Vraagprijs ƒ 109.500,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. bv. 045-252109.

Te h. gevr. of te k. OPSLAGRUIMTE ± 400 m2 in Heerlen of omgeving. Br.o.nr. 210 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

HEERLEN-PALEMIG woonhuis, kamer, open keuken, c.v., 2 slpk., badk., kelder, geen tuin of gar. Tel. 09-49-2456-2191.

Te k. vrijst. LANDHUIS, Bosberg Kerkrade. Ind.: royale hal, woonk. + o. keuken, inp. garage, 3 ruime slpks., bijkeuken. Pr.n.o.t.k. tel. 045-454551.

MUNSTERGELEEN: halfvrijst. woonhuis met berging en ruime binnenplaats. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, gang, bad, toilet; verd.: 4 slaapkamers, zolder. Prijs ƒ 69.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: landelijk gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en gr. tuin. Ind. b.g.: hal, 2 kamers, keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Prijs ƒ 98.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

EYGELSHOVEN: ruim woonhuis met hobbyruimte (40 m²), 2 garages en tuin. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, toilet; verd.: 3 slaapkamers, toilet; 2e verd.: 4 slaapk., badkamer met toilet. Pr. ƒ 85.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

OPSLAGLOODS - magazijn te k. gevraagd, minimale hoogte ± 6 m. Ligging Z.-Limburg, pr. tot ƒ 125.000,-. Br.ond.nr. Si 95 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

HULSBERG: leuk gesitueerd halfvr.st. woonhuis in het landelijke Arensgenhout. Grote tuin (480 m2). Ind. b.g., gang, toilet, badkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder. Verd.: 3 kamers, zolder, c.v., prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

ILLIKHOVEN: Pittoresk boerderijtje met schuur en grote tuin (810 m2). Ind. b.g. gang, woonkamer, keuken, kelder. Verd.: 2 kamers, zolder. Pr. ƒ 78.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GELEEN: in Oud-Geleen een goed gesitueerd, ruim woonhuis met grote tuin. Ind.: b.g. hal, 2 kamers, keuken. Verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder, alwaar 4 kamers. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. woonhuis met grote tuin. Ind.: b.g. gang, woonkamer, keuken, bad, berging. Verd. 3 slaapkamers, vste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

NUTH: verbouwde halfvr.st. woning met kleine tuin en garage te Vaesrade. Inl. hal, ruime woonkamer met open keuken (voll. geïnstall.), badkamer, toilet. Verd.: 3 slaapkamers, c.v., vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SPANJE. Te koop a.d. Costa Dorado 4-pers. vakantiebungalow. Geheel ingericht, 10 minuten v. zee, gelegen in bungalowpark bij Tarragona. Prijs ƒ 26.000,– k.k. H. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

Te k. in Hrl. halfvrijst. HUIS met garage, voor en achter tuin. Ind.: woonk., keuken, kelder, w.c., serre; 1e verd.: 3 slpk., badk. met w.c., (2e), vaste trap, 1 slpk., zolder. Kooppr. ƒ 129.000,–. Tel. 045-721422.

Centrum Heerlen HOEK-APPARTEMENT te k. aan voorzijde voorz. v. dubb. beglaz., L-vorm. woonk., 2 slpk., douche, toilet, keuken, hal, c.v.-kelder ƒ 52.000,– k.k. 045-319568.

Te k. gevr. WOONHUIS met grote tuin H'broek of omg. tot ƒ 110.000,-. Tel. 045-220593.

HOENSBROEK, Bergstraat 13 tussenwoning met gar. Ind.: woonk., keuken, toilet en berging, 3 slpk. en douche. Zolder te bereiken via vlizotrap. v.p. ƒ 95.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543.

KERKRADE. Hagenroderstr.; tussenwon. m. carp. tuin en berg. Ind. o.a. woonk., 3 slpk., badk. m. ligbad. Hele huis voorz. v. rolluik. en parket. Pr. ind. ƒ 129.000,– k.k. Heerlen-Zuid, Rukkerweg, halfvr. woning m. garage, c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, keuk., m. app. toil., woonk. m. openhaard, 4 slpk., badk. m. ligb. Pr. ind. ƒ 149.000,– k.k. Inl. 04405-2535.

Kerkrade-Centrum: halfvrijst. woonhuis, vr.pr. ƒ 72.000,- k.k. BOPA O.G., tel. 045-324133.

Schaesberg: goed onderh. woonhuis m. tuin. Ind.: o.a. 2 kelders, gr. woonkamer, luxe eiken keuken, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. BOPA O.G., tel. 045-324133.

Kerkrade: goed lopend café (250 m², geen brouwerij-verpl., invent. ƒ 3000,-), koopprijs ƒ 167.000,- k.k. BOPA O.G., 045-324133.

Kerkrade: goed onderh. halfvrijst. herenhuis (ruime indeling), m. tuin en grage. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. BOPA O.G., 045-324133.

HEERLEN, Hofstraat 23, tussenwoning met terras en tuin. Ind. hal, toilet, woonkamer met dichte keuken, 3 slpk., badk. met ligb. Zolder te bereiken via vlizotrap. v.p. ƒ 104.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543.

HEERLEN, Hofstraat 18 vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal, garderobe, toilet, keuken met complete aanbouw, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder te bereiken via vlizotrap, v.p. ƒ 152.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543.

WIJNANDSRADE t.k. halfvr. woonh. m. tuin, gar., nwe. keuk., gr. woonk., plav., sierpl., eiken balken, nwe. badk., nwe. w.c., 3 gr. slpk., nwe. hardh. ramen + deuren, dubb. begl. Pand is i.st.v.nw. Na 18 u. 04494-52586 ƒ 139.000,– k.k.

ATTENTIE, u wilt u huis verkopen? Geen verkoop, geen kosten (gedurende maximaal 6 maanden). Bopa o.g., 045-324133.

Nieuwenhagen: goed onderh. APP./WONING, o.a. luxe eiken keuken, gr. zolder, woonk. m. parketvl., met 450 m² tuin. Vr.pr. ƒ 132.000,- k.k. Bopa o.g., 045-324133.

Pr. LANDHUIS, uitst. inger. Voerstreek-België. Inl. not. Vuylsteke, tel. 09-3212451125.

HOENSBROEK. Te k. mooie vrijst. woning met gar. en grote tuin. Ind.: kamer ensuite, hal, keuken, bijkeuken, toilet, 4 slpk. en zolder. Kooppr. ƒ 170.000,– k.k. Aanv. direct. Inl.: v. Oost Ass. B.V. Tel. 045-224241.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten Voerendaal bellen, Tenelenweg 8-10 tel. 045-750187.

Diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Iets aparts. Dierenzorg Thull 30a, Schinnen.

Te k. jonge HONDEN kruising bouwvier/herder. Geënt en ontwormd. Tel. 045-225776.

Te k. BOUVIERPUPS v. kamp.afst. stamb. paspoort + cert. geënt, ontw. Daslook 25, Kerkrade. Tel. 419477.

Goed tehuis gezocht voor zeer mooie DUITSE DOG en papegaai. Suttnerstr. 11, Stein.

Kennel Ruchiëng heeft voor de serieuze liefhebber CHOW-CHOWPUPS met stamb., tevens nog 1 barsoipup (Russ. windh.). Mevr. Janssen, tel. 04747-2910.

Te koop nog enkele koppels Yorkshire KANARIES. Tel. 04459-2279.

Te k. DUITSE HERDER 7 mnd. oud + stamb. Teef, tel. 045-444589.

Te k. Duitse HERDER, teef, 17 mnd. oud, m. papieren. Tel. 04402-77368.

Sprekende PAPEGAAI te k. met kooi. Tel. 045-258615.

Te k. BOUVIERPUPS, 7 wk., z. mooi, gefokt op schoonheid en karakter. Afst. van Dafzicht. Geënt en ontwormd. In 't Kleinven 2, Schinveld.

Golden RETRIEVERS met stamb., bobtails, Duitse staanders, boxers. 04492-2379.

Te k. YORKSHIRE TERRIER, reu ƒ 450,–, tel. 045-222413.

Te k. Eng. FOX-TERRIER teef (gladhaar) m. stamb. 2 jr., tel. 04492-1670.

Te k. 14-jr. STB.-MERRIE v. Selim K. 1½-jr., merrie, br. v. Chancellor, hengstv. 7 m, zwart, ook ruilen, tel. 045-455030.

T.k. weg. omst. zeer mooie ROTTWEILERPUP, reu, 3 mnd., m. stamb., geënt en ontw. Tel. 045-453707.

Te k. mooie, felle BOUVIER, gesch. v. dressuur, reu, 21 mnd. Alleen v. serieuze hondenliefhebbers. Tel. 045-310883.

Dieren

Te k. ROTTWEILERPUPS. Schanserweg 10, Nieuwenhagen.

Te kruising BOXER-MECHEL., reu, mag geprobeerd worden, 16 mnd. oud, voor liefhebber. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Van Cambuur naar Wolverhampton

Andy King betaalt eigen transfersom



van onze sportredactie

LEEUWARDEN – Andy King, de uit de gratie geraakte Engelse middenvelder van Cambuur, heeft een opvallend 'transferrecord' voor zijn rekening genomen. De 28-jarige King betaalt een transferbedrag van zo'n 25.000 gulden uit eigen pocket, om na zes maanden onder het tweejarig contract met de eerste divisieclub uit Leeuwarden uit te komen. King is na een mislukt avontuur in Nederland, vastbesloten terug te keren naar Engeland en heeft met Wolverhampton Wanderers inmiddels overeenstemming bereikt over een verbintenis tot medio '86.

„Ik heb in mijn loopbaan veel fouten gemaakt, maar het tekenen van een contract met Cambuur is de grootste. Het was één grote lijdensweg en ik ben vastbesloten de terugtocht over het kanaal te maken", licht King zijn opzienbarende stap toe. Cambuur, dat Andy King afgelopen zomer transfervrij van Everton overnam, liet de Engelsman niet zonder slag of stoot vertrekken. De speler stond op jaarbasis voor vijftig mille op de loonlijst. Cambuur betaalde reeds 25.000 gulden uit en vorderde dit bedrag terug, alvorens de registratie van King op te heffen.

„Diverse Engelse clubs in lagere divisies willen mij eerst op proef hebben. Wolverhampton is bereid mij direct in dienst te nemen, mits ik transfervrij ben. Daarvoor wil ik zelf graag een offer brengen. Ik heb enkele jaren goed geld verdiend, maar die 25.000 gulden op tafel leggen, was geen schijntje. Toch ben ik erin geslaagd het geld bij elkaar te schrapen, want ik ben vast van plan naar Engeland terug te keren", aldus King die hoopt dit weekeinde reeds in de selectie van Wolverhampton Wanderers te worden opgenomen.

Westduitser Röhrl vreest Scandinaviërs in Rally Monte Carlo

Favorieten uit het hoge noorden

MONTE CARLO – Geen rally zonder Scandinaviërs. Geen aflevering van de wereldtitelstrijd zonder een favorietenrol voor de vliegende Finnen en de scheurende Zweden. Deze voor de autosport ijzeren wetten gelden ook voor de 53ste editie van de rally van Monte Carlo, die zich van 26 januari tot 1 februari op voornamelijk Franse wegen afspeelt. De gevaarlijkste tegenstanders van de Westduitser Walter Röhrl, al vier keer winnaar van de 'Monte', komen uit het hoge noorden van Europa.

In de eerste rij staan de Finse oud-wereldkampioen Ari Vatanen en zijn landgenoot Timo Salonen, beiden rijdend voor Peugeot. In het eigen fabrieksteam van Audi heeft Röhrl concurrentie te dulden van wereldkampioen Stig Blomqvist uit Zweden en van Hannu Mikkola, de Fin die in de wereldtitelstrijd van vorig jaar als tweede eindigde. Voor Lancia, het derde topmerk in de rally van Monte Carlo, vertrekt de Fin Henri Toivonen als kopman.Finse en Zweedse rally-rijders gelden in internationale kringen als de beste garantie voor succes. Fabrieksteams, die met begrotingen van soms wel 35 miljoen gulden werken, hebben overwinningen nodig om voor nieuwe financiële steun aan te kloppen bij de directies.

De keus voor de Scandinavische stuurlui is daarom een verantwoorde. In de wereldtitelstrijd van 1984 werden elf van de twaalf wedstrijden door de noorderlingen gewonnen. Blomqvist won vijf keer, Vatanen driemaal, Mikkola, de Fin Alen en de Zweed Waldegaard waren elk een keer aan de winnend hand. De uitzondering op de regel werd gevormd door Röhrl.

In de ranglijst aller tijden leidt Mikkola met zestien zeges in WK-rally's. Als overtuigend slot van de cijferreeks geldt, dat van de sinds 1979 geldende wereldkampioenschappen er vier naar het noorden (Waldegaard, Vatanen, Mikkola en Blomqvist) gingen. De andere twee waren voor de Westduitser Röhrl.

Olympia Hengelo een maat te klein ● Aalsmeer volgende tegenstander

V. en L: gemakkelijk naar halve finale

GELEEN – Het herenteam van Herschi Vlug en Lenig had gisteravond geen enkele moeite zich te plaatsen voor de halve finale van de Nederlandse handbalbeker. Na een 11–5 ruststand won de Geleense cupfighter royaal met 26–12 van Olympia Hengelo, dat weinig in de melk had te brokkelen.

Alleen in de eerste tien minuten spartelde Hengelo tegen, maar hierna was het snel gedaan met de Overijsselse ploeg en kon V. en L. via de tussenstanden 11–5 en 21–9 de 26–12 zege grijpen.

V. en L. speelde gisteravond overigens niet best. Het was een slechte generale voor het EC-duel van komende zondag tegen Hafnarfjardar. Na rust speelde men uitsluitend mandekking op twee Olympia-spelers hetgeen er op kan duiden dat Pim Rietbroek zondag eveneens tot deze zet zal besluiten. Feit is echter wel dat de overige vier verdedigers hun mannetje dan heel wat beter moeten staan dan gisteravond. Te gemakkelijk kon de wat houterig spelende Overijsselse ploeg dit viertal passeren.

Opvallend was wel de gretigheid van sommige V. en L.-spelers. Met name Wil Jacobs; hij passeerde en schoot weer als vanouds en liet zien dat de vorm er weer bijna is. Na afloop van het duel vond de loting plaats van de halve finales die gespeeld zullen worden in de week van 11 maart: V. en L.-Aalsmeer en Hermes-E. en O.

Over de mogelijke opvolger van trainer Pim Rietbroek bij V. en L. is nog niets bekend.

PR-man Huub Cellissen: „Tijdens de bestuursvergadering hebben we een commissie gevormd bestaande uit manager John Meuffels en voorzitter Wanders. Zij zal gesprekken voeren met de spelersgroep en aan de hand van deze gegevens een profielschets maken van de toekomstige trainer. De eerste twee gesprekken zijn reeds achter de rug. De internationals Jacobs, Hamers, Vlijm en Louwers die zondag naar Tsjechoslowakije vertrekken hebben reeds hun visie gegeven".

Er bestaat veel belangstelling voor de EC-return kwartfinale van Herschi Vlug en Lenig tegen het IJslandse Hafnarfjardar. De Geleense titelhouder treedt zondagmiddag (aanvang 15.00 uur) in het Geleense sportcentrum aan tegen de IJslandse handbalkampioen en begint – na de nederlaag in Reykjavik met 24–16 – met een achterstand van acht doelpunten. Behalve het radioprogramma Langs de Lijn en de ROZ komt ook een radioreporter uit IJsland en maakt Studio Sport opnamen die 's avonds worden uitgezonden. Aan publieke belangstelling ontbreekt het ook niet, ofschoon er gisteravond nog voldoende kaarten beschikbaar waren.



● *Terwijl de verdediging van Olympia een schamele poging doet onheil te voorkomen, mogen V en L-spelers rustig aanleggen.* **Foto: PETER ROOZEN**

Handbalderby in Sittard

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD – Morgenavond (20.45 uur) wordt in de stadssporthal in Sittard de zaalhandbalderby in de eerste divisie dames gespeeld tussen Sittardia/DVO en SVM. Een wedstrijd met veel sentimenten.

Het vorig seizoen verlieten een aantal speelsters na de degradatie uit de eredivisie Sittardia/DVO en gingen hun geluk beproeven bij SVM. De Sittardse ploeg zou een zwaar seizoen tegemoet gaan, werd beweerd. De formatie van Maria Rouwette had inderdaad een moeilijke start, maar halverwege de competitie begon het team punten te pakken en langzaam maar zeker kroop Sittardia/DVO weg uit de gevaarlijke zone. SVM daarentegen kende als debutant in die eerste divisie een droomstart.

Lang bleef de ploeg op het voorste plan meeknokken en pas in de laatste fase van deze competitie moest SVM een stapje terugdoen, maar nog altijd heeft de ploeg van trainer Theo Smit negentien punten uit de tot nu toe veertien gespeelde duels. Maar liefst acht meer als Sittardia/DVO dat daar natuurlijk morgenavond verandering in wil brengen.

In die eerste divisie wordt zondag ook gespeeld Iason-BDC (13.40 uur) en Hercules-V en L

In de eredivisie dames speelt Mosam zondagmiddag in sporthal de Geusselt om 13.55 uur tegen Quintus en Swift Roermond in de Jo Gerris hal om 14.00 uur tegen Swift Arnhem.

Bij de heren wordt in de ere- en eerste divisie niet gespeeld omdat de nationale selektie momenteel op trainingsstage is in Tsjechoslowakije als voorbereiding op de WK handbal in Noorwegen.

Controverse over jeugdplan wordt vergaderpunt

Trainers: 'Ons plan of helemaal niets'

UTRECHT – In een poging te voorkomen dat het Nederlandse voetbal afzakt 'tot het niveau van Cyprus en Luxemburg', is de Vereniging van Oefenmeesters Nederland (VVON) deze week naar buiten gekomen met een plan die ontwikkeling een halt toe te roepen. Volgens de trainers van de betaalde verenigingen, is er slechts een middel om het vaderlands voetbal weer op het peil te krijgen van de jaren zeventig: het instellen van een landelijke jeugdcompetitie.

De VVON is echter niet de enige organisatie, die dat oude idee weer nieuw leven heeft ingeblazen. Ook de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond heeft bij monde van bondsmanager Rinus Michels een plan naar voren gebracht, dat het opzetten van een competitie voor jonge talenten oppert. Willen de oefenmeesters een competitie opzetten, waarbij alleen jeugdteams van Betaald Voetbal Organisaties, in actie mogen komen, bij de KNVB leeft een heel andere gedachte. Het plan van Michels komt er namelijk op neer niet slechts jeugdteams van de betaalde vereniginnen tegen elkaar te laten uitkomen. En juist dat aspect stoot de VVON hard tegen de borst. Zo stevig zelfs, dat gisteren in Utrecht vijf woordvoerders van de vakbond, Henk Wullems, Nol de Ruiter, Rob Baan, Pim van der Meent en Bert Jacobs, verklaarden: „Het is ons plan of helemaal niets".

Bert Jacobs benadrukte in Utrecht, dat het plan, dat zijn organisatie heeft opgesteld, niet nieuw is. „Het weer opzetten van een jeugdcompetitie is al veel eerder naar voren gebracht binnen de VVON. Wij komen nu weer naar buiten met dit idee, omdat we een halt willen toeroepen aan de teloorgang van het Nederlandse voetbal. En voor ons is de enige wijze het opzetten van een competitie voor jonge talenten".

Het plan van de VVON voorziet in twee afdelingen van achttien verenigingen, die per regio worden ingedeeld om de kosten voor vooral de wat minder draagkrachtige verenigingen binnen de perken tehouden.

Het grootste probleem bij de jeugdcompetitie van de VVON lijkt niet eens zozeer de financiële haalbaarheid, maar de aanvaarding door de KNVB. Die kwam immers een aantal weken geleden ook met een eigen plan, dat niet snel aan de kant zal worden geschoven. Voor de aanvaarding van een van beide ideeën is echter de medewerking nodig van de grootste tak aan de KNVB-boom, de amateurs.

Jacobs zag dat probleem ook. „Maar niemand kan toch ontkennen, dat ons idee veel beter is. Je kunt het spelpeil in Nederland alleen maar verhogen door de jongeren westrijden te laten spelen tegen sterke tegenstanders. En met alle respect voor de amateurs, dat zijn ze vrijwel nooit. Je krijgt dan vervelende duels, omdat die ploegen met zo klein mogelijk verschil willen verliezen. Ik zie het bij mijn eigen vereniging toch ook. Bij een oefenwedstrijd tegen amateurs zie je één aanvallend team een één verdedigende ploeg. Daar hebben mijn spelers niets aan".

Het plan van de oefenmeesters voorziet ook nog in een verdere uitbouw. In de tweede fase, in het seizoen 1986/87, moet gestart worden met een competitie voor 14-16 jarigen, die op dezelfde leest geschoeid is. In de derde periode moet elke BVO twee jeugdteams hebben in de categoriën 10-12, 12-14 14-16 jaar en één team in de groepen van 16-18, 18-23 jaar. Het beste jeugdteam wordt opgebouwd uit spelers van 16 jaar en ouder, waarbij minimaal drie contractspelers van de partij zijn.

OEFENVOETBAL

Zondag:
Groen Ster-RKONS 11.30 uur

● BORGHAREN – Trainer Math Sarneel verlaat na drie seizoenen de eerste klasser in de onderafdeling V.N.B.



● *De succesvolle senioren van Do Weng tijdens de huldiging 'sportploeg van het jaar' in Beek.* **Foto: PETER ROOZEN**

Jubileumdemonstratie karateclub Do Weng

van onze sportredactie

BEEK – Karateclub Do Weng uit Beek viert deze maand het tienjarig bestaan. In het kader van de festiviteiten wordt vandaag, vrijdag, in de Hanenhof in Geleen (19.30 uur) een demonstratie vechtsporten, inclusief breektesten, gegeven. Een spectaculair gebeuren want het komt zelden voor dat maar liefst tien onderdelen van de budosporten in één programma zijn te bewonderen.

Om de demonstratie cachet te geven, heeft de jubilerende karateclub diverse sportscholen uit het land uitgenodigd, die in hun specialiteit het beste beentje zullen voorzetten. Peter Wewengkang (derde dan), de oprichter van Do Weng, fungeert zelf als 'voorganger' bij karate en kobudo (stok 1.80 meter). Derde danhouder Peter Maas neemt de judoka's onder zijn hoede en Max Sopacua (vierde dan) verzorgd de taekwondodemonstratie. Na een succesvolle aktieve loopbaan gaf Peter Wewengkang tien jaar geleden het startsein voor Do Weng, waar het zogenaamde Shotokan karate centraal staat. Een boreling die inmiddels is uitgegroeid tot een van de toonaangevende karateclubs in Nederland. Vooral de jeugd grossiert in Nederlandse titels, maar ook de senioren werden al twee keer nationaal kampioen. Vorig jaar wisten de senioren ook de derde plaats te behalen bij de Europese kampioenschappen in Dublin. Voor het comité sportman/vrouw/ploeg in Beek was dit eerder deze maand aanleiding om karate Do Weng voor de tweede keer uit te roepen tot sportploeg van het jaar.

Star of Goldstar beste kilometertijd

SCHAESBERG – Voor de negen draverijen op Schaesberg van vanavond zijn 79 combinaties ingeschreven. Mede door de inbreng van Jan Wagenaar zijn de koersen kwalitatief goed bezet. Het hoofdnummer, de Star of Goldstar Prijs, kan een interessant wedstrijdverloop brengen, waarin Tantième (Gerrit de Jong), Veitch du Bois (Wim Velis), Tinker (Hennie Grift) en Romeo Hollandia (Andries Blok) de voornaamste gegadigden voor de eerste plaats zijn.

Ook in de laatste draverij zijn er diverse serieuze kanshebbers: Un Deux Trois (Wagenaar), Veric Brach (Grift), Ubi Bene (De Jong) en Video Buitenzorg (Wim Duivenvoorden). Voor de Vesta H.-Prijs komen niet minder dan 13 paarden in de baan. Daarbij zijn Yfelperle (Wagenaar), Yris du Bois (Duivenvoorden) en Yhan Cartouche (Cees Hetteling). In de overige koersen gooien o.a. Sjeng Hendrikx (Zilverstar W.), Grift (Wortli Elsene), Velis (Waal Hazelaar) en Piet Zandt (Wilton Star) hoge ogen.

Na de slechte resultaten van de totalisator in de afgelopen weken is er weer een aantal positieve berichten te melden. Het bestuur van de Schaesbergse baan heeft ƒ 4.500,- extra beschikbaar gesteld voor de meetings op 8, 15 en 22 februari a.s. Op genoemde dagen wordt steeds een dagcompetitie verreden. De trainer met het hoogste aantal punten aan het eind van de avond sleept duizend gulden in de wacht, de als twee eindigende krijgt 500 gulden. Ongetwijfeld een goed initiatief, dat wellicht meer trainers zal doen besluiten, in te schrijven voor draverijen op Schaesberg.

Een ander prettig geluid is het gegeven dat Star of Goldstar, de negenjarige door Gerrit de Jong getrainde ruin, afgelopen zondag tot zijn beste kilometertijd kwam: op Hilversum werd een indrukwekkende 1.15.5 genoteerd. Ter vergelijking: de beste tijd van Uno Hazelaar tot nu toe is 1.15.7. Het absolute record voor paarden van zes jaar en ouder staat nog altijd op naam van Monty Buitenzorg, die in 1982 met Sjeng Hendrikx op de sulky 1.14.7 realiseerde.

LD-Tips:

Waaipalm du Bois-Prijs (11 paarden): 1. Yonina Kwik; 2. Zelote; 3. Yrobert. Outsider: Yggdrasil.
Yakka K.-Prijs (7 paarden): 1. Zeres Albo; 2. Zilverstar W.; 3. Willem Flight. Outsider: Yker Boy.
Vesta H.-Prijs (13 paarden(): 1. Yris du Bois; 2. Yfelperle; 3. Yhan Cartouche. Outsider: Ypcilon R.
Vancouver Cede-Prijs (10 paarden): 1. Yanna Hanover; 2. Wenner Hanover; 3. Wilton Star. Outsider: Ulco.
Shilling-Prijs (9 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Waal Hazelaar; 3. Valar du Bois. Outsider: Wendy Cherie.
Scotch Oostwyck-Prijs (6 paarden): 1. Wilhelm S.; 2. Wendy N.; 3. Sammy Oranje. Outsider: Utopia.
Ursus H.-Prijs (9 paarden): 1. Wortli Elsene; 2. Whopper Oostwyck; 3. Yvoline Hazelaar. Outsider: Valensia H.
Star of Goldstar-Prijs: 1. Tantième; 2. Romeo Hollandia; 3. Veitch du Bois. Outsider: Tinker.
Whopper Oostwyck-Prijs (7 paarden): 1. Veric Brach; 2. Un Deux Trois; 3. Video Buitenzorg. Outsider: Ubi Bene.

Tips W5-spel: 1e koers: 7-4-1-6; 2e koers: 3-1-4-8; 3e koers: 5-2-11-9; 4e koers: 8-11-13-5; 5e koers: 4-6-1-2.

Noren wereldtitel skilopen

SEEFELD – De herenploeg van Noorwegen is te Seefeld wereldkampioen skilopen geworden op het onderdeel estafette. Op de vier keer tien kilometer was Italië de verrassende tweede. De derde plaats was voor Zweden.

Schapers en Mesker out

LONDEN – In het toernooi van Philadelphia om het indoorkampioenschap van de Verenigde Staten is Michiel Schapers niet verder gekomen dan de tweede ronde. De Nederlandse tennisser werd in drie sets (6-3, 4-6, 6-1) uitgeschakeld door de Amerikaan Scott Davis. De als derde geplaatste Zweed Mats Wilander verloor in de tweede ronde verrassend van de Amerikaan Greg Holmes. Marcella Mesker ging in het internationale toernooi van Key Biscayne in de tweede ronde onderuit tegen de Amerikaanse Bonnie Gadusek. Gadusek won met 6-2, 7-. Menno Oosting heeft zich geplaatst voor de halve-finale van het toernooi van Peterborough, tellend voor het Britse satelliet-circuit. De Nederlander versloeg de Brit Drysdale in drie sets: 6-7, 6-4, 6-4.

Rentree Simonson

MEXICO-STAD – De Deense voetballer Alan Simonson, die bij de stijd om het Europees kampioenschap vorig jaar in Frankrijk zijn been brak, maakt vrijdag na een afwezigheid van vijf maanden zijn rentree op de internationale velden. In Mexico-Stad komt de 32-jarige aanvaller met het Deense nationale elftal, dat zonder zijn buitenlandse spelers in Midden-Amerikane en paar wedstrijden speelt, in actie tegen Atlance.

Angelo Meijers niet bij LK-tennis

SITTARD – De tennisspeler Angelo Meijers uit Nuth, uitkomend in de B1-klasse , zal niet deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen die aanstaande weekeinde in de Sittardse Carperionhal worden gehouden. Meijers, die afgelopen week al snel werd uitgeschakeld tijdens de Open Sittardse tenniskampioenschappen, is, volgens zijn ouders, momenteel mentaal niet opgewassen tegen de Limburgse titelstrijd.

Zurbriggen ontslagen

ZURICH – De Zwitserse skivedette Pirmin Zurbriggen heeft gisteren het ziekenhuis verlaten. Twaalf dagen eerder was hij daar opgenomen voor een meniscus-operatie. In een verklaring zei de behandelend chirurg, dat de conditie van de Zwitser bevredigend is, maar dat zijn deelneming aan de wereldkampioenschappen, eind januari in het Italiaanse Bormio, dubieus is.

Dnepropetrovsk zoekt zon op

MOSKOU – Het duel uit de kwartfinales voor de Europese beker voor landskampioenen tussen Dnepropetrovsk en Girondins Bordeaux wordt op 20 maart in Tblisi gespeeld.

Atletiekunie wil Westduitse trainer

Van onze sportredactie

ARNHEM – DE KNAU gaat Westduitse hulp inroepen om het niveau van het hoogspringen in Nederland op te krikken. Binnenkort hoopt de Atletiekunie met een Westduitse hoogspringtrainer een contract te kunnen afsluiten. De kans is groot dat dit Paul Frommeyer wordt, die met Mögenburg, Tranhardt en Nagel tot de wereldtop behoort. In het seizoen 19.. overbrugde Frommeyer, die de studie aan de Sporthochschule heeft afgerond, de hoogte van 2.34 meter.

VCH tweemaal aan het net

HEERLEN – De volleybalcompetitie in de eredivisie komt langzaam in een beslissend stadium. Vooral voor Halco/Maastricht. De ploeg van coach Jos Geraedts ontvangt zaterdag in sporthal De Heeg (aanvang 15.30 uur) Zevenhuizen. Een wedstrijd die hoe dan ook gewonnen moet worden, willen de Maastrichtenaren een laatste kansje op behoud van het eredivisieschap niet verliezen.

Pancratiusbank/VCH komt komend weekeinde tweemaal in actie. Zaterdag wacht de uitwedstrijd tegen Zaan '69. Zondag staat om 14.00 uur de inhaalwedstrijd tegen Starlift/Voorburg (sporthal Kaldenborn, Heerlen) op het programma. Trainer Ger Spijkers: „Omdat de staartploegen zich de laatste weken enorm geroerd hebben, kunnen we nog een winstpartij gebruiken om zelf niet meer in de gevarenzône terecht te komen".

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 25 januari 1985 ● Pagina 25

Limburg raakt in de ban van de Europacupwedstrijd Fortuna-Everton

Aanvraag kaarten uit heel Europa

door jo gerards

SITTARD – Langzaam maar zeker begint Sittard in de ban van de Europacup te komen. Op het kantoor van manager Joop Castenmiller en bij het reisbureau Paul Crombag heerst koortsachtige activiteit. Voetballiefhebbers uit heel Europa vragen kaarten aan voor het duel in Sittard. Everton komt met een dertig man sterke delegatie, twaalf Britse, tientallen Nederlandse en Duitse journalisten willen op hun wenken bediend worden en de een na de andere VIP meldt uiterst vriendelijk, alsof hij alleen op de wereld is, dat hij „dit voor Limburg unieke gebeuren van zéér nabij wil meemaken".

„Als het een beetje tegen zit", zegt Joop Castenmiller, „neemt straks één bestuurslid op de tribune plaats om de VIP's de weg te wijzen naar koffie en borrel. De rest van het Fortuna-bestuur moet reikhalzend in het gangetje onder de tribune staan".

Castenmiller heeft de gewaardeerde steun van Jack Joosten. Deze oude-rot-in-het-vak beheert de kaartverkoop. „We hebben aanvragen gekregen van een Zwitser, van vijf Schotten, die toevallig bij Philips op bezoek zijn en graag de wedstrijd willen zien, van een vader met negenjarig zoontje uit Liverpool, die niets te maken wil hebben met de Engelse supporters en van Belgen, Duitsers en Fransen. En iedereen doet een getekende blanco cheque bij de aanvraag", aldus Castenmiller. „Naast de schriftelijke aanvragen krijgen we dagelijks tientallen telefoontjes voor een aantal kaarten. Vooral de Duitsers uit het grensgebied willen ó zo graag 'Fortoena' zien spelen".

Om dit grote aantal mensen te kunnen verwerken heeft het bestuur van Fortuna besloten twee tenten bij het stadion te plaatsen. „De bestuurskamer is te klein", meent Castenmiller. „Er wordt een luxueus paviljoen voor de bestuurskamer, anex ontvangsruimte, gezet waar zeker een honderdtal personen in kunnen. De pers krijgt, evenals tegen Wisla Krakau, een eigen onderkomen. Dat wordt wel een grotere tent, met meerdere telefoonaansluitingen".

Kaartverkoop

Inmiddels loopt de kaartverkoop gesmeerd. Voor de invaliden, 65-plussers en jeugd tot en met 15 jaar, die morgen vanaf negen uur kaarten kunnen kopen aan de kassa's van stadion de Baandert (legitimatiebewijs meebrengen) heeft Fortuna nog kaarten achter de hand gehouden. De overdekte zit- en staantribunes zijn reeds uitverkocht.


● *Jack Joosten beheert de kaartverkoop voor de wedstrijd Fortuna Sittard-Everton.* Foto: PETER ROOZEN

„Er zijn alleen nog staanplaatsen achter de doelen te krijgen", zegt Joop Castenmiller. „Ik verwacht dat deze ook als broodjes over de toonbank vliegen. Dan is het stadion uitverkocht".

De Everton-spelers zullen niets merken van de drukte. Zij arriveren dinsdag 19 maart met een Boeing 737 om vijf uur op 'Maastricht Airport' en reizen daarna naar Hotel Kasteel Erenstein in Kerkrade.

„De Engelsen hebben speciale wensen met betrekking tot het eten", zegt reisleider Paul Crombag. „Zij krijgen bij aankomst thee met melk en geroosterd brood met jam. Daarna is het kasteelpoorten gesloten...

De vijftig uitverkoren sponsors van een groep van driehonderd die jaarlijks een fiks bedrag aan Everton betalen, logeren in hotel Maastricht.

Limburgia oefent tegen Fortuna

SITTARD – Fortuna Sittard speelde gisteravond met een gelegenheidscombinatie tegen Lindenheuvel. De Sittardenaren wonnen de partij met 0-2.
Aanstaande zaterdag om 14.00 uur speelt Fortuna Sittard een oefenwedstrijd tegen Limburgia op het veld aan de Venweg in Brunssum. „De volgende week spelen we minstens één, maar liefst twee wedstrijden", aldus Fortuna-trainer Jacobs. „Het is de enige manier om weer in het wedstrijdritme te geraken. Helaas zijn de velden in de Baandert niet bespeelbaar, dus zijn we aangewezen op andere clubs".

Ad Wijnands: „Half april moet het gebeuren"

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Ad Wijnands is de enige Limburgse profrenner in de Kwantum-ploeg. Wel behoort nog een provinciegenoot tot het begeleidend deel van de formatie, namelijk verzorger Fons van Heel uit Grevenbicht. Voor Ad Wijnands, die in maart 26 jaar wordt, zal het nieuwe seizoen uiterst belangrijk worden. Het jaar van de waarheid voor de al enige tijd in Eijsden woonachtige Maastrichtenaar.
„Ik ben al geruime tijd met de voorbereiding op het seizoen bezig", zegt hij. „Zesdaagsen had ik tijdens de voorbije maanden niet op het programma. Mijn eerste wedstrijdkilometers zal ik in Frankrijk rijden, ondermeer de Ronde van de Middellandse Zee. Via de Omloop Het Volk (2 maart, red.) gaan we naar het zuiden van Italië alwaar onze ploeg van 7 tot 13 maart deelneemt aan Tirreno-Adriatico. Aansluitend Milaan-San Remo en de andere klassiekers. Als ik in de eerste weken nog geen ophefmakende dingen laat zien, zal ik beslist niet in paniek raken. Mijn piek dient later bereikt te worden. Half april moet het gebeuren. Dán vinden Waalse Pijl, Luik-Bastenaken-Luik en Amstel Gold Race plaats. In een van die wedstrijden hoop ik te kunnen toeslaan".

'Scherpe kantjes met Post er af'

AMSTERDAM – Vorig jaar zaten de twee grote Nederlandse merkenploegen, Panasonic en Kwantum Hallen, elkaar nogal opvallend dwars. „Rivaliteit zal er altijd blijven", aldus chef d'equipe Gisbers van Kwantum gisteren tijdens de presentatie van zijn team. „Vergeet overigens niet dat er ruim veertig ploegen in de Europese profsport actief zijn. Die willen allemaal zélf zoveel mogelijk succes. Het draait dus niet om een of twee teams. Niettemin, de scherpe kantjes met de ploeg van Post zijn er toch enigszins af".

Ploeg startklaar

AMSTERDAM – De ploeg Kwantum Hallen onder leiding van Eindhovenaar Jan Gisbers en zijn Belgische assistent Hilaire van der Schueren bestaat uit vijftien renners. De oudste is Joop Zoetemelk, die begin volgende maand zijn 38ste verjaardag viert. Jelle Nijdam en Twan Poels, beiden 21 jaar, zijn de jongsten in de formatie van 1985.
Het team: Jan Raas, Jacques Hanegraaf, Joop Zoetemelk, Adrie van der Poel, Ad Wijnands, Leo van Vliet, Cees Priem, Henri Manders, Gerrit Solleveld, Jelle Nijdam, Hans Daams, Maarten Ducrot, Toine Poels, de Belg Ludo Peeters en de Amerikaan Doug Shapiro.

KNVB beslist vóór 1 april welke clubs mogen toetreden tot betaald voetbal

Drie gegadigden: Emmen, EHC en Limburgia

Limburgse profclubs niet enthousiast

van onze sportredactie

HEERLEN – De clubbestuurderen en spelers van de Zuid-limburgse clubs uit het betaald voetbal hebben de verzoeken tot toetreding in de eerste divisie van EHC en Limburgia niet bijster enthousiast ontvangen. De vrees voor een nog grotere teruggloop van de bezoekersaantallen is voor zowel Fortuna Sittard, Roda JC en MVV al reden genoeg om bij voorbaat 'nee' te zeggen tegen de stoute plannen van de hoofdklassers.

Desondanks is de kans dat er minimaal één van de twee Limburgse hoofdklasser wordt toegelaten vrij groot. De KNVB overweegt immers om de eerste divisie uit te breiden van achttien naar twintig clubs en voor die twee vacatures hebben tot op heden slechts drie clubs gesollciteerd: EHC, Emmen en Limburgia. De inschrijving sluit over precies een week.

„Drie clubs is al voldoende voor Zuid-Limburg", meent Joop Castenmiller, manager van Fortuna Sittard. „Ik vind het geen goede zaak. Ik denk dat EHC en/of Limburgia nog een aantal verrassingen te wachten staat".

Leo Degens, de captain van Roda JC vindt dat een nieuwe club de ontwikkeling van het profvoetbal in Zuid-Limburg misschien wel ten goede komt, maar met het oog op eventueel dalende toeschouwersaantallen bij het huidige eredivisietrio is ook hij niet gelukkig met een nieuwe vereniging. „Zeker niet omdat de clubs dan op een straatlengte van elkaar de wedstrijden afwerken. Wij hebben nu al genoeg concurrentie van Fortuna en Alemannia Aachen. Bovendien is de hoofdklasse attractief genoeg".

Het standpunt van de KNVB is genoegzaam bekend. De bond wil een zo groot mogelijke spreiding van het betaald voetbal in Nederland. „Wanneer Emmen echter niet aan de eisen voldoet en een Limburgse club wel, dan kunnen we daar moeilijk omheen", aldus een KNVB-vertegenwoordiger.

Dit jaar is de doorstromingsregeling van kracht, waardoor de hekkesluiter uit de eerste divisie onherroepelijk degradeert. Die plaats moet dan sowieso opgevuld worden. Daarnaast ligt nog een plan op tafel om de eerste divisie uit te breiden tot twintig, zodat ook nog een tweede amateurclub kan toetreden tot het betaald voetbal.

Overigens hanteert de KNVB enkele criteria voor de 'sollicitanten'. „De belangrijkste en wellicht doorslaggevende factor is het toeschouwerspotentieel in de regio. Daarnaast speelt ook de mogelijkheid tot het verkrijgen van overheidssubsidie een rol, evenals de accommodatie en financiële huishouding", aldus de KNVB-woordvoerder.

Het besluit welke club(s) tot de eerste divisie zal worden toegelaten valt voor 1 april. Als startpremie garandeert de KNVB de nieuwkomer(s) een bedrag van 250.000 gulden.

AANVRAAG INGEDIEND BIJ DE KNVB

EHC wil profvoetbal

● *... uit het Limburgs Dagblad van gisteren.*

Bestuur komt tegemoet aan wens biljarters

UTRECHT – Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Biljartbond (KNBB) is gedeeltelijk tegemoet gekomen aan de wensen van de acht biljarters, die afgelopen weekeinde tijdens het Nederlands kampioenschap bandstoten in Gorssel in een brief aan het bestuur lieten weten de rest van dit seizoen niet meer in poules te willen spelen. Het bestuur lanceerde het voorstel om het Nederlands kampioenschap ankerkader 47/2 (15 tot en met 17 maart in Steenwijk) weer met acht spelers volgens het AVE-systeem te laten spelen.

Midlotto

DEN HAAG – De winnende getallen van midlotto nr. 3a zijn: 12 - 24 - 25 - 30 - 31 - 39. Reservegetal: 34. Cijferspel: 873397. De extra prijzen vielen op de volgende getallen: 527, 7828 en 31619.

Alle voetbal voor weekeinde afgelast

ZEIST – De KNVB heeft voor zaterdag en zondag alle wedstrijden, zowel voor de betaalde competitie als de amateurs, afgelast. Ook alle afdelingen hebben de wedstrijden voor zaterdag en zondag afgelast.
De voetbalbond deelde gisteren mee, dat wat het betaalde voetbal betreft veertig procent van de velden bespeelbaar is. Maar de ongunstige weersverwachting voor het weekeinde heeft competitieleider Jan Huijbregts, na overleg met het sectiebestuur betaald voetbal, doen besluiten geen risico te nemen. Huijbregts wil voorkomen dat het competitieverloop te versnipperd raakt.

Chef d'equipe Jan Gisbers: „Investeren"

Jong talent krijgt kans bij Kwantum

door wiel verheesen

AMSTERDAM – „Het is uiteraard prachtig wanneer je met een topper als Hinault, LeMond, Moser of Fignon de winnaar van de Tour danwel de triomfator van de Giro d'Italia in je ploeg hebt. Prachtig zowel in sportief als commercieel opzicht", aldus chef d'equipe Jan Gisbers van Kwantum Hallen. „Indien je zó'n crack, met name voor de grote etappewedstrijden, niet hebt of niet elders kunt aantrekken, moet je investeren in de jeugd. Dat heb ik dus gedaan".

Jan Gisbers overdrijft niet. Zijn ploeg telt een handvol neoprofs alsmede renners die vorig jaar, soms pas op het einde van het seizoen, de amateurcategorie hebben verlaten. Twan Poels (die trouwens nog tot april amateur blijft), Hans Daams, Maarten Ducrot, Jelle Nijdam, Gerrit Solleveld en de Amerikaan Shapiro zijn exponenten van een nieuwe lichting. De Olympische Spelen van Los Angeles, de Tour de l'Avenir en Warschau-Berlijn-Praag waren verleden jaar voor sommigen de springplank naar de beroepsklasse. Nu zijn ze dus ploegmakkers van Joop Zoetemelk („echt mijn laatste jaar en zeker geen Tour de France meer"), Jan Raas, Adrie van der Poel, Jacques Hanegraaf etcetera.

Graag was Jan Gisbers naar de opening van een nieuw wielerjaar getrokken met Johan van der Velde in een Kwantumshirt.
„De onderhandelingen met Van der Velde liepen evenwel op niets uit, ook al omdat hij bepaalde verplichtingen in Italië had", aldus de ploegleider.

Gisbers denkt in de Amerikaan Doug Shapiro een goeie klassementsrenner te hebben aangetroffen. „Hij won vorig jaar de Coors Classic, de belangrijkste etappekoers in de Verenigde Staten waaraan profs én amateurs deelnemen. Tevens zegevierde hij in de selectierit van de Amerikanen voor Los Angeles. Dat hij uiteindelijk niet deelnam aan de Zomerspelen had een andere reden. De medische begeleiding (bloeddoping, red.) zag hij niet zitten. Toen moest hij thuisblijven. Hij vroeg meteen een proflicentie aan en kwam naar Europa, om ondermeer deel te nemen aan de Ronde van Nederland. Daar zijn de eerste contacten tussen Shapiro en ons gelegd".

Doug Shapiro en Maarten Ducrot (in 1984 derde in de Tour de l'Avenir) staan bij Gisbers op nominatie voor de Tour de France. Mogelijk ook Daams. „Iemand van deze nieuwe profs op een vijftiende of achttiende plaats in de eindstand van hun eerste Ronde van Frankrijk terugzien, zou mij veel voldoening geven", aldus Gisbers. „Dan weet ik dat ik met de jonge gasten goed zit".

Jan Raas: „Mijn doel? Een A-klassieker winnen". Chef d'equipe Gisbers: „Ik pleeg veel overleg met Raas. Vergeet bovendien niet dat renners als Hanegraaf en Van der Poel, evenals Raas, geen leiders zijn. Ze zijn respectievelijk pas 24 en 25 jaar. Ze hebben nog een grote toekomst vóór zich".


● *Vrolijk moment tijdens de presentatie van de Kwantumploeg. De Amerikaan Shapiro heeft de muts van een Chinese kok opgezet. Rechts ploegleider Jan Gisbers. Voorts op deze foto van COR VOS ondermeer Jelle Nijdam en (midden) Ad Wijnands.*

Dieren

T.k. mooie MIDDELSLAGPOEDEL, apricot reu, 2 jr. oud. Tev. kennelhulp gevr. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. jonge Duitse HERDER, teef uit K.L.Z. 8 mnd. Te bevr. 045-273135.

Auto's en motoren

VW type 1300, 1976 te k. voor onderdelen. Tel. 045-412135.

... NISSAN Micra ... speciale uitvoering ... 2000, onder nieuwprijs; Golf Diesel bouwjaar 1982, kleur blauw, 1e eigen.; Toyota Starlet 1.3 S 10 mnd. oud, fabrieksgarantie, zilvergrijs, zeer veel extra's; Audi 80 bouwjaar 1981, 4-drs., 1e eigen., kopermetallic i.st.v.nw., Opel Ascona bouwjaar 1982, nieuwste model, 2-drs., km.st. 40.000, kleur wit in st.v.nw.; Ford Taunus stationcar Bravo 5-drs. velours bekleding, bwjr. 1982 2 liter, 4 cilinder, 1e eigen., lichtgroenmetallic in st.v.nw. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (naast station). Tel. 045-226829.

Te k. RENAULT 4 bestel, type '79, in st. v. nw. Pr. 2250, ... Brunssummerstr. ..., Schinveld.

Te k. CITROEN Dyana, ... 1974 in g.st. Pr. ...550. Tel. 045-272280.

G.G. AUTO'S biedt aan: Fiesta 1100 Bravo '82; Volvo 343 '82, Peugeot 505 '82; Fiesta 1100 Ghia '80; Skoda ... GLS '82, Mitsubishi Colt '79; Honda Civic 3-drs. '79; Golf Luxe '80; Fiesta 1100 '78, Audi 80 4-drs. CL-..., '81, Fiat Ritmo 85S '82; Talbot Solara '80; Mini Luxe '80; Ford Capri met zeer veel extra's; Volkswagen bestel gesloten '80. Diverse inruilers. G.G. Auto's, ...eerenweg 286, Heerlen (... weg Hrl.-Brunssum).

Mercedes 190, kl. blauwmet., 1e eig., 27.000 km, schadevrij. Agam-auto, in onberisp. toest., ƒ 37.750,-; Mercedes 280 S, kl. zilver, nw model '81, nieuwst., ...45.000,-; Mercedes 280, klein model, goudmet., automaat, alle extra's, ...9750,-; Mercedes 250, kl. ..., automaat, alle extra's, ...9750,-; Mercedes oldtimer ...70 S, 1938 (op aanvr.); Mercedes 170 diesel, 1952, ...12.750,-; BMW 730 automaat, blauwmet., veel acc., zeer mooi, '79, ƒ 13.750,-; BMW 728, '78, resedamet., ...9750,-; BMW 728, '78, LPG, donkergr.met., ...750,-; BMW 520 6 LPG, donkergr.mett., '79, ƒ 8750,-; Mustang Ghia 5.0 automaat, nw type '80, top..., ƒ 9750,-, kl. zilver; Mustang Ghia, '76, zeer mooi, ƒ 4900,-, automaat; Mustang 6 cyl., schakel, kl. rood, '77, ƒ 5750,-; Volvo 345 DL, dec. '80, 1e eig., nieuwst., blauwmet., ...9750,-; Volvo 343 DL, '80, ... geel, ƒ 7750,-; Volvo 244 DL, blauw, ƒ 3000,-; Taunus 1.6 L station, bruinmet., ... '81, ƒ 9750,-; Taunus 16 ... station, LPG, gr.met., nov. '80, ƒ 7250,-; Taunus 2.0 ... station, '77, bruin, ƒ 3500,-; Taunus 2.0 L, 2-drs., rood, '79, ƒ 4750,-; Taunus 1.6 L, LPG, autom., 4-drs., wit, '79, ƒ 4900,-; Taunus 1.6 L, ...met., '79, ƒ 4900,-; Taunus 1.6 L, grijs, '77, nog zeer mooi, ƒ 2500,-; Taunus 1.6 ..., blauwmet., nov. '78, ...5750,-; Capri 1.6 GL, groen, nieuwste model, ...6750,-; Escort 1600 Sport, ..., blauwmet., ƒ 4900,-; Escort 1.1 L, '78, goudkl., ...2750,-; Opel Ascona 1.9, LPG, '77, ƒ 2750,-; Kadett 12 ..., LPG, aug. '81, ƒ 9750,-; Rekord 1.9, groen, juli '81, ...750,-; Honda Civic automaat, 1e eig., nov. '79, fabrieksnieuwe motor 0 km, ...750,-; Mitsubishi lancer automaat, '79, zilver, ...900,-; VW Golf, zender ...bouw, kl. groen, '77, ...500,-; Golf Luxe, kl. geel, ... '78, ƒ 4750,-; Fiat 128 CL ...00, blauw zilver groen, 1e eig., 50.000 km, '79, ƒ 6900,-; Lada Niva 2121 jeep, kl. geel, LPG, 2 stuks, va. ƒ 4500,-; Mazda 323 automaat, kl. geel, '80, ƒ 6750,-; Audi 100 SE, '77, ƒ 2900,-; Renault 14 GTL, zilvergroenmet., zeldz. mooi, '79, ƒ 4250,-. Div. sportwagens: MG - Triumph - Volkswagen enz. Landrover Safari, ... wit, '77, ƒ 7750,-. Div. inruilers vanaf ƒ 500,- en motoren. Inruil - ruil - of uitbetaling op uw auto bij inruil. AUTOCENTRUM Kerkrade. Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuw politiebureau Kerkrade. ...insdags gesloten.

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. OPEL Commodore Berlina autom. LPG, '80, ƒ 10.750,-; Mercedes 200, '75, ƒ 2750,-; BMW 2002, LPG, '75, ƒ 2450,-; Toyota Corolla coupé, '76, ƒ 1500,-; Peugeot 504, '78, aut., LPG, ƒ 2750,-; Ford 1600, '77, ƒ 2250,-; Fiat Mirafiori, '80, LPG, ƒ 3500,-; Opel Manta aut., '75, ƒ 1750,-; VW-bus, '77, pers.-serv., ƒ 3250,-; Mazda 929 coupé, '78, gas, ƒ 2750,-; Ford Granada 28 GL, LPG, '78, ƒ 3500,-; Renault 5, '76, ...950,-. Diverse goedkope inruilers va. ƒ 500,-. Inruil, financ. mogelijk. Crombacherstr. ..., Kerkrade (richting laatste str. links voor grens Locht.

BMW 318, event. m. gas, km.st. ± 40.000, bj. nov. '82, ..., ƒ 15.500,-. Inruil mog. ... st.v.nw. Tel. 045-415379.

VW Santana CL, '82

Audi 80 L '79; Audi 80 CL '83; Audi 80 SC '84; Audi 100 '77; Jetta Export '81; Jetta GLS automaat, '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '81 '82; Golf '77 t/m '88; Golf Aut. '80; Golf GTI '79; VW Golf Flyer '79; VW Santana CL '82; Santana 1600 Royal '84 benzine; Santana 1600 Royal '84 diesel; Opel Kadett S '84; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur

Verkoopcentrum Vencken

Te k. VW Golf bj. '76, zeer mooi. Pr. n.o.t.k. Lichtenbergstr. 39, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '74. Pr. ƒ 600,-. Tel. 045-452968.

4 all. SPORTVELGEN 185/70-13 Michelin voor Honda, Golf, Opel, ƒ 600,-, tel. 045-325514.

HONDA crossmotor te k. Tel. 045-217120.

Opel Monza automatic, met alle extra's, okt. '79, zilvermet., uitz. mooie auto, ƒ 12.950,-; Opel Senator m. bouwpakket, bj. '79, beigemet., als nieuw, ƒ 12.200,-; Kadett 1200 S stationwagen, 5-drs., geel, '80, ruime degelijke wagen, ƒ 9750,-; Ascona 2000 S automatic, rood, '80, goed en betrouwbaar, ƒ 8450,-; Chevrolet Caprice automatic, groenmet., '80, eerste eigenaar, 'n koopje voor ƒ 6950,-; Ford Taunus Bravo automatic, met LPG, '82, zilvermet., Duitse degelijkheid, ƒ 11.500,-; Ford Fiesta 1100 L, '79, geel, leuke auto, ƒ 6950,-; Ford Mustang, '79, zilvermet., sportief rijden, ƒ 7750,-; Fiat Ritmo L diesel, 5 versn., bj. '81, beige, zuinig rijden, ƒ 9650,-; Fiat Mirafiori 1800 Luxe, '80, groen, gaaf en goed onderhouden, 'n jonge auto voor slechts ƒ 4975,-; Honda Civic Luxe, '81, roodmet., ruim en zuinig, ƒ 9350,-; Honda Prelude, zilvermet., '80, erg gewild, ƒ 9750,-; Honda Accord EX, 4-drs., '80, zwartmet., iets aparts, ƒ 8950,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, met LPG, groenmet., 'n pracht auto, ƒ 11.250,-; Peugeot 305 GLS, '80, wit, slechts 47.000 km gel., ƒ 7950,-; Toyota Celica Liftback XT, '79 en '78, zwartmet. en beigemet., mooie auto's, va. ƒ 6850,-; Talbot Horizon 1100 LS, 5-drs., zilvermet., '82, lang rijplezier voor ƒ 8750,-; Citroen CX 2000 Reflex, met LPG, blauwmet., '81, luxe en comfort, ƒ 10.900,-; Toyota Carina, met LPG, bruinmet., '80, gunstig geprijsd voor ƒ 8950,-; Datsun Bluebird 1800 combi, met LPG, bruinmet., '80, ideale auto voor hondenliefhebbers, ƒ 7950,-; Alfa Alfetta 2000 GL, met LPG, rood, '79, van ƒ 6500,- nu voor slechts ƒ 5600,-; Renault 20 LS, met LPG, groenmet., '81, ruime familiewagen, ƒ 8450,-; Volkswagen Polo, beige, '81, zuinig en degelijk, ƒ 8750,-; Renault 14 TS, beigemet., '79, Franse betrouwbaarheid, ƒ 5750,-; BMW 318, met LPG, beige, '78, aparte auto nu voor ƒ 7950,-; Datsun Cherry coupé, '79, bruinmet., erg mooi, ƒ 5975,-; Volvo 244 DL, bruin, '78, Zweedse klasse auto, ƒ 5975,-; Volkswagen transporter met ramen en LPG, oranje, '80, propere bedrijfswagen, ƒ 7950,-. Wij hebben diverse leuke inruilauto's: prijsklasse ƒ 2400,- tot ƒ 4800,- o.a. '79 Ford Taunus 1600 L; '79 Datsun 100A F2; '78 Peugeot 504 combi; '78 Datsun 120A coupé; '78 Fiat 128 Special; '78 Renault R5. Garantie in eigen werkplaats, inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: AUTOSELECT - Trichterweg 109 - Brunssum (bij Shell-benzinestation), tel. 045-229080.

HONDA Accord, 4-drs., '80, zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 6850,-. Tel. 045-417122.

Te k. gevr. div. SLOOP-SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

CITROEN 2 CV 6 Club, bj. '81, i.z.g.st., pr. ƒ 4950,-. Vrouwenheide 3 (naast de molen), Ubachsberg.

FORD Escort 1600 L Bravo, 5-drs., '83; Escort 1100 L Bravo, '82 en '84; Fiesta 1100 L Bravo, '83; Sierra 1600 GL, 5-drs., '83; Opel Kadett 1200 de L, 5-drs., '81; Honda Civic 1200 de L, 3-drs., '83; Mitsubishi Colt de L, '82; Toyota Celica 2000 XT, '79. Garantie, financ. en inruil: autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

OPEL Rekord Berlina 2000 S, '81, type '82 met schuifdak en veel luxe; Opel Rekord 2000 S, '81, met gas; Ford Taunus 1600 Bravo, '81 en '80; Peugeot 305, '80, ƒ 6750,-; Ford 1600 GL, '80, 2x, ƒ 7500,- en ƒ 8000,-; Mazda 626 5-bak, '80, ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant GL, '81, met nieuwe motor, ƒ 10.500,-; Talbot 1510 GL, '80, ƒ 6500,-; Renault 1600 L, 2x, ƒ 7500,- en ƒ 8000,-; Aclaim 1400 GL 5-bak, '82, ƒ 10.500,-; Renault R 14 TL, '79, ƒ 3750,-; Granada 2300 L Bravo, '81, ƒ 12.000,-; Ford Taunus GL, '78, ƒ 3750,-; Mazda Legato 929, '80, met gas, ƒ 4500,-. Autogarage B. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729. Inruil en financieren. Bovag-garantie, alle reparaties en beurten.

PEUGEOT 104, 5-drs., bj. '79, i.z.g.st., pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-271532.

Te k. RENAULT 5 L, bj. '77, i.g.st., ƒ 1450,-. Veldstr. 30, Brunssum.

INRUILAUTO'S: Volvo 340 DL Sedan, wit 1984; Volvo 340 DL Sedan, blauw 1984; Volvo 340 DL 5-deurs, blauw 1984; Volvo 340 luxe, 5-deurs, autom., wit 1984; Volvo 340 luxe 3-deurs automaat, beige 1984; Volvo 340 luxe, 3-deurs, wit 1984; Volvo 360 GLS 3-deurs, blauw 1983; Volvo 340 DL, 3-deurs, rood 1983; Volvo 345 DL 5-deurs, zilver 1981; Volvo 343 luxe 3-deurs, autom., beige 1978; Talbot 1510 GL, groen 1981; VW Polo, rood 1982; Taunus 1.6 met LPG install., zilver 1981; Renault 14 TL, groen 1980; Citroën GS met LPG-install., blauw 1980; Ford Escort 1.3 luxe, gold 1978; Opel Rekord 20 N caravan met LPG-install., gold, 1978. Alle auto's boven de ƒ 5000,- worden met een 10.000 km-beurt, VV-inspectie en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts, Provincialeweg-N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. GOLF diesel, juli '81, elke keur. toegest. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Auto's te k. GEVRAAGD, ook met schade, direkt geld en vrijwaring. Tel. 045-227395.

2 kg POLYESTER met verharder ƒ 20,-; Ook alle kleuren autolakken. M. Botterweck Akerstraat 106 Spekholzerheide tel. 045-413046.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij BET. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloopauto's 045-723076.

BMW 318, bj. '77, i.z.g.st., met radio, elke keur. toegest., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-726062.

BANDEN, gebruikt, mt. 165x13 / 155x13, ƒ 10,- p.st. Tel. 045-726062.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20 Brunssum tel. 045-254482.

Ford Sierra 2.0 L, '84, blauwmet., 9.000 km; BMW 318 I, '83; Audi 100 C, '83, wit, 1e eig.; BMW 320.6, '81; BMW 323 I, blauwmet., spec. uitv., type '80; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '82, zilver; Opel Kadett Special, '83, zilver, 17.000 km; Alfasud 1.5, '82, nieuwstaat; Citroën Athena, '81, blauwmet.; Ford Granada 2.0 L, '81; Rover 2600 S, '81; Toyota Carina 1600 GL, '81; VW Golf GTI, groenmet., '80; Mitsubishi Lancer, nov. '80; Ford Taunus 1600 L, '80; Nissan Cherry Coupé 1400 GL, '81; BMW 518, '76, goede staat. JURGEN AUTO-CENTRUM, Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. FORD Escort 1300 L, m. LPG, i.z.g.st., bj. mid. '78, pr. ƒ 3650,-. Gulikstr. 31, Eygelshoven, tel. 461552.

Te k. OPEL Kadett 1200 S Special, 4-7-'75, pr. ƒ 1400,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

VW Golf diesel, zeer mooi, keur. toegest., bj. 27-9-1979, ƒ 6700,-. Tel. 045-719068.

Opgelet, wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO of schadeauto's. Tel. 045-727742.

Opgelet, wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

INKOOP goede auto's. Contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

Wij kopenn uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats, autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

MANTA 2 L GTE, 1984; Manta 2 L GTE, 1982; Rekord 2 S, 1983; Ascona 2-drs. 18 E Sport, 1984; Kadett 1.2 S TR, 1983; Kadett Caravan, 5-drs., 1980; Golf C 1.1, 1981; Volvo 340 GL, 1984; Commodore 2.5 S, 5-gang, 1980; Senator 3.0 E, 1978; tevens 1 jaar of 10.000 km-garantie. J. Buisman, Stenen Brug 1, Schaesberg, tel. 045-323800.

RENAULT R 5, bj. '77 en '78; Kadett, bj. '71; VW gesl. best., '78, '77 en '75; Mercedes 808 5 m. laadb. met huif, nw. APK; div. gebr. motoren, Opel, Ford, VW-bus 1600. DHZ-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. FIESTA Bravo, '81; Renault 5, '81; Toyota Celica, '79; Alfa GTV, '78; Kadett, '80; Mini, '78; Volvo 343, '78, autom.; Volvo 66; Lada 16 GL, '80; VW-bus, '78; Mazda 929 autom., '81; Mazda 818 autom.; Capri, '77; Honda Accord, '78. Frings autobedrijf, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO Sedan, bj. '84, kl. donkerblauw. Populierenlaan 7, Oirsbeek, tel. 04492-3486.

VW GOLF diesel C en CL, ... st., '82; VW Golf S, '7..., zwart; BMW 316, '81, zilver; Ford Escort 1.3 GL, 5-drs., '81; Ford Escort 1.3 L ..., bi, '82; Ford Fiesta 1.1 ..., '84; Ford Taunus 1.6 GL, 4-drs., '80, LPG; Opel Kadett 12 S, '84; Opel Kadett 13 S, '80; Peugeot 205 GR, 5 versn., nieuw; Peugeot 305 GLS, '79; Peugeot 504, '76. Inruil en financ. mog., met Bovag-garantie. Autobedrijf A. Maessen, Klimmen, tel. 04405-1358.

Te k. STATIONCARS: Volvo 245, stuurbekr. en centr. vergr., zilvermet.; Opel Kadett, 3-drs., '82, wit; Ford Escort 1.3 L, '82, rood. Autobedrijf A. Maessen, Klimmen, tel. 04405-1358. Inruil en financ. mogelijk m. Bovag-garantie.

Te k. FORD Escort '76, nieuw type, pr. ƒ 950,-, Bo... ven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. MERCEDES 240 D, bwjr. '80, kmst. 118.000, stuurbekr., get. glas enz. Veldstr. 2, Brunssum.

Gevraagd: OPKNAPAUTO ± 1977 en gasinstallatie. tel. 04767-1883.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Trainer-speler Huub Vankan: „De routine staat borg voor mentale veerkracht"

BSV: de oudjes doen het nog best

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

BRUNSSUM – Slechts zeven spelers telt de volleybalselectie van BSV. Het absolute bestaansminimum in de landelijke competitie. Bovendien bedraagt de gemiddelde leeftijd in de hoofdmacht van de Brunssummers ruim 32 jaar. Maar die factoren vormen geen bezwaar om sedert deze week de ranglijst in de derde divisie E aan te aan te voeren. Een ongekende weelde voor een ploegje dat seizoenen lang heeft geploeterd om degradatie te ontlopen. De komst – of zu u wilt: terugkeer – van Huub Vankan (30) als speler/trainer is mede debet aan dit succes. Maar ook de honkvastheid, gekoppeld aan een sterke wedstrijdinstelling zijn verklaarbare factoren. Kortom: de oudjes doen het nog best.

Liefst vier spelers trof Huub Vankan nog aan uit de ploeg die hij acht seizoenen geleden verliet. Via Taveno (twee jaar) en Pancratiusbank/VCH (drie jaar) speelde de gymnastiekleraar aan de LTS van Hoensbroek de afgelopen drie competities in de eredivisieploeg van Halco/Maastricht. Een chronische blessure aan beide knieën en gezinsuitbreiding waren voor hem aanleiding om het hoogste platform, met z'n intensieve trainingsarbeid en vele reisuren, vaarwel te zeggen. „Ik heb een tijdlang geweifeld tussen teruggaan met m'n maatje Pim Uyterschout naar Pancratiusbank/VCH of in te gaan op de aanbieding van BSV. De uitdaging van het trainerschap heeft tenslotte de doorslag gegeven" zegt Hubert Vankan.

Clubgeest

De overschakeling is voor de hoekaanvaller annex trainer probleemloos verlopen. Huub: „Ik heb op de eerste plaats een lange rustperiode in acht genomen. Dat heeft m'n kniegewrichten vele goed gedaan, terwijl de belasting op dit niveau uiteraard ook minder is. Daarnaast is BSV qua clubgeest en zelfwerkzaamheid een verademing. Veel oudgedienden draaien hier mee in allerhande commissies. Vooral de damesafdeling met liefst zes senioren- en twee juniorenteams profiteert daar enorm van. Oudpapieracties en het jaarlijks buitentoernooi spekken de clubkas. De meesten blijven na de training en wedstrijden nog gezellig bij elkaar in de kantine hangen. Een teken dat BSV als vereniging echt leeft".

Die onderlinge saamhorigheid straalt ook af van de herenselectie. Huub Vankan: „Ons uitgangspunt was dit seizoen om te proberen bij de eerste vijf te komen. Daartoe zijn we een half uur per week meer gaan trainen. De miniscule selectie houdt weliswar risico's in, maar anderzijds staat hier een zeer evenwichtig team met karaktervolle spelers. Vooral als het in een wedstrijd even tegenzit, komen onze sterke punten het beste op de voorgrond. Geen paniek of onderling gefoeter. Door de enorme routine is er een grote mentale veerkracht, die ons als vanzelfsprekend weer uit het dal haalt".

Spelverdeler Henk Bongaerts is met z'n 41 jaar de nestor van het team. Een allround sportman want naast bijna 25 jaar volleybal op zaterdag, staat het hoofd sportzaken van de gemeente Brunssum al bijna twee decennia als keeper onder de lat bij RKBSV.

„Mijn voetbalcarrière sluit ik dit jaar af", zegt Henk Bongaerts, „dat is mooi genoeg geweest. Volleybal, vooral als spelverdeler, is langer vol te houden. Kijk, als je de kritieke fase in een sportloopbaan, zeg zo tussen 33 en 38 jaar, passeert terwijl je fit blijft en het niveau kan vasthouden, waarom zou je dan stoppen. Bovendien is BSV een club met veel sfeer, waardoor het plezier in trainen en spelen ook op peil blijft. Bij ons worden geen kunstgrepen toegepast om hogerop te komen. En wat wil je nog meer als er vanuit die filosofie toch resultaten komen".

● De selectie van BSV uit Brunssum, met geheel rechts trainer-speler Huub Vankan.

Perspectief

Na de bijna jaarlijkse trainerswisselingen lijkt BSV met Huub Vankan voorlopig in rustiger vaarwater gekomen te zijn. Het feit dat er een dikk kans op promotie aanwezig is, laat men rustig op zich afkomen. Huub Vankan: „We zien wel wat dit seizoen oplevert. En wat de verdere toekomst betreft: binnenkort gaat ons juniorenteam, waarin een aantal getalenteerde jeugdspelers zitten, met ons meetrainen. Tenslotte stond ik met zestien jaar ook in het eerste".

Turnen

BRUNSSUM – Vanaf 14.00 uur houdt het district Heerlen zondag de turnkampioenschappen voor heren in alle categoriën in de sporthal Rumpen. Ingeschreven hebben 46 turners, die afkomstig zijn uit zeven gymnastiekverenigingen.

Volleybal

HEERLEN – In Schaesberg speelt het damesteam van Geevers/P&P morgen om 13.30 uur tegen Ledub, gevolgd door de ontmoeting Geevers/P&P contra Starlift 2 om 15.30 uur.

Waterpolo

HEERLEN – Na een winterstop van ruim een maand start morgen weer de waterpolocompetitie. Alleen Glana en KZ&PC spelen thuis. Glana, dat in de middenmoot bivakkeert, speelt in het zwembad Nieuwhovenbach in Nieuwenhagen tegen De treffers (20.00 uur). Het in degradatiegevaar verkerende KZ&PC speelt zondag om 16.00 uur tegen Nautilus in de Kerkraadse D'r Pool. KZ&PC treedt overigens voor het eerst aan onder leiding van ad-interimtrainer Math Jamin.

Springen

LIMBRICHT – De LRV Hoensbroek houdt zondag selectiewedstrijden in manege De Klipper in Limbricht. Er doen 160 Limburgse combinaties mee, onder meer Wiel Heber en Mario Pompen. Het programma: 11.00 uur springen B, 12.00 uur L, progressief B en L; 14.00 uur midden en 16.00 uur zwaar en progressief.

NK turnen

NUNSPEET – De springploeg van gymnastiekvereniging Olympia Nieuwenhagen neemt morgen deel aan de nationale A-kampioenschappen. De ploeg treedt evenwel gehandhaafd aan, opmdat drie leden geblesseerd zijn. Hoofdleider Stuart: „We hebben keihard getraind. Niet-geselecteerden krijgen een kans om een vaste plaats te veroveren". De dames-, jongens- en meisjesploeg hebben drie Nederlandse titels te verdedigen.

Tweede helft LK zwemmen

BLERICK – Morgen en zondag worden de Limburgse winterkampioenschappen zwemmen voortgezet. In deze tweede sessie komen 21 verenigingen aan de start, die gaan strijden voor de resterende veertig titels. Morgen staat met name de rugslag centraal, terwijl zondag de vlinderslag als rode draad door het programma is verweven. De belangrijkste rol tijdens dit tweede deel is weggelegd voor MZ&PC. Toch mag ook de rol van het verrassend presterend Hellas en Sport&Spel niet onderschat worden.

De medaillespiegel na het eerste weekend: 1. MZ&PC 16 goud, 12 zilver en 7 brons; 2. Hellas 10 goud, 6 zilver en 3 brons; 3. Mosa Regio 4 goud, 2 zilver, 3 brons; 4. Sport en Spel 3 goud, 4 zilver, 8 brons.

Morgen begint het kampioenschap om 16.00 uur in het gemeentelijk zwembad in Venlo. Zondag wordt er in het zwembad in Blerick gezwommen: 14.00 uur.

Huldiging kampioenen

HEERLEN – De Internationale Skelter Bond Limburg (ISBL) huldigt morgenavond haar kampioenen. Dit vindt plaats in de Hornerhof in Horn tijdens een feestavond. Aanvang 20.00 uur. Aan de huldiging zal eerst de jaarvergadering van de bond voorafgaan.

Stamproynaar favoriet tijdens Limburgse tenniskampioenschappen

Hugo Janssen de nummer één

van onze tennismedewerker

SITTARD – Na de Open Sittardse kampioenschappen staat er dit weekeinde een belangrijk toernooi op het programma voor de Limburgse tennissers. In de Carperionhal te Sittard worden de Limburgse indoor enkelspel kampioenschappen afgewerkt voor alle categorieën met uitzondering van de A-klasse.

De favoriet voor de titel in de B1-klasse bij de heren is de Stamproynaar Hugo Janssen. Na afloop van de Sittardse kampioenschappen was zijn vooruitblik positief. „Ik verkeer in een goede vorm. Als ik speel zoals in de partij in het A-toernooi, dan weet ik niet wie mij moet verslaan". Ook de nummer twee, Harald Smeets uit Venlo, ziet zich niet als de allerbeste: „Ik begin na mijn schouderblessure weer behoorlijk in vorm te komen. We moeten maar kijken hoe het het komend weekeinde gaat". Afgelopen week was Janssen in ieder geval de sterkste van de twee.

Oorspronkelijk had men Smeets vergeten op de deelnemerslijst te plaatsen. Deze fout werd hersteld door de Nuthenaar Angelo Meijers naar de derde plaats terug te zetten. Hij heeft echter aangekondigd niet aan dit kampioenschap mee te zullen doen. Het district heeft hem voorlopig wel op de deelnemerslijst laten staan. Het gaat ten koste van Stefan Ehritt uit Heythuysen die nu van de plaatsingslijst is verdwenen, want de Venlonaar Maurice van den Donk heeft de vierde plaats toebedeeld gekregen.

Bij de dames zal de strijd gaan tussen twee meisjes die in Sittard afgelopen weekeinde verstek moesten laten gaan. De plaatsingscommissie geeft de 16-jarige Mara Eijkenboom uit Maasbracht de grootste kans op de titel. De iets oudere St.-Odiliënbergse Jolanda Schreurs moet als tweede geplaatste maar zien aan te tonen dat zij toch de sterkste is.

In de B2-klasse staan drie leden van Ready op de hoogste plaatsen: Philip Hul (eerste), Bert Coolen (tweede) en Jean Schijns (derde). Het kwartet wordt gecompleteerd door Jos Brassé uit Hulsberg. Bij de dames in deze groep mag de Elsloose Carolien Houben bewijzen dat zij eigenlijk een klasse hoger thuis hoort. De nummer twee hier is de Sittardse Ilse Leijtens.

In de C1-klasse is de hoogste positie toebedeeld aan de Hoensbroekenaar Armand Custers bij de heren en bij de dames aan Monique Maessen uit Stein. De wedstrijden starten zaterdagmorgen om 9.00 uur. Om alle 200 partijen te kunnen spelen maakt men dan ook gebruik van de tennishal Stein. Zondag wordt vanaf 13.00 uur de halve finale en finales in de tennishal Caperion afgewerkt.

Topschakers Temmink en Hendriks signaleren positieve ontwikkeling

Limburg nog niet mat

Van onze medewerker
FRITS WAGENVOORT

KERKRADE – Volgens voorzitter Frits Hendriks van de Limburgse schaakbond en Limburg's meest befaamde correspondentie-schaker Henk Temmink zijn de huidige ontwikkelingen in de Limburgse schaakwereld zeer positief. Vooral de verjonging die links en rechts bij de diverse clubs optreedt en de doorstromingsplannen op bestuurlijk niveau bij de KNSB zullen in de naaste toekomst het grote verschil tussen de Limburgse schaakverenigingen en die uit de Randstad moeten wegwerken. Het is daarbij de bedoeling om een derde landelijke klasse op te richten waardoor meer teams uit de op schaakgebied geïsoleerde streken aan hun trekken kunnen komen.

In het vraaggesprek wijten zowel Frits Hendriks als Temmink de oorzaken van de achterstand van de Limburgse schakers aan het feit dat Limburg veel van zijn jeugdige spelers verliest, vanwege studieredenen. In dit verband verbaast het de beide schakers wel waarom van het ABP, het CBS en de universiteit in Maastricht weinig of geen schaakrespons komt.

De tweede oorzaak houdt eigenlijk verband met de eerste. Door een versmalling van de top daalt de concurrentie. In die context speelt ook de afstand in Limburg een grote rol. Om namelijk zo sterk mogelijk te worden op schaakgebied, dient men zeer regelmatig mee te doen aan sterk bezette toernooien. Daar de echte schaaktop zich meer concentreert op de zwaar gesponsorde toernooien in de Randstad en de top in Limburg niet echt breed genoeg is om dit op te vangen, hebben de Limburgse topspelers niet de gelegenheid om echt sterk te worden. Door gebrek aan concurrentie stabiliseren de prestaties zich of nemén zelfs af.

Een grote uitzondering op deze regel vormden eind jaren '60 enkele Limburgse schakers, waaronder Douven, Van der Sterren, Janssen en Scheeren, waar vooral Brunssum in haar 'gouden tijd' van heeft geprofiteerd.

● Frits Hendriks (links) en Henk Temmink op Rolduc. „De Limburgse schaakwereld staat nog niet mat". **Foto: THEO GIJZEN**

Langzamerhand lijkt het erop dat men de klap weer teboven komt. Een groot voorbeeld hierbij is ongetwijfeld de Venlose schaakvereniging die groeit en bloeit als nooit tevoren, met in haar kielzog Blerick.

Naast deze positieve constateringen moet Frits Hendriks ook toegeven dat niet alles over rozen gaat. „De centrale jeugdtraining is helemaal niet van de grond gekomen", aldus de voorzitter van de LiSB, waarbij Henk Temmink opmerkt dat het toch meer regionaal gedaan moet worden.

Ter illustratie van de vooruitgang van de schaaksport noemt Frits Hendriks de grote belangstelling voor de kadervorming. Vooral de cursus wedstrijdleider en enkele bestuurlijke kadervormingen slaan goed aan. Het gevaar dat daar weer aan verbonden is, is dat als er eenmaal genoeg mensen in elke vereniging met een kaderopleiding bezig zijn, er geen belangstelling meer voor het kader is. Over een tiental jaren ontstaat dan weer een tekort en kan alles weer van voren af aan beginnen.

Henk Temmink voegt aan de positieve ontwikkeling op schaakgebied toe dat ook de media inspringen op de grote ontwikkeling van de schaaksport. Hij wijst onder meer op de schaakkolom in het Limburgs Dagblad die wekelijks gretig verslonden blijkt te worden. Het feit dat Limburg's topspeler Jacques Renet die verzorgt wordt zeer gewaardeerd in de Limburgse schaakwereld. „Een schaker kijkt dan ook meteen naar de damrubriek, ondanks dat hij daar niet zo in thuis is," zo luidt het commentaar van Henk Temmink.

Recreatie-schaken

Op de vraag hoe het recreatieschaken er op het ogenblik voorstaat kan Frits Hendriks alleen maar antwoorden dat het landelijk project nog in de kinderschoenen staat. In ieder geval is duidelijk geworden dat door de KNSB Overijssel en Limburg als proefgebieden zijn aangewezen. Het is de bedoeling dat met name de werkelozen van alle leeftijden hierbij, met name overdag, betrokken zullen worden. De bond kijkt in ieder geval huiverig naar de recreatieve schaakontwikkeling. In Brabant heeft de bond al maatregelen genomen evenals in Rotterdam.

Koffiedik

Frits Hendriks: „Wat de drie Limburgse teams, te weten Schaesberg, Maastricht en Gess, dit seizoen in de tweede klasse van de landelijke competitie gaan maken is volgens Hendriks koffiedik kijken. Er is nog niets beslist, maar een feit is dat alleen Gess niet in degradatiegevaar is. Zoals al eerder gezegd valt de opkomst van onder meer Venlo op in de promotieklasse (zelfs met twee teams), zodat we voorlopig niets te vrezen hebben, wat het contact met de rest van Nederland betreft".

Première op Baarlo

BAARLO – Nauwelijks is de laatste racetitel van 1984 vergeven, of het nieuwe NACO- autospeedwayseizoen biedt zich weer aan. Zondag, om 13.00 uur, barst het race geweld in alle hevigheid weer los. De première vindt weer als vanouds plaats in Baarlo op het De Berckteircuit.

SCHAKEN

met Jac. Renet

Het offer dat Jack Vaassen (Stein) in zijn partij met L. Mostertman (Den Bosch) bracht in de positie:
wit: Kg1, Df2, Ta1, Tf1, Lb3, Lc1, Pc3, Pe2, a2, b2, c2, d4, g2, h2.
Zwart: Kg8, Dd8, Ta8, Te8, Ld6, Lg4, Pb8, Pf6, a7, b7, d5, f7, f4, g5, h7, was gebaseerd op de voorsprong in ontwikkeling die wit heeft en op de open koningsstelling van zwart. Hij toonde aan dat het verdedigen van de gambietpion in het Koningsgambiet een riskante zaak is. Hij won met 1) Pf4!, Lf4; 2) Lf4, gf4; 3) Df4, Pbd7; 4) Pd5, Pd5; 5) Dg4, Kh8 (op 5)..., Kf8 volgt het fraaie 6) Tf7! waarna zwart mat gaat, men zie 6)..., Kf7; 7) Ld5, Kf8; 8) Dg8, Ke7; 9) De6, Kf8; 10) Df7 mat. In deze variant staan de zwarte stukken hun monarch in de weg. 6) Tf7, Tg8; 7)Dd7 en zwart boog het hoofd. Achteraf bezien loopt zo'n aanval vanzelf en zullen veel mensen de indruk krijegn dat zoiets niet moielijk is. In de praktijk blijkt echter dat slechts weinig spelers in staat zijn om zo'n aanval uit te voeren!

De wegens slecht weer uitgestelde wedstrijd Veldhoven-GESS eindigde afgelopen zaterdag in een verdiende 6–4 zege voor het Geleens-Sittardse team. Aangezien men 3 van de 4 sterkste spelers moest missen, mag dit resultaat als een verrassing gezien worden. Door de nederlaag van Veldhoven behoudt het team van Schaesberg kansen aan de degradatie uit de KNSB te ontsnappen.

Het gebeurt slechts zelden dat een schaakpartij onder applaus beëindigd wordt. Met de stand 5–3 in het voordeel van GESS weigerde de zwartspeler remise. Nadat zo'n 15 zetten gebeurd was, speelde zwart in de partij H.Rhebergen-P. de Visser (Veldhoven) het foutieve 1)...,Dc4. Met welke voortzetting wit nu de handen van de toeschouwers op mekaar wist te krijgen, is de opgave van deze week.

DAMMEN

met John van den Borst

In het diagram is de positie te zien van het moment waarop ik de rubriek van vorige week liet afbreken. Het is de stelling die na 22 zetten bereikt was in de partij J. Meesters-O. Verdel (clubcomp. '83), wit aan zet. Al opgemerkt was dat 37-31? op dit moment zou verliezen door (25-30!) (22-28) en (23-29).

Het vervolg: **23. 21-16; 13-18 24. 47-42; 22-28 25. 32-27; 8-13 26. 41-36; 6-11 27. 37-31; 3-8 28. 42-37; 15-20 29. 38-32; 11-17 30. 34-30** Wit grijpt de mogelijkheid aan zich op rechts enige speelruimte te verschaffen, al zal het geen volwaardig tegenspel meer opleveren is dit toch geen onbegrijpelijke beslissing want na 30. 43-38; 17-22 31. 27-21 (niet 38-33? (29x38) 32x43 vanwege (28-33) (12x41) (25-30) en (14-20) 31...; 1-6 (de damzet ingeleid met (22-28) is te duur. 32. 31-26; 7-11 enz. blijft zwart de strijd volledig beheersen. Overigens is het leerzaam en mooi te zien hoe zwart nu zijn tegenstander steeds dichter naar de afgrond dwingt door zijn bereikte positionele overwicht samen te laten gaan met combinatieve wendingen.

30...; 25x34 31. 39x30; 29-33! Gaat nog een stapje verder het vijandelijke kamp in.

32. 43-39; 17-21! 33. 48-42; 1-6! Dit brengt combinaties in stelling die van beslissende betekenis blijken; 34. 39-34 is nu verhinderd door (33-39!) en (7-11) en na 34. 40-34 beschikt zwart over (18-22) 27x38 (13-18) 16x27 (20-25) 32x23 (18x49) 30-24 (49x16) 30x11 (16x2) zw.+. Na 34. 31-26 moet zwart evenwel zijn geduld bewaren en zich niet laten verleiden tot 34...; 20-25? 35. 26x17; 25x43 zoals de zwartspeler aangeeft wint wit dan nl. nog door 36. 40-34; 12x21 37. 44-39; 33x44 38. 34-29; 23x34 39. 32x1; 21x41 en na de rondslag rest zwart een kansloos eindspel; na 34. 31-26 zou zwart daarom 20-24 hebben gedaan.

34. 30-25; 20-24 en hier geeft Ove Verdel aan dat na meteen (23-29) gevolgd door 20-24-30 zwart met 6-11! nog een plakker heeft. **35. 31-26** Geen keus. **35...; 23-29!**

Met deze zet had zwart ook na 35. 40-34 naar dam gecombineerd. **36. 32x34; 21x41. 37. 36x47; 6-11 38. 39x28; 24-30** en wit gaf het op.

Als opgave een openingsslagzet die kortgeleden is voorgekomen in de landelijke hoofdklassecompetitie. Na **1. 34-29; 19-24 2. 40-34; 14-19 3. 45-40; 20-25 4. 29x20; 25x14 5. 50-45; 15-20 6. 34-30; 18-23; 7. 30-25; 12-18 8. 40-34; 7-12 9. 44-40; 10-15 10. 34-30; 17-21 11. 31-26; 1-7 12. 26x17; 12x21 13. 37-31; 21-26?** kon wit een damzet uitvoeren die in alle regionen slachtoffers maakt.

Volgende week de oplossing samen met die van de opgaves van de afgelopen 3 weken.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de nationale damesparencompetitie zijn de dames v.d. Pas-Schiepers kampioen geworden. Samen met de nummers 2, de dames Mulder-v.d. Spek zullen zij Nederland vertegenwoordigen op de as. EEG-kampioenschappen. Voor Limburg is er goed en slecht nieuws; de dames v. Eck-Grotens degradeerden uit de bondsklasse A, terwijl de Eindhovens-Sittardse combinatie mevr. v. Eyndhoven-mevr. Bogaard derde werden in de bondsklasse B en daarmee de laatste promotieplaats voor zich opeisten.

Voor de dames v. Eck-Grotens zag het er aanvankelijk niet zo slecht uit. Na het eerste weekend, waarin mevr. Beckers inviel voor mevr. v. Eck en een buitengewoon goed debuut maakte, leek er met een 10e plaats nog geen direct gevaar, maar in het tweede weekend kon die positie helaas niet worden behouden. Als gedeeltelijke compensatie promoveerde mevr. Bogaard, die zoals gewoonlijk, nog niet helemaal tevreden was met haar prestatie, maar desondanks voldoende kwaliteiten demonstreerde om op een promotieplaats te eindigen. Het volgend spel werd desgevraagd als een van de succes-spellen voor deze rubriek gepresenteerd.

♠ A	♠ Bxxx
♡ HVxx	♡ xx
◇ Vxx	◇ AHx
♣ AVxxx	♣ Hxxx

Gebruik makend van het Précisie-systeem bereikten ze als volgt 6Kl:

1Kl (16+)	1SA (8-13 en evenw.spel)
2Kl (relay)	3Kl (11-13 4k Kl + andere 4k)
3R (relay)	3Sch (4k)
4Kl (Kl-steun)	4R (Cue-bid)
4H (Cue-bid)	5R (Cue-bid)
6Kl	

Dit bleek een volledige top te zijn en ik ben meteen bereid de handen op elkaar te brengen voor een dergelijk knap biedverloop. Maar het verrassende is dat de anderen, meestal Acol-speelsters, dit slem niet konden vinden. Velen geven zich nu ogenblikkelijk over aan doemdenken, omdat ze ervan uitgaan dat Précisie zoveel meer mogelijkheden heeft en dat Acol zoiets toch niet kan evenaren. Dat wordt vaak een soort religie en dan is er dus geen verstandelijke benadering meer mogelijk. Maar voor diegenen die nog niet gebiologeerd zijn door een of andere goeroe zou ik de vraag willen stellen: Wat weet een Précisiespeler hier, met zijn moeilijker biedverloop, eigenlijk méér dan een natuurlijke bieder? Laten we, om de vraag te beantwoorden, maar eens heel gewoon gaan doen:

1KL	1Sch
2H	??

Als u het tot hier hebt kunnen volgen dan weet u dat uw partner over een sterk spel (17+p) met een 5k klaver en een 4k harten beschikt. En nu hoeft u alleen nog maar iets te doen, wat die Précisie-speelster ook moest en zelfs een gewichtheffer bij tijd en wijle niet ontberen kan, n.l. even concentreren en nadenken. U hebt, met uw extra toreflengte en de 4k harten bij partner twee introevers; samen met uw topkracht bent u dus goed voor 5 speelslagen. Uw partner heeft u met zijn 2H bod min of meer verplicht om minstens 3Kl te bieden, terwijl u hem met 1Sch hoogsten 1 slag of daaromtrent hebt beloofd. Maar u hebt er 4 méér! Als er nu een boze wedstrijdleider zou komen en zeggen dat u nog maar één bod zou mogen doen, dan zou dat bod toch niet anders dan 6Kl kunnen zijn? En zolang u het bod niet ineens hoeft af te maken kunt u dus nog verzinnen wat u wil, maar een ding staat na dit natuurlijk biedverloop in elk geval vast: het moet al gek lopen wil ik vroeg of laat niet in slem belanden. En wat weet u in Précisie na 3 biedingen? Kortom: wie dit slem te moeilijk vindt kan zich er niet over beklagen dat hij het verkeerde systeem speelt, hoogstens dat hij de verkeerde sport bedrijft. Hopenlijk trekken de dames uit de bondsklasse B deze conclusie niet; het zou anders voor de dames v. Eck-Grotens volgend jaar een eenzame aangelegenheid worden.

GEZELLIG UIT

BAR DANCING

ORION HEROPENT

Vanaf 20.00 uur bent u welkom in onze geheel vernieuwde, bruisende disco.

Rijksweg-Zuid 119
Geleen, tel. 04494-46891

---

30 JANUARI
Het beste wat er is DECEMBER



La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

Let op!!!
6 FEBRUARI uit Zweden
The Monaco Blues Band
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
DJ Predikant WIM FRIJNS

Dancing-café „Oud Schaesberg"
Streeperstraat 56-58 Schaesberg
Iedere vrijdag
DANSEN met DE ROWIE'S

208577



Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur discomatinee.
d.j. Barry M.T. Parker

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill

PEPPERMILL
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
Entertainer Jo Frenken

BEITEL 90 – HEERLEN – TELEFOON 045-417890

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
zondag
DISCO
204287

Dancing Gorissen
Brunssum
As. zaterdag dansen met orkest
LOS KAMAJO'S
As. dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
LOS KAMAJO'S
Woensdag 30 jan.
KASTELEINSBAL

---

beter uit in... kelderbar
„la cave"
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond **Pinacolada**
feest Dominique *Vrij entree*

DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
☎ 045-452471

Vanavond:
THE BLUE FIVE
zaterdag zondag:
LEX NELISSEN



Willemstraat 40-42
Heerlen Tel. 045-726228

Iedere week
D.J. TON TRAVOLTA
Iedere donderdag alleenstaandenbal met D.J. of orkest
El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek, tel. 04493-4193

STREEPERKRUIS
SCHAESBERG
iedere zaterdag DANSEN
biljartzaal met 3 biljarts
208576

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 26 jan. GAME
geopend vam 20.00 tot 2.00 uur

DISCO **Galouppe** GULPEN
Iedere zaterdag en zondag **DISCO**
As. vrijdag 1 februari (1e vrijdag v.d. maand)
bal voor gehuwden

Zaterdag 26 januari
disco in café De Linde
Oensel - Schimmert
Aanvang 20.00 uur – Entree ƒ 2,50

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84
Kerkrade-West
tel. 045-413689
b.g.g. 045-418959
a.s. zaterdag dansen met
BERMUDA'S
208578

Iedere donderdag vrijdag *zaterdag zondag van 20.*
KELDER CLUB 13
Hoofdstraat/Markt Kerkrade
045-451769

ELPASO
Donderdag - vrijdag - zaterdag - zondag open.
Bongerd 1, Heerlen

DISCO-DANCING
de Bokkerijder
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag en zondag
DISCO

STUDIO 54
EMMASTRAAT 8 - HEERLEN - TEL. 045-712495
Superdiscotheek Studio 54
Iedere wo. – do. – vrij. zat. – zondag geopend
Belgisch top d.j. Theo Goossens
Bewegende dansvloer
3 bars
Magnifieke lightshow
maand. - dinsdag gesloten
THE BEST IN TOWN
TE GEKKE IMPORT-MUZIEK!! IEDERE WEEK COMPLEET ACTUEEL

Huwelijk/kennismaking

Heer 40+ w.k.m. een jongere DAME om een prettige relatie op te bouwen. Br.ond.nr. HO 539 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

JONGEMAN 30 jr. zkt. vriendin v. vriendsch. leeft. onbel. Br.o.No. KE 299, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.
Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau
Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard: mevr. Leenders 04404-1484; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 04750-25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht. 043-435231.

Vrouw zkt. VAKANTIEVRIENDIN 44 jr., niet lesbisch en niet naar Spanje. Br. o. nr. GE 881 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

J. vrouw, 29 jr. met 2 kind. zkt. MAN tot 38 jr., kleurling geen bezw. Liefst met foto br.ond.nr. HK 235 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

T.k. IBACH-VLEUGEL, geheel gereviseerd. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-252590.

Goed uitziende man, 39 jr., vaste baan en eigen huis zoekt VROUW of meisje tot 35 jaar. Br.ond.nr. GE 880 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN en hypotheken gunstig en discreet binnen halve dag geregeld. Fin.kant. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000, dagelijks van 9 tot 21 uur.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren, discreet en kontant. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Caravans/tenten/boten

Lichtgewicht Caravelair caravans. BARTELS Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870, open na 14 uur, zat. na 10 uur.

Kunst/antiek

Te k. Brabantse POTKACHEL zeer mooi, te bevragen 045-750489.

Overal gezocht, bij ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V. gekocht. 3000 m² barstensvol met meubels, klokken, oude tapijten, 500 kachels, curiosa en kleingoed. Ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Open do., vr. en zat.

Zondag 3 februari grote vlooienmarkt te SCHIN OP GEUL v. 10 tot 18 u. in gemeenschapshuis. Deeln. uitsl. particulieren. Inl. 045-310025 of 045-463352.

ANTIEKHANDEL Simons. Dorpstraat 45a Nuth (t.o. kerk). Tel. 045-243437 of 244613. Door eigen import zeer voordelig: Henri II kamers, jacht Mechelse eethoeken, salontafels, slaapkamers, lampen, kleingoed enz. enz. Donderdag koopavond.

Te k. ANTIEKE eiken slaapkamer, ƒ 1150,-; 8 biedermeier stoelen, ƒ 1650,-; kast ƒ 450,-. Tel. 045-720667.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling, Heerlen 045-225237.

PRIVÉ & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBURO Lim-burg. Bem. privé-adr., ka-merverhuur. Schansberg 7, Roosteren. 04499-300

Privé bij **DONNA** - Chris-tien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

CHAMILLA en Joice privé tel. 045-228738.

CLUB PALLAST geopend van 13 tot 01.00 uur. Tel. 04454-1195.

BALANS-UITVERKOOP!

Een echte ouderwetse uitverkoop bij Schols!

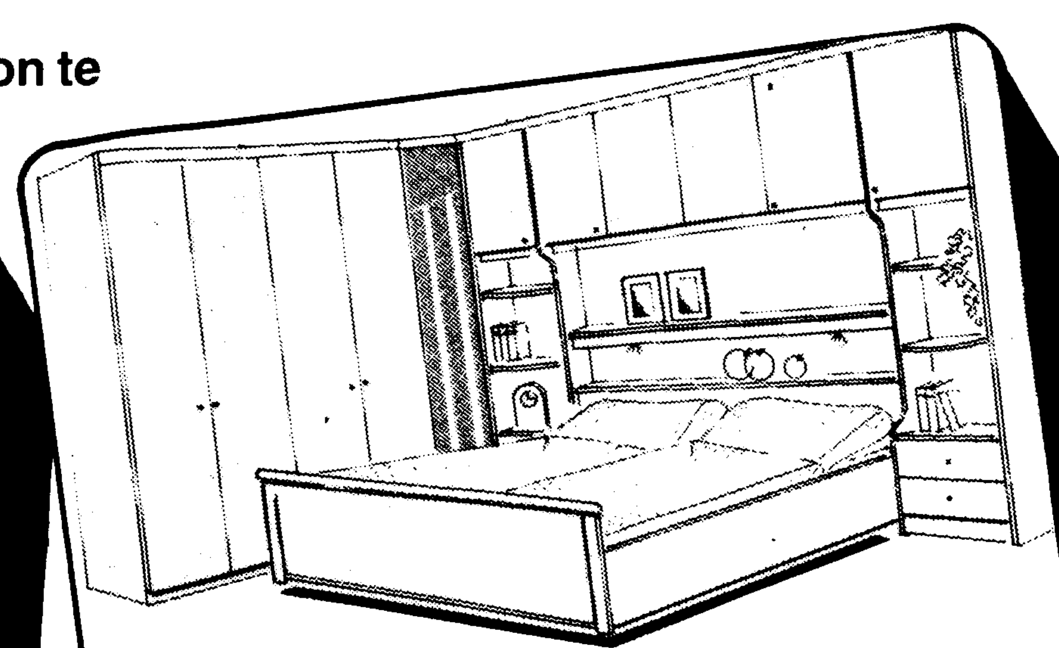
Nooit zag U zóveel koopjes en fantastische meubel-aanbiedingen als bij de balans-uitverkoop van Schols!
Met kortingen van 20%, 30%, 40% en zelfs 50%!!
Dat móét U zien!
Sla Uw slag! Want deze prijzen zijn gewoon te gek om los te lopen!!



2½-Zitsbank in een schitterende gobelinstof, leverbaar in diverse prachtige stoffen.
Winkelwaarde: ƒ 2188.–
STUNTPRIJS: ƒ 1695.–



Eiken wand 250 cm breed, met veel massief eiken!
Winkelwaarde ƒ 4988.–
OPRUIMINGSPRIJS: ƒ 3495.–



Slaapkamer: 4-deurskast, hoekkast met spiegeldeur, bed 180 × 200 en complete achterbouw.
Winkelwaarde: ƒ 3698.–
STUNTPRIJS: ƒ 2798.–



2-Zits- en 3-zitsbank in echt rundleder, leverbaar in meerdere kleuren.
Winkelwaarde: ƒ 4198.–
STUNTPRIJS: ƒ 3298.–
alléén Markt 2 Kerkrade



Bij al onze vestigingen vindt u vlakbij altijd een parkeerplaats voor uw auto!

schols meubelen
da's 'n echt vertrouwd adres!

Kerkrade, Hoofdstraat 93-95, Tel. 045-455146
Heerlen, Geleenstraat 72, Tel. 045-713463
Kerkrade, Markt 2, Tel. 045-455098
Kerkrade, Markt 45, Tel. 045-452885
tapijten, vloerbedekking, vitrages

Iedere donderdag koopavond.

Contacten/clubs

CONTACTBUREAU Lu- ... voor bemiddeling van ... adressen ... te ... 04494-5...

CONTACTBURO Yvonne ...

MARIA ...

PARIS ...

PRIVE ...

OENDA ... Brigit- ... Te ...

Club-landhuis **SONNENHOF**, nabij Aken. Di. wo. do. vrij. vanaf 15 u. zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

PRIVÉ Margo met nieuw ... en Andrea m. t/m zat ... 10-23 u. 04494-52758. ass. gevr.

SITTARD: prive ... t/m vrijd. ... 28256.

BEMIDDELINGSBURO ... Tel. 04490-23476. Maand. t/m vrijd. 10-21 uur. Inschrijv. mog.

Prive **HANNIE**, Merum-heyme... 10 Merum tel. 04750-31093.

Nieuw **ESCORTSERVICE** ... en Dewy. Tel. 045-...

SARINA va. 11 uur 04494-54360.

Pension **SOURETH**. Kamers te huur. Inl. v. 9-16 uur. Tel. 045-415794.

LINDA prive iedere dag. Ook zat. en zond. 045-228431.

RIVERSIDECLUB: ... 04755-1854.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

KATJA'S escort. Ook prive tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

Prive en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

BONNY prive dag. vanaf 13 u. Tevens ass. gevr. Tel. 045-463787.

JANINE, prive en escort. Tel. 045-441909.

PETER prive en escort va. 10 uur t/m 2.00 uur 's nachts 045-228927.

THERMAE Romano geopend van 11-23 uur, weekend gesloten. Rijksweg 228 Rijckholt (autosnelweg Maastricht-Luik afrit Gronsveld of Eijsden).

JAGUARCLUB Maaseik. geopend van 12 tot ... Kon. Astridlaan 10. Dames aanw.

NANCY, Chantalle, Rosy en nieuw Gaby. Geopend v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur. Tevens meisje gevr. Tel. 04494-54314.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé. Ook escort v. dag en nacht. Tel. 043-431440.

ANDREA ontvangt u prive, dag en nacht. Ook escort. Tel. 043-435259.

NIEUW, ma. di. do. vr. van 10-16 uur tel. 09-3211713082.

Prive Sittard **04490-15746.**

MARIE-LOUISE, escort. Beek 04402-77468.

Nieuw **SONJA!** v. prive en escort. Bel v. afspr. 045-410449 (K'rade-Kaalheide).

HEROPEND. Renee, Gertie en Mirjam nu in Sittard, van ma. t/m za. van 12.00 t/m 24.00 uur. Tevens escort. 04490-15748.

TOPCLUB-ESCORT van 14 tot 4 uur. Bel v. info 045-323399.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Miranda, Brigitte en Nina. Geopend van 14 tot 4 uur. Bel 045-321580.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 uur, bar van 20 tot 24 uur. Gastvrouw Marion.

Nieuw **PRIVÉ-FLAT**. Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

BICKY'S Club. Nieuwe gastvrouwen. Tel. 045-421879.

CONTACTBURO. prive Mary-An, Alexandra, Bianca, ook zaterdag. Tel. 043-623416.

PRIVE en escort voor dames en heren. Tel. 045-258055.

VIDEOCLUB Heerlen. Angela vraagt nog ass. Parallelweg 71 A, Heerlen. Tel. 045-718067.

NIEUW!! ... George. Christian 045-724688. Ook weekends.

Nieuw **GABY**, ... Nancy en Chantalle. Tel. 04494-54314, assistente gevr.

PRIVÉ tel. 045-463750.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **PRIVEFLAT** tel. 045-22676...

ESCORTSERVICE met Jessica, Chantal e.a. Bel dag en nacht 045-226700.

SAUNA club Rustica van de Weiverstraat 9, Kerkrade-West. tel. 045-412762.

ESCORTSERVICE dag en nacht met Christa, Yvonne en Nicole 045-320500.

24 uurs **ESCORT** met S... via Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

Club **AU-REVENEZ-Y**. ...

MAGDA en escort. Tel. 045-219954.

MADSONCLUB: met Eva, Tina, Anja, Erna, Michaela, Angie, Manuela. Kerkrade Nieuwstr. ... Tel. ...454372.

CITY-ESCORT en prive ... Mark, Fred, Richard, Marcel en Bov. Tel. 045-...

NIEUW ...

PRIVE en escort ...

SANDRINA. ...

Diversen

Hà, U dacht dat het niet goedkoper kon?

Cassettedecks

Philips F 6133
Voor metal, chroom en ferro. Servo-soft touch. FSX-kop. Dolby-B.
Van 475,- **279,-**

Philips F 6233
FSX-kop en Dolby-B. Servo-soft touch bediening. Voor metal, chroom en ferro. Van 525,- **349,-**

compactdiscspeler

Philips CD 100
Van 1795,- **899,-**

PHILIPS midiset

Losse gestapelde set met tuner, versterker, cassettedeck en platenspeler met tangentiele arm.
Van 1475,- **1299,-**

In digitale uitvoering meerprijs 200,-

Racksystemen

Philips HiFi racksysteem
Tuner F 2132 ... **Versterker F 4130**, 2 x 25 Watt ... **Platenspeler F 7120** ... **Cassettedeck F 6133** ... **Audiorack** ...
Van 1695,- **999,-**

Philips zeer luxe racksysteem met glazen deur en klepdeksel
DIGITALE Tuner F 2133 ... LG en MG, 12 ... **Versterker F 4130** 2 x 25 Watt ... **Cassettedeck F 6133** ... **Volautomatische platenspeler F 7233** ... Kompleet met ...
Van 2265 **1399,-**

muzieksystemen

Philips F 1040 ... **499,-**

Philips F 1141 ... **599,-**

Philips F 1433 ... **699,-**

Philips F 1645 ... **799,-**

Stereosets

Philips F 2133 digitale kwarts PLL-synthesizer FM LG en MG. 12 Voorkeurzenders. fl. 469,-
Philips F 4130 versterker 2 x 25 Watt IEC. Loudness. Led-indicators. Dubbingmogelijkheid. fl. 410,-
SETPRIJS **479,-**

Philips F 2233 digitale kwarts PLL-synthesizer FM/LG en MG. Geheugen voor 47 zenders. Van 585,- 349,-
Philips F 4234 versterker 2 x 40 Watt IEC. Loudness. Audio mute en ruisfilter. Led-indicators. Van 585,- 349,-
SETPRIJS **679,-**

Philips F 2235 digitale kwarts PLL-synthesizer FM LG en MG. Geheugen voor 47 zenders. Automatische FM mute. Van 715,- 399,-
Philips F 4235 versterker 2 x 50 Watt IEC. 2 Luidsprekersystemen. Tapedubbing. 2 Recorderaansluitingen. Van 645,- 399,- SETPRIJS **779,-**

Platenspelers

Philips F 7120
Semi automatisch. Met MD-element. Van 260,- **159,-**

Philips F 7130
Semi-automatisch, frontbediening. Met MD-element. Van 295,- **199,-**

Philips F 7233
Automatisch, frontbediening met MD-element. Van 410,- **259,-**

Philips F 7235
Automatisch, frontbediening, kwartsgestuurd, met MD-element. Van 475,- **299,-**

Philips FP 146
Automatisch met tangentiele arm. Frontbediening. Tiptoetsen. 2 Zoeksnelheden. Repeat. Met MD-element. Van 425,- **369,-**

Boxen

Philips F 9234
Basreflex tweeweg box. Belastbaarheid continu/muziek. 20-30 Watt. **89,-**

Philips F 9322
Metalic-kleur. Box 35 Watt **99,-**

Kleuren televisies

Philips portable kleurentelevisie 14 CT 2006
... Beeldbuis. 12 Voorkeurzenders. ... Aangepast voor VCR weergave. ... **799,-**

Philips portable kleurentelevisie 16 CT 2016
42 cm Beeldbuis. 12 Voorkeurzenders. **999,-**

Philips kleurentelevisie 20 CT 2036
... Beeldbuis. Tipdruktoetsen ... 12 voorkeurzenders. Afzonder... ... met indicatie ... Aangepast voor videorecorder weergave. ... 2425,- **1199,-**

Philips kleurentelevisie 26 CS 5270 met afstandbediening
... Beeldbuis. Afstandbediening. ... 20 Voorkeurzenders. Geschikt voor VCR. ... 2195,- **1699,-**

Philips kleurentelevisie 26 CS 5785
Stereo, Teletekst, Teletekstpaginanummergeheugen en afstandbediening.
... Beeldbuis, 99 kanalen. ... Voorkeurzenders. 2 x 15 Watt. Van 2995,- **2495,-**

Philips 26 V 6820 kleurenreceiver 66 cm met Teletekst, Teletekstpaginanummergeheugen, Stereodecoder, 2 x 30 Watt HiFi stereo versterker en afstandbediening.
99 Kanalen. 30 voorkeurzenders. Van 3295,- **2995,-**

Videorecorders

Philips videorecorder VR 2324
Met picture search voor- en achteruit. ... picture stop. Programmeerbaar tot 31 dagen vooruit van 5 programma's. Zenderzoeksysteem en 35 voorkeurzenders. Van 2245,- **1499,-**
VIDEO 2000

Philips videorecorder VR 2334
Met picture search voor- en achteruit. Fast, Slow en Still. Programmeerbaar tot 31 dagen vooruit van 5 programma's. Zenderzoeksysteem en 35 voorkeurzenders. Van 2650,- **1799,-**
VIDEO 2000

Philips videorecorder VR 2340 Stereo
Met picture search voor- en achteruit. Fast, Slow en Still. Zenderzoeksysteem en 35 voorkeurzenders. Decoder voor stereo geluidopname en weergave. Programmeerbaar tot 31 dagen vooruit van 5 programma's. Van 2875,- **2195,-**
VIDEO 2000

Philips videorecorder VR 2840
Video 2000 systeem. Alle mogelijkheden als de VR 2334 met extra: 2 snelheden voor max. 2 x 4 uur (normaal) 2 x 8 uur (XL extra lang). Stereodecoder voor stereo geluid en taalkeuzemogelijkheid. Van 2995,- **2495,-**
VIDEO 2000

Philips videorecorder VR 6460
Frontloader volgens het VHS-systeem. Met picture search, stilstaand beeld, assembling, voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit of dagelijks. 19 Voorkeurzenders, 4 uur speelduur. Van 2095,- **1895,-**
VHS

Philips videorecorder VR 6560
VHS-systeem. Met picture search, stilstaand beeld, assembling, voorprogrammering van 5 programma's tot 30 dagen vooruit, blokopnames, 35 voorkeurzenders, 4 uur speelduur. Van 2295,- **2095,-**
VHS

Koelkasten diepvriezers

Philips koeler ARG 154
Tafelmodel, 160 liter. Van 715,- **599,-**

Philips koel/vrieskombinatie ARB 462
Tweedeurs, 240 liter. Van 1025,- **799,-**

Philips diepvrieskast AFB 075
130 Liter. Van 800,- **599,-**

Kookapparatuur

Etna gasfornuis 1433
In wit of sahara **799,-**

Philips gasfornuis ACH 643
Zeer luxe uitvoering, 60 cm breed. Geschikt voor vrijstaand of inbouw. Kompleet met vonkontsteking. In wit, ecru of tabacco. Van 1650,- **999,-**

Ook leverbaar met heteluchtoven (ACH 653) Van 1725,- voor **1199,-**
Eveneens in geheel elektro-uitvoering (ACH 671) Van 1725,- voor **1199,-**

Philips magnetronoven AKB 279 NU **699,-**

Philips vaatwasser ADG 818
... 4 Programma's ... Van 1495,- **1299,-**

Wasautomaten drogers

Philips waskombinatie AWB 890
17 Programma's, 2 spaar... 2800 ... Van 1650,- **1199,-**

Philips wasautomaat AWB 911-L
Volautomatisch, 17 programma's ... energieprogramma ... 2 kg ... Alle funkties ... Van 1325 **999,-**

Philips wasautomaat AWB ... HET NIEUWSTE OP WASAUTOMATENGEBIED ... Van ...75,- **1399,-**

PHILIPS WASAUTOMATEN IN ALLE PRIJSKLASSEN BIJ DOM V. D. BERGH

Philips wasdroger AWB ... ... 5 Kg ... **599,-**

Toch wél bij

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490 - 13 14 5 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 71 36 08 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 14 81 8 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon ...

Debetz-Möbelwelt

das größte Möbel-Handels-Unternehmen im Großraum Aachen und im Dreiländereck

ist einer der größten Abnehmer der weltbekannten hülsta -Möbelwerke mit seinen international richtungweisenden Marken-Möbel-Kollektionen

Auf einer ganzen Etage unseres Hauses Debetz-Wohnbedarf wurden in den letzten Wochen die allerneuesten hülsta -Möbelkreationen von den besten Innenarchitekten wohnfertig eingerichtet. Eine sagenhafte Einrichtungsschau, deren Besuch für jeden ein Erlebnis ist.

Die komplette weltbekannte hülsta -Marken-Möbel-Kollektion finden Sie im Großraum Aachen und im Dreiländereck nur bei uns.

Auf Grund unseres hülsta -Millionen-Umsatzes kaufen Sie auch hülsta-Möbel bei uns sagenhaft günstig

Und wesentlich günstiger als in Holland.

Wir liefern täglich nach Holland. Alle Zollformalitäten werden durch uns erledigt.

Gütepaß

A 1970 921

Sie wissen ja, hülsta-Möbel, das sind die mit dem Gütepaß

Das Einkaufszentrum für gehobene Wohnkultur. Ein Meilenstein in der Einrichtungsbranche.

WOHNBEDARF

Einkaufszentrum für gehobene Wohnkultur

Das Haus mit den supergünstigen Preisen, freie Schau für Jedermann.

möbel-debetz

Der mit weitem Abstand größte Einkaufsmarkt für junges Wohnen im hiesigen Raum mit der größten Wohnboutique.

debetz-idealkauf

Wenn Sie unsere gesamten Ausstellungen intensiv besichtigen wollen, müssen Sie sich einen Tag frei nehmen, aber dieser Tag macht sich garantiert für Sie bezahlt.

Der Name für Möbel, der alle Wünsche erfüllt. Jetzt alles an einem Platz

Debetz in Herzogenr[illegible]